This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Br 13.2.3

Harvard College Library

FROM

W. M. Briggs
of Dedham

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

SCRIPTORES MONASTICI.

SCRIPTORES RERUM GESTARUM

WILLELMI CONQUESTORIS.

Digitized by Google

Digitized by Google

SCRIPTORES

RERUM GESTARUM

WILLELMI CONQUESTORIS.

IN UNUM COLLECTI

AB I. A. GILES, LL.D.

PRESBYT. ECC. ANGLIÆ. ET COLL. CORPORIS CHR. OXON. OLIM SOCIO.

LONDINI:

VENEUNT APUD D. NUTT, 158, FLEET STREET.

1845.

Digitized by Google

3456.15
3273.2.23

Harvard [illegible] Library

W. M. Bridges, of Dedham,
16 Dec. 1895.

[PRINTED BY EREDK. SKILL, 26, BRYDGES STREET, COVENT GARDEN.]

NOV 24 1916

Digitized by Google

TO

HER MOST GRACIOUS MAJESTY,

QUEEN VICTORIA,

THIS COLLECTION OF HISTORIANS

WHO HAVE COMMEMORATED THE EXPLOITS

OF HER ILLUSTRIOUS ANCESTOR,

KING WILLIAM THE CONQUEROR.

IS MOST RESPECTFULLY INSCRIBED.

J. A. G.

Digitized by Google

Digitized by Google

PREFACE.

The history of England presents to the eye of the student an uniform and complete picture of life and manners, such as hardly any other country either ancient or modern can display. Its insular position and limited extent have combined to produce this result. Its government has been almost the same during the long period of eight hundred years, and no great feudal lords, like those of Burgundy, Champagne, Bretagne and, Normandy, in France, have held territories divided from the main body, and falling one after another at distant intervals, under the power of the crown. It is this circumstance which makes the history of our country so interesting even to foreigners, and so easily studied by ourselves. Besides which, the existence of its powerful monarchy, continued by hereditary descent, enables us to subdivide the long space of time which has elapsed since its commencement, into so many distinct portions; and thus to apply a microscopic examination to each reign, which cannot fail to convey to the reader's mind, the most minute and perfect knowledge of its transactions.

The authentic sources, from which we derive our acquaintance with English History, are mainfold. In the first place may be mentioned the chronicles of William of Malmesbury, Roger de Wendover, Walsingham, Rishan-

Digitized by Google

ger and others. These give us a copious but succint summary of many years and many reigns of kings in succession.

To these may be added, the letters, homilies, commentaries, biographies &c., of general literary and ecclesiastical writers, whose works have mostly been collected into separate and complete editions. Such are Bede, Lanfranc, Anselm and many others.

A third class of documents which the English Historian must consult are the Charters, which, though not the most amusing to the general reader, are perhaps the most authentic records of the period in question. These however are still mostly inacessible to the student, as no collection of those passed since the Conquest has yet been made in this country. The Anglo-saxon charters have lately been collected under the auspices of the English Historical Society, and when the supplementary volume, containing the boundaries, which were omitted in the former volumes, shall have been made public, little more will remain to be done, than to collect the Anglo-Norman and other charters in the same manner.

A fourth species of records are the Ecclesiastical Councils which partake of the nature of our modern Acts of Parliament. A very large number of English councils were collected by Spelman, and more amply by Wilkins, but so many still remain in manuscript, that a new and more complete edition is wanted to satisfy the encreasing demand for every monument of our early history.

But in addition to all the above named sources of history, a large number remain still to be mentioned, namely all such smaller tracts, rolls of arms, pedigrees,

Digitized by Google

anonymous biographical, poetical and other pieces, which often throw more light on the period to which they belong, than the more bulky collections above-mentioned.

It is this class of documents with which we are now concerned, and the reader is presented, in these volumes, with all such minor pieces connected with the reigns of the Anglo-Norman kings, William the Conqueror, William Rufus, Henry I and Stephen, as the editor has been able to get together. It is hoped that almost every thing extant calculated from its authentic antiquity to illustrate the reigns of these sovereigns has been collected, save only, as aforesaid, the information which is to be sought for in the larger chronicles, the works of Lanfranc and Anselm, with the charters and the ecclesiastical councils.

It would be desirable that a similar plan should be adopted for concentrating the minor authentic memorials of all our English kings from the earliest period, and such a plan may perhaps, be realized in an age like the present which is beginning to be distinguished for historical research.

Let us now enumerate the different articles contained in this first volume, and the sources from which they have been obtained.

I. Scriptores rerum gestarum Willelmi I.

1. The first of the pieces contained in this volume is a short but very satisfactory memoir of the conqueror and his three sons, entitled "*Brevis relatio de Willelmo nobilissimo comite Normannorum, quis fuit et unde originem duxit et quo hæreditario jure Angliam sibi armis acquisivit.* The author, whose name is unknown, lived in the reign of Henry I, as we learn from his own words in page 13, [line five from the bottom]

Digitized by Google

where he speaks of posterity. This tract occurs in a manuscript preserved in the Bodleian library at Oxford, from which it was first printed by Silas Taylor at the end of his *History of Gavelkind.* It is also found in another manuscript, written soon after the year 1200 and preserved in the British Museum [Slo. 3103, Plut. C I A. p. 116.] In the London manuscript which is the older of the two, the legendary portion with which the tract concludes is not found, and was evidently added to the work by a later copyist. However this may be, it is here reprinted from a collation of both manuscripts.

2. *Protestatio Willelmi primi de primatu Cantuariensis ecclesiæ cum subscriptionibus episcoporum et abbatum.* This short piece has been extracted from a manuscript in the British Museum [Dom. A v.] and though it would more properly belong to a collection of the Concilia, it is not out of place in this volume, and is given here, because it contains a more complete account of the subject than is to be found elsewhere.

3. *Widonis Ambianensis carmen de Hastingensi prœlio.* Guy, first a canon and then archdeacon of Amiens, was in the year 1058 advanced to the dignity of bishop of that see, over which he presided till the year 1076. This prelate is said by William of Jumièges and Ordericus Vitalis to have composed a poem on the battle of Hastings, but the poem was not known to exist, until the beginning of the present century, when Thierry published a fragment of it in Vol. II, of his *Histoire de la conquête de l'Angleterre par les Normands, Paris* 1836 *T. II, p.* 377—380 *et* 1839 *T. II, p.* 381—384. The author of that work attributes the discovery of the poem to Pertz, whose labours in the cause of antiquities have been so persevering and so successful. The only

Digitized by Google

manuscript copy of this poem known to exist is found in a quarto volume of the twelfth century preserved in the Burgundian library at Brussels: but it bears no indication of the author's name, and Pertz was induced to ascribe it to Guy, or Wido, from a fanciful interpretation of the letters L. W. which occur in the second line. These letters he conceives to represent *Lanfrancum Wido*. This is certainly, but a slender base on which to erect such an argument, but it derives support from the known fact that Wido was the author of such a poem. It has been printed before in the third volume of Michel's *Chroniques Anglo-Normandes, Rouen*, 8vo. 1840, and more accurately in a volume which has never been published, by the late Record Commission. The text of this last-named edition is so accurate, that no farther collation of the original manuscript seems necessary. Besides the poem on the battle of Hastings, Guy of Amiens is the author of an epitaph on Ingelrannus abbat of St. Riquier, written in 1043, when Guy was archdeacon of Amiens. As this epitaph completes the writings of Guy of Amiens, we introduce it here from Mabillon's Acta Sanctorum ordinis S. Benedicti, sec. VI, par. I, page 507.

Quem tegit hic tumulus, lectissimus Angelirannus,
Hujus cœnobii pastor et abba fuit;
Dux gregis egregiæ, monachum spes inclyta vitæ.
Vixit et in mundo mundus et in Domino.

4. *Charta Willelmi Bastardi conquestoris Angliæ.* A short charter of William the Conqueror, copied from MS. Vitel. A, XI. fo. 106, in the British Museum.

5. *Epistola Willelmi conquestoris ad Gregorium papam.* This is the only letter extant which purports to be written by William the Conqueror, and is preserved

Digitized by Google

among the letters of Lanfranc. It is most appropriate in this volume, as shewing the spirit in which the great Conqueror resisted the Pope's claim of temporal superiority.

6. *Excerpta de vita Willelmi Conquestoris.* This tract, as appears by the rubric with which it begins, was taken out of an ancient volume belonging to the Monastery of St. Stephen's, at Caen. It was published by Camden in his *Anglica Britannica* &c. from a MS. preserved in the College at Arms, but the learned editor took no notice of a hiatus which we have marked in our edition by a break in the text [see page 55]. It turns out that the MS. also from which he printed it, takes no notice of this hiatus, having evidently been copied from another written about the year 1350, which is now preserved in the British Museum [Vesp. A. XIX], and in which the same hiatus occurs, occasioned by the loss of one or more of the leaves. But the fact is, that this tract is no more than an extract from the seventh book of Ordericus Vitalis.

As however it relates to William the Conqueror, and had been before published by Camden, we have retained it in this place just as it stands in the MSS. above mentioned, which have again been carefully collated.

7. *De morte Willelmi Conquestoris.* Copied from a MS. in the British Museum [Cott. Claud. C. VI, fo. 165°] and bearing internal evidence of having been written soon after William's death.

8. *Hymnus de morte Willelmi Conquestoris.* This poem is found in a MS. of the Royal Library at Paris, No. 8625, which contains 133 letters of John of Salisbury. It appears to be coeval with the death of the Conqueror to which it refers.

9. *De morte Lanfranci* is taken from MS. Cott. Claud.

Digitized by Google

C. VI, fo. 165, and is also no doubt a contemporary document.

10. The next work is of a more important character, being in fact the source from which we obtain most of our information concerning the life of the first William. The *Gesta Willelmi*, by William of Poitiers, was first published by Duchesne, among the *Scriptores rerum Normannicarum*, from a MS. that had been lent to him by Sir R. Cotton. This MS. was never returned to its owner, and either perished in the French Revolution or still exists unnoticed on the shelves of some provincial library. The work was again printed by Maseres in a volume entitled *Historiæ Anglicanæ circa tempus conquestus Angliæ a Gulielmo Notho, Normannorum duce, selecta monumenta, Lond.* 4*to.* 1807. The whole of that volume will be included in the present collection, except the Encomium Emmæ, of which the English Historical Society are preparing an edition, and the extracts from Ordericus Vitalis, which it seems unnecessary to reprint, because a new edition of the whole of that author will no doubt before long issue from the press.

11. *Excerptum ex cantatorio S. Huberti.* The cantatorium of St. Hubert is of no importance to our present subject: but this extract from it gives us some curious information about Hugh, the celebrated Bishop of Lincoln. The MS. from which it is taken, belongs to the Burgundian library at Brussels [No. 14,600, p. 26].

12. *Annalis Historia brevis sive Chronica monasterii S. Stephani Cadomensis.* This short chronicle was printed by Duchesne and Maseres: it is here reprinted from their text.

13. *Carmen de morte Lanfranci.* This poem is copied from a very ancient and valuable MS. belonging to the

Digitized by Google

public library at Douay, about which we shall have occasion to speak again in the second volume of this work.

14. *Charta a rege Willelmo concessa, Anglo-saxonice scripta.* This charter is copied from a MS. in the British Museum, Jul. C II. f. 606. It is a curious relic of the vernacular language of that day, of which we have too few specimens remaining.

15. *Du roi Guillaume d'Angleterre, par Chretien de Troyes* was published in Michel's Chroniques Anglo-Normandes, Rouen 8vo. 1840, from a large MS. belonging to the Bibliothéque du roi Paris [No. 6987] of the fourteenth century, containing other legends and French romances with which we are not now concerned.

16. The concluding article is another French poem entitled *Le dit de Guillaume* d'Angleterre, taken from another MS. preserved in the king's library at Paris, [Notre Dame 198] and published by Michel in the same volume with the last.

Such are the contents of this volume; which will be speedily followed by another containing the remaining tracts connected with the reign of William the Conqueror, and the three other Anglo-Norman kings of England.

Digitized by Google

CONTENTS OF VOL. I.

NO.		PAGE.
1.	Brevis Relatio &c.	1
2.	Protestatio Willelmi &c.	24
3.	Widonis Carmen de Hastingæ Prœlio.	27
4.	Charta Willelmi Bastardi	51
5.	Epistola Willelmi Conquestoris	52
6.	Excerpta de Vita Willelmi	53
7.	De Morte Willelmi Conquestoris	72
8.	Hymnus de Morte Willelmi	73
9.	De Morte Lanfranci	75
10.	Gesta Willelmi Ducis Normannorum	77
11.	Excerptum ex Cantatorio S. Huberti.	159
12.	Annalis Historia Brevis &c.	161
13.	Carmen de Morte Lanfranci	175
14.	Charta a Rege Willelmo &c.	178
15.	Du Roi Guillaume	179
16.	Le dit de Guillaume D'Angleterre	270

Digitized by Google

Digitized by Google

SCRIPTORES

RERUM GESTARUM

WILLELMI CONQUESTORIS, REGIS ANGLIÆ.

ANONYMI AUCTORIS BREVIS RELATIO DE ORIGINE WILLELMI CONQUESTORIS.

Incipit quædam brevis relatio de Willelmo, nobilissimo Comite Normannorum, quis fuit et unde originem duxit, et quo hereditario jure Angliæ se intromisit.

PATER hujus Willelmi fuit Robertus, dux Normannorum, vir omni probitate clarus, erga superbos ferus, erga pauperes largus atque pius. Maximam vero compassionem semper habebat de his quos elephantiosus morbus vexabat, ita ut ipsi elephantiosi sæpe fratrem vocarent ob nimiam pietatem quam de miseriis eorum habebat. Hic autem Robertus, sicut quidam dicunt, dux Normannorum extitit in quinta generatione ab illo Dano qui Rollo vocatus terram, quæ modo vocatur Normannia, armis cepit. Ab isto itaque Roberto Comite, viro tam nobili, tamque pio egenis, progenitus est iste Willelmus, de quo loqui institui.

Dilexit autem eum pater suus multum, partim quia nullum habebat filium nisi illum, partim quia secundum suam ætatem idem filius suus multum erat strenuus atque decorus. Eodem vero tempore Robertus comes, mente compunctus, fecit votum eundi Jerusalem, et videre locum illum, ubi Dominus suis crucifixus fuit, mortemque pro peccatoribus sustinuit. Paratis itaque

Digitized by Google

omnibus quæ ad hujus itineris negotium pertinebant, antequam de Normannia recederet, congregari fecit barones Normanniæ, iisque commendavit Willelmum filium suum, ut nutrirent et custodirent illum, donec sciret et posset terram tenere et regere. Eum enim hæredem faciebat post se de terra Normanniæ, ut si casu aliquo ipse non rediret, filius suus Willelmus in paterna hæreditate sine ulla contradictione succederet. Dispositis ergo omnibus quæ ad usus illius viæ necessitas poscebat, et commendato Willelmo filio suo baronibus suis, quem hæredem de Normannia faciebat, perrexit Jerusalem Comes Robertus. Sed quum inde rediret, in urbe quæ vocatur Nica diem clausit extremum. In quo loco honorifice sepultus est, et sicut quidam postea retulerunt, ad sepulcrum ejus quædam signa virtutum contigerunt.

Libet vero memoriæ tradere quoddam signum bonitatis Comitis Roberti, quod vice quadam in ipsa via his qui cum illo ibant ostendit, ut ex hoc uno patenter cunctis manifestum sit quam humiliter injurias, quæ ei fiebant, pro amore Dei pertulit. Quadam namque die contigit eum ad quendam locum ubi musellas, id est tributum, debebat pro se et pro pauperibus, qui in ejus comitatu erant, persolvere. Dum itaque ibi cum suis hominibus expectaret donec omnes pauperes, quos secum ducebat, transire fecisset, quidam de paganis, qui easdem musellas accipiebant, iratus contra eum, arrepto fuste fortiter, eum super dorsum percussit. Homines vero illius videntes quid Roberto Comiti paganus fecisset, mox illum voluerunt percutere, et percutiendo dominum suum vindicare. Robertus vero Comes, non parum lætus de injuria, quam pro Dei amore susceperat, compescuit suos homines, et iis dixit: "Nihil mali ei faciatis, quia per animam ventris mei magis sum lætus de

Digitized by Google

ista dorsata quam mihi dedit, quam si mihi magnam pecuniam dedisset."

Ut vero ad id, unde digressus sum, redeam, barones Normanniæ ut audierunt Robertum Comitem esse defunctum, non parvas injurias Willelmo filio suo facere cœperunt. Willelmus tamen juvenis, non diffidens de adjutorio et misericordia Dei, sicut melius poterat secundum tempus quod tunc erat, se in omnibus habebat. Ad ultimnm vero, postquam vidit quod Normanni hæreditatem suam auferre ei volebant, assumptis secum quibusdam Normannis, qui ei fideles erant, contulit se ad regem Franciæ. Sed quam citius potuit in Normanniam rediens, in loco, qui dicitur Valedunas, contra Normannos illos, qui eum exhæreditare volebant, pugnavit, quos fretus Dei auxilio ibidem pugnando superavit. Quibus devictis atque in fugam ire compulsis, in brevi post hoc totam hæreditatem suam, quam ei auferre conati sunt, ex integro recuperavit. Deinde aliquanto tempore decurso, accepit in conjugio filiam Baldwini Comitis Flandriæ, nomine Matildam, mulierem multum honestam et sapientem; ex qua plures filios et filias generavit. Quis vero facile referre possit toto illo tempore, quo super Normannos Willelmus Comes dominium tenuit, quam strenue, quam sapienter in omnibus se habuit? Quos enim bonos et honestos videbat, cujuscunque ordinis essent, non parum diligebat; quos autem criminosos et inhonestos esse audiebat, a consortio suo semper fugabat. Eo itaque tempore dum Willelmus Comes sic strenue et prudenter regnum suum gubernaret atque undique per circuitum terram suam viriliter protegeret, contigit ut Heraldus filius Godwini de Anglia navigare vellet in Normanniam, sed vento flante in contrarium, non in Normanniam, sed in terram quæ vocatur Ponteium devenit. Quem Guido comes ejusdem patriæ cepit et in

Digitized by Google

custodia tenuit, donec industria Willelmi sapientissimi Comitis Normannorum eum liberavit, quem liberatum atque ante se adductum, idem Comes honorifice suscepit et susceptum aliquanto tempore cum magno honore secum retinuit. Interim vero, dum cum eo conversatus est, ei homagium et fidelitatem fecit Heraldus, et ei, sicut multi dicunt, tria sacramenta super filacterium quod vocabant oculum bovis, quod ei fidem et promissionem, quam ei faciebat, bene custodiret. Peracto itaque negotio propter quod Heraldus venerat in Normanniam quam citius potuit rediit in Angliam. Post aliquantum vero temporis dum Edwardus rex Anglorum in natali Domini festivitatem coronæ suæ Londoniæ apud Westmonasterium ageret, contigit ut tactus gravissima infirmitate vitam præsentem finiret. Dicunt autem quidam tunc quod Heraldus quasi oblitus sacramentorum quæ Willelmo Comiti in Normannia fecerat, antequam rex Edwardus obiret, ad eum pervenit, eumque rogavit ut ei coronam regni Angliæ concederet. Quo audito rex Edwardus, non immemor quod Willelmo Comite Normannorum cognato suo regnum Angliæ jamdudum concessisse, respondit Heraldo nullo modo hoc se posse facere, quia Willelmum Comitem Normannorum idem hæredem fecerat. Veniens ergo rex Edwardus ad finem suum, diem clausit extremum. Adhuc autem erat corpus ejus super terram, sicut illi postea retulerunt, qui hæc se videre dixerunt, quum Heraldus quasi insanus atque postponens quicquid Willelmo Comiti de regno Angliæ juraverat, videlicet quod ei illud fideliter post mortem regis Edwardi servaret, consentientibus sibi civibus Londoniæ, multisque aliis insaniæ ejus faventibus, apud sanctum Paulum in civitate Londoniæ, contra omnem rectitudinem, coronam regni Angliæ arripuit.

Non longum vero tempus fuit, quod iste rumor ad aures

Digitized by Google

Willelmi Comitis Normannorum pervenit. Quod quum audisset et pro certo didicisset, quod Heraldus in omnibus quæ ei juraverat perjurus esset, quam citius potuit barones Normanniæ ad concilium convocari fecit, iisque ostendit quomodo Heraldus coronam regni Angliæ sibi imposuisset, de quo Edwardus cognatus suus hæredem eum fecisset, et quo modo idem Heraldus de sacramentis quæ sibi in Normannia fecerat, modo perjurus extitisset. Normanni autem, hoc audito, non parum irati de tanta contumelia, quam Heraldus Domino illorum et illis fecisset, communiter ei consilium dederunt, ut de Heraldo perjuro suo se vindicare procuraret, coronamque illi adeptam, si aliter non potuisset, per bellum sibi saltem restitueret.

Quo consilio suscepto, præcepit ut quam citius possent omnes barones Normanniæ unusquisque secundum suam possibilitatem naves præpararent, quibus ipse et omnis militia, quam secum ducturus erat, in Angliam transvehi possent. Quas in valde breviori spatio quam usquam sperari posset, præparatas, adduci præcepit ad Sanctum Wallericum in Summam, quæ juxta illud castrum fluit. Dispositis itaque omnibus quæ ad hujusmodi negotium pertinebant, iisdem navibus ascensis, anno ab incarnatione Domini millesimo sexagesimo sexto, quarto Kal. Octobris, cum magna alacritate animi Willelmus Comes transiens in Angliam appulit, Domino favente, ad castrum quod vocatur Pevenesel. Sed non diu moratus, cum omni exercitu suo venit ad alium portum non longe ab isto situm, quem vocant Hastingas; ibique omnem militiam suam requiescere jussit. Interim vero dum Comes Willelmus ibi cum exercitu suo esset, terramque Angliæ ex illa parte invaderet, nuntius ab Anglis ad Heraldum concite missus est, qui eo tempore contra fratrem suum porrexerat, qui in altera parte Angliæ cum magna multi-

Digitized by Google

tudine pugnatorum intraverat, volens Angliam super fratrem suum Heraldum conquirere et conquisitam possidere. Pugnans vero Heraldus cum fratre suo interfecit illum, et eos qui cum illo erant. Non parum itaque exultans Heraldus de hac victoria ignorabat, quod in brevi ei eventurum erat. Quum igitur audiisset quod Willelmus Comes Normannorum cum exercitu suo in Angliam transivisset quam citius potuit Londoniam venit, ibique loquitur cum Danis et Anglis, quos secum habebat, contemnens et pro nihilo ducens quicquid Willelmo Comiti in Normannia juraverat. Jussit omnes suos homines citissime præparari, ut Normannos cum suo duce Willelmo, antequam de Anglia fugerent, invenire posset. Putabat enim insania plenus quod Normanni non auderent eum expectare, nec ad pugnam contra eum venire. Sed aliter contigit, et non solum Normannos invenit, sed pugnando contra Normannos expertus est, quod Normanni non propterea in Angliam transnavigassent, ut inde fugere vellent. Heraldus itaque cum omni exercitu suo exiens de Londonia, pervenit usque ad locum, qui nunc vocatur Bellum. Antequam vero ad hoc bellum pervenisset, fertur dixisse quod nullam rem unquam libentius fecisset quam quod ad hoc bellum veniebat. Ignorabat enim furore cæcatus, quam vere Scriptura dicit: Ante ruinam exaltatur cor. Ante ruinam enim exaltatum est cor Heraldi insani, qui tam insipiens et vanus fuit, ut providere et sapienter intelligere non posset quod Omnipotentis Dei justitia superbos et vanos, nisi a malitiis resipiscant, semper humiliare et ad nihilum deducere solita sit.

Postquam ergo Willelmus Comes et Normanni pro certo intellexerunt quod Heraldus perjures contra eos ad pugnam veniret, et veniendo se auderet præparare, præparaverunt se ipsi, ut melius potuerunt, ex toto corde invocantes Dominum, ut iis nunc adjutor esset, nec eos

Digitized by Google

propter peccata sua in tantæ necessitatis articulo despiceret. Pervenientes itaque usque ad unum collem, qui erat a parte Hastingarum contra illum collem, in quo erat Heraldus et exercitus ejus, ibi ut erant armati paulisper substiterunt, intuentes Anglorum exercitum. Dignum est autem ut memoriæ literisque tradatur, unum verbum, quod Christianissimus Comes Willelmus, quum lorica sua indueretur, dixisse fertur. Quum enim ei quidam loricam suam porrigeret ut ex ea se indueret, ex improviso ei illam porrexit inversam. Quod ille animadvertens, vultu placido quietoque animo militibus qui in circuitu ejus erant dixit: " Si ego in sortem crederem, hodie amplius in bellum non introirem. Sed ego nunquam sortibus credidi, nec sortilegos amavi. In omni enim negotio quicquid agere debui, creatori meo me semper commendavi." Hæc dicens atque in creatorem suum, sicut semper solitus erat facere, totam fiduciam suam ponens iuduit se armis suis.

Armatus itaque, et se et totum exercitum suum Domino commendans cœpit inquirere a quodam milite qui juxta eum erat, ubi Heraldum putaret esse. Respondit autem ille quod putabat eum esse in illo spisso agmine, quod erat ante eos in montis summitate; nam sicut putabat, Heraldi standarium ibi videbat. Tunc Willelmus fertur comes dixisse: " Credo in omnipotentis Dei misericordia, cujus judicia etsi sint occulta, sunt tamen vera, qui hodie justitiam faciet mihi de Heraldo qui perjurus existens hodie contra me audet ad pugnam venire." Hæc dicens, equumque suum super quo sedebat calcaribus urgens, super Anglos irruit, unumque ex illis percutiens interfecit. Non multo vero post quidam cuneus Normannorum fere usque ad mille equites, ex altera parte Anglos invadentes, super illos cum horribili impetu currere cœperunt quasi illos percutere volentes. Sed quum usque ad illos pervenissent, quasi timerent eos, fugere se

Digitized by Google

simulaverunt. Angli vero, illos putantes vere fugere, cœperunt post eos currere volentes eos si possent interficere. Quod videntes Normanni, qui erant cautiores bello quam Angli, mox redierunt, atque inter illos et agmen, a quo se disjunxerant, se immiserunt, omnesque illos mox interfecerunt. Hoc igitur modo Normanni et Angli invicem pugnare cœperunt. Pugnantibus itaque toto illo fere die usque ad vesperum Normannis cum Anglis, tandem Angli victi fugerunt, et qui fugere non potuerunt, extincti ibi remanserunt. Interfectus est autem in illa pugna Heraldus et duo fratres ejus, et cum iis maxima pars de nobilitate Anglorum. Facta est autem hæc pugna pridie Id. Octobres in eo loco, ubi Willelmus tunc comes Normannorum, postea vero rex Anglorum, Abbatiam construi prœcepit ob memoriam hujus pugnæ et absolutionem omnium peccatorum illorum, qui ibi interfecti sunt.

Victis ergo Anglis, ad castra sua Willelmus Comes rediit, magnas Omnipotenti Deo gratias reddens, qui ei per misericordiam suam victoriam concesserat de inimicis suis. Non diutius vero ibi moratus, usque Londoniam principalem civitatem Angliæ cœpit ire, et sic terram ipsam Anglorum conquirere. Deinde paulatim ad eum cœperunt venire Angli plurimi et cum eo pacem facere. In brevi itaque cum eo majori parte Anglorum pacificata, fidelitatem illorum suscepit, et quibusdam illorum suas terras reddidit, eo quod illis nondum se bene credebat. Tandem ad nativitatem Domini Londonian convenientibus Francis et Anglis, illisque omnibus concedentibus coronam totius Anglæ et dominationem suscepit.

Constitutus itaque rex sapienter et cum magna discretione regnum quod acceperat disponere cœpit; atque in ecclesiis Angliæ, in quibus pastores non erant, pastores secundum Deum ponere curavit. Deinde post aliquan-

Digitized by Google

tum temporis, uxorem suam de Normannia in Angliam venire fecit, atque reginam ex Comitissa esse constituit; illaque jam regina filium genuit, quem Henricum vocari fecit. Quapropter, sicut postea multi dixerunt, justum fuit ut ipse rex Angliæ post patrem suum esset qui de patre rege et de matre regina genitus extitisset. Post hæc autem Willelmus non immemor quam misericordiam de regno Angliæ sibi Dominus fecisset, cogitavit, quod Dorobernensem ecclesiam in honore Christi ab antiquo tempore constructam, quæ principatum et auctoritatem super omnes ecclesias Angliæ tenebat, secundum voluntatem Dei disponeret. Proinde non parum cogitans an in regno suo invenire posset, cui Dorobernensem ecclesiam utiliter committeret, tandem invenit Lanfrancum Abbatem cœnobii Sancti Stephani Cadomensis virum valde religiosum et omni probitate conspicuum, et non solum de his quæ ad honestatem et ad Dominum pertinent, sed etiam de his quæ sæcularia requirunt prudentem et cautum. Mittens itaque in Normanniam fecit eum venire in Angliam, eique consensu et consilio omnium baronum suorum, omnium episcoporum et Abbatum, totiusque populi Anglorum commisit Dorobernensem ecclesiam, ut eam sicut melius posset et sciret secundun voluntatem Dei et utilitatem plebis, cujus curam suscipiebat, regeret. Quam utiliter vero ipsam ecclesiam gubernavit quamdiu vixit, et quantum in ejus tempore ipsa ecclesia est elevata, quæ per incuriam antecessorum non paullulum erat vilis et dejecta et fere ad magnam inopiam redacta, omnes qui tunc fuerunt noverunt.

Præter hæc autem non est silentio prætereundum, quam largus fuit et erga homines seculi et erga pauperes Christi, et quomodo ipse exemplo suæ largitatis multos in Anglia ad eleemosynam accendit. Propter largitatem itaque animi ejus dicebant quidam merito eum vocatum

Digitized by Google

esse Lanfrancum, id est ferentem cor largum, eo quod largus et bonus erga omnes homines fuit. De rege vero Willelmo et Lanfranco Archiepiscopo dicebant multi qui tunc erant, quod tales duo simul in una terra non invenirentur, quales essent rex Willelmus et Lanfrancus suus Archiepiscopus. Sed ut jam de Lanfranco dimittam, et ad ea quæ de bono rege Willelmo cœpi redeam. Rex Willelmus ut vir prudentissimus, Dominumque valde amans, in omnibus quæ et secundum Dominum et secundum seculum agere disponebat, divinum semper auxilium requirebat, omnesque quos bonos et religiosos intelligebat, non parum semper diligebat: quos autem prave agere vel turpiter vivere, nisi a malitiis suis resipiscerent, et honestatem diligerent, etiam de regno suo expellebat.

Sed quicquid fecisset de aliis malefactoribus, hæreticos, et quos exsurgere videbat contra usum et auctoritatem sanctæ ecclesiæ, omnino destruebat. Ejus enim tempore expulsa est de Normannia hæresis Berengarii quæ quosdam clericos maculaverat, conantis auferre veritatem corporis et sanguinis Domini. Sed quis posset referre vel scribere omnia bona quæ bonus rex Willelmus fecit omnemque exaltationem sanctæ ecclesiæ, quæ quamdiu ille vixit in regno ejus duravit? Quicquid vero fuisset in aliis regnis, in regno ejus semper pax fuit, nec erat ullus tam fortis vel potens, qui pacem, quam in terra sua posuerat, auderet infringere, vel, si infregisset, in ea remanere. Nulla enim alia redemptio de illo esse poterat, qui pacem vel treviam terræ illius violasset, nisi ut inde exiret. Quamdiuque itaque vixit, carus et amabilis omnibus bonis fuit. Vixit autem postquam coronam regni Angliæ suscepit viginti et unum annos. Quibus expletis, præsentem vitam finivit in Normannia apud Rotomagum quarto Id. Septembris. Antequam

Digitized by Google

vero finivit, fecit hæredem de Normannia Robertum filium suum, de Anglia autem Willelmum alium filium suum. Qui quam citius potuit, Angliam transiens post concessionem patris, susceptus est ab Anglis et Francis, sacratusque est rex Angliæ a Lanfranco Archiepiscopo Londoniæ apud Westmonasterium in ecclesia beati Petri Apostoli. Filio autem suo Henrico dedit rex Willelmus jam moriturus quinquies mille libras Anglicæ monetæ. Defunctus ergo rex Willelmus sicut ordinaverat, Cadomum translatus est et sepultus ante majus altare in ecclesia beati Stephani protomartyris, quam ipse construxerat a fundamentis. Fuit autem post hæc non parva discordia inter Robertum Comitem Normanniæ et Willelmum fratrem suum regem Anglorum.

Tunc Henricus remansit in Normannia cum Roberto fratre suo, qui dedit ei quandam terram in Normannia, sed non diutius inde gaudium habuit. Non multo enim tempore, inventis quibusdam vilibus occasionibus ei illam abstulit. Post hæc autem aliquanto tempore transacto concordiam adinvicem fecerunt Willelmus secundus rex Angliæ et Robertus Comes Normanniæ, et, quum fratrem suum Henricum debuissent adjuvare, eique providere ut honorabiliter inter illos sicut frater eorum et filius regis vivere posset non hoc fecerunt, sed de tota terra patris sui expellere conati sunt. Sed quamvis inde multum conati fuissent, tamen non potuerunt facere sicut voluerunt, sed contra voluntatem eorum tenuit castrum quod vocatur Danfront, quod non parva industria ceperat, nec postquam illud captum habuit, ulla vi ei auferre potuerunt. Dominus vero, sicut multis visum est, adjuvabat Henricum, de quo postea disponebat de tota Anglia et Normannia hæredem facere et Dominum. Contigit vero postea ut Robertus Comes Normanniæ Hierosolymam iret, totamque Normanniam fratri suo Willelmo regi

Digitized by Google

Anglorum invadiaret, et tunc Henricus fratri suo omnino se conferret atque cum eo ex toto remaneret. Dum itaque cum eo esset post aliquantum temporis contigit ut quadam die rex Willelmus venatum iret, ibique, nescio quo judicio Dei, a quodam milite sagitta percussus occumberet. Quem statim frater suus Henricus Wintoniam referri fecit, ibique in ecclesia Sancti Petri ante majus altare sepulturæ tradidit. Quo sepulto Londoniam venit atque apud Westmonasterium annuentibus cunctis Francis et Anglis coronam regni Angliæ suscepit, cunctique lætati, quod modo regem natum de rege et regina, et nutritum in Anglia habere meruissent. Ordinatus autem, sicut intelligimus, per voluntatem Dei, Henricus rex Anglorum cœpit magnam justitiam per totam Angliam tenere, et ut legaliter viveret, accepit uxorem filiam regis Scotiæ, de qua primum unam filiam habuit, quam postea imperatori Alemanniæ in matrimonium junxit. Habuit autem de eadem uxore sua unum filium qui, sicut credimus, si ad perfectam ætatem venire potuisset, bonus homo fuisset, sed non diu vivens huic vitæ finem fecit. Non longum autem tempus fuit, postquam Henricus rex coronam Angliæ suscepit, quod Robertus frater suus de Jerusalem rediit, atque suam Normanniam, quam fratri suo Willelmos invadiarat, recepit. Audiens autem quod Henricus, frater suus, rex Anglorum esset constitutus, cœpit indignari adversus illum, multumque ei minari quod regnum Angliæ suscipere ausus fuisset, non recte cogitans neque intelligens, quod Scriptura dicat, quod nulla potestas, nisi a Deo est. Hac igitur de causa cœpit navigium præparare quale potuit. Quo præparato, in Angliam transnavigavit. Henricus autem rex, cujus fiducia tota erat in Deo, magnam militiam Anglorum velociter congregans adversus eum venit, paratus illum et omnes qui cum eo venerant, de terra Anglorum expellere. Quod

Digitized by Google

profecto, annuente Deo, in brevi fecisset, nisi frater suus cum eo concordiam egisset. Facta itaque inter eos concordia, aliquanto tempore demoratus est Comes Robertus in Anglia. In qua postquam tamdiu fuit, quantum ei placuit, in Normanniam remeavit. Non diu autem duravit inter eos ista concordia, Robertus enim Comes plus justo credens illis, qui magis volebant inter eos esse discordiam quam pacem, iterum cœpit occasiones quærere, fratremque suum ad discordiam commovere. Rex autem Henricus, non diutius hoc ferens, quam citius potuit mare transivit, atque non multo post, non parvo exercitu congregato, obsedit civitatem Baiocas eamque citius capiens, fere omnem destruxit. Deinde cepit Cadomum: post aliquantum vero temporis, quum obsideret quoddam castrum Comitis Moritonii quod vocatur Tenerchebrai, atque obsidendo laboraret ut illud caperet, frater ei Robertus Comes et Moritonii Comes cum magna multitudine militum putantes se de Rege Henrico vindicare, eumque de terra omnino delere, cum magno impetu irruerunt super eum et super eos qui cum eo erant.

Sed judicio Dei super eos veniente, capti sunt ambo et multi alii cum iis, ab hominibus regis Henrici atque ante eum adducti. Finita itaque hac obsidione atque illis in captione sua retentis, rex Henricus totam Normanniam et omnia castella Comitis Moritonii in suum dominium suscepit, atque ita omni terra sedata, rediens in Angliam Robertum Comitem fratrem ejus et Comitem Moritonii et quosdam alios, quos ei placuit, secum adduxit, eosque in captione tenere decrevit.

Hic est autem status Angliæ et Normanniæ ad præsens. Quæ autem post hæc in his terris futura sint, posteritas videbit. Seriem vero hujus generationis et ordinem ab illo Dano, qui Rollo vocatus, terram, quæ modo vocatur Normannia, super regem Franciæ conquisivit, et con-

Digitized by Google

quisitam ille et hæredes post eum possederunt, usque ad Henricum regem qui modo eam regit et possidet, sic quidam computare solent. Rollo, inquiunt, hujus genealogiæ fuit primus. Willelmus vero filius ejus qui vocatur Longa-spata, secundus extitit: Ricardus vero filius hujus Willelmi tertius fuit: Ricardus hujus Ricardi filius, qui Abbatiam Fiscanni construxit, in quarto loco post Rollonem Normannos rexit. Robertus vero filius hujus Ricardi, qui Abbatiæ Cerasii fundator extitit, et Jerusalem perrexit, sed dum reverteretur inde, apud Nicam vitam præsentem finivit, hujus generationis quintus Comes Normannorum extitit. Willelmus vero, hujus Roberti filius, Normanniam et Angliam possedit et sexto loco successit. Post illum autem in septimo loco fuerunt filii ejus, ex quibus solus Henricus tunc Normanniam et Angliam possedit. Quis vero post eum has terras possidebit et possessas gubernabit, generatio quæ tunc erit videre poterit.

Ubi sepulta jacent horum corpora.

Rollo et Willelmus filius ejus jacent apud Rothomagum in ecclesia beatæ Mariæ, quæ est caput Archiepiscopatus. Ricardus vero filius Willelmi et alius Ricardus jacent Fiscanni; Robertus vero Ricardi filius, qui rediens de Hierusalem vitam præsentem finivit, in Nica civitate sepultus quiescit. Willelmus vero Roberti filius jacet Cadomi in Ecclesia beati Stephani, quam ipse edificavit. Fecit autem iste Willelmus tres Abbatias de dominio suo, duas Cadomi, unam de monachis ubi ipse jacet, aliam de sanctimonialibus ubi uxor ejus Matildis regina sepulta est. Fecit autem et tertiam in Anglia in eo loco, ubi Dominus ei victoriam tribuit de inimicis suis; quæ multo minoris pretii est quam fuisset si eam dedicare potuisset. Quum enim eam primum incœpit, cogitavit eam facere unam de majoribus et ditioribus ecclesiis Angliæ, sed præventus morte non potuit facere sicut cogitaverat.

Digitized by Google

Ex cujus rei eventu discimus; quod sapienter agit, qui bonum quod agere disponit quam citius potest perficere satagit. Nullus enim novit, si hodie vivit, si crastinum diem videre poterit: et ideo prudentius agit, qui bonum quod in crastino agere disponit, hodie faciat, si possit. Securius enim gaudemus de bono quod factum habemus, quam de bono quod facere disponimus, et nondum fecimus.

Multoties enim quibusdam accidit ut dum differunt bonum facere quod volunt, eis deficiat et voluntas et possibilitas. Quæ autem de his comitibus unde locutus sum a quibusdam soleant referri, si ego scribam fortassis quibusdam non displicebit.

Rollo qui hujus generationis primus extitit, antequam Normanniam cepisset, sicut quidam dicunt, paganus erat; sed prædicatione cujusdam archiepiscopi Rotomagensis fidem Christi suscepit, qui quoque baptizatus est: leges Christianas quamdiu vixit, et ipse bene custodivit, et omni populo suo bene custodire fecit. Quantæ vero humilitatis fuit, postquam fidem Christi suscepit, ex una re quam fecit patenter cunctis innotuit. Quodam tempore postquam pacificatus est cum rege Franciæ, venientes ad eum homines Rotomagi, cœperunt eum rogare ut de Francia faceret corpus sancti Audoeni redire, quod propter timorem ejus illuc olim fuerat translatum, antequam cœpisset Normanniam. Tristes enim et multum dolentes sumus, quod sic archiepiscopum nostrum prædictum habemus: hoc audiens comes mandavit regem Franciæ ut ei suum presbyterum redderet, quod si non faceret, proculdubio sciret quod nullo modo pacem cum eo habere posset: tuncrex Franciæ nolens ei de hac re facere contrarium, reddidit ei sicut petebat suum presbyterum: tunc comes præcepit ut inde reduceretur sanctus Audoenus suæque redderetur ecclesiæ unde fuerat asportatus. Mo-

Digitized by Google

nachi igitur, qui custodes ejus fuerant dum in Francia fuit, reportaverunt eum usque ad quandam villam, quæ est ad unam leugam juxta urbem Rotomagi. Ibi itaque quum pervenissent, non parum de via lassati, manserunt in illa, nocte, ut, mane surgentes, si possent, sanctum Audoenum ad suum locum reportarent. Quum itaque mane surgerent, eumque ad civitatem portare vellent, nullo modo potuerunt: tunc tristes monachi nimiumque dolentes de hoc quod iis acciderat, mandaverunt civitati quod sanctum Audoenum nullo modo poterant movere de loco illo ubi jacuerant illa nocte: quod quum comiti qui tunc erat Rotomagi nunciatum fuisset, respondit, quod merito hæc tribulatio de corpore sancti Audoeni iis accidisset; quia si recte cogitassent, sensumque rectum habuissent, ad processionem et cum magna devotione, contra eum venire debuissent. Post hæc præcepit comes archiepiscopo omnique populo Rotomagensi, ut in langis et nudis pedibus cum eo ad sanctum Audoenum pergerent; ejusque pietatem quam devotius possent exorarent quatinus ad stultitias eorum vel negligentias non respiceret, sed propitius illis fieret, seque de loco illo ad civitatem ubi archiepiscopus fuisset transferri permitteret, Tunc ipse comes primus sicut aliis præceperat, in langis nudisque pedibus usque ad villam ubi sanctus Audoenus erat, pervenit.

Quo quum pervenisset, protinus cum omni populo, qui cum eo erat coram feretro ejus prostratus, hæc orando dixit: Sancte Audoene, bone archiepiscope et advocate noster, permittito vestrum corpus ad civitatem transferri ubi præsulis officio functus fuisti et sacras benedictiones sæpius fecisti; et ego do ecclesiæ vestræ et vobis totam terram quæ adjacet ab isto loco usque ad mœnia civitatis. Tunc continuo comes et populus submissis humeris feretrum, in quo sanctum corpus erat, facillime deportare

Digitized by Google

cœperunt; et sic usque ad ecclesiam suam gaudentes et exultantes deportaverunt, ex hujus rei eventu dixerunt quidam illam villulam vocari longum Peanum eo quod comes illud tam longum iter nudis pedibus perrexisset. Si quis hoc factum non esse signum magnæ humilitatis asserit; de eo veraciter dici potest quod quid sit maxima humilitas nescit.

Quiddam vero aliud dicitur eidem comiti accidisse eo tempore quo primum pacificatus est cum rege Franciæ; quod non ideo scribo ut certus sim hoc verum esse, sed quia a multis audivi hoc referri; qui asserebant id veraciter evenisse. Quodam die dum sicut dicebant, erat idem comes Rotomagi, ad vesperam ipsius diei stabant plurimi homines ante domos suas quæ erant juxta ripam Sequanæ: illic vero quum essent, eandemque aquam aspicerent, viderunt unum equitem transire super aquam quasi iret super terram et usque ad eos perveni-entem. Hac igitur de re non parum obstupefacti, quum ad eos pervenisset, cœperunt inquirere ab eo quis esset et unde venisset: ille vero respondens "Videtis, inquit, quod ego unus homo sum, et hodie multum mane motus sum de Rethnis in Britannia; Abrincis vero ad sextam horam comedi, ad vesperam autem hucusque, sicut videtis, perveni." Tunc mandaverunt comiti, qui, sicut dixi, tunc erat in civitate, de illo homine, qui sic transierat super aquam sine ulla læsione. Comes vero audiens rem tam insuetam, mandavit ei, ut illi loqueretur antequam hinc recederet; tunc ille remandavit comiti; quia in crastino eum usque ad primam expectaret: ille autem in crastino mane surgens viam suam tenuit, et nihil locutus est comiti. Comes vero, ut audivit eum recessisse, dixit eum mentitum fuisse, et ideo putare eum aliquod fantasma esse; qui sic eos voluisset deludere: tunc dixerunt quidam qui adfuerunt, quod non prima

Digitized by Google

comitis sed prima sua ei mandasset; prima enim ejus multo citius esset quam prima comitis, et ideo verum fuit quod dixit, Dum vero in illa nocte sederet ad focum sui hospitis, et suus hospes de multis eum interrogaret, et maxime de illo comite, si generatio illa diutius maneret, respondit illam diutius manere; illudque imperium usque ad septimam generationem virilitus durare. Quum itaque hospes inquisisset quid post septimam generationem futurum esset, nihil voluit respondere; sed de uno fussello, quem manu tenebat, cœpit per cineres foci quasi reias facere; et quum hospes suus vehementer ab eo exigeret, quid post septimam generationem eveniret: de ipso fussello quem manu tenebat, commiscuit reias quas in cineribus fecerat; ex quo signo quod fecerat, arbitrati sunt, quod post septimam generationem illud imperium vel deficeret, vel magnas pateretur dissensionum tribulationes.

Willelmus vero filius ejus, sicut quidam dixerunt, interfectus est per traditionem a quodam comite in Ponteio; quem quum interfectum Franci audiissent; mox ejus filium Ricardum ceperunt, et in Franciam in captionem duxerunt. Hic Willelmus habebat unum scriniolum de quo ipse semper portabat claviculum, quod diffirmantes postquam interfectus est, nihil in eo aliud invenerunt, nisi unam stamineam quam solebat, sicut dicebatur, in Quadragesima vel in aliis diebus afflictionis portare. Dani autem audientes quod Franci interfectum habuissent Willelmum parentem illorum, non parum irati de hoc, quam citius potuerunt cum magna multitudine pugnatorum, transnavigantes in Normanniam ad portum Divæ arrivaverunt, contra quos rex Franciæ cum non parva multitudine militum venit; si forte posset illos pugnando de terra Normanniæ expellere; veniens itaque fere ad usque illos, timuit cum iis

Digitized by Google

pugnare, sed quæsivit cum iis pacem facere, illumque comitem qui Willelmum interfecerat cum iis concordare. Dani autem ad horam finxerunt se illam concordiam suscipere: sed ut viderunt illum qui parentem illorum interfecerat, non curantes de concordia quam rex Franciæ quærebat, impetum facientes super eum, interfecerunt illum et plurimos de iis qui cum illo venerunt: regem vero Franciæ fugere compulerunt, quem fugientem homines Rotomagi ceperunt atque captum duxerunt Rotomagum. Postea vero communi decreto Franci et Dani talem concordiam inter se fecerunt; ut Dani redderent regem Franciæ, et Franci redderent Ricardum filium Willelmi comitem Normanniæ. Tunc in illa concordia auxerunt et augendo creverunt Normanniam Daci, ab aqua quæ vocatur Ardella usque ad aliam aquam quæ vocatur Etta. Alii tamen dicunt ab Etta usque ad Isaram. Constitutum est etiam et aliud in illa concordia, quod comes Normanniæ nullum servitium faceret regi Franciæ de terra Normanniæ, nec ei aliter serviret, nisi rex Franciæ feudiam daret ei in Francia, unde ei servire deberet.

Quapropter comes Normanniæ de Normannia tantummodo facit homagium regi Franciæ, et fidelitatem de vita sua et de terreno honore suo. Similiter et rex Franciæ facit fidelitatem et de vita sua et de terreno honore comiti Normanniæ, et nihil aliud differt inter illos, nisi quod homagium non facit rex Franciæ comiti Normanniæ, sicuti comes Normanniæ regi Franciæ facit. Hanc libertatem acquisierunt tunc Dani parentibus suis comitibus Normanniæ.

Post istum Ricardum alius Ricardus filius ejus tenuit Normanniam. Hic Ricardus fuit pater patriæ: toto enim tempore ejus abundavit Normannia omnibus bonis, et tanta pax fuit in Normannia ejus tempore, ut nec etiam carrucarii de campis suis auderent ferra carru-

Digitized by Google

cæ ad suas domos reportare, et si alicui furata fuissent, præceperat comes ut ad eum veniret, et quicquid furto perdidisset, ipse ei ex integro totum redderet. Quod audiens uxor cujusdam carrucarii, probare volens si verum esset hoc quod comes jussisset, quadam die furata est ferra mariti sui. Carrucarius vero in crastino veniens ad carrucam suam, et ferra sua non inveniens, venit ad comitem, eique retulit, quod ferra carrucæ suæ ei furata essent; tunc comes præcepit ei dare denarios, unde posset alia ferra emere. Ille itaque rediens domum, retulit uxori suæ quid ei comes fecisset; tunc dixit ei uxor ipsius quod modo bene esset, quia et ipse denarios et ipsa ferra haberet. Carrucarius vero, hoc audiens, ne infideliter ageret, reportavit comiti suos denarios; eique retulit quid uxor sua fecisset. Comes vero retinens carrucarium aliquanto tempore misit, et præcepit ut uxori ejus eruerentur oculi propter furtum quod fecerat. Quum itaque carrucarius domum suam rediisset, inveniens quod uxori ejus oculi essent eruti, cum indignatione dixit ei: Noli amplius furari, et amodo disce observare præcepta comitis. Hic comes edificavit ecclesiam Fiscanni, illamque non parum terris et ornamentis divitem fecit. Hic erat solitus fere omni tempore suam curiam in Paschali solennitate apud Fiscannum tenere; et tunc, quando ei placebat in ipsa solennitate solebat unam Tinam plenam textis thuribulis, candelabris, et quibusdam aliis ornamentis, et coopertam quodam optimo pallio, ipse et uxor sua ante altare sanctæ Trinitatis portare, ipsaque pro suis peccatis ibi Deo offerre.

Ipse vero die post missas, antequam ad curiam suam iret, atque cum baronibus suis comederet, veniebat cum duobus filiis suis Ricardo et Roberto in refectorium monachorum: et illi filii sui apportantes de fenestra coquinæ scutellas, sicut solent monachi facere, porrigebant patri suo, et ipse per se ipsum prima fercula ante abbatem et postea

Digitized by Google

ante monachos ponebat: quod quum perfecisset, cum magna humilitate, veniebat ante abbatem, et sic ab eo accepta licentia, lætus et gaudens ibat ad curiam suam, Aliquando vero de sua mensa mittebat abbati scutellam argenteam plenam piscibus, et mandabat ei ut eam retineret, atque inde suam voluntatem faceret. Iste bonus Ricardus, non solum ecclesiæ Fiscanni multa dedit, sed etiam aliis ecclesiis. Quadam vero nocte jacuit apud Gemmetiam, mane vero surgens, sicut sua consuetudo semper erat, perrexit orare ad monasterium; qui post orationem, posuit super altare unum fussellum: recedente vero illo venerunt seretarii ad altare, putantes se ibi esse inventuros vel marcam auri, vel unciam, vel aliquid hujusmodi: invenerunt itaque fussellum; atque quid hoc significaret non parum mirari cœperunt; ad ultimum inquisierunt ab eo quid hoc esset, quod super altare illum fussellum posuisset. Tunc respondit iis, quod hoc esset Vimonastimum, scilicet quoddam manerium quod ipse illis pro anima sua dabat.

Hæc de Ricardo comite dicta sufficiant, quamvis non possint facile omnia bona quæ fecit referri.

De Roberto vero comite, filio ejus, et de Willelmo filio Roberti comitis, qui Angliam conquisivit; quia inde jam satis diximus, non est opus amplius quid dicere. De Willelmo tamen hoc audivi quod quum natus fuisset, et super quoddam stramen quod ibi erat casu poneretur, ambas manulas suas super stramen projecit; easque illo stramine plenas super pectus suum apparuit.

In calce hujus libelli in eadem scriptura adjicitur catalogus suppeditantium naves ad expeditionem Willelmi comitis in Angliam.

Willelmus dux Normannorum veniens in Angliam ob acquirendum regnum jure sibi debitum habuit

Digitized by Google

A Willelmo dapifero filio Osberni 60 naves.
Ab Hugone postea comite de Cestria totidem.
Ab Hugone de Mumfordia 50 naves et 60 milites rumi.
A Romo Eleemosynario Fiscanni postea episcopo Lincolniensi unam navem cum 20 militibus.
A Nicolao abbate de sancto Audoeno 15 naves cum 100 militibus.
A Roberto comite Augiensi 60 naves.
A Fulcone Dauno 40 naves.
A Geraldo dapifero totidem.
A Willelmo comite Deurons 80 naves.
A Rogero de Montgumeri 60 naves.
A Rogero de Beaumont 60 naves.
Ab Odone Episcopo de Baiocis 100 naves.
A Rogero de Mortuomari 120.
A Waltero Giffardo 30 cum 100 militibus.

Extra has naves quæ computatæ simul mille efficiunt, habuit dux a quibusdam suis hominibus secundum possibilitatem unius cujusque multas alias naves.

Matildis postea regina, ejusdem ducis uxor, ad honorem ducis fecit effici navem, quæ vocabatur Mora, in qua ipse dux vectus est. In prora ejusdem navis fecit fieri eadem Matildis infantulum de auro, dextro indice monstrantem Angliam, et sinistra manu imprimentem cornu eburneum ori; pro quo facto dux concessit eidem Matildi comitatum Cantiæ.

Genealogia quæ sequitur, in codice Musei Britannici occurrit.

Ine regnavit 37 annis.
Post eum regnavit Ethelhardus annis 14.
Post hunc Cuthredus annis 13.
Sigebertus regnavit anno 1.
Cynewulfus regnavit annis 30.

Digitized by Google

Byrtrich regnavit annis 16.

Egbertus regnavit annis 25.

Ethelwulfus regnavit annis 18 et mensibus 6.

Ethelbaldus filius ejus regnavit annis 5.

Ethelbertus frater ejus regnavit annis 6.

Ethelredus frater ejus regnavit annis 5.

Alfredus frater eorum regnavit 30 annis.

Hic primus omnium regum totius Britanniæ diadema suscepit a beato Leone Papa. Jacet in Abbatia Wintoniæ sepultus.

Edwardus filius ejus regnavit annis 24.

Ethelstanus filius ejus regnavit annis 14, hebdom. 7, diebus 3.

Edmundus frater ejus annis 6 et 6 mensibus.

Edredus frater ejus regnavit 9 annis et 6 hebdom.

Edwius filius Edmundi regnavit annis 3 et 36 hebdom.

Edgarus frater ejus regnavit 16 annis et 8 hebdom.

Edwardus filius ejus regnavit 3 annis et 8 mensibus.

Ethelredus frater ejus regnavit 38 annis.

Edmundus filius ejus regnavit 1 anno.

Canud regnavit 24 annis. Nunquam coronatus fuit.

Haroldus filius ejus regnavit 3 annis.

Hardechnud frater ejus regnavit 2 annis.

Edwardus frater ejus regnavit 24 annis.

Haroldus 40 hebdom.

Willelmus rex regnavit 13 annis 6 hebdom. minus.

Willelmus filius ejus regnavit 13 annis 6 hebdom. minus.

Henricus frater ejus 35 annis et 4 mensibus et 2 diebus regnavit.

Digitized by Google

PROTESTATIO WILLELMI PRIMI DE PRIMATU

CANTUARIENSIS ECCLESIÆ,

CUM SUBSCRIPTIONIBUS

EPISCOPORUM ET ABBATUM.

ANNO ab incarnatione Domini Jesu Christi millesimo septuagesimo secundo pontificatus autem domini Alexandri papæ undecimo, regni vero Willelmi gloriosi regis Anglorum et ducis Normannorum sexto ex præcepto ejusdem Alexandri papæ, annuente eodem rege, in præsentia ipsius et episcoporum atque abbatum ventilata est causa de primatu, quem Lanfrancus Dorobernensis archiepiscopus super Eboracensem ecclesiam jure suæ ecclesiæ proclamabat, et de ordinationibus quorundam episcoporum, de quibus ad quem specialiter pertineret certum minime constabat. Et tandem aliquando diversis diversarum Scripturarum auctoritatibus probatum atque ostensum est, quod Eboracensis ecclesia Cantuariensi debeat subjacere,ejusque archiepiscopi ut primatis totius Britanniæ dispositionibus in his quæ ad Christianam religionem pertinent in omnibus obedire. Subjectionem vero Dunelmensis, hoc est Lindisfarnensis episcopi atque omnium regionum a terminis Licitfeldensis episcopii et Humbræ

Digitized by Google

magni fluvii usque ad extremos Scotiæ fines et quicquid ex hac parte prædicti fluminis ad parochiam Eboracensis ecclesiæ jure competit, Cantuariensis metropolitanus Eboracensi archiepiscopo ejusque successoribus in perpetuum obtinere concessit. Ita ut si Cantuariensis archiepiscopus concilium cogere voluerit, ubicunque ei visum fuerit, Eboracensis archiepiscopus sui præsentiam cum omnibus sibi subjectis ad nutum ejus exhibeat, et ejus canonicis dispositionibus obediens existat. Quod autem Eboracensis archiepiscopus professionem Cantuariensi archiepiscopo facere etiam cum sacramento debeat, Lanfrancus Dorobernensis archiepiscopus ex antiqua antecessorum suorum consuetudine ostendit, sed ob amorem regis Thomæ Eboracensi archiepiscopo sacramentum relaxavit, scriptamque tantum professionem recepit, non præjudicans successoribus suis qui sacramentum cum professione a successoribus Thomæ exigere voluerint. Si archiepiscopus Cantuariensis vitam finierit, Eboracensis archiepiscopus Doroberniam veniet, et eum qui electus fuerit, cum ceteris præfatæ ecclesiæ episcopis ut primatem proprium jure consecrabit. Quod si Eboracensis archiepiscopus obierit, is qui ei successurus eligitur accepto a rege Archiepiscopatus dono Cantuariam, vel ubi Cantuariensi archiepiscopo placuerit, accedet, et ab ipso ordinationem canonico more suscipiet.

Huic constitutioni consenserunt præfatus rex et archiepiscopi, Lanfrancus Cantuariensis et Thomas Eboracensis, et ceteri qui interfuerunt episcopi.

Ventilata est autem hæc causa prius apud Wentanam civitatem in Paschali solennitate, in capella regia quæ sita est in castello, postea in villa regia quæ vocatur Windlesore, ubi et finem accepit in præsentia regis, episcoporum, abbatum diversorum ordinum, qui congregati erant apud curiam in festivitate Pentecostes.

* Signum Willelmi regis. * Signum Matildis reginæ.

Digitized by Google

Ego Hubertus S. Rom. eccl. lector et domini Alex. Papæ legatus subscripsi.
Ego Lanfrancus Dorober. archiep. subscripsi.
Ego Thomas Eborac. archiep. subscripsi.
Ego Willelmus London. epis. consensi.
Ego Hermannus Schireburn. ep. subscripsi.
Ego Wulstanus Wigorn. ep. subscripsi.
Ego Walterus Hereford. ep. consensi.
Ego Giso Wellensis ep. consensi.
Ego Remigius Dorcacensis ep. subcripsi.
Ego Walchelinus Wentanus ep. subscripsi.
Ego Herfastus Helmeanensis ep. subscripsi.
Ego Stigandus Cicestrensis ep. consensi.
Ego Siwardus Roffensis ep. consensi.
Ego Osbernus Exoniensis ep. consensi.
Ego Odo Baiocensis ep. et comes Cantiæ consensi.
Ego Goffridus Constantiensis ep. et unus de primatibus Anglorum consensi.
Ego Scollandus abbas cœnobii sancti Augustini consensi.
Ego Elfwinus abbas cœnobii quod Ramesei dicitur, consensi.
Ego Elnodus Glestoniensis abbas, consensi.
Ego Thurstanus abbas cœnobii quod in insula quæ dicitur Ely situm est consensi.
Ego Wulwoldus abbas cœnobii quod Certesei dicitur consensi.
Ego Elwius abbas cœnobii Hevesandi consensi.
Ego Fredericus abbas cœnobii sancti Albani consensi.
Ego Goiffridus abbas cœnobii S. Petri quod non longe a Londonia situm est consensi.
Ego Baldwinus abbas cœnobii S. Edmundi consensi.
Ego Toroldus abbas de Burgo consensi.
Ego Adelelinus abbas Abendoniæ consensi.
Ego Rualodus abbas novi monasterii Wentoniæ consensi.

Digitized by Google

WIDONIS CARMEN

DE HASTINGÆ PRŒLIO.

UEM probitas celebrat, sapientia munit et ornat,
Erigit et decorat, L.... W.... salutat.
Cum studiis clarus videaris Lucifer ortus,
Et tenebras pellis, radiis dum lumina spargis,
Per mare nec fragilis, sed sis tutissima navis,
Te precor ad portum carmen deducere nostrum;
Invidiæ ventis agitari nec patiaris,
Nec Boreæ flatum timeat, sed litus amœnum
Remige te carpat, ne læsum rupe labescat.
Sis judex illi, justa de morte Magistri,
Quod minus est, addens, et quod super, obsecro, radens.
Nullus credo sibi sub te tutore nocebit:
Sic tuus incipiat fieri meus iste libellus,
Ut careat viciis et laudibus amplificetur.
Evitare volens dispendia desidiosæ
Mentis et ingenii, placeant cum carmina multis,
Carminibus studui Normannica bella reponi.
Elegi potius levibus cantare camœnis,
Ingenium nostræ mentis quam subdere curis;
Cum sit et egregium describere gesta potentum,

Digitized by Google

Finibus occiduis quæ gessit regia proles
Willelmus, titulis commisi posteritatis.
Nam sibi sublatum regnum virtute redemit,
Et victor patrios extendit trans mare fines:
Ergo decet memorare suum per sæcula factum.

Justitiæ cultor, patriæ pax, hostibus hostis,
Tutor et ecclesiæ, rex benedicte, vale.
Amodo torpentes decet evigilare Camenas
Et calamos alacres reddere laude tua.
Mutasti comitis regali nomine nomen,
Quod tibi nobilitas contulit et probitas.
Julius alter enim, cujus renovando triumphum,
Effrenem gentem cogis amare jugum.
Innumerus terræ populus, nec perfida nautis
Æquora, nec litus saxa nociva ferens,
Incumbens hyemis nec te deterruit horror,
Quin ab avis peteres regna relicta tibi.
Posteritate favet tibi vis legisque suprema,
Ergo tibi terror omnis ademptus erat;
Tempore sed longo te trans freta ducere classes
Tempestas prohibet, imber et assiduus,
Dum prestolaris ventorum prosperitatem,
Et mare turbatum cogit abire retro;
Eurus et equoreas crispabat flatibus undas.
Tunc tibi planctus erat spesque negata viæ,
Tuque, velis nolis, tandem tua litora linquens,
Navigium vertis litus ad alterius.
Portus ab antiquis Vimaci fertur haberi:
Quæ vallat portum, Somana nomen aquæ.
Docta nimis bello gens est, per cuncta fidelis,
Fluctivagis præbens sæpius hospicium.
Desuper est castrum quoddam sancti Walarici:
Hic tibi longa fuit difficilisque mora.

Digitized by Google

Nam tum quinque dies complesti finibus illis,
Exspectans summi Judicis auxilium.
Ecclesiam sancti devota mente frequentans,
Illi pura dabas ingeminando preces.
Inspicis et templi gallus qua vertitur aura:
Auster si spirat, lætus abinde redis,
Si subito Boreas Austrum divertit et arcet,
Effusis lacrimis fletibus ora rigas.
Desolatus eras: frigus faciebat et imber,
Et polus obtectus nubibus et pluviis.
Sed Pater omnipotens, in quo tibi spem posuisti,
Tempora qui fecit, temperat atque regit,
Qui palmo cœlum, terram, mare ponderat æque,
Cui proprium constat omnibus esse locis
Præsentem, precibus dedit et calcabile Petro
Æquor sub pedibus, compatiendo sibi,
Velle tuum tandem pius ut Deus est miseratus,
Pro votoque tibi suppeditavit opus,
Expulit a cœlo nubes et ab æquore ventos,
Frigora dissolvit, purgat et imbre polum.
Incaluit tellus nimio perfusa calore,
Et Phœbus solito clarior emicuit.
Festa dies Michaelis erat celebranda per orbem,
Cum pro velle tibi cuncta Deus tribuit.
Protinus una fuit mens omnibus, æqua voluntas
Jam bene pacato credere se pelago.
Quamquam diversi, tamen adsunt lætificati;
Nec mora, quisque suum currit ad officium.
Sublimant alii malos, aliique laborant
Erectis malis addere vela super.
Plurima cogit equos equitum pars scandere naves;
Altera festinant arma locare sua.
Haut secus invadit classis loca turba pedestris,
Turba columbarum quæ sua tecta petit.
O quantus subito fragor illinc ortus habetur,

Digitized by Google

Cum nautæ remos, arma petunt equites!
Hinc resonando tubæ varios dant mille boatus;
Fistula cum calamis, et fidibus cythara;
Timpana taurinis implent mugitibus auras;
Alternant modulos cymbala clara suos.
Terra tremit, cœlumque pavet, miratur et æquor;
Quadrupedes fugiunt, piscis avisque simul.
Quippe decem decies, decies et milia quinque
Diversis feriunt vocibus astra poli.
Sed tu templa petis sancti supra memorati,
Muneribusque datis curris adire ratem;
Clangendoque tuba, reliquis ut littora linquant
Præcipis, et pelagi tutius alta petant.
Hactenus adfixæ solvuntur littore puppes,
Æquor et intratur agmine composito.
Jam breviata dies, jam sol devexus abibat,
Cum tua præripuit previa navis iter.
Nox ubi cæca polum tenebrosis occupat umbris,
Et negat obsequium Cinthia tecta tibi,
Imples non aliter facibus rutilantibus undas
Sydera quam cœlum, sole ruente, replent.
Quot fuerant naves, totidem tu lumina spargis.
Impositæ malis permulta luce lanternæ
Tramite directo per mare vela regunt.
Sed veritus ne dampna tuis nox inferat atra,
Ventus et adverso flamine turbet aquas,
Sistere curva jubes compellat ut anchora puppes.
In medio pelagi litus adesse facis;
Ponere vela mones exspectans mane futurum,
Ut lassata nimis gens habeat requiem.
At postquam terris rutilans aurora refulsit,
Et Phœbus radios sparsit in orbe suos,
Præcipis ire viam, committere carbasa ventis
Præcipis, ut solvat anchora fixa rates.
Tertia telluri supereminet hora diei,

Digitized by Google

Cum mare postponens litora tuta tenes.
E cœlo fulgens extenso crine cometes
Anglis fatatum nunciat excidium.
Debita terra tibi pavidis nudata colonis
Læta sinu placido teque tuosque capit.
Rex Heraldus enim sceleratus ad ultima terræ,
Fratris ad exitium, perfida tela parat.
Non modicam regni partem nam frater adeptus,
Tecta dabat flammis et gladiis populum.
Marte sub opposito currens Heraldus in hostes
Non timuit fratris tradere membra neci.
Alter in alterutrum plus quam civile peregit
Bellum ; sed victor, proh dolor ! ipse fuit.
Invidus ille Caïn fratris caput amputat ense,
Et caput et corpus sic sepelivit humo.
Næ tibi prævidit, qui debita regna subegit,
Criminis infesti quatenus ultor eas.
Littora custodiens, metuens amittere naves,
Mœnibus et munis, castraque ponis ibi :
Diruta quæ fuerant dudum castella reformas ;
Ponis custodes ut tueantur ea.
Non multo spacio tua gens, sed pace potita,
Invadit terram, vastat et igne cremat :
Nec mirum : regem quia te plebs stulta negabat,
Ergo perit juste, vadit et ad nihilum.
Ex Anglis unus, latitans sub rupe marina,
Cernit ut effusas innumeras acies,
Et quod agri fulgent pleni radiantibus armis,
Vulcano flammis depopulante domos,
Perfidiæ gentem ferro bacchante perire,
Quasque dabant lacrimas cæde patrum pueri,
Scandere currit equum ; festinat dicere regi.
Rex redit a bello præmia læta ferens.
Nuncius occurrit ; quæ fert, hoc in ordine pandit :
" Rex, tibi pro certo nuncia dira fero.

Digitized by Google

Dux Normannorum cum Gallis atque Britannis
Invasit terram, vastat et igne cremat.
Millia si quæris, tibi dicere nemo valebit;
Quod mare fert pisces, tot sibi sunt equites;
Et veluti stellas cœli numerare nequires,
Ejus sic acies nec numerare vales.
Captivos ducit pueros captasque puellas,
Insuper et viduas, et simul omne pecus."
Rusticus hæc retulit. Rex contra sibilat illi;
Quamvis hæc timeat, velle tamen simulat.
Advocat ipse duces, comites terræque potentes;
Verbis, ut fertur, talibus alloquitur:
Militiæ pars summa meæ, magnatibus orta,
Solus non bello vincere cui pudor est,
Nothica quos misit per te superavimus hostes,
Et per te nostrum stravimus equivocum,
Nutrivit proprio matrum quam lacte papilla.
Tu mihi præsidium, murus et auxilium,
Audisti nostrum quod gens Normannica regnum
Intravit, prædans pauperat, exspoliat.
Hoc Willelmus [agit] qui te sibi subdere quærit,
Nomen habet magnum; cor tamen est pavidum.
Est vafer et cupidus nimiumque superciliosus,
Nec novit pacem nec retinere fidem.
Si possit leviter molitur tollere nostra!...
Sed Deus omnipotens non erit hoc patiens.
Quantus erit luctus, quantus dolor et pudor ingens,
Regni quanta lues, quam tenebrosa dies,
Si quod quærit habet, si regni sceptra tenebit!
Hoc omnes fugiant, vivere qui cupiunt."
His ita prolatis, quærit responsa suorum;
Scrutantur taciti dicere quid valeant.
Nascitur extemplo clamor qui perculit astra,
Et vox communis omnibus una fuit:
" Bella magis cupimus quam sub juga colla reponi

Digitized by Google

Alterius regis, vel magis inde mori."
Exultans fatuus rex grates reddidit illis;
Insuper hoc unum consilium retulit:
" Primum legatos decet ut mittamus ad illum,
Illi qui dicant, si placet ut redeat.
Pacificum si vult nobiscum fœdus inire,
Vestro consilio, non ego rejiciam.
Sin aliter, non sponte sua mea littora linquet.
Desinat hoc quod agit; trans freta regna petat."
Æquo consultu majorum necne minorum
Providus eloquio monachus eligitur,
Exploret qui castra ducis, qui credita caute
Verba sibi referat regis ab imperio.
Acceleravit iter pedibus transvectus equinis,
Sub tunica nigra verba verenda gerens.
Dux erat in castris. Intrans hæc monachus inquit:
" Est opus ut nostræ sic valeas patriæ.
Rex et primates, regni quoque jura tenentes.
Præcipiunt dicto quod citius redeas.
Mirantur super his de te quæ fama reportat,
Quod sine te regnum ducis ad excidium.
Captivos reddas et quicquid vi rapuisti:
Indulget, si vis, cœtera damna tibi,
Ætati parcit, morum parcit levitati,
Olim quæ fuerat parcus amicitiæ.
Si contra dicis, aut si sua reddere tardas,
Bella tibi mandat: ergo, decet, caveas.
Miliciam vix ipse suam populumque coercet:
Gens est quæ nullum novit habere modum.
Nam, Dominum testor, bis sex sibi milia centum
Sunt pugnatorum, prælia qui sitiunt."
Talibus objectis mutata leonis imago.
Pondus virtutum, miles et intrepidus,
Dux floci pendens quicquid sibi vana cuculla
Attulerat, fatuas approbat esse minas:

Digitized by Google

" Verba tui regis, dixit, non sunt sapientis.
Nil latitare procul poterit, hoc sapiat.
Excessi puerum, leviter nec regna petivi
Defunctis patribus debita jure mihi.
Fœdus amicitiæ nostræ dissolvit inique,
Dum tenet injuste quæ mea jure forent.
Quod monet ut redeam, furor est, dementia summa:
Tempus enim prohibet et via non facilis.
Inmerito quamvis committere bella minetur,
In domino fidens gens mea non refugit.
Nescit quod furtiva mihi perjuria fecit,
Nec penitus recolit quod meus iste fuit?
Si perjura manus nondum damnata resultat,
Divino tamen est jam rea judicio.
Si quærit pacem, si vult delicta fateri,
Indulgens culpæ parcere promptus ero:
Terram quam pridem tenuit pater, hanc sibi reddam,
Ut meus ante fuit, si meus esse velit."
Monachus accelerat reditum, dux præparat arma:
Heraldi mentem noverat atque dolum.
Admonet, inflammat confortans corda suorum:
" Francia quos genuit nobilitate cluens,
Belligeri sine felle viri, famosa juventus,
Quos Deus elegit, vel Deus ipse favet,
Fama volat quorum per climata quattuor orbis;
Invictusque manens miliciæ titulus;
Gensque Britannorum quorum decus exstat in armis,
Tellus ni fugiat est fuga nulla quibus;
Viribus illustres Cenomanni, gloria quorum
Bello monstratur per probitatis opem;
Apulus, et Calaber, Siculus quibus jacula fervet;
Normanni faciles actibus egregiis;
Falsus et infamis, perjurus rex et adulter
Molitur nobis, tendit et insidias.
Ejus enim mos est non vi, sed vincere fraude,

Digitized by Google

Spondendoque fidem porrigit ore necem.
Ergo cavere decet ne decipiamur ab illo,
Ni simus risus ludus et in populo.
Mandamus vobis quapropter castra tueri,
Irruat in castris ne malus ille latro.
Sed cras si dignum vobis videatur et æquum,
Contra quem misit vana referre mihi,
Reddere legatum pro verbis verba paratum
Illi mittamus, qui minimum timeat.
Monachus est nobis quo non moderantior alter,
Et nulli cedens rhetoris officio,
Signifer insignis, ni regula sacra negaret.
Si vobis placeat, hic mea dicta ferat,"
Dixit, et est actum: complevit et actio dictum,
Monachus accitur; nec mora, carpit iter.
Interea fedes fuscatæ fraudis et heres,
Nocte sub obscura, furis in arte vigens,
Rex acies armare jubet, ducis atque latentis
Mandat ut invadant agmina, si valeant.
Estimat invigiles prosternere fraudibus hostes:
Fallere dum quærit, fallitur atque ruit.
Dux qui a directo legato pervigil extat,
Ejus et ingenio conscius artis erat.
Divertens legatus iter per devia terræ
Nescius accessit, rex ubi furta facit.
" Pro merito de parte ducis, rex," inquit, " aveto,
Quem non ex æquo cogis inire malum:
Hoc quia perplures testantur (et asserit idem
Assensu populi), consilio procerum
Edwardus quod rex ut ei succederet heres,
Annuit et fecit; teque favente sibi
Anulus est illi testis concessus et ensis,
Quæ per te nosti missa fuisse sibi.
Est igitur servanda fides jurata teneri
Nexibus atque sacris dextera stricta manus.

Digitized by Google

Ergo decet videas ne te perjuria lædant,
Et jurata tene, salvus ut esse queas."
Heraldus vultu distorto colla retorquens,
Legato dixit: "Vade retro, stolide:
Judice cras Domino, regni pars justa patebit:
Dividet ex æquo sacra manus Domini."
Ille retro gressum vertens per devia rursum,
A quo missus erat huic maledicta refert.
Imperiale decus, dux, pax et gloria regni,
Prævius incedens ante suas acies
Aggregat, et strictim compellit abire Quirites,
Et faciles hasta conglomerare facit.
Legati facies nativo cassa rubore,
Pallor et ostendit proxima bella fore.
Dux ait: "Est ubi rex?"—"Non longe," monachus inquit.
Dixit in aure sibi: "Signa videre potes,
Plurima verba fero quæ censeo non referenda:
Illa tamen dicam quæ reticere nocet.
Ex inproviso sperat te fallere posse:
Per mare, per terram prælia magna parat.
In mare quingentas fertur misisse carinas,
Ut nostri reditus præpediatur iter.
Quo graditur, silvas planis deducit adesse,
Et, per quæ transit flumina, sicca facit.
Fors numerum metues? numerus sed viribus expers
Plurimus a minimo sepe repulsus abit.
Est sibi milities unctis depexa capillis,
Feminei juvenes Martis in arte pigri,
Et quot sunt, ovibus totidem sunt æquiparandi,
Ut vulpes pavidi fulguris ad sonitum.
Nobilium memor esto patrum, dux magne, tuorum,
Et quod fecit avus quodque pater, facias:
Normannos proavus superavit, avusque Britannos;
Anglorum genitor sub juga colla dedit.

Digitized by Google

Et tu quid facies, nisi quod majora parando
Succedas illis per probitatis opem ?"
Paulo conticuit, faciens et se remoratum,
Armatas acies ordinat imperio :
Præmisit pedites committere bella sagittis,
Et balistantes inserit in medio,
Quatinus infigant volitantia vultibus arma,
Vulneribusque datis ora retro faciant.
Ordine post pedites sperat stabilire Quirites ;
Occursu belli sed sibi non licuit :
Haut procul hostiles cuneos nam cernit adesse,
Et plenum telis irradiare nemus.
Mars, Deus o belli, gladiis qui sceptra coerces,
Corpora cui juvenum sanguinolenta placent
Et cruor effusus permulta cæde virorum,
Quis tibi tunc animus, quanta cupido mali,
Cum medius sævas acies miserere jubebas !
Quo potius nullum te juvat excidium,
Ex quo Pompeium superavit Julius armis,
Et Romana sibi mœnia subripuit,
Compulit atque metu Nili transire per amnem,
Nulla reor cædes tam tibi grata fuit.
Nec juvenile decus, nec te reverenda senectus,
Nec peditum vilis et miseranda manus,
Flectere nec valuit te nobilitudo parentum,
Quin ageres quicquid mens tua torva cupit.
Cæcatos miseros radiantia trudis in arma,
Et veluti ludum cogis adire necem.
Quid moror in verbis, cum jam furor extat in armis ?
Exple velle tuum, Mars, age mortis opus.
Ex inproviso diffudit silva cohortes,
Et nemoris latebris agmina prosiliunt.
Mons silvæ vicinus erat vicinaque vallis,
Et non cultus ager asperitate sui.
Anglis ut mos est, densatim progredientes

Digitized by Google

Hæc loca præripiunt Martis ad officium.
Nescia gens belli solamina spernit equorum,
Viribus et fidens hæret humo pedibus,
Et decus esse mori summum dijudicat armis,
Sub juga ne tellus transeat alterius.
Ascendit montem rex bellaturus in hostem,
Nobilibusque viris munit utrumque latus;
In summo montis vexillum vertice fixit,
Affigique jubet cætera signa sibi.
Omnes descendunt et equos post terga relinquunt,
Affixique solo, bella ciere tubis.
Dux humilis Dominumque timens moderantius agmen
Ducit et audacter ardua montis adit.
Prælia percurrit: "Pedites, miscete sagittis:
Quadratis jaculis scuta nihil faciunt."
Festinant parmas galeati jungere parmis:
Erectis hastis hostis uterque furit.
Ut canibus lassatus aper stans dente tuetur,
Oreque spumoso rejicit arma pati,
Non hostem metuit nec tela minantia mortem;
Sic plebs Angligena dimicat inpavida.
Interea, dubio pendent dum prœlia marte,
Eminet et telis mortis amara lues,
Histrio, cor audax nimium quem nobilitabat,
Agmina præcedens innumerosa ducis,
Hortatur Gallos verbis et territat Anglos,
Alte projiciens ludit et ense suo.
Anglorum quidam cum de tot milibus unum
Ludentem gladio cernit abire procul,
Miliciæ cordis tactus fervore decenti,
Vivere postponens, prosilit ire mori.
Incisor-ferri mimus cognomine dictus,
Ut fuerat captus, pungit equum stimulis;
Angligenæ scutum telo transfudit acuto:
Corpore prostrato distulit ense caput.

Digitized by Google

Lumina convertens sociis hæc gaudia profert,
Belli principium monstrat et esse suum.
Omnes letantur, Dominum pariter venerantur;
Exultant ictus quod prior extat eis;
Et tremor et fervor per corda virilia currunt,
Festinantque simul jungere scuta viri.
Invadunt primi peditum cœtus pharetrati,
Eminus et jaculis corpora trajiciunt,
Et balistantes clipeos ad grandinis instar
Dissolvunt, quatiunt ictibus innumeris.
Sed levam Galli, dextram petiere Britanni;
Dux cum Normannis dimicat in medio.
Anglorum stat fixa solo densissima turba,
Tela dat et telis, et gladios gladiis.
Spiritibus nequeunt frustrata cadavera sterni,
Nec cedunt vivis corpora militibus:
Omne cadaver enim, vita licet evacuatum,
Stat velut illæsum, possidet atque locum;
Nec penetrare valent spissum nemus Angligenarum
Ni tribuat vires viribus ingenium.
Artibus instructi Franci, bellare periti,
Ac si devicti fraude fugam simulant.
Rustica letatur gens et superasse putabat;
Post tergum nudis insequitur gladiis.
Amotis sanis labuntur dilacerati,
Silvaque spissa prius rarior efficitur.
Conspicit ut captum cornu tenuare sinistrum,
Intrandi dextrum quod via larga patet,
Perdere dispersos variatis cladibus hostes
Laxatis frenis certat utrumque prius;
Quique fugam simulant instantibus ora retorquent,
Constrictos cogunt vertere dorsa neci.
Pars ibi magna perit, pars et densata resistit:
Milia namque decem sunt ibi passa necem.
Ut pereunt mites bacchante leone bidentes,

Digitized by Google

Sic compulsa mori gens maledicta ruit.
Plurima quæ superest pars bello acrior instat,
Et sibi sublatos pro nihilo reputat.
Anglorum populus numero superante repellit
Hostes, vique retro compulit ora dari,
Et fuga ficta prius fit tunc virtute coacta.
Normanni fugiunt, dorsa tegunt clipei.
Dux ubi prospexit quod gens sua victa recedit,
Occurens illis signa ferendo manu,
Increpat et cædit, retinet, constringit et hasta;
Iratus galea nudat et ipse caput;
Vultum Normannis dat, verba precantia Gallis,
Dixit: " Quo fugitis? quo juvat ire mori?
Quæ fueras victrix, pateris cur victa videri,
Regnis terrarum Gallia nobilior?
Non homines, sed oves fugitis frustraque timetis.
Illud quod facitis dedecus est nimium:
Est mare post tergum, maris est iter ad remeandum,
Per mare quod vobis tempus et aura negat:
Ad patriam reditus gravis est, gravis et via longa.
Hic vobis nullum restat et effugium.
Vincere certetis solum, si vivere vultis."
Dixit, et extemplo serpit ad ora pudor.
Terga retro faciunt, vultus vertuntur in hostes.
Dux, ut erat princeps, primus et ille ferit.
Post illum reliqui feriunt ad corda reversi;
Vires assumunt rejiciendo metum.
Ut stipulæ flammis pereunt spirantibus auris,
Sic a Francigenis, Anglica turba, ruis.
Ante ducis faciem tremefactum labitur agmen,
Mollis cera fluit ignis ut a facie.
Abstricto gladio galeas et scuta recidit,
Illius et sonipes corpora multa ferit,
Heraldi frater non territus ore leonis,
Nomine Gernt, regis traduce progenitus,

Digitized by Google

Librando telum celeri volitante lacerto
Eminus emisso cuspide corpus equi
Vulnerat, atque ducem peditem bellare coegit;
Sed pedes effectus dimicat et melius.
Nam velox juvenem sequitur veluti leo frendens;
Membratim perimens, hæc sibi verba dedit:
"Accipe promeritam nostri de parte coronam:
Si periit sonipes, hanc tibi reddo pedes."
Dixit et ad bellum convertit protinus actum,
Obstat et oppositis viribus Herculeis.
Hos truncos facit, hos mutilos, hos devorat ense,
Perplures animas mittit et ad tenebras.
Per medias strages equitem dum prospicit ire,
Ex Cenomannorum progenitum genere
Infecto gladio cerebro, vel sanguinis unda,
Innuit ut veniat et sibi subveniat.
Ille timens cædem negat illi ferre salutem;
Nam pavitat mortem, ceu lepus ante canem.
Dux memor, ut miles subito se vertit ad illum,
Per nasum galeæ concitus accipiens,
Vultum telluri, plantas ad sydera volvit:
Sic sibi concessum scandere currit equum.
O cœli Rector, nostri pius ac miserator,
Nutu divino qui regis omne quod est!
Quas patitur clades Anglorum turma superstes!
Occidit hic pietas, regnat et impietas.
Vita perit; mors sæva furit, bacchatur et ensis:
Nullus ibi parcit, Mars ubi sceptra regit.
Postquam factus eques dux est, mox acrius hostes
Vulnerat, aggreditur, fulminat, insequitur.
Vincere dum certat, dum campum cæde cruentat,
Filius Hellocis, vir celer et facilis,
Insidiando ducem tractabat fine gravari;
Sed misso jaculo traditur ictus equo.
Corruit in terram: pedes est dux, plenus et ira:

Digitized by Google

Quomodo se teneat cogitat aut quid agat.
Nam binis miratur equis privatus haberi;
Heret in hoc paulo; sed nihil esse putat.
Censet enim, virtute sibi fortuna favebit.
Subveniet votis et sine fraude suis.
Ergo sui mors, jurat, equi, si dextra manebit,
Non sine vindicta transiet. Absque mora
Auctorem sceleris multos inter latitantem
Longe perspiciens, perdere currit eum.
Inpulsu dextræ duro mucronis et ictu
Ilia præcidens viscera fudit humi.
At comes Eustachius generosis patribus ortus,
Septus bellantum multiplici cuneo,
Ad ducis auxilium festinat primus haberi,
Efficiturque pedes, dux ut abiret eques.
Miles erat quidam comitis nutritus ab illo:
Fecerat ut domino, fecit et ille sibi.
Talibus auspiciis comes et dux associati
Quo magis arma micant, bella simul repetunt.
Amborum gladiis campus rarescit ab Anglis,
Defluit et numerus, nutat et atteritur.
Corruit apposita ceu silva minuta securi,
Sic nemus Angligenum ducitur ad nihilum.
Jam ferme campum victrix effecta regebat,
Jam spolium belli Gallia læta petit,
Cum dux prospexit regem super ardua montis
Acriter instantes dilacerare suos.
Advocat Eustachium: linquens ibi prælia Francis,
Oppressis validum contulit auxilium.
Alter ut Hectorides, Pontivi nobilis heres,
Hos comitatur Hugo promtus in officio;
Quartus Gilfardus, patris a cognomine dictus:
Regis ad exitium quatuor arma ferunt.
Ast alii plures; aliis sunt hi meliores.
Si quis in hoc dubitat, actio vera probat:

Digitized by Google

Per nimias cedes nam bellica jura tenentes
Heraldus cogit pergere carnis iter.
Per clipeum primus dissolvens cuspide pectus
Effuso madidat sanguinis imbre solum.
Tegmine sub galeæ caput amputat ense secundus,
Et telo ventris tercius exta rigat:
Abscidit coxam quartus, procul egit ademptam.
Taliter occisum terra cadaver habet.
Fama volans "Heraldus obit" per prælia sparsit:
Mitigat extemplo corda superba timor;
Bella negant Angli, veniam poscunt superati:
Vivere diffisi, terga dedere neci.
Dux ibi per numerum duo milia misit ad orcum,
Exceptis aliis milibus innumeris.
Vesper erat, jam cardo diem volvebat ad umbras,
Victorem fecit cum Deus esse ducem.
Solum devictis nox et fuga profuit Anglis
Densi per latebras et tegimen nemoris.
Inter defunctos noctem pausando peregit
Victor, et exspectat Lucifer ut redeat.
Pervigil Hectorides sequitur cædendo fugaces:
Mars sibi tela gerit, mors sociata furit:
Duxit ad usque diem vario certamine noctem,
Nec somno premitur, somnia nec patitur.
Illuxit postquam Phœbi clarissima lampas
Et mundum furvis expiat a tenebris,
Lustravit campum, tollens et cæsa suorum
Corpora, dux terræ condidit in gremio.
Vermibus atque lupis, avibus canibusque voranda
Deserit Anglorum corpora strata solo.
Heraldi corpus collegit dilaceratum,
Collectum texit sindone purpurea,
Detulit et secum repetens sua castra marina,
Expleat ut solitas funeris exequias.
Heraldi mater nimio constricta dolore

Digitized by Google

Misit ad usque ducem, postulat et precibus
Orbatæ miseræ natis tribus et viduatæ
Pro tribus unius reddat ut ossa sibi,
Si placet, aut corpus puro præponderet auro;
Sed dux iratus prorsus utrumque negat,
Jurans quod potius præsentis littora portus
Illi commitet aggere sub lapidum,
Ergo velut fuerat testatus, rupis in alto
Præcepit claudi vertice corpus humi.
Extemplo quidam partim Normannus et Anglus
Compatit Heraldi; jussa libenter agit:
Corpus enim regis cito sustulit et sepelivit
Imponens lapidem, scripsit et in titulo:
" Per mandata ducis, rex, hic, Heralde, quiescis,
Ut custos maneas littoris et pelagi."
Dux cum gente sua plangens super ossa sepulta
Pauperibus Christi munera distribuit.
Nomine postposito ducis, et sic rege locato,
Hinc regale sibi nomen adeptus abit.
Hastingæ portus castris tum quinque diebus
Mansit, et ad Doveram vertit abinde viam.
Nec medium complerat iter, cum territus illi
Occurit populus partus in obsequio,
Obtulit et claves castri portasque reclusas:
Testatur simulans velle subesse sibi.
Est ibi mons altus, strictum mare, litus opacum.
Hinc hostes cicius anglica regna petunt;
Sed castrum Doveræ pendens a vertice montis,
Hostes reiciens, litora tuta facit.
Clavibus acceptis, rex intrans mœnia castri,
Præcipit Angligenis evacuare domos.
Hos introduxit per quos sibi regna subegit,
Unumquemque suum misit ad hospicium.
Ilico pervasit terror vicinia castri,
Urbes et burgos, oppida queque replens.
Nobilior reliquis urbs Cantorbeia dicta,

Digitized by Google

Missis legatis, prima tributa tulit.
Post aliæ plures nimium sua jura timentes
Regi sponte sua munera grata ferunt;
Et veluti muscæ stimulo famis exagitatæ
Ulcera densatim plena cruore petunt,
Undique sic Angli regi currunt famulari.
Pergit muneribus nec vacuata manus:
Omnes dona ferunt et sub juga colla reponunt;
Flexis poplitibus oscula dant pedibus.
Per spatium mensis cum gente perendinat illic,
Post alio vadit castra locare sibi.
Guincestram misit: mandat primatibus urbis,
Ut faciunt alii, ferre tributa sibi.
Hanc regina tenet regis de dote prioris
Hetguardi: quare dedecus esse putat
Sic tibi concessam si vadit tollere sedem,
Solum vectigal postulat atque fidem,
Una primates reginæ consuluerunt,
Illaque concedens ferre petita jubet,
Taliter et regis præcepto spirat uterque:
Nam dominæ pariter et sua dona ferunt.
Rex sic pacatus tentoria fixa resolvit,
Quo populosa nitet Londona vertit iter.
Est urbs ampla nimis perversis plena colonis,
Et regni reliquis ditior est opibus.
A leva muris, a dextris flumine tuta
Hostes nec metuit nec pavet arte capi.
Hanc bello superata petit gens improba, sperans
Vivere per longum libera tempus in hac.
Sed quia pernimius terror vallaverat omnes,
Undique planctus erat, mœror et impaciens.
Una postremum rectores atque potentes
Tali consilio consuluere sibi:
Scilicet ut puerum natum de traduce regis
In regem sacrent, ne sine rege forent.

Digitized by Google

Autumat insipiens vulgus se posse tueri
Regali solo nomine, non opere.
In statuam regis puer est electus ab illis,
Cujus præsidium contulit exitium.
Sparsit fama volans quod habet Londonia regem:
Gaudet et Anglorum qui superest populus.
Interea regni totum qui quærit habere,
Et voti compos cui favet Omnipotens,
Hostili gladio quæ nec vastaverat igne,
Ut non ingenio, vindicat imperio.
Comperit ut factum fatuis quod non erat æquum;
Præscriptæ muros urbis adire jubet.
Paruit extemplo celeri velocius aura
Agmen belligerum castra locare sibi.
Densatis castris a leva mœnia cinxit,
Et bellis hostes esse dedit vigiles.
Dimidiæ leucæ spacio distabat ab urbe
Regia regalis, aula decora nimis,
Fertur ab antiquis quæ Guest vocitata colonis,
Post Petri nomen duxit ab ecclesia.
Providus hanc sedem sibi rex elegit ad ædem,
Quæ sibi complacuit jure nec inmerito:
Nam veluti patrum testantur gesta priorum,
Ex solito reges hic diadema ferunt.
Edificat moles, vervecis cornua ferro
Fabricat et talpas urbis ad excidium.
Intonat inde minas, pœnas et bella minatur,
Jurans quod licitum si sibi sit spacium,
Mœnia dissolvet, turres equabit arenis,
Elatam turrem destruet aggerie.
Talibus auditis cives pavor atterit urbis,
Occupat, exagitat, torquet et excruciat.
Intus erat quidam contractus debilitate
Renum, sicque pedum segnis ab officio,
Vulnera pro patria quoniam numerosa recepit:

Digitized by Google

Lectica vehitur mobilitate carens.
Omnibus ille tamen primatibus imperat urbis:
Ejus et auxilio publica res agitur.
Huic per legatum clam rex pociora revelat,
Secrete poscens quatinus his faveat.
Solum rex vocitetur, ait; sed commoda regni
Ut jubet Ansgardus, subdita cuncta regat.
Ille quidem cautus caute legata recepit,
Cordis et occulto condidit in thalamo.
Natu majores, omni levitate repulsa,
Aggregat et verbis talibus alloquitur:
" Egregii fratres, tum vi tum sæpius arte,
Est ubi nunc sensus vester et actus ubi?
Cernitis oppressos valido certamine muros
Et circumseptos cladibus innumeris.
Molis et erectæ transcendit machina turres,
Ictibus et lapidum mœnia scissa ruunt.
Casibus a multis ex omni parte ruina
Eminet, et nostra corda timore labant,
Atque manus populi nimio percussa pavore
Urbis ad auxilium segniter arma movet.
Nosque foris vastat gladius, pavor angit et intus,
Et nullum nobis præsidium superest.
Ergo precor, vobis si spes est ulla salutis,
Quatinus addatis viribus ingenium,
Est quia præcipuum, si vis succumbat in actu,
Quod virtute nequit, fiat ut ingenio.
Est igitur nobis super hoc prudenter agendum,
Et pariter sanum quærere consilium.
Censeo quapropter, si vobis constat honestum,
Hostes dum lateant omnia quæ patimur,
Actutum docilis noster legatus ut hosti
Mittatur, verbis fallere qui satagat,
Servicium simulet nec non et fœdera pactis
Et dextris dextras subdere, si jubeat."

Digitized by Google

Omnibus hoc placuit: dicto velocius implent.
Mititur ad regem vir ratione capax,
Ordine qui retulit decorans sermone faceto
Utile fraternum non secus ac proprium;
Sed quia vix patula teneatur compede vulpes,
Fallitur a rege fallere quem voluit:
Namque palam laudat rex, atque latenter ineptat
Quicquid ab Ansgardo nuncius attulerat;
Obcecat donis stolidum verbisque fefellit,
Præmia promittens innumerosa sibi.
Ille retro rutilo gradiens oneratus ab auro
A quibus est missus talia dicta refert:
"Rex vobis pacem dicit profertque salutem,
Vestris mandatis paret et absque dolis;
Sed Dominum testor, cui rerum servit imago,
Post David regem nescit habere parem:
Pulchrior est sole, sapientior et Salomone;
Promptior est Magno, largior et Carolo.
Contulit Eguardus quod rex donum sibi regni
Monstrat et adfirmat, vosque probasse refert.
Hoc igitur superest, ultra si vivere vultis,
Debita cum manibus reddere jura sibi."
Annuit hoc vulgus, justum probat esse senatus,
Et puerum regem cœtus uterque negat.
Vultibus in terra deflexis, regis ad aulam
Cum puero pergunt agmine composito;
Reddere per claves urbem, sedare furorem
Oblato quærunt munere cum manibus.
Novit ut adventum, factus rex obvius illis
Cum puero reliquis oscula grata dedit;
Culpas indulsit, gratanter dona recepit,
Et sic susceptos tractat honorifice.
Perfidiæ specie proprium commendat honorem,
Et juramentis perfida corda ligat.
Christi natalis, nostræ spes una salutis,

Digitized by Google

Quam mundus celebrat, proxima lux aderat;
In quam promeritam disponit ferre coronam
Et ducis abjecto nomine rex fieri.
Auro vel gemmis jubet ut sibi nobile stemma
Illud quo deceat fiat ab artifice.
Misit Arabs aurum, gemmas a flumine Nilus,
Grecia prudentem dirigit arte fabrum,
Qui Salomoniacum, vix deterior Salomone,
Mirificum fecit et diadema decens.
Principio frontis medium carbunculus ornat;
Posthinc jacinctus lucifer insequitur;
Tertius aurifico resplendet in orbe topazon;
Saphirus quartum ditat honore gradum;
Sardonicus quintus regales obsidet aures,
Cui calcedonius ordine sextus adit;
Septimus est jaspis, procul a quo pellitur hostis;
Sardius octavus ignivomus rutilat;
Figitur in nona cella lux chrysolithana;
Tuque, berylle, locum clarificas decimum;
Undecimum viridis numerum smaragdus adimplet;
Huic quoque chrysoprasus fert duodenus opem;
Verticis in summo stat margarita suprema,
Quæ sibi subposita luce replet lapides;
In cujus dextra leva quoque parte locata
Est amethisti lux, cui color est geminus.
Ethereus veluti propulsis nubibus axis
Insitus ignitis syderibus rutilat,
Aurea lucifluis distincta corona lapillis
Undique sic renitet lumine clarifico.
Sceptrum cum virga componit post diadema,
Commoda quæ pariter significant patriæ:
Nam sceptro tumidæ regni moderantur habenæ,
Dispersos virga colligit ac revocat.
Tempore disposito quo rex sacrandus habetur,
Terræ magnates et populosa manus,

Digitized by Google

Pontificale decus, venerabilis atque senatus
Undique conveniunt regis ad officium.
Ex his eligitur præsul celeberrimus unus,
Moribus insignis et probitate cluens,
Qui regem sacret simul et sacrando coronet,
Et regale caput stemmate nobilitet.
Illius imperio, solito de more priorum,
Bini ponuntur magnificare Deum:
Ordo cucullatus, clerus cum pontificali
Nobilitate petunt templa beata Petri.
Ante ferendo cruces sequitur processio cleri,
Post clerum pergit pontificale decus.
Rex, multa comitumque ducum vallante caterva,
Ultimus incedit cum strepitu populi.
Illius et dextram sustentat metropolita,
Ad levam graditur alter honore pari.
Taliter ecclesiam laudes modulando requirit
Rex et regalem ducitur ad cathedram.
Laudibus expletis, turba reticente canora,
Indixit pacem cantor et ut sileant.
Conticuit clerus, compescuit ora senatus;
Non est auditus ullus ab ore sonus.
Normannus quidam præsul mox pulpita scandens,
Famosis Gallis talia verba dedit:
" Oblatus vobis si rex placet, edite nobis:
Arbitrio vestri nam decet hoc fieri."
Concessit populus, clerus favet atque senatus;
Quod sermone nequit, innuit et manibus.
Sermo peroratur post illum metropolitæ:
Hæc eadem lingua protulit Angligena.
Spirat utraque manus, laudat, spondet famulari,
Annuit ex toto corde subesse sibi.
Convertens sanctam se summus præsul ad aram
Ante suam regem constituit faciem;
Ad se pontifices accitos congregat omnes,

Digitized by Google

Et cum rege simul membra dedere solo.
Inchoat incentor stans rectus kyrieleison,
Sanctorum pariter poscit habere preces.
Postquam sanctorum sit lytania peracta,
Præsule cum summo pontificalis honor
Erigitur, solo prostrato rege relicto.
Incentor siluit, omnis et ordo tacet;
Summus et antistes populo præcepit ut oret;
Incipit et proprium protinus officium;
Collectam dixit; regem de pulvere tollit;
Crismate diffuso regis et ipse caput
Unxit, et in regem regali more sacravit.

CHARTA WILLELMI

BASTARDI CONQUESTORIS ANGLIÆ.

UILLELMUS rex Anglorum T[homæ] archiepiscopo et G. Baynardo et omnibus baronibus de Eboracensi scyra, salutem.

Notificamus vobis quod tribuo Sancto Petro et canonicis ejusdem ecclesiæ terram liberam cum querela ad hospitalitatem faciendam, atque ejus victualia ante ecclesiam sancti Petri et tu Galfride libera eam sine mora. T[estibus] Eudone dapifero et Rogero Bicoto.

Digitized by Google

EPISTOLA

WILLELMI CONQUESTORIS,

AD GREGORIUM PAPAM.

EXCELLENTISSIMO sanctæ ecclesiæ pastori Gregorio, gratia Dei Anglorum rex et dux Normannorum Willelmus, salutem cum amicitia.

Hubertus, legatus tuus, religiose pater, ad me veniens, ex tua parte me admonuit, quatenus tibi et successoribus tuis fidelitatem facerem, et de pecunia, quam antecessores mei ad Romanam ecclesiam mittere solebant, melius cogitarem: unum admisi, alterum non admisi. Fidelitatem facere nolui, nec volo, quia nec ego promisi, nec antecessores meos antecessoribus tuis id fecisse comperio. Pecunia tribus fere annis, in Galliis me agente, negligenter collecta est; nunc vero divina misericordia me in regnum meum reverso, quod collectum est per præfatum legatum mittitur; et quod reliquum est, per legatos Lanfranci Archiepiscopi fidelis nostri, quum opportunum fuerit, transmittetur. Orate pro nobis et pro statu regni nostri, quia antecessores vestros dileximus, et vos præ omnibus sincere diligere et obedienter audire desideramus.

Digitized by Google

EXCERPTA DE VITA

WILLELMI CONQUESTORIS.

Quæ sequuntur de vita et gestis gloriosi Willelmi Ducis Normannorum ac victoriosissimi regis Anglorum extracta fuerunt de quodam libro antiquo monasterii Sancti Stephani de Cadomo cujus monasterii fundator, quondam extitit.

DUM furerent in orbe tempestates multæ, quarum aliquæ in præcedentibus libri capitulis memoratæ sunt, quidam sortilegi Romanorum, quis in papatu succederet Hildebrando indagarunt, et quod post transitum Gregorii Odo Romanus Papa foret compererunt. Hoc autem audiens Odo præsul Baiocensis, qui cum fratre suo Willelmo rege Normannis dominabatur et Anglis, parvipendens potestates et divitias regni occidentalis nisi jure papatus dominaretur latus et omnibus terrigenis, Romam misit, palatium sibi emit, senatores Quiritium magnis muneribus datis sibi amicitia copulavit, palatiumque suum multis sumptibus et superfluis apparatibus exornavit, Hugonem Cestrensium Comitem magnamque cohortem præcipuorum militum ascivit, ut secum in Italiam proficisceretur obsecravit, et ingentia precibus promissa prodigus addidit. Illi vero quia Normanni leves et extera videre cupidi sunt, protinus præsumptori episcopo cui principatus Al-

Digitized by Google

bionis et Neustriæ non sufficiebat assenserunt. Ingentes quoque fundos quos in occiduis climatibus possidebant deserere decreverunt: ac ut præfato præsuli trans Padum comitarentur per fidem spoponderunt.

APPARATUM hujuscemodi prudens rex Willelmus edidicit sed non approbavit, regnoque suo multisque aliis nociturum estimavit. Unde festinanter in Angliam transfretavit; ac Odoni episcopo cum grandi pompa navigare in Normanniam cupienti insperato in insula Vectæ obviavit. Ibi nimirum congregatis in aula regali primoribus regni rex ita locutus est.

"EGREGII proceres, verba mea diligenter audite, et salubre consilium mihi quæso tribuite. Antequam transfretassem in Normanniam, regimen Angliæ fratri meo Baiocensi episcopo commendaveram. In Normannia multi contra me surrexerunt, et ut ita dicam intimi et forinseci me invaserunt. Robertus filius meus et tirones quos enutrivi et quibus arma dedi contra me rebellaverunt, eisque mei malifidi clientes et finitimi hostes gratanter adhæserunt. Verum Deo, cujus servus sum, me protegente, nil profecerunt: nec de meo aliquid nisi ferrum in vulneribus suis obtinuerunt. Conglobatos in me Andegavenses paratus ad bellum terrore compressi; parique modo rebellantes Cenomannos armis et viribus compressi. His nimirum occupationibus ultra mare irretitus fui; ibique diu moratus publicis utilitatibus laboriose deservivi. Interea frater meus Angliam vehementer oppressit, et ecclesias fundis et reditibus expoliavit, ornamentis ab antecessoribus editis nudavit, militesque meos, qui contra Danos et Hibernienses et alios hostes mihi nimis infestos Angliam tutare debuerant, seduxit et trans Alpes in extera regna, me contempto, pertrahere disponit. Nimius dolor cor meum angit, præcipue pro ecclesiis Dei, quas affixit Christiani reges, qui ante ne

Digitized by Google

regnaverunt, ecclesiam Dei amaverunt: honoribus et exeniis multi generis locupletaverunt, unde nunc, ut credimus, in amœna sede felici retributione gaudentes requiescunt. Ethelbertus et Edwinus, ac sanctus Oswaldus, Ethelwulfus, ac Alfredus, Edwardus senior et Edgarus. cognatusque meus et carissimus dominus Edwardus dederunt opes ecclesiæ sanctæ, quæ est sponsa Dei. Et frater meus, cui totius regni tutelam commendavi, violenter opes diripuit, crudeliter pauperes oppressit, frivola spe milites mihi surripuit, totumque regnum injustis exactionibus concutiens exagitavit. Quid inde agendum sit, caute considerate, et mihi quæso insinuate."

QUUMQUE omnes tantum virum timerent, et sententiam in illum proferre dubitarent, magnanimus rex ait: "Noxia temeritas semper comprimenda, * * *
* * * * * * * * * * *
* * * * [Folium deest] * * * *
* * * * * * * * * multoties olim contra patrem suum litigaverat, et tunc noviter pro quibusdam ineptiis similiter stomachatus ad regem Francorum discesserat. Verum sapiens heres in futurum sibi multisque commoda facere non distulit, omnesque thesauros suos ecclesiis et pauperibus, Deique ministris distribui præcepit. Quantum vero singulis dari voluit, calide taxavit, et coram se describi a notariis imperavit. Clero quoque Madantensi supplex ingentia dona misit: ut inde restaurentur ecclesiæ, quas combusserat. De fide et justitia servanda: de lege Dei et pace tenenda, de privilelegiis ecclesiarum et statutis patrum observandis, omnes qui præsentes erant admonuit, et allocutionem per eum memoria dignam, admixtis interdum lacrimis eloquenter sic edidit:

"Multis (inquit), O amici gravibusque peccatis onustus contremisco, et mox ad tremendum Dei examen rapiendus, quod faciam ignoro. In armis enim ab infantia nutritus sum, et multi sanguinis effusione admodum pollutus

sum. Nullatenus enumerare possum mala, quæ feci per sexaginta quatuor annos, quibus in hac erumnosa vita vixi: pro quibus absque mora rationem reddere nunc cogor æquissimo judici. Dum pater meus sponte proficiscens in exilium, commisit mihi Normanniæ ducatum, tenellus etiam puer utpote octo annorum: ex quo tempore usque nunc semper subii pondus armorum, ipsumque ducatum fere quinquaginta sex annis gessi in discrimine bellorum. Mei, quibus præeram, mihi sæpe insidiati sunt et damna gravesque injurias mihi nequiter intulerunt. Turketillum nutricium meum et Osbernum Herfasti fiilum Normanniæ dapiferum, comitemque, Gilbertum patrem patriæ cum multis aliis reipublicæ necessariis fraudulenter interfecerunt. His itaque rebus gentis meæ fidem expertus sum. Noctibus multoties cognatorum timore meorum a Walterio avunculo meo de camera principali furtim exportatus sum; ac ad domicilia latebrasque pauperum, ne a perfidis qui ad mortem me quærebant, invenirer, translatus sum."

Normanni si bono rigidoque dominatu reguntur, strenuissimi sunt, et in arduis rebus invicti omnes excellunt et cunctis hostibus fortiores superare contendunt. Alioquin sese vicissim dilaniant atque consumunt. Rebelliones enim cupiunt; seditiones enim appetunt, et ad omne nefas prompti sunt. Rectitudinis ergo forti censura coerceantur, et frœno disciplinæ per tramitem justitiæ gradi compellantur. Si vero ad libitum suum sine jugo, ut indomitus onager, ire permittuntur, ipsi et principes eorum penuria et confusione probrosa operientur. Pluribus hoc experimentis jamdudum edidici. Proximi consanguineique mei qui debuissent contra omnes mortales me omnimodis tutari, frequenti conspiratione facta in me surrexerunt et pene omnem patris mei hæreditatem mihi abstulerunt.

Guido, Rainaldi Burgundionum ducis ex Adeliza ami-

Digitized by Google

ta mea filius, malum mihi pro bono reddidit. Nam ego eum de alia regione adventantem benigniter susceperam, ac ut unicum fratrem honoraveram, atque Vernonum et Brioniam partemque Normanniæ non modicam donaveram. Ille vero verbis et actibus mihi derogavit, me nothum degeneremque et principatu indignum detestatus judicavit, et hostiliter diffamavit. Quid plura referam? Fidem suam mihi mentitus in me rebellavit, proceresque meos Rainulfum Baiocensem ac Haymonem Dentatum, et Nigellum de Constantino, aliosque multos mihi subtraxit, secumque perjuros esse nefario monitu coegit. Immemor itaque hominii et fidelitatis quam mihi juraverat, totam Normanniam auferre sategit. Sic igitur adhuc imberbis in illum coactus sum arma levare, et in planicie apud Valesdunas contra consobrinum hominemque meum dimicare. Tunc auxiliante Deo, qui justus judex est, inter Cadomum et Argentonium hostes vici: quibus nutu Dei subrutis patrium jus libere possedi. Deinde munitionem Brioniæ obsedi. Guidonem vulneratum, et de bello fuga elapsum inclusi, nec inde discessi, donec hostem publicum de Neustria expulerim, et cuncta ejus munimina obtinuerim.

Non multo post alia mihi gravissima adversitas oborta est. Patrui namque mei Malgerius Rothomagensis Archiepiscopus, et Guillelmus frater ejus, cui Archas et Comitatum Calogii gratis dederam, me velut nothum contempserunt: et Henricum regem, et Engelrannum comitem Pontivi contra me accersierunt. Mox ego, ut in Constantino hujusmodi rumores audivi, multis dissuadentibus iter inivi. Aliquantos milites, qui ferventiores ad ictus dandos erant Archas præmisi, et ipse cum exercitu non grandi subsequutus arduam munitionem obsedi. Sed antequam rura, quæ inter duo flumina sunt, Sedam et Garennam attigissem, præcursores mei præoccupave-

Digitized by Google

runt Engelrannum comitem in castrum intrare festinantem, ipsumque fortiter pugnantem, quia miles erat asperrimus, occiderunt, et agmina ejus fugaverunt. Obsidione gravi Castrenses coercui, et perjurum comitem exulare coegi, nec in omni vita sua redire ad id quod amiserat, permisi. Protervum quoque præsulem, qui nec Deo devotus, nec mihi fidus erat, de pontificali sede per decretum Papæ deposui, et Maurilium venerabilem cœnobitam, quem mihi Deus de Florentia civitate Italiæ transmiserat, in loco ejus subrogavi.

HENRICUS regali potentia fretus, et militari audacia fervidus, hostiumque meorum derogationibus admodum stimulatus, sæpe visus est me velut inermem conculcare, multisque modis proterere et indebita mihi jura imponere. Sæpius cum ingenti armatorum manu terram meam ingressus est. Sed nunquam de præda spoliisque meis hominumque meorum captura gavisus est. Cum grandi pompa minisque terribilibus plerumque fines meos intravit, sed nunquam lætus nec sine dedecore ad sua repedavit. Plures secum valentes huc adduxit, quos quia meo meorumque gladio, proh dolor, perierant, non reduxit.

QUONDAM nimis contra me inflammatus ingentem exercitum Galliæ in duas partes divisit rex Henricus, ut nostros opprimeret fundos geminis irruptionibus, Ipse unam phalangem in Ebroicensem diocesim, ut usque ad Sequanam omnia devastaret, introduxit, aliamque Odoni fratri suo ac Rainaldo de Claromonte et duobus consulibus Radulfo de Monte Desiderii atque Guidoni de Pontivo commendavit, ut per vada Eptæ Neustriam cito introirent, Braium et Calcegium totumque Rothomagensem pagum invaderent, ferro et flamma necnon rapinis usque ad mare penitus devastarent. Hæc itaque comperiens ego econtra non segnis processi, contra regis mappalia per littus Sequanæ cum meis me semper opposui, et ubicun-

Digitized by Google

que conaretur cespitem meum depopulari, armis et ferro calumniam paravi. Robertum vero Ancensum comitem et Rogerum de Mortuo mari aliosque milites probatissimos misi contra Odonem ejusque legiones. Qui dum penes castrum quod Mortuum mare dicitur occurrissent Francis, utriusque partis agminibus paratis, terribile prœlium commissum est, et ex utraque parte multum sanguinis effusum est. Utrobique enim bellatores erant strenui, et usque ad mortem cedere nescii. Hinc sæviunt Galli pro cupidine acquirendi, illinc feriunt Normanni spe ferventes evadendi, et se suosque lares defendendi. Tandem juvante Deo vicere Normanni et fugere Franci. Hoc itaque bellum trans Sequanam in hieme ante Quadragesimam fecere octavo anno post bellum Valesdunense. Tunc Guido Pontivi comes captus est, et Odo cum Rainaldo aliisque, qui velocitate pedum viguerunt, fugatus est. Radulfus quoque comes pariter caperetur, nisi Rogerius princeps militiæ meæ illi suffragaretur; hominium enim jamdudum illi fecerat. In tali ergo necessitate pulcrum illi et competens servitium impendit, dum in castro suo illum triduo protexit, et postea salvum ad sua perduxit. Pro hac offensa Rogerium de Normannia ejeci: sed multo post reconciliatus illi ceterum honorem reddidi. Castrum tamen Mortui maris, in quo inimicum meum servavit, illi jure, ut reor, abstuli; sed Guilliermo de Guarenna consanguineo ejus tironi legitimo dedi. Guidonem vero comitem Baiocis, quamdiu placuit, in carcere habui, et post duos annos hominium ab eo tali tenore recepi, ut exinde mihi semper fidelis extiterit, et militare servitium, ubi jussissem, cum centum militibus mihi singulis annis exhiberet. Deinde muneribus illum magnis donavi, et honoratum cum pace dimisi.

PERACTO certamine mox, ut certos rumores comperi per Radulfum de Toenia quæ trans Sequanam conti-

Digitized by Google

gerant regi Francorum mandavi. Quibus auditis ille protinus noctu surrexit et cum exercitu suo velociter aufugit, nec unquam postea in terra mea pernoctavit. Sic a pueritia mea innumeris pressuris undique impeditus sum sed per gratiam Dei de omnibus honorifice exceptus sum. Invidiosus igitur omnibus vicinis meis factus sum, sed auxiliante Deo, in quo semper spem meam posui, a nullo superatus sum. Hoc sæpe senserunt Britones et Andegavenses. Hoc astipulantur Franci atque Flandrenses. Hoc graviter experti sunt Angli et Cenomannenses.

GOIFFREDUS Martellus comes Andegavorum, et Conanus princeps Britonum, atque Robertus Fresio satrapa Morinorum, mihi multis machinationibus insidiati sunt. Sed custodiente Deo, licet multum optassent, et plures insidias perstruxissent, nunquam compotes effecti sunt. Diadema regale, quod nullus antecessorum meorum gessit, adeptus sum : quod divina solummodo gratia, non jus contulit hæreditarium. Quantos ultra mare labores et periculosos conflictus pertulerim contra Exonios, Cestrenses, et Northanhumbros, contra Scotos et Wallos, Northwigenas et Dacos, et contra ceteros adversarios, qui conabantur me regno Angliæ spoliare, difficile est enarrare ; in quibus omnibus, provenit mihi sors victoriæ. Sed quamvis super hujuscemodi triumphis humana gaudeat aviditas, me tamen intrinsecus pungit et mordet formidinis anxietas, dum perpendo quod in omnibus his grassata est sæva temeritas. Unde vos, O sacerdotes et ministri Christi suppliciter obsecro ut orationibus vestris me commendetis omnipotenti Deo, ut peccata, quibus admodum premor, ipse remittat, et per suam infatigabilem clementiam inter suos me salvum faciat. Thesauros quoque meos jubeo dari ecclesiis et pauperibus, ut quæ congesta sunt ex facinoribus dispergantur in sanctis sanctorum usibus. Debetis enim recolere, quam dulciter vos amavi et quam fortiter contra omnes æmulos defensavi.

Digitized by Google

ECCLESIAM Dei, matrem scilicet nostram, nunquam violavi: sed ubique, ut ratio exegit, desideranter honoravi; ecclesiasticas dignitates non venundedi: simoniam detestans semper refutavi. In electione personarum vitæ meritum et sapientiæ doctrinam investigavi, et quantum in me fuit omnium dignissimo ecclesiæ regimen commendavi. Hoc nimirum probari potest veraciter in Lanfranco Cantuariensium Archipræsule: hoc in Anselmo Beccensium abbate: hoc in Gerberto Fontanellense, et Durando Troarnense et in aliis multis regni mei doctoribus; quorum celebris laus personat in ultimis ut credo terræ finibus. Tales socios ad colloquium elegi; in horum contubernio veritatem et sapientiam inveni, ideoque semper gaudens optabam eorum consiliis perfrui.

NOVEM abbatiæ monachorum et una sanctimonialium, quæ a patribus meis in Normannia fundatæ sunt, me adjuvante cum auxilio Dei creverunt, et gloriose multarum augmentis rerum quas dedi magnificatæ sunt. Deinde ducatus mei tempore decem et septem monachorum et sanctimonalium sex cœnobia constructa sunt, ubi magnum servitium et plures eleemosynæ pro summi regis amore quotidie fiunt. Hujusmodi castris munita est Normannia et in his discunt terrigenæ præliari contra dæmonis et carnis vitia. Horum quippe aut ego inspirante Deo fui conditor aut fundator, fervidus adjutor et benevolus incentor, Omnes quoque res quas in terris vel aliis reditibus proceres mei Deo et sanctis ejus dederunt pro salute spirituali, in Neustria et Anglia benigniter concessi, et cartas largitionum contra omnes æmulos et infestatores principali auctoritate gratis confirmavi.

HÆC studia sectatus sum a primævo tempore, hæc hæredibus meis relinquo tenenda omni tempore. In his, filii mei, me jungiter sequimini, ut hic in ævum coram Deo et hominibus honoremini. Hoc præcipue vos

Digitized by Google

viscera mea commoneo, ut honorum et sapientum indesinenter inhæreatis sodalitio, et eorum in omnibus, si diu gloriosi milites persistere vultis, obediatis imperio. Piorum sophistarum doctrina est, bonum a malo discernere: justitiam omnimodis tenere: nequitiamque omni molimine cavere. Infirmis et pauperibus ac justis parcere et subvenire, superbos et iniquos comprimere ac debellare, et ab infestatione simplicium refrenare, Ecclesiam sanctam devote frequentare, divinitatis cultum super omnes divitias amare, et divinæ legi nocte dieque et in adversis et prosperis infatigabiliter obtemperare.

Ducatum Normanniæ, antequam in Epitunio Senlac contra Heraldum certassem, Roberto filio meo concessi, cui quia primogenitus est et hominium pene omnium hujus patriæ Baronum jam recepit, concessus honor nequit abstrahi. Sed indubitanter scio, quod misera erit regio quæ subjecta fuerit ejus dominio. Superbus enim est, et insipiens nebulo, trucique diu plectendus infortunio. Neminem Anglici regni constituo hæredem: sed æterno conditori, cujus sum, et in cujus manu sunt omnia, illud commendo. Non enim tantum decus hæreditario jure possedi. Sed diro conflictu et multa effusione humani cruoris perjuro regi Heraldo abstuli, et interfectis vel effugatis fautoribus ejus dominatui meo subegi. Naturales regni filios plus æquo exosos habui. Nobiles et vulgares crudeliter vexavi. Injuste multos exhæreditavi: innumeros, maxime in pago Eboracensi, fame seu ferro mortificavi. Dein enim et Transhumbranæ gentes exercitum Sueni Danorum regis contra me susceperunt, et Robertum de Cuminis cum mille militibus intra Dunelmum aliosque proceres meos et Tirones probatissimos in diversis locis peremerunt. Unde immoderato furore commotus in boreales Anglos ut vesanus leo properavi. Domos eorum jussi, segetesque et omnem apparatum atque suppellectilem

Digitized by Google

confestim incendi, et copiosos armentorum pecudumque greges passim mactari. Multitudinem itaque utriusque sexus tam diræ famis mucrone multavi. Et sic multa millia pulcherrimæ gentis senum juvenumque proh dolor funestus trucidavi. Fasces igitur hujus regni, quod cum tot peccatis obtinui, nulli audeo tradere nisi Deo soli: ne post funus meum adhuc deteriora fiant occasione mei. Guillielmum filium meum, qui mihi a primis annis semper inhæsit, et mihi pro posse suo per omnia libenter obedivit opto in spiritu Dei Domini valere, et in regni solio, si Dei voluntas est, fœliciter fulgere."

HÆC et his similia dum rex Willelmus multa dixisset, et stupor assistentes callideque futura dimetientes invasisset: Henricus minor filius ut nil sibi de regalibus gazis dari audivit, mœrens cum lacrimis regi dixit. Et mihi pater, quid tribuis? Cui rex ait; Quinque mille libras argenti de thesauro meo tibi do. Ad hæc Henricus dixit: Quid faciam de thesauro, si locum habitationis non habuero? Cui pater respondit. Equanimis esto, fili, et confortare in domino: pacifice patere, ut majores fratres tui præcedant te. Robertus habebit Normanniam, et Willelmus Angliam, tu autem tempore tuo totum honorem, quem ego nactus sum, habebis, et fratribus tuis divitiis et potestate præstabis. His ita dictis, metuens rex, ne in regno tam diffuso repentina oriretur turbatio: epistolam de constituendo rege fecit Lanfranco archiepisco, suoque sigillo signatam tradidit Willelmo Rufo filio suo: jubens, ut in Angliam transfretaret continuo. Deinde osculatus eum benedixit, et trans pontum ad suscipiendum Diadema properanter direxit. Qui mox ad portum, qui Witsand dicitur, pervenit, ibique jam patrem audivit obiisse. Henricus autem festinavit denominatam sibi pecuniam recipere, diligenter ne quid sibi deesset ponderare, necessariosque sodales. in quibus confideret,

Digitized by Google

advocare: munitumque Gazophylacium sibi procurare.

Interea medici et regales ministri, qui languidum principem custodiebant, proceresque, qui eum visitandi gratia veniebant, ceperunt pro vinctis quos in carcere tenebat, eum affari: ac ut misereretur eis, et relaxaret suppliciter deprecari. Quibus ipse ait. Morcarem nobilem Anglorum comitem jam diu vinctum tenui, et injuste; sed pro timore ne per eum si liber fuisset turbaretur regnum Angliæ. Rogerum vero de Britolio, quia valde contumaciter contra me insanivit, et Radulfum de Guader sororium suum, et multos alios in me provocavit, in vinculis arctavi, et quod in vita mea non egrederetur, juravi. Sic multos vinculis injeci ex merito propriæ perversitatis, aliosque plures pro metu futuræ seditionis. Hoc enim censura rectitudinis exigit, et divina lex per Moysen rectoribus orbis præcipit, ut comprimantur nocentes ne perimant innocentes. Nunc autem in articulo mortis positus sicut opto salvari, et per misericordiam. Dei a reatibus meis absolvi sic omnes mox jubeo carceres aperiri. Omnesque vinctos præter fratrem meum Baiocensem episcopum relaxavi, liberosque pro amore Dei, ut ipse mihi misereatur, dimitti. Nexi tamen tali tenore de carcere procedant, ut antea jurejurando securitatem reipublicæ ministris faciant que misericordiam, pacem in Anglia et Normannia omnibus modis teneant, et pacis adversariis pro posse suo viriliter resistant.

Cumque Robertus, Moritolii comes, audisset, regali sententia fratrem suum perpetuo vinciri, multum contristatus est. Herluinus quippe de Contavilla Herlettam Roberti Ducis concubinam in conjugium acceperat, ex qua duos filios Odonem et Robertum genuerat. Guillielmus autem dux et postea rex, vitricum suum magnis et multis honoribus in Normania et Anglia ditaverat, et filios ejus Radulfum, quem de alia conjuge procrea-

Digitized by Google

verat, fratresque suos uterinos Odonem et Robertum maximis possessionibus sublimaverat. Nam postquam Guillielmus, cognomento Werlengum, Moritolii Comitem filium Magerii comitis, pro minimis occasionibus de Neustria propulsaverat: Roberto Herluini filio fratri suo Comitatum Moritolii dederat. Defuncto quoque Hugone Baiocensi episcopo Radulfi consulis filio, prædictum presulatum concesserat Odoni fratri suo, quem postmodum in Anglia præposuit Cantiæ regno. Denique hunc pro nimietate sua, ut superius pleniter relatum est, rex Guillielmus in insula Vecta cepit; quatuor annis in carcere tenuit: nec etiam in morte pro insolentia sua relaxare voluit. Unde prefatus Moritolii Comes admodum mœrebat, et pro fratre suo per se et per amicos suos suppliciter interpellabat precibusque languentem fatigabat.

Cumque multi obnixe pro Baiocensi præsule rogarent, tantorum supplicatione fatigatus rex ait: Miror quod prudenter non indagatis, quis vel qualis est vir, pro quo supplicatis. Nonne pro tali viro petitis, qui jam diu contemptor extitit religionis, et argutus incentor lethiferæ seditionis. Nonne hunc jam coercui quatuor annis episcopum, qui debuerat esse justissimus rector Anglorum, et factus est pessimus oppressor populorum et monachilium destructor cenobiorum? Seditiosum liberando malefactiis, et vobismetipsis ingens detrimentum quæritis. Evidenter patet, quod Odo frater meus levis est et ambitiosus carnis inhærens desideriis, et immensis crudelitatibus, et nunquam mutabitur a lenociniis et noxiis vanitatibus. Hoc perspicue in pluribus expertus sum. Ideoque constrinxi non antistitem sed tyrannum; absque dubio si evaserit, totam regionem turbabit, et multis millibus perniciem subministrabit. Hæc non ex odio, ut nostis, profero: sed ut pater patriæ

Digitized by Google

plebi Christianæ provideo. Si enim caste et modeste se haberet, sicut sacerdotem et Dei ministrum ubique condecet, cordi meo major, quam possim referre, lætitia inesset.

Spondentibus cunctis emendationem pontificis, rex iterum ait: Velim nolim, vestra fiet petitio, quia me defuncto vehemens subito rerum fiet mutatio. Invitus concedo, ut frater meus de carcere liberetur, sed scitote, quod multis per eum mors seu grave impedimentum incutietur. Baldrico autem Nicholai filio, quia servitium meum insipienter reliquit et sine mea licentia in Hispaniam abiit, totam terram suam pro castigatione abstuli. Sed nunc illi reddo pro amore Dei. Illo melior in armis tyro, reor, non invenitur, sed prodigus et levis est, ac per diversa vagatur. Sic Guillielmus rex, licet nimio ilium dolore graviter angeretur, sana tamen mente ac vivaci loquela efficaciter fruebatur, et in omnibus de negotiis regni poscentibus promptum et utile consilium impartiebatur.

Denique quinto Idus Septembris, feria quinta jam Phœbo per orbem spargente clara radiorum spicula, excitus rex sonum majoris signi audivit in metropolitana basilica. Percunctante eo, quid sonaret; responderunt ministri: Domine hora prima jam pulsatur in ecclesia sanctæ Mariæ. Tunc rex cum summa devotione oculos ad cœlum erexit, et sursum manibus extensis dixit: Domine meæ sanctæ Dei genitrici Mariæ me commendo; ut ipsa suis sanctis precibus me reconciliet charissimo filio suo domino nostro Jesu Christo. Et his dictis protinus expiravit. Archiatri autem et ceteri præsentes, qui regem sine gemitu et clamore quiescentem tota nocte servaverunt, et nunc ex insperato sic eum mox migrasse viderunt, vehementer attoniti, et velut amentes effecti sunt. Porro ditiores ex his ilico ascensis equis recesser-

Digitized by Google

unt, et ad sua tutanda properaverunt. Inferiores vero clientuli ut magistros sic se subduxisse perspexerunt: arma, vasa, vestes, et linteamina, omnemque regiam supellectilem rapuerunt, et relicto regis cadavere pene nudo in aream domus aufugerunt. Cernite, precor, omnes, qualis est mundana fides. Unusquisque quod potuit de apparatu regio ut miluus rapuit, et confestim cum preda sua aufugit. Impietas itaque justitiario labente imprudenter prodiit, et rapacitatem circa ipsum ultorem rapinæ promptus exercuit.

Fama de morte regis pernicibus alis volavit; et longe lateque gaudium seu mœrorem audientium cordibus infudit. Nam mors Guillielmi regis ipso eodem die, quo Rothomagi defunctus est, in urbe Roma et in Calabria quibusdam exheredatis nunciata est, ut ab ipsis postmodum veraciter in Normannia relatum est. Malignus quippe spiritus oppido tripudiavit, dum clientes suos, qui rapere et elopere inhiabant, per occasum judicis absolutos vidit.

O secularis pompa quam despicabilis es? quia nimis vana et labilis es, recte pluvialibus bullis equanda diceris quæ in momento valde turgida erigeris, subitoque in nihilum redigeris. Ecce potentissimus heros, cui nuper plusquam centum millia militum serviebant avide, et quem multæ gentes cum tremore metuebant, nunc a suis turpiter in domo non sua spoliatus est, et a prima usque ad tertiam supra nudam humum derelictus est. Cives enim Rothomagenses audito lapsu principis valde territi sunt, et pene omnes velut ebrii desipuerunt, ac si multitudinem hostium imminere urbi vidissent, turbati sunt, unusquisque de loco, ubi erat, recessit, et quid ageret a conjuge, vel obvio sodali, vel amico consilium quæsivit. Res suas quisque aut transmutavit, aut transmutare decrevit, pavidusque ne invenirentur, abscondit.

Digitized by Google

Religiosi tandem viri clerici et monachi collectis viribus et intimis sensibus processionem ordinaverunt, honeste induti cum crucibus et thuribulis ad sanctum Gervasium processerunt. Et animam regis secundum morem sanctæ Christianitatis Deo commendaverunt. Tunc Willelmus archiepiscopus jussit, ut corpus ejus Cadomum deferretur, ibique in basilica sancti Stephani protomartyris, quam ipse condiderat, tumularetur. Verum fratres ejus, et cognati, jam ab eo recesserant, et omnes ministri ejus eum ut barbarum, nequiter deseruerant. Unde nec unus de satellitibus regiis est inventus, qui curaret de exequiis corporis ipsius. Tunc Herluinus quidam, pagensis eques naturali bonitate compunctus est, et curam exequiarum pro amore Dei et honore gentis suæ viriliter amplexatus est. Pollinctores itaque et vespiliones ac vehiculum mercede de propriis sumptibus conduxit, cadaver regis ad portum Sequanæ devexit, impositumque navi usque Cadomum per aquam et aridam perduxit.

Tunc dominus Gislebertus abbas cum conventu monachorum veneranter obviam feretro processit, quibus flens et orans multitudo clericorum et laicorum adhæsit. Sed mox sinistra fortuna omnibus pariter maximum terrorem propinavit. Nam enorme incendium de quadam domo protinus erupit, et immensos flammarum globos eructavit, magnamque partem Cadomensis Burgi damnose invasit. Omnes igitur ad ignem comprimendum clerici cumlaicis cucurrerunt. Soli vero monachi cœptum officium compleverunt, et regis corpus ad cenobialem basilicam psallentes perduxerunt.

Denique ad sepeliendum maximum Ducem et patrem patriæ congregati sunt omnes episcopi et Abbates Normanniæ: ex quibus ad notitiam posterorum libet quosdam nominare, et præsenti breviter in pagina denotare. Guillielmus Rothomagensis archiepiscopus, Odo Baio-

Digitized by Google

censis episcopis, Gislebertus Manimotus Lexoviensis, Michael Abrincensis, Goifredus Constantiniensis, et Girardus Sagiensis. Abbates quoque hi sunt, Anselmus Beccensis, Guillielmus de Ros Fiscannensis, Gerbertus Fontinellensis, Guntardus Gemeticensis, Mamerius Uticensis, Fulco Dinensis, Durandus Troarnensis, Robertus Sagiensis, Osbernus Bernaicensis, Rogerius de monte sancti Michaelis in periculo maris, Rothomagenses archimandritæ, Nicholaus de sancto Audoeno, et Gualterius de Monte sanctæ trinitatis, et alii plures; quos nominatim proferre perlongum est. Omnes hi ad exequias famosi baronis convenerunt, ipsumque in presbyterio inter chorum et altare sepelierunt.

Expleta missa, cum jam sarcophagum in terra locatum esset, sed corpus adhuc in feretro jaceret, Magnus Gislebertus, Ebroicensis episcopus in pulpitum ascendit, et prolixam locutionem de magnificentia defuncti principis eloquenter protelavit, qua ipse fines Normannici juris strenue dilataverit, gentemque suam plusquam omnes antecessores sui sublimaverit: justitiam et pacem sub omni ditione sua tenuerit, fures et prædones virga rectitudinis utiliter castigaverit: et clericos ac monachos et inermem populum virtutis ense fortiter munierit. Finita vero locutione plebem rogavit, et pro pietate multis flentibus ac verba ejus attestantibus, adjecit: Quia nullus mortalis homo potest in hac vita sine peccato vivere, in charitate Dei vos omnes precamur pro defuncto principe, propter illum apud omnipotentem Deum studeatis intercedere, eique si quid in vobis deliquit, benigniter dimittere.

Tunc Ascelinus Arturi filius de turba surrexit, et voce magna querimoniam hujusmodi cunctis audientibus edidit. Hæc terra ubi consistitis area domus patris mei fuit, quam vir iste, pro quo rogatis, dum adhuc esset

Digitized by Google

Comes Normanniæ, patri meo violenter abstulit, omnique denegata rectitudine istam ædem potenter fundavit. Hanc igitur terram calumnior et palam reclamo, et ne corpus raptoris operiatur cespite meo, nec in hæreditate mea sepeliatur, ex parte Dei prohibeo. Hoc ut episcopi et proceres alii audierunt et vicinos ejus, qui eundem vera dixisse contestabantur, intellexerunt: hominem accersierunt, omnique remota violentia precibus blandis lenierunt, et pacem cum eo fecerunt. Nam pro loculo solius sepulturæ sexaginta solidos ei protinus adhibuerunt: pro reliqua vero tellure, quam calumniabatur æquipollens mutuum eidem promiserunt, et post non multum temporis pro salute socialis heri, quem diligebant, pactum compleverunt. Porro dum corpus in sarcophagum mitteretur, et violenter, quia vas per imprudentiam cementariorum breve strictum erat, complicaretur, pinguissimus venter crepuit, et intolerabilis fetor circumastantes personas et reliquum vulgus implevit, fumus thuris aliorumque aromatum de thuribulis copiose ascendebat, sed teterrimum putorem excludere non prævalebat. Sacerdotes itaque festinabant exequias perficere et actutum sua cum pavore mappalia repetere.

Ecce subtiliter investigavi, et veraciter enucleavi, quæ in lapsum Ducis præostendit dispositio Dei. Non fictilem tragediam venundo: non loquaci comedia cachinnantibus parasitis faveo. Sed studiosis lectoribus varios eventus veraciter intimo. Inter prospera patuerunt adversa, ut terrerentur terrigenarum corda. Rex quondam potens et bellicosus, multisque populis per plures provincias metuendus, in area jacuit nudus, et a suis, quos genuerat vel aluerat, destitutus. Ære alieno in funebri cultu indiguit, ope gregarii, pro sandapila, et vespilionibus concludendis eguit, qui tot hactenus et superfluis opibus nimis abundavit. Secus incendium a

Digitized by Google

formidolosis vectus est ad basilicam, liberoque solo, qui tot urbibus et oppidis et vicis principatus est, caruit ad sepulturam. Arvina ventris ejus tot delectamentis enutrita cum dedecore patuit, et prudentes ac infrunitos, qualis sit gloria carnis, edocuit. Inspecta siquidem corruptione cœnosi cadaveris quisque movetur, ut meliora quam delectamenta sunt carnis, quæ terra est, et in pulverem revertetur, labore salutaris continentiæ mercari ferventer conetur.

Divitis et pauperis par est conditio, et similiter ambos invadit mors et putredo. Nolite ergo confidere in principibus falsis, o filii hominum: sed in Deo vivo et vero, qui creator est omnium. Veteris et novi testamenti seriem revolvite, et exempla inde multiplicia vobis capessite, quid cavere, quidve debeatis appetere. Nolite sperare in iniquitate; et rapinas nolite concupiscere. Divitiæ si affluant nolite cor apponere. Omnis enim caro ut fœnum; et omnis gloria ejus ut flos fœni. Exaruit fœnum, et flos ejus cecidit. Verbum autem Domini manet in æternum.

Digitized by Google

DE MORTE
WILLELMI CONQUESTORIS.

BIIT Willelmus rex Anglorum. Hic reddidit ecclesiæ Christi omnes fere terras antiquis et modiernis temporibus a jure ipsius ecclesiæ ablatas. Quarum terrarum nomina hæc sunt. In Cantia, Raculf, Sandwic, Rateburg, Wudeton, Monasterium de Limminge cum terris et consuetudinibus, ad ipsum monasterium pertinentibus, Saltwude cum Burgohethe ad Saltwude pertinente, Langport, Niwendune, Rokinge, Dettinge, Prestentune non longe a Medeweie sitam, Sunderheste, Earbethe, Orpentun, Aimesford, Denintun, Stocke, quatuor præbendas de Niwentune, et præter hæc omnia multas alias modicas terras, tam in insulis quam extra insulas in Cantia sitas. Stocke vero et Denintun Lanfrancus reddidit ecclesiæ Sancti Andreæ, quia de jure ipsius ecclesiæ antiquitus fuerunt. In Suthrege, Murtelac, Londoniæ monasterium Sanctæ Mariæ, cum terris et domibus, quas Livingus presbyter et uxor illius Londoniæ habuerunt. In Middelsexum, Hergam, Heisam, in Buckingehamscire Risbergam, Healtum; in Oxenafordscire, Niwentum; in Suthfolke, Frakenham; hanc villam Lanfrancus Archiepiscopus reddidit ecclesiæ Sancti Andreæ, quia antiquitus ad ipsam ecclesiam pertinebat. In Eastsexum Stistede, Stanbrigge. Hæc omnia reddidit pro Deo et pro salute animæ suæ gratis et sine ullo pretio.

Digitized by Google

HYMNUS DE MORTE WILLELMI CONQUESTORIS.

lete viri, lugete proceres:
Resolutus est rex in cineres,
Rex editus de magnis regibus:
Rex Willelmus bello fortissimus:
Rex Anglorum et Dux Normanniæ:
Cenomannis Dominus patriæ.
In omnibus quæ sibi subdidit,
Et in quibus se cunctis prætulit,
Plus debetur virtuti propriæ,
Quam millibus suæ militiæ.
Magna virtus et sapientia:
Qua regebat tot unus millia.
Rex Willelme potens et nobilis,
Qua virtute præstabas cæteris.
Sed quis stilus, aut quæ facundia,
Possent ire per tot insignia?
In feroci monstratur Anglia,
Præter mille miranda prælia,
Qualis comes in Cenomannia,
Quantus esset dux in Normannia.
Rex de Duce se fecit postea,
Dignissimum Romana laurea.
Gens Anglorum, turbastis principem
Qui virtutis amabat tramitem

Digitized by Google

Vos sensistis quid posset facere,
Qui solebat per arma vincere.
Magnum fuit vobis exitium,
Sed ob vestri regis perjurium,
Postquam suo junxit imperio,
Vos tractavit regni judicio.
Sic devicit potentes Angliæ,
Quod inclusit superbos Daniæ,
Magnus honor de tali Domino,
Magnus dolor de vitæ termino,
Rex Willelme te claudit tumulus,
Sed per orbem te plangit populus :
Plangunt omnes facta mirifica,
Largitates, bella pacifica.
Quanto magis labuntur tempora
Tanto de te suspirant pectora.
Quisquis iret per tuam patriam
Nec timebat hostis injuriam.
Timor eras in multitudine,
Securitas in solitudine.
Nunc ex lege non est securitas,
Nunc defendit sua pluralitas :
Heu post tanti principis obitum,
Summus honor tendit ad exitum.
Casus ille plangendus nimium,
Qui honori præstat exilium.
Terra suis orbata viribus
Pressa jaces longis mœroribus,
Et merito, nam nulli similis
Ille potens, ille mirabilis.

Digitized by Google

DE MORTE
LANFRANCI.

OBIIT felicis memoriæ Lanfrancus Archiepiscopus, Catholicæ fidei fidelissimus observator et firmissimus roborator, qui cooperante gratia Dei ecclesiam istam a fundamentis fundavit, consummavit, multis et honestis ornamentis, aliis ex auro mundissimo factis aliis auro geminisque paratis, aliis etsi sine auro ac gemmis, magnifice tamen laudandis ornavit, multis ac religiosis monachorum personis ditavit, multa multumque reverenda religione decoravit. Hic etiam claustra, cellaria, refectoria, dormitoria, cæterasque omnes necessarias officinas et omnia edificia infra ambitum curiæ consistentia cum ipso ambitu mirabiliter miranda edificavit. Pretioso insuper ornamento librorum ecclesiam istam apprime honestavit, quorum quamplurimos per semet ipsum emendavit. Archiepiscopum quoque Eboracensem cæterosque hujus regni episcopos a subjectione hujus ecclesiæ resilientes, ad veram et debitam subjectionem revocavit. Per hunc etiam et ipso faciente, omnes illas terras quæ in anniversaria die regis Willelmi commemorantur, longo tempore amissas, ecclesia ista recuperavit. Extra civitatem larga habitacula fecit, quæ pauperibus et infirmis replevit, quibus de propriis rebus victum et vestitum sufficienter largiri præcepit. Similiter foris civitatem beati Gregorii ecclesiam composuit, in qua

Digitized by Google

clericos posuit, a quibus morientes, et unde sibi sepulturam possent præparare non habentes, absque pretio susciperentur, suscepti illuc deferrentur, delati honeste sepelirentur. In maneriis ad archiepiscopum pertinentibus multas et honestas ecclesias edificavit, multas et honestissimas domos præparavit, quæ et archiepiscopis essent delectationi, et honori et pauperibus hominibus, qui Archiepiscopis domos sæpissime præparabant, essent tanti laboris sublevationi. Ecclesiam Roffensem a fundamentis incepit, inceptam honeste perfecit, quam multis et honestis decoravit ornamentis: insuper et reverandam inibi monachorum religionem instituit. Terras de ecclesia longo tempore ablatas ipse acquisivit, quas monachis ad victum et vestitum habere permisit. Necnon ecclesiam Sancti Albani fundavit et fere consummavit. Quam etiam multis et pretiosis ornamentis ampliavit.

PRONUNCIATO anniversario Domini Lanfranci archiepiscopi in capitulo, omnes simul fratres procedant in ecclesiam canentes Verba mea, interim sonantibus omnibus signis. Post cænam pulsato signo, ad vigilias omnes solito more conveniant, ipsas vigilias festive peragant, duo tertium, tres sextum, quatuor nonum responsorium canant. In crastino quisque sacerdos, missam pro eo celebrare debet, et qui missam non cantat quinquaginta psalmos cantet. Missa in conventu in albis festive celebretur; ad quam cantor et cum eo duo alii fratres sint cappis induti: tres ad responsorium, quatuor ad tractum similiter in cappis. Ad pauperes pascendos ipso die secretarius debet dare solidos quindecim, cellararius vero viginti quinque, servitium refectorii festive fieri sicut in festivitate unius Apostoli. Ecclesia parata permaneat, sicut in festivitate sancti Augustini donec peragatur servitium.

Digitized by Google

GESTA WILLELMI

DUCIS NORMANNORUM,

ET REGIS ANGLORUM.

A Willelmo, Pictaviensi, Lexoviorum Archidiacono, contemporaneo, scripta.

DEEST INITIUM.

* * * * cum vita regnum Anglicum amisit, quod paternæ ac suæ violentiæ, non aliis debuit. Coronam eandem cum throno Heraldus obtinuit filius ejus, partim ab eo tyrannidis in amore degener. Exules adhuc manebant in curia propinqui sui, Willelmi principis, Edwardus ac Alveradus, qui olim, pueri, ne jugularentur, ad avunculos in Normanniam effugerant. Genitrix eorum fuit Emma filia Ricardi primi, genitor Ethelredus rex Anglorum. Verum de genealogia horum germanorum, et quod hæreditatem eorum Dani invasione occupaverint, satis alii scripsere. Ut ergo decessum Chunuti audierant, primo Edwardus mari decurso naves quadraginta milite instructissimas Hamptonæ appulit, ubi multitudinem Anglorum offendit maximam se ad internecionem sui operientem. Nam Heraldum Angli deserere nolebant, vel (quod est credibilius) non audebant, metuentes affore Danos ad protectionem sive citatam ultionem ejus, extinctos fuisse truculentia Danica suæ gentis nobilissimos minime obliti sunt. Congressus illico magna cæde supe-

Digitized by Google

ravit. Considerans autem adversantis terræ vires ingentes, quas traduxit modicas esse, regiratis proris cum opima præda Normanniam repetit. Hunc sibi larem tutum sciebat, largum, et benevolum. Non multo post deinde intersticio temporis Doroberniam venit Alveradus transvectus ex portu Icio, accuratius quam frater antea adversus vim præparatus. Sceptrum et ipse paternum requirebat. Quem adeuntem interiora Godwinus Comes nefario dolo suspiciens factione iniquissima tradidit. Etenim ultro occurrit ei veluti ad honorem, officium suum benigne promisit, oscula dans, ad fidem, ac dextram. Mensam præterea cum eo familiariter communicavit atque consilia. Noctis autem insecutæ medio manus inermis ex somno languidi post tergum restrinxit. Tali expugnatum suavitate Londoniam regi transmisit Heraldo, et de comitatu aliquot similiter vinctos: reliquos partim in ergastula deputavit separatos ab invicem distractione miseranda, partim diro fine necavit horribiliter evisceratos. Gavisus Heraldus in vinculis conspecto Alverado, satellites ejus quam optimos coram eo jussit decapitari, ipsum orbari luminibus, dein equestrem nuditate turpatum ad mare deduci sub equo pedibus colligatis, ut in Elga insula exilio cruciaretur et egestate. Delectabat ipsum vita inimici gravior morte. Simul Edwardum omnino absterrere intendebat germani calamitatibus. Ita deperiit formosissimus invenis, laudatissimus bonitate, Regis proles et Regum nepos, nec supervivere potuit diu: cui dum oculi effoderentur, cultri cerebrum violavit mucro. Ideo brevi exclamatione hac te nos alloquemur, Godwine, cujus mortui nomen infame superest atque odiosum. Nam a flagitio, quod malitiosissime patravisti, deterrere te, si fieri possit, vellemus. Quam execranda furia agitaris? quo corde contra jus atque fas abominandum facinus machinaris? cur, in exitium

Digitized by Google

tui tuorumque perfidissimam proditionem admittis, crudelissime homicida? Moliris, confecisse gratularis, quod remotissimarum a Christianissimo nationum ritus ac leges detestantur. Alveradi indignissimæ ærumnæ tibi, improbissimo, gaudium, honestis pariunt lacrimas. Dictu equidem talia sunt lugubria. Willelmus vero, gloriosissimus Dux, cujus acta venturam ætatem divina opitulatione freti docebimus, vindice gladio feriet jugulum Heraldi, tuæ sobolis crudelitate perfidiaque consimillimæ. Fundis traditione tua immeritum sanguinem Normannorum: fundetur sanguis tuorum pari vice ferro Normannorum. Libuit inhumanum scelus hoc perpetuo silentio sepelire: sed in historiarum serie res quoque minus pulchras, cum necessario incidunt, non a charta semovendas putamus, ut ab imitatione facti semovendæ sunt.

Heraldus non multo post decessit, cui frater Hardecanutus ex Emma, Edwardi matre, natus, reversus a Danimarchia successit. Hic generi materno similior, non, qua pater aut frater, crudelitate regnabat, neque interitum Edwardi, sed provectum volebat. Ob morbos etiam quos frequenter patiebatur, plus Deum in oculis habebat, et vitæ humanæ brevitatem. Cæterum de regno ejus aut vita scribere aliis relinquamus, ne longius a materia proposita digrediamur.

Illuxit tandem gaudium festivissimum summe cunctis, qui pacem et justitiam desiderabant, expectatum. Dux noster, plus intelligentia rerum honestarum, et vi corporis, quam ætate adultus, arma militaria sumit; qui rumor metum Franciæ detulit omni. Alium non habebat Gallia, qui talis prædicaretur eques et armatus. Spectaculum erat delectabile simul ac terribile, eum cernere frœna moderantem, ense decorum, clypeo fulgentem, et galea teloque minitantem. Nam uti pulchritudine præstabat quum indumenta Principis gestaret aut pacis, ita ornatus qui contra hostem sumitur eum singulariter

Digitized by Google

decebat. Hinc virilis in eo animus et virtus enitescebat egregia claritudine. Hinc namque summo studio cœpit Ecclesiis Dei patrocinari, causas impotentium tutari, jura imponere quæ non gravarent, judicia facere quæ nequaquam ab æquitate vel temperantia deviarent. Imprimis prohibere cædes, incendia, rapinas. Rebus enim illicitis nimia ubique, ut supra docuimus, licentia fuit. Denique cœpit omnino a familiaritate sua removere quos imperitos aut pravos dinoscebat. Sapientissimorum vero optimorumque consiliis uti, externis inimicis fortiter resistere, obsequia debita a suis potenter exigere.

Quum hæc initia suum splendorem Normanniæ et antiqui status tranquillitatem jam redderent, et meliora promitterent, bonis obsequenter juvantibus rectorem consueta libertate perfrui, malebant quidam pro libitu sua retinere, aliena diripere. Hujus vesaniæ signifer prosiluit Guido, filius Burgundionum Comitis, Raginaldi, qui validissima castra, Brionium et Vernonium, Ducis dono tenebat, a puerilibus annis cum ipso familiariter nutritus. Sed aut Principatnm, aut maximam portionem Normanniæ, ambiebat. Secum itaque in pessimas conspirationes univit Nigellum Præsidem Constantini pagi, Randulfum Baiocensem Vicecomitem, et Haimonem agnomine Dentatum, et alios potentes. Non cohibuit iniqui hominis contumaciam generis propinquitas, non tantorum beneficiorum impensa liberalitas, non denique Ducis in eum sincera dilectio summaque benevolentia. Insontes multos necavere, quos nequicquam tentaverunt ad transvertendum, vel quos majori obstaculo sibi esse pervidebant. Fas quidem negligebant omne, nefas nullum devitare curabant, dummodo potentiam consequerentur ampliorem. Est nonnunquam hæc ambitionis cæcitas. Paulatim ergo id perjuræ societatis

Digitized by Google

inceptum eo usque convaluit, ut directissima belli fronte Valesdunis in Dominum suum congregati longe per circuitum omnia tumultu concuterent. Sequebatur impietatis vexillum pars Normanniæ major. Verum tot gladios minime exhorruit partis vindicantis ductor Willelmus. Irruens enim strage pavorem injecit, quo fere corda adversariis erepta sunt, brachia debilitata. Sola mens, quæ in fugam præcipitaret, relinquebatur. Insectabatur ille per milliaria aliquot duriter castigans. Avia plerosque aut viæ difficiles in mortem subverterunt. Nonnullis in planitie trita celeritas ad ruinam, constipatio ad lethiferam collisionem fuit. Absorbuit non paucos fluvius Olna equites cum equis. Interfuit huic prælio, Franciæ Rex, Henricus, victrici causæ auxilians. Fructuosissima sane atque notificanda seculis unius diei pugna, quæ cum exemplum tremendum sanciret, et cervices nimium elatas ferro contudit, et, propugnacula facinorum, plurima castella victoriæ manu impellendo disjecit, et bella domestica apud nos in longum sopivit. Turpissime elapsus Guido Brionium cum magno equitatu contendit. Oppidum hoc cum loci natura, tum opere inexpugnabile videbatur. Nam præter alia firmamenta, quæ moliri consuevit belli necessitudo, aulam habet lapideam arcis usum pugnantibus præbentem, quam fluvius Risela nullo quidem tractu vadi impatiens circumfluit. Victor mature insecutus arctam locavit obsidionem, castella, utrinque ad ripas fluminis bipartiti, opponens. Deinde oppugnatione diurna territans, egrediendi facultatem penitus interclusit. Postremo penuria etiam victualium obsessus Burgundio, interventores pro clementia missitabat. Motus Dux consanguinitate, supplicitate, miseria victi, non acerbius vendicavit. Recepto castro, in curia sua commanere eum concessit. Supplicia item consociis, quæ capitalia ex æquo irrogarentur,

Digitized by Google

condonare maluit ob rationabiles causas. Nigellum alio tempore, quoniam improbe offensabat, exilio punitum fuisse comperio. Guido in Burgundiam sponte rediit propter molestiam probri. Ferre apud Normannos pigebat vilem se cunctis, odiosum esse multis. Et Burgundia tolerabat eum invita. Equidem si valuisset ille quantum contendebat, germanum suum, ipsius provinciæ Comitem, Willelmum potentatu privasset et vita. Annos decem in armis et amplius consumebat, venans præliis tam cognatum sanguinem. Quid laborem, ut evidentius nequitiæ testimonim adducam? Normanni superati semel universi colla subdidere Domino suo, atque obsides dedere plurimi. Dein ad jussum ejus festinanter ac funditus destruxere munitiones novarum rerum studio constructas. Insolentiam humo tenus posuere Metropolitæ Rotomagenses, quam contra tenellum Comitem usurpaverant. Gaudebant dehinc Ecclesiæ, quia divinum in tranquillitate celebrare mysterium licebat, exultabat negotiator, tuto, quo vellet, iturus: gratulabatur agricola quod securum erat novalia scindere, spem frugum spargere, nec latitare milite viso. Cujusque conditionis, cujusque ordinis, homo Ducem laudibus ad sidera tollebat, longitudinem ei vitæ atque sanitatem votis omnibus optabat.

Vicissitudinem post hæc ipse Regi fide studiosissima reddidit, rogatus ab eo auxilium contra quosdam inimicissimos ei atque potentissimos ad officiendum. Rex etenim Henricus contumeliosis Gaufredi Martelli verbis irritatus, exercitum contra eum duxit, et castrum ejus, quod Molendinum Herlæ vocabatur, in pago Andegavensi, cum manu valida obsedit et expugnavit. Cernebant Francigenæ quod invidia non cerni vellet, exercitum deductum e Normannia sola regio majorem, omnique collegio, quantum adduxerant vel miserant Comites plurimi. Celeberrime in Aquitania, dum Pictavis exularem, eadem, quam nostrates contestantur, Normanni Comitis

Digitized by Google

divulgabatur claritudo, parta in illa expeditione. Hunc inter cunctos aiebant excelluisse ingenio, industria, manu. Rex ei quam libenter proponebat consultanda, et maxima quæque ad ejus gerebat sententiam; anteponens in perspicientia consulti melioris eum omnibus. Unicum id redarguebat, quod nimium periculis objectabat se, ac plerumque pugnam quæritabat, decurrens palam cum denis aut paucioribus. Normannos etiam primates obsecrabat, ne committi prælium vel levissimum ante municipium aliquod paterentur; metuens, videlicet, occasurum virtutem ostentando, in quo regni sui præsidium firmissimum et ornamentum splendidissimum reponebat. Cæterum quæ velut immoderatam fortitudinis ostentationem multopere dissuadebat Rex atque castigabat, ea nos fervidæ atque animosæ ætati aut officio ascribimus. Secessione tali interdum explorando reperiuntur, quæ non modice expediunt. Aliquando malefici excipiuntur, qui multitudines agminum cavent, modo efficitur aliud utilissimum.

En ipsius factum quem excusamus, et cujus mirabile tyrocinium attentius meminisse lepidius delectat. Suis familiaribus volens quasi elabi, secesserat ab exercitu, equites ducens aliquantisper trecentos. His dein cum solis quatuor subtrahit se, atque palatur. Ecce obveniunt ex parte hostili XV. superbientes in equis et armis. Continuo incurrens lanceam projicit, audaciss[illegible]um cavens perfodere. Coxa autem dirupta est alli[illegible] terræ. Cæteros ad quartum milliarium persequitur. Tres interea centuriæ, quas reliquerat, subsequentes investigando, (timebant enim ejus fidentiæ) repente Comitem Tedbaldum perspiciunt cum equitibus quingentis. Fit opinio tristissima. Hostes arbitrantur eos, atque dominum suum in eorum potestate comprehensum teneri. Invicem igitur cohortati, prope in dubium casum, ut illum eripiant,

Digitized by Google

sese objiciunt. Sed ubi recognitum est agmen socium, in ulteriora perquirentes, inveniunt recubantem quem fractura coxæ alligabat ex quindecim unum. Paululum hinc progressis alacer obviat eorum dominus, adducens, quos ceperat, milites septem.

Dictitabat ex ea tempestate, uti opinabatur, Gaufredus Martellus, parem Comiti Normannorum equitem sive militem sub cœlo nullum degere. De Vasconia et Arvernia potentes ei transmittebant vel adducebant equos, qui nominibus propriis vulgo sunt nobilitati. Item Reges Hispaniæ his donis inter alia ejus amicitiam captabant. Et erat expetenda optimis et potentissimis amicitiæ hæc, atque colenda. Perfectissime namque inerat causa in ipso cur a domesticis, a finitimis, a longinque sepositis diligeretur. Ad hoc ipse ut esset decori amicis vel adjumento, tantum satagebat quantum esse valebat; et procurabat semper ut sibi quamplurimum amici deberent. Tunc florescebat in adolescentia principans uni Provinciæ; nec regnis dominatur, annos natus circiter quadraginta quinque. Cum ab illa ad ætatem hanc, vel si majus a pueritia pernoveris ejus actus, tute, sicuti vere potes, affirmabis per eum nunquam societatis jus aut amicitiæ fuisse violatum. Fixe enim perstabat in dictis atque conventis, tanquam edocens actu suo quod enuntiant Philosophi, justitiæ fundamentum esse fidem. Si cujus ab amicitia disjungi rationibus gravissimis cogebatur, sensim hanc diluere, quam repente præcidere malebat. Consentaneum id videmus sapientum censuræ. Inique se alienavit iniquus, diram inimicitiam suscepit Rex Henricus, transversus hominum pessimorum saudela. Qui dum injuriis Normanniam lacesseret admodum intolerabilibus, contraibat ad quem Normanniæ propugnatio pertinebat, Willelmus: multum tamen veteri amicitiæ tribuens et regiæ dignitati. Confligere cum

Digitized by Google

ejus exercitu, eo præsente, studio, quantum necessitudo sinebat extrema, cavebat. Et Normannos cohibebat sæpenumero nec jussu, modo quasi oratu, quammaxime concupientes prælii contumelio decus regium fœdare. Alias horum aliqua patentius intelligentur, simul qua ipse magnanimitate Francorum aspernaretur enses, atque universorum, qui contra se Regis edicto fuerant evocati.

Ipsius quoque viribus et consilio Edwardus, Hardecanuti vita finita, tandem in paterno solio coronatus resedit, tam sapientia et eximia morum probitate, quam antiqua prosapia, ea dignus gloria. Disceptantes etenim Angli deliberatione suis rationibus utilissima consenserunt, legationibus justa petentibus acquiescere, quam Normannorum vim experiri. Reducem cum non maximo præsidio militis Normannici cupide sibi eum præstituerunt, ne manu validiore, si Comes Normannicus adveniret, subigerentur. Qui quid bello valeret, rumore satis noverant. Edwardus autem dum grato reputaret affectu, quam sumptuosam liberalitatem, quam singularem honorem, quam familiarem dilectionem in Normannia sibi impenderit Princeps Willelmus, tam beneficiis quam linea consanguinitatis longe sibi conjunctior: quinetiam quam studioso ejus auxilio in regnum ab exilio sit restitutus, potissimum aliquid atque gratissimum recompensare desiderans more honestorum; coronæ, quam per eum adeptus est, eum rata donatione hæredem statuere decrevit. Optimatum igitur suorum assensu per Robertum Cantuariensem Archipræsulem, hujus delegationis mediatorem, obsides potentissimæ parentelæ Godwini Comitis filium ac nepotem ei direxit.

Est jam permutata in serenum turbulentia apud nos domestica omnis. Emulus autem vicino nondum omnis conquievit. Brachium levabat in nos, quo non leviter sese vulnerabat, Gaufredus Martellus. Huic enim calli-

Digitized by Google

ditate bellandi egregie instructo, unde triumphum non pollicitarentur Andegavi, Turoni, Pictones, Burdegala, multæ regiones, civitates plurimæ, quæ signis ejus parebant? Is namque dominum suum, Comitem Pictonum et Burdegalæ, vi bellica cepit, neque ante postiliminio concessit reverti mancipatum indignissimæ custodiæ, quam argenti et auri pondus gravissimum, atque prædia ditissima extorsit cum sacramento de pactis. Porro ipsius, defuncti post redemptionem die quarto, et novercam præcipuæ nobilitatis thoro suo sociavit, et fratres in tutelam suam accepit, et thesauros cum tota honorum ac potentiæ amplitudine quasi ditioni suæ vindicavit. Finibus quidem Andegavensis Comitatus claudi potestatem suam, inopem atque pudendam augustiam æstimabat. Late in aliena eum captivum raptabat immanis cupiditas. Dilatatus ergo adquisitis, multa insigniter consummavit, nec minus varia astucia quam opibus agens. Inter quæ Turonorum quoque ingentem et opulentiam et virtutem expugnavit contrita prius fortitudine Comitis Theobaldi. Nam cum subvenire maturaret Theobaldus percaræ urbi suæ, quam sub duris ictibus Martelli obsidentis ingemere ac prope deficere ipsa denuntiante didicerat, promptisse occurrens Martellus vicit. Denique comprehensum boiis arctavit ipsum cum suis præcipuis: neque pacto eos leviore quam Willelmum antea Pictavensem ejecit. Civitatem exhinc Turonicam possidebat. Vexavit idem Franciam universam Regi rebellans. Tumidus itaque præliorum successu Normanniæ castrum invasione occupavit, et summopere custodiebat Alentium. Inhabitatores ad se pronos repererat. Incrementum pulcherrimum deputabat suo nomini, patravisse quod Normanniæ dominum minuerit. Willelmus tueri sufficiens jus paternum et avitum, quinetiam diffusius protendere, adibat cum exercitu terram Andegavensem; ut reddens talionem

Digitized by Google

primo abalienaret Gaufredo Danfrontum, post reciperet Alentium. Ceterum sui militis unius fraudulentia fere interiit, qui non extimescebat latam Provinciam inimici. Nam ubi approximabatur Danfronto, cum equitibus divertit quinquaginta, acceptum quæ stipendium augerent. Prædæ autem index Castellanis prodidit ipsum quidam ex Normannis majoribus, intimans quo, aut cur ierit, et quam paucis comitatus, atque hunc esse qui mortem fugæ præferret. Emissi quantocius equites trecenti, pedites septingenti inopinantem a tergo invadunt. Pectus vero intrepide ille obvertens, dejecit humo quem audacia maxima primum sibi impegerat. Ceteri statim amisso impetu ad munitionem refugiunt. Cursum promovet notum compendium tramitis. Ille autem non prius ab insecutione desistit, quam portæ munitionis fugatos eripiunt. Captum suis unum manibus retinuit. His magis ad obsidendum accensus, castella circumponit quatuor. Celerem irruptionem situs oppidi denegabat omni robori sive peritiæ; cum scopulorum asperitas pedites etiam deturbaret, præter qui angustis itineribus duobus atque arduis accederent. Incolis adjumento viros imposuerat Gaufredus delectissimos. Oppugnatione tamen instabant eis Normanni creberrima ferventissimaque. Dux ipse primus ac præcipue terribilis imminebat. Aliquando perdius et pernox equitans, vel in abditis occultus, explorat, si qui offendantur aut commeatum advectantes, aut in legatione directi, aut pabulatoribus suis insidiantes. Sane, ut intelligas quam secure in terra hostili agitaret, interdum venatur. Est regio illa silvis abundans, ferarum feracissimis. Sæpe falconum, sæpissime accipitrum volatu oblectatur. Non loci difficultas, aut sævitia hiemis, nec adversitas alia rigidam virtutem ab obsidione quivit dimovere. Auxiliaturum expectant, et nuntio advocant Martellum inclusi. Deferre haudquaquam volebant

Digitized by Google

dominum, sub quo licenter quæstum latrociniis contraherent: quali causa fuerant seducti inhabitantes Alentium. Non ignorabant quam in Normannia esset invisus latro aut prædo, quam recto usu uterque supplicio addiceretur, et quod neuter parvo absolveretur. Suis maleficiis eundem legis metuebant usum. Educit Gaufredus copias ingentissimas equestres ac pedestres ad subveniendum. Guillelmus ubi rescivit id, properat ex adverso, continuatione obsidionis militibus probatis credita. Speculatum præmittuntur Rogerus de Montegomerico, et Willelmus filius Osberni, ambo juvenes ac strenui, qui mentem quoque hostis arrogantissimam perdiscunt ex colloquio ipsius. Indicit per eos Gaufredus classico suo Guillelmi apud Danfrontum excubias excitatum iri sub auroram lucis crastinam. Præsignat qualem in prælio equum sit habiturus, quale scutum, qualem vestitum. Illi contra opus non esse respondent instituto eum itinere longius fatigari. Nam continuo, propter quem vadit, affore. Equum vicissim Domini sui præsignant, vestitum, et arma. Renuntiata hæc non parum alacritati Normannorum addunt. At omnium acerrimus ipse Dux inurget accelerantes. Tyrannum fortasse absumi desiderabat adolescens piissimus. Quod ex omnibus præclaris factis pulcherrimum judicavit senatus Latinus et Atheniensis. Verum subitaneo terrore consternatus Gaufredus, adversa acie necdum conspecta, profugio salutem suam cum agmine toto committit. En Duci Normannico liber progressus patet ad devastandam hostis opulentiam, ad delendum æmuli nomen ignominia sempiterna. Sed novit esse prudentium victoriæ temperare, utque non satis potentem esse qui semet in potestate ulciscendi continere non possit. Placet ergo fortunatum iter convertere. Festinus inde ecce Alenconio supervenit, arduam rem pugna fere nulla

Digitized by Google

conficit. Oppidum enim natura, opere, atque armatura munitissimum adeo currente proventu in ejus manum venit ut gloriari his verbis liceret, Veni, Vidi, Vici. Perculit citissime hic rumor Danfrontinos. Diffidentes itaque alius clypeo se liberandos, post fugam famosissimi bellatoris Gaufredi Martelli, similiter deditione se liberant properatissima, quando reversum ad oppugnandum vident Normannorum Principem. Perhibent homines antiquioris memoriæ, castra hæc ambo Comitis Ricardi concessu esse fundata, unum intra alterum, proxime fines Normanniæ, atque tam succedentium ei Comitum quam ipsius jussis obtemperare solita. Victor postea domum reversus, patriam cunctam recenti decore ac tripudio illustrabat, simul amorem atque terrorem sui auctius in externa diffundebat.

Alia sub tempus idem Annalium voluminibus apta gessit princeps idem, quæ, sicuti plurima cæteris temporibus ab eo gesta, prætermittimus, aut ne quem gravet spaciosus Codex, aut quia rem non admodum sufficientem scriptori cognovimus. Præterea quantulum in dicendo facultatis habemus, ad dicendum præstantissima omnium id reservamus. Parturire suo pectore bella quæ calamo ederentur, Poëtis licebat, atque amplificare utcumque cognita per campos figmentorum divagando. Nos Ducem sive Regem, cui nunquam impure quid fuit pulchrum, pure laudabimus ; nusquam a veritatis limite passu uno delirantes.

Cœpere post hæc Normanni Summates fere cuncti incredibili eum amplecti veneratione : ut obluctari dudum, sic modo serenam ei fidelitatem quisque suam probare nitentes. Adeo ut ejus et sobolem, quam sola tum spe fovebant, dominum sibi concordi votorum electione creare certarent. Quod ipse universa, quæ erga se vel a se fideliter acta, humili prudentia muneri divino (ut

Digitized by Google

reputanda fuere,) reputavit, juventutis in primordio moderatissimum virum agens. Consiliis itaque de matrimonio discrepatur, ut solent in diversum suadere ingenia disparium atque sententiæ: præsertim cum in frequenti curia ponderosa de re consultatur. Reges de longinquo suas unice charas filias huic marito voluntarie locarent, ac affines habere quos confines potissimum placuit, multæ rationis gravitate id persuadente.

Vigebat eo tempore Teutonibus collimitans ac Francis, eminensque potentia, præcipuus eorum, Flandrensis Marchio, Baldwinus, nobilitate item prisco ex germine tradita illustrissimus. Nam uti a Satrapis Morinorum, quos moderni Flandros appellant; sic a Regibus Galliæ atque Germaniæ natales deducebat, nobilitatis etiam Constantinopolitanæ lineam attingentes. Stupuerunt mirantes eum Comites, Marchiones, Duces, tum Archipræsulum alta dignitas, si quando præsentiam ejus, rari hospitis, imperatoria cura promeruit: Ipsius, velut amici et socii, prudentiam in deliberatione maximorum negotiorum consulturi, benevolentiam donis et multa honoris impensa comparaturi. Nomine siquidem Romani imperii miles fuit, re decus et gloria summa consiliorum in summa necessitudine. Reges quoque magnitudinem ejus et venerati sunt et veriti. Est enim et nationibus procul remotis notissimum, quam frequentibus, quamque gravibus bellis Imperatorum immanitatem fatigaverit, pace demum ad conditiones ipsius arbitratu dictatas composita, cum Regum dominos terræ ipsorum nonnulla parte mulctaverit violenter extorta. Sua quæque vel inexpugnata vel indefessa potius manu tutans. Monarchia post Franciæ, cum puero Monarcha, ipsius, consiliosissimi viri, tutelæ, dictaturæ, atque administrationi cessit. Marchio hic fascibus ac titulis longe amplior quam strictim sit ex-

Digitized by Google

plicabile, natam suam nobis acceptissimam dominam in Pontivo ipse præsentavit soceris generoque digne adductam. Enutrierat autem prudens et sancta mater in filia quod muneribus paternis multuplo præponderaret. Requirens genus maternum, matris patrem sciat Regem Galliæ Robertum, qui, filius et nepos Regum, progenuit Reges, cujus laudabilitatem in religione divina, et regni gubernatione mundi lingua non tacebit. Introductioni hujus sponsæ civitas Rotomagensis vacabat jocundans.

Compellamur istic ore quodam gesti pervulgati, nec Arcensem Comitem Willelmum properantis ad altiora stili celeritate præterire, et ipsum quidem patriæ lacrymis ultra terminum æqui et boni, quantum in ipsius conatibus fuit, potentem. Ignavam propaginem atque perfidam præclaræ stirpis Guidonem nec humanæ nec divinæ legis frena retinuere. Hunc neque hæc, neque Guidonis ruina, præterea neque magni victoris a nullo victi admiranda et virtus et felicitas, partumque iis inclytum nomen. Quod in præstantes animos et laudanda quæque facinora erigere debuit, id in immoderatam confidentiam ac nimis altam extollendo præcipitavit utrumque; ortus, videlicet, sui nimia notitia. Ambo enim sinistre noverunt in progenie se computari Ducum Normanniæ. Burgundio se nepotem Ricardorum e filia secundi: Arcensis fratrem se tertii, secundi filium, primi nepotem. Is ab ineunte pueri principatu infidus ei et adversus, quanquam fidelitatem juratus et obsequium, hostilia agitabat, modo temeritate non latente resistens, clandestinis interdum dolis. Improba quidem animi elatio facillime hominem in res injustas detrudit. Motus dissensionum aliorumque superius commemoratione aliquanta digestorum malorum, nonnullos ipse, caput principale, concitavit, plerosque exemplo, consilio, favore, et auxilio incitavit, auxit, confirmavit. Multa,

Digitized by Google

et inquieta, longique temporis, ejus molimina fuere, pro sua et contra domini sui magnitudinem, cujus accessum non modo ab Arcensi castro, verumetiam ab ei propinqua Normanniæ parte, quæ citra flumen Sequanam sita est, arcere sæpenumero surrexit. Postremo in supradicti Danfronti oppugnatione quasi desertoris furtivo more discessit, nequaquam petita missione: satellitii debitum, cujus antea nomine hostilitatem utcunque velabat, jam omne detrectans. Ob hæc et alia tot ejus et tanta ausa, Dux, uti res monuit, suspiciens plura et majora ausurum; receptaculi, quo plurimum confidebat, editius firmamentum occupavit, custodiam immittens, in nullo amplius tamen jus ejus imminuens. Nempe eas latebras, id munimentum initæ elationis atque dementiæ ipse primus fundavit, et quam operosissime extruxit in prærealti montis Arcarum cacumine. Ceterum malefidi custodes non multo post castri potestatem conditori reddunt, munerum pollicitatione, et impensius imminente varia solicitatione fatigati subactique.

Solito mox acriores intromissum furiæ incendunt ultionem quoque sui velut per injurias diminuti exacturum. Oritur toto ambitu pagi vicini multa miseria. Tumultus, prædæ, rapinæ sæviunt, vastitatem minantes. Armis, viris, commeatu, et quibuscunque tali negotio idoneis castrum exornatur, munimenta prius firma firmiora fiunt. Paci et otio locus nullus relinquitur. Denique sævissima rebellio instruitur. Quæ postquam Duci comperta sunt Willelmo, e Constantino pago, ubi certiorem nuntium accepit, ea properabat celeritate, ut equi comitantium, præter sex, omnes priusquam perventum sit Arcas, lassitudine defecerint. Nam festinantem, ut contrairet injuriæ suæ, amplius incitaverunt audita mala Provinciæ suæ. Ecclesiarum bona, agrestium labores, negotiatorum lucra, militum prædam injuste fieri dolebat. Miserando planctu imbellis vulgi, qui multus tempore belli

Digitized by Google

aut seditionum oriri solet, advocari se cogitabat. Ceterum, in itinere haud procul ab ipso castro obvios habuit quosdam suæ militiæ Principes, fidos acceptosque sibi. Hi repentino rumore in urbe Rothomago quæ Comes Arcensis agitabat audierant, et cum equitibus trecentis quantocius Arcas accesserant, si convectationem frumenti et aliarum rerum contra obsidionem necessariarum prohibere valerent. Verum, ubi cognoverunt maximas copias militum inibi congregatas esse; simul quia metuebant, ipsos etiam qui secum venerant transituros fore ad societatem Willelmi, ante posteri diei ortum (sic eis amicorum opinio secreto prædixerat) diffisi quam ocissime redibant. Hæc referunt, atque ipsi, ut exercitum præstoletur, consilium dant. Etenim ejus partem plus quam fama divulgaverit deseri, viciniam pene omnem in adversarii favorem concedere, ulterius pergere cum paucis nimis periculosum esse. At constantia illius minime his ad pavorem est mota, vel ad diffidentiam. Nam eos confirmans hoc responso, "nihil quidem rebelles in se, cum præsentem conspexerint, ausuros," mox, quantum calcaria equum cogere poterant, accelerans perrexit. Egit eum propria fortitudo; felicitatem ei promisit justa causa. Et ecce, ut seditionis principem in prælto monte cum acie multarum legionum prospexit, enisus in arduo cunctos intra munitionem terga dare impigerrime compulit. Ac ni obstitissent citius obseratæ fores, insecutus, uti animus iratus fortisque tulit, male ominatos ex magna parte obtruncavisset.

Rem vere gestam, et quid prope gestum erat memoramus, sed quæ posteritas difficile sit creditura. Dein potiri volens munitione, jussu propere contracto exercitu circumsedit. Fuit difficillimum, quos ea natura loci maxime defensabat, expugnare. Sane more suo illo optimo, rem optans absque cruore confectum iri: efferatos

Digitized by Google

et contumaces obice castelli ad montis pedem extructi clausit, præsidioque imposito, aliis postea negotiis invitantibus, ipse recessit: ut, dum ferro parceret, fame vinceret.

Monet equidem digna ratio et hoc memoriæ prodere, quam pia continentia cædem semper vitaverit, nisi bellica vi aut alia gravi necessitudine urgente. Exilio, carcere, item alia animadversione, quæ vitam non adimeret, ulcisci malebat: quos juxta ritum, sive legum instituta, cæteri Principes gladio absumunt belli captos, vel domi criminum capitalium manifestos. Salubriter pensans qui arbiter, quam tremendus, terrenæ potestatis acta desuper prospiciat, moderatæ clementiæ ut immoderatæ sævitiæ omnique meritorum qualitati sua cuique decernens.

Audiens vero Rex Henricus inclusum esse, cujus vesaniæ fautor erat atque consultor, auxilium ferre festinat, manum adducens armatorum non modicam: ad hoc quibus indigent obsessi complura. Adducti in spem memorandi facinoris quidam ex eo numero, qui in præsidio Ducis relicti custodiunt, Francorum adventantium itinera explorata insidunt. Et ecce numerosa pars minus cauti excipiuntur. Ingelrannus Pontivi Comes, Nobilitate notus ac fortitudine, et cum eo quamplures viri nominati interimuntur. Hugo Bardulfus ipse item, vir magnus, capitur. Perveniens tamen quo ire intenderat, Rex, exacerbatissimis animis summa vi præsidium attentavit; Willelmum ab ærumnis uti eriperet, pariter decrementum sui, stragem suorum, vindicaret. Sed ubi negotium difficile animadvertit, (quippe inimicos impetus facile toleraverunt castelli munimenta, et militum virtus æque valida) ne cruenta morte et pudenda fuga pelleretur, abire maturavit, decus nullum adeptus: nisi forte decorum fuerit quorum advenit causa inopiam stipendio minuisse,

Digitized by Google

militibus numerum auxisse. Reverso dein ad obsidionem Duce, et qualiter otium aliquod jocundum celebrari solet, in procinctu aliquandiu morato, famis acrimonia sævius et arctius quam armis urgens prope jam expugnavit. Rex denuo accitus multo et misere supplici nuntio, venire abnuit: superiorem casum reputans, magis aspera magisque ignominiosa metuens. Cernit tandem angustiarum oculo Papiæ partus rapiendi contra dominum suum principatus cupidinem malesuadam esse, sacramentum aut fidem violare, ut iniquum, sic plerumque perniciosum pacis nomen blandum et dulce, rem ipsam profecto jucundam et salutarem. Damnat ipse præ cunctis nimium audax incœptum, dementissimum consilium, ruinosum factum. Dolet armatum se in arctis arctari. Impetrant supplicantes deditionem accipi, præter vitam nihil aliud neque honestum neque utile pacti. En spectaculum triste, letum miserabile! Properant ultra quam vires invalidæ sufficiant, famosi paulo ante equites cum Normannis evadere Franci, non minus dedecore quam inedia cervicibus contusis, pars in jumentis famelicis, quæ pedum cornu modice vel sonarent, vel pulverem excitarent, pendentes: pars ocreis et calcaribus ornati, insolito comitatu incedentes, et eorum plerique sellam equestrem incurvo languidoque dorso, nonnulli solum se nutabundi vix eportantes. Erat item cernere calamitatem levis armaturæ egredientis fœdam ac variam. Miserans infortunia hujus quoque, ut pridem Guidonis, celebranda Ducis clementia noluit extorrem et inopem casu magis pudendo cruciari; sed cum gratia et possessionibus quibusdam amplis, atque multorum redituum, patriam ei concessit, æstimans rectum potius in eo patruum reminisci quam adversarium insectari.

In ipsa mora obsidionali Normannorum aliquanti potentiores ab duce ad regem defecerunt, quos jam antea

Digitized by Google

conspirationis rebellantium occultique fuisse adjutores opinabile erat. Malevolentiam, qua olim contra infantem fuerant inflati, nondum evomuere totam. Eorum e consortio Guimundus præsidens munitioni, quam Molendinas appellant, in manus regis eam dedit. Imposita est regia cohors. Guido frater Comitis Pictavensis Willelmi, atque Romanæ Imperatricis, et cum eo viri militares atque illustres. Verum et ii, et quiqui alias relicti sunt a Francis, cum deditas esse comperissent Archarum latebras, sese nostris fuga furati sunt. Normanni autem, puniendi lege transfugarum, levi pœna aut nulla domino suo reconciliati sunt: rati nullas jam opes vel astutias contra eum fore efficaces.

Vehementius post hæc in æmulationem exardere, novoque moveri tumultu Francia cœpit. Principes universi, cum rege, Normanno principi ex inimicis jam inimicissimi. Anxie tumebat in eorum malevolis mentibus vulnus præcipue invidum, quod recenter sauciavit, mors Ingelranni Comitis, et in eodem conflictu interemptorum. Acerbe inflammabat eos memoria eventus Andegavorum comitis Gaufredi, depulsi dudum Willelmi clypeo, qualiter memoravimus, aliorumque non modici numeri detrimentorum, atque dedecorum inflictorum eis virtute Normannica, (Inimicitiæ causas veraciter explanamus,) ac pleniter rex ægerrime ferebat, et velut contumeliam suam diffiniebat quam maxime ulciscendam, cum Imperatorem Romanum, (quo majus potentiæ, sive dignitatis, nomen in orbe terrarum aliud non est) amicum et socium haberet, provinciis multis præsideret potentibus, quarum domini, aut rectores, militiæ suæ essent administri, comitem Willelmum suum nec amicum nec militem, sed hostem esse;—Normanniam, quæ sub regibus Francorum egit ex antiquo, prope in regnum evectam;—Superiorum ejus comitum (quanquam ardua valuerint,)

Digitized by Google

nullum in hæc ausa illatum. Condolentes in eadem Theobaldus, Pictavorum Comes, Gaufredus, item reliqui summates, quadam insuper indignatione privata intolerandum ducebant sese regis, quocunque prævia vocarent, signis parere: Willelmum Normannorum nequaquam pro rege, sed confidenter atque indesinenter ad ejus magnitudinem, quam aliquantum attrivit, ulterius atterendam, vel, si qua via valeat, conterendam, in armis agitare. Præterea concupiebant Normanniam, aut ejus partem, quidam regis proximi. Hi, quasi faces flagrantissimæ, regem incendebant et principes.

Eas ob res consultationem infausto omine communicatam, edicto regio bellum jubente, innumerosissimæ copiæ in Normanniam expeditæ sunt. Burgundiam, Arverniam, atque Wasconiam properare videres horribiles ferro: imo vires tanti regni, quantum in climata mundi quatuor patent, cunctas, Franciam tamen et Britanniam, quanto nobis viciniores, tanto ardentius infestas. Julium Cæsarem, vel bellandi peritiorem aliquem, si fuerit peritior, exercitus Romani ducem, (ex mille nationibus coacti olim, dum Roma florentissima mille provinciis imperitasset:) hujus agminis immanitate terreri potuisse affirmares. Nimirum concipit pavorem aliquantum terra nostra. Ecclesiæ metuunt inquietanda fore otia sanctæ religionis, stipendia sua ex libidine armatorum diripienda, quamvis orationum præsidio certantes confidant. Plebs urbana et agrestis, necnon quicunque imbellis et minus firmus, solliciti sunt ac trepidi: timent sibi, uxoribus, liberis, rebus suis, quum adeo gravem hostem timoris modo ampliorem quam sit metiuntur. At cum reminiscuntur quem habeant propugnatorem, quam luctuosas patriæ calamitates adhuc adolescens, vel puer potius, magno consilio, maximaque virtute sustulerit, spe timorem leniunt, afflictionem fiducia consolantur. Verum admirandæ con-

Digitized by Google

stantiæ dux Willelmus nulla perculsus formidine, regi, qui robur immanius ipse ducit, jam in Rotomagensem ex Ebroicensi pago sensim procedenti, magno animo sese festinus opponit. Trans adversam ripam Sequanæ partem suarum copiarum, ut hostem distributum prænovit, contra dirigens. Sic enim dispositum est industria, quæ multum profutura sperabatur: ut quantus miles inter Sequanam et Garonnam fluvios colligeretur, (quas gentes multas uno nomine Celtigallos appellant,) ii nos hac, rege ipso duce, invaderent, illac vero ducibus, fratre regis Odone, et Rainaldo familiarissimo, inter flumen Rhenum et Sequanam collecti, quæ Gallia Belgica nuncupatur. Regem insuper comitabatur Aquitania, pars Galliæ tertia et latitudine regionum, et multitudine hominum a plerisque æstimata. Nec mirum, si forte Francorum temeritati atque superbiæ sic munitæ spes erat aliquanta, Ducem nostrum aut opprimendum esse ea mole, aut ignominiosa fuga elapsurum; milites aut occidendos, aut capiendos; oppida excidenda, vicos exurendos; hæc ferienda gladio, illa in prædam diripienda: postremo terram totam usque in fœdam solitudinem redigendam.

Sed longe alium res eventum habuit. Nam inauspicato congressi Odo et Rainaldus, cum suam aciem quam terribili atrocitate vastari animadverterent, ducatu et ensis ope simul omissis, equorum velocitate saluti consulunt. Urgebat namque cervices eorum, non meritas leniora, mucro Roberti Aucensis Comitis, ut natalibus ita virtute magni, una Hugonis Gornacensis, Hugonis Montisfortis, Walterii Giffardi, Willelmi Crispini, aliorumque nostræ partis fortissimorum virorum. Guido, Pontivi Comes, ad vindicandum fratrem Ingelrannum nimis avidus, captus est, et cum eo complures genere et opibus clari; plurimi ceciderunt, reliquos fuga eripuit cum antesignanis. Cognito citius hoc successu propugnator

Digitized by Google

noster Dux Willelmus nocte intempesta caute instructum quendam direxit, qui tristem regi victoriam propius castra ipsius ab alto arboris per singula inclamavit. Rex attonitus inopinato nuntio, procul omni cunctatione signo antelucano suos in fugam excitavit; summe necessarium ratus quam maxima celeritate Normanniæ finibus discedere. Multa dehinc hostilia utrinque acta sunt, qualia præter belli conflictum inter tantos hostes fieri solent. Francis tandem gravissimarum sibi dissentionum finem cupientissime volentibus, pax convenit, ea pactione inter Ducem et regem media, ut capti apud Maremortuum regi redderentur, ejus vero assensu et quasi dono quodam dux jure perpetuo retineret quod Gaufrido Andegavorum Comiti abstulerat, quodque valeret auferre. Confestim in ipso conventu principes militiæ suæ jussu commonuit dux intra terminos Martelli Andegavensis ad Ambreras construendas mature adesse paratos. Et quem hujus inceepti diem eis ipse, eundem Martello per legatos præfinivit. O validum, o confidentem et nobilem hujus viri animum! o admirandam, nec facile competenti præconio extollendam virtutem! Non petit imbellis cujuslibet terram debellandam, sed tyranni ferocissimi et in re militari, ut superiora docuere, plurimum strenui, quem, uti fulmen terribile, Comites atque duces potentissimi tremerent; cujus vires et versutias colimitantium ei quisquam vix evaderet. Porro, ut magis admirere, ipsum hostem incautum vel imparatum non aggreditur, sed prius ei diebus xl. "ubi, quando, cujus rei gratia, sit adventurus," denuntiat. Hujus famæ terrore perculsus Gaufredus Meduanensis, Gaufredum, Dominum suum, festinus adit, dolens et miserans conqueritur; "constructis Ambreris opibus Normannorum, terram ejus ad libitum inimici invadendam, destruendam, desolandam." Cui tyrannus Martellus, ut erat elatus animo, grandia

Digitized by Google

præsumere et loqui solitus: "Meum, inquit, sicut vilis et pudendi Domini, omnino abnuas dominium, si, patiente me, patrari videas quod metuis." Die præfinito, Cenomanicum solum ingressus Normannorum rector, dum castrum quod minatus est erigit, fama referente, quæ tam falsi quam veri nuncia volat, Gaufredum Martellum brevi adventurum audit. Quapropter opere administrato hostis adventum magna constantia et alacritate præstolatur. Quem ubi amplius opinione morari videt, et jam de cibariorum penuria plebeii pariter ac proceres conqueruntur, ne milite minus prompto in futurum utatur, modo dimittere statuit, castro viris et alimoniis munito; jubens tamen, ut cum nuncium ejus acceperint, quantocius eodem redeant cuncti. Exercitus nostri mox divulgato discessu, Martellus in auxilium suum adjunctis Willelmo, Pictavorum Comite, domino suo, et Eudone, Britannorum Comite, necnon undequaque copiis collectis, Ambreras contendit. Dein præsidii situ et munimentis perspectis, ad oppugnandum accingitur. Parant vallum rescindere; Castellani resistunt. Exardent, audent, aggrediuntur propius et acrius: certatur utrinque magna vi. Missilia, saxa, libriles sudes, item lanceæ desuper feriunt. Iis plerique interempti cadunt, alii repelluntur. Sic audaci molimine cassato aliud incipiunt. Tentant murum ariete, qui percussus in virga Castellanorum frangitur.

Interea cognito labore suorum munitionis fundator Willelmus, omnis moræ impatiens evocat exercitum, subventum ire quam maxime properat. Quem postquam inimici, tres adeo nominati comites, adequitare percipiunt, mira celeritate, ne dicam trepida fuga, cum immanibus exercitibus dilabuntur. Victor Gaufredum Meduanensem e vestigio bello adortus, qui domini furorem præcipue incendit querela præfata, intra exiguum tem-

Digitized by Google

pus eousque compulit, ut in remotissimis Normanniæ partibus sibi manus perdomitas daret, fidelitatem quam satelles domino debet, jurans.

Rursum pace soluta, rex ignominiæ suæ magis quam detrimenti requirens ultionem, renovata expeditione Normanniam aggreditur, exercitu coacto copioso quidem, et minus quam antea immani. Regni siquidem ejus pars amplior funera, sive indecoram fugam, suorum lugens aut timens, ad redeundum super nos minus prona erat, quanquam vindictæ in nos longe cupidissima. Martellus, Andegavensis, nondum tot sinistris casibus fractus, minime defuit, quantum ullatenus virium colligere potuit, adducens. Vix enim hujus inimici odium et rabiem Normanniæ tellus penitus contusa vel excisa satiaret. Famam tamen sui motus, quantum potuere, occultantes, ne confestim in ipso ingressu obvio propugnatore, quem experti sunt, repellerentur: citis itineribus per Oximensem Comitatum ad fluvium Divam pervenere, hostili immanitate per transitum populati. Neque illic aut converti placuit, aut consistere fiducia fuit. Etenim si permitteretur ulterius progredi, quali eo perventum est cursu, et sic in Franciam dein evadere incolumes; præclaræ famæ occasionem sibi promisere, quod Willelmi Normanni terram ad littus usque marinum ferro igneque vastaverint, nemine obsistente, nemine insequente. Verum ea spes, ut illa quondam, fefellit. Nam dum ad vadum Divæ morarentur, supervenit ipse alacer cum exigua manu virorum felici hora. Pars exercitus jam flumen cum rege transierat. Et ecce fortissimus vindex in residuos insiluit, cecidit populatores, parcere flagitium credens, cum patriæ sauciatæ adeo necessaria causa ageretur, infestissimo hoste in medio sinu ejus deprehenso. Citra aquam intercepti, in oculis regiis fere cuncti ferro ceciderunt, præter qui sese ingur-

Digitized by Google

gitare maluerunt pavore impellente. Ne vero jure sæviens gladius in adversam ripam insequeretur, rheuma maris obstabat, alveum Divæ insuperabili mole occupantis. Interitum suorum miserans ac metuens rex, cum Andegavense tyranno quam celerrime Normannicos fines exivit; decernens animo consternato vir strenuus et nominatus in rebus bellicis, dementiæ reputandum Normanniam ultra attentare.

Non multo post universæ carnis viam demigravit, nunquam gloriatus triumpho, quem de Willelmo Normanno Comite, retulerit: imo nec multæ in eum vindictæ compos. Philippus, filius, ei successit infans, inter quem et principem nostrum firma pax composita est, ac serena amicitia, tota Francia cupiente et annuente.

Sub idem tempus obiit et Gaufredus Martellus ad vota multorum, vel quos oppresserat, vel qui metuerant eum. Sic terrenæ potestati et humanæ superbiæ finem natura ponit inevitabilem. Sero pœnituit miserandum hominem nimiæ fortitudinis, ruinosæ tyrannidis, perniciosæ cupiditatis. Equidem sua eum extrema docuere, quod antea pensare neglexit; "etiam quæ juste in mundo possidentur, necessario amittenda fore." Sororis filium hæredem reliquit, qui nomine proprio idem, probitate absimilis ei, cælestem regem timere, et pro comparando externo honore bona actitare cœpit.

Quod humanæ linguæ ad malevolentiam quam ad benevolentiam laudandam sint promptiores, novimus; ob invidiam plerumque; interdum ob aliam pravitatem. Nam et pulcherrima facinora in contrariam partem iniqua depravatione traducere solent. Unde nonnunquam fieri constat, quatinus decora regum, sive ducum, sive cujuscunque optimi, cum non vere traduntur, apud ætatem posteram censura bonorum damnentur, ut nequaquam imitanda mala ad invasionem, vel aliud iniquum

Digitized by Google

facinus placeant exemplo. Quapropter nos operæ pretium arbitramur quam verissime tradere, quatinus Willelmus hic (quem scripto propagamus, quem tam futuris quam præsentibus, in nullo displicere, imo cunctis placere optamus;) Cenomanico Principatu, quemadmodum Regno Anglico, non solum forti manu potitus fuerit, sed et justitiæ legibus potiri debuerit.

Comitum Andegavensium dominatio Cenomanorum Comitibus pridem gravis ac pene intolerabilis extiterat. Ut enim alia plurima omittam, novissime nostra memoria Fulco Andegavensis Herbertum Cenomanicum majorem Santonas illexit, sponsione urbis ipsius. Ibi, vinctum in medio colloquio, ad pactiones, quas avare concupierat, carcere ac tormentis coëgit.

Tempore vero Hugonis, Gaufredus Martellus urbem Cenomanicam sæpe igne injecto cremavit, sæpe militibus suis eam in prædam distribuit, plerumque vineas circa ejus ambitum extirpavit, aliquando, expulso qui juste præsedit, soli dominio suo eam vindicavit. Hugo hæreditatem suam Hereberto reliquit filio, et inimicitias easdem. Hic Gaufredi tyrannide metuens omnino deleri, Normanniæ ducem Willelmum, sub quo tutus foret, supplex adiit, manibus ei sese dedit, cuncta sua ab eo, ut miles a domino, recepit, cunctorum singulariter eum statuens hæredem, si non gigneret alium Præterea, ut conjunctius attingeret tantum virum ipse et posteritas ipsius Ducis ei filia petita atque pacta est. Quæ priusquam nubiles pervenisset ad annos, morbo ipse interiit: suos in ipso fine obtestans et obsecrans, "ne quærerent alium præter quem ipse dominum eis, hæredem sibi, relinqueret. Cui si volentes pareant, leve servitium toleraturos fore: si vi subacti, forsitan grave. Potentiam illius, prudentiam, fortitudinem, gloriam, necnon genus antiquum ipsos optime nosse. Sub eo præside agentes formidini fore quibusque confinibus."

Digitized by Google

At homines malefidi Galterium Medantinum Comitem, cui soror Hugonis nupserat, receperunt invasorem desertores. Indignans ergo repulsam Willelmus, jure multiplici successurus Hereberto, arma expedivit, quibus requireret sic prærepta. Nam et olim egit sub Normannorum ducum ditione regio Cenomanica. Incendium confestim injicere, aut urbem totam exscindere, ausos iniqua trucidare, quantum ingenio abundavit et viribus, potuisset. Sed hominum sanguini, quanquam nocentissimo, parcere maluit solita illa temperantia, et validissimam urbem relinquere incolumem, caput atque munimentum terræ quam in manu habebat. Hæc itaque expugnandi via placuit. Crebris expeditionibus, et diuturnis in ipso territorio mansionibus, metum incutere; vineas, agros, villas, vastare; loca munita circumquaque capere; præsidia, ubi res postulavit, imponere; denique plurima turba ærumnarum incessanter affligere. Cum ea geri viderent Cenomanici, quam anxii trepidique fuerint, quam cupierint onus molestissimum a cervicibus depellere, conjectare quam referre facilius est. Accito sæpius Gaufredo, quem præses eorum Galterius dominum sibi ac tutorem præfecit, prælio decernere minati sunt nonnunquam, sed ausi nunquam. Perdomitis tandem, castellis jam per totum Comitatum subactis, reddunt civitatem prævalenti. Et quem longa detinuerunt rebellione, supplici et ingenti suscipiunt honore. Studium est summis, mediis, infimis, placare infensum. Occurrunt, clamant dominum suum, procidunt et inclinantur ejus dignitati: fingunt hilares vultus, lætas voces, plausus congratulantes. Fiunt obviam faventes laïcorum studio, omnium, quotquot ibidem sunt, ecclesiarum ordines religiosi. Templa summopere, quemadmodum processiones, adornata effulgent, redolent thymiamata, resonant sacra cantica. Victori sufficiens pœna fuit perdomitos in potestatem suam venisse, et

Digitized by Google

urbis firmamentum sua in reliquum custodia occupari. Voluntarie Gualterus deditioni consensit, ne, invasa protegens, hæreditaria amitteret. Clades a Normannis illata vicinitati Medanti et Calvimontis metum ei faciebat de majori.

Voluit in omne seculum et progeniei suæ optime consultum fuisse prudens victor, pius parens. Idcirco germanam Hereberto, ex partibus Teutonum suæ munificentiæ maximis impensis adductam, nato suo conjugare decrevit, ut per eam ipse et progeniti ex ipso, jure quod nulla controversia convelli posset vel infirmari, Hereberti hæreditatem possiderent sororius et nepotes. Et quoniam pueri ætas nondum fuit matura conjugio, in locis tutis illam, prope nubilem, magno cum honore custodiri fecit, nobilium atque sapientium virorum ac matronarum curæ commissam. Hæc generosa virgo, nomine Margarita, insigni specie decentior fuit omni margarita. Sed ipsam, non longe ante diem quo mortali sponso jungeretur, hominibus abstulit Virginis filius, virginum sponsus, cælicus imperator : cujus igne salutifero pia puella flagrabat, pro cujus desiderio orationibus, abstinentiæ, misericordiæ, humilitati, denique plurimæ bonitati studebat, vehementer exoptans, præter ipsius connubium, aliud perpetuo ignorare. Sepelivit eam Fiscannense Cœnobium, quod cum aliis Ecclesiis, quantum licebat religioni, nimirum doluit raptam properato obitu, cujus longævitatem affectuosissime concupivit. Illius etenim anima prudenter evigilans, cum lucerna ardente Christi adventum expectans, ecclesias colere cœpit cum reverentia. Cilicium quoque, quo latentius carnem domare proposuerat, postea quam transmigravit proditum, mentem æternis intentam prodidit.

Quam longinquus à favore ducis Willelmi animo fuerit, versutus homo, Gaufredus Meduanensis, certissime, cum urbs Cenomanica dederetur, patefactum est. Ne enim

Digitized by Google

hanc ejus gloriosam felicitatem præsens conspiceret, deseruit ante non minus invido dolore quam inconstanti perfidia abactus. Noluit meminisse impudens audacia, quomodo pridem clementiam oraverit perdomitus. Non est verita impudens iniquitas jurisjurandi violare promissum. At perpetuum nomen, quanto majores illius (quanquam potentes) nunquam sunt gloriati, parere sibi videbatur, si virtutem invictam, triumphis magnificatam quamplurimis, lacessere auderet. Per legatos iterum iterumque monitus ad obsequendum, mentem obstinatam non omisit. Fuga, astutia, validæque munitiones non modicum fiduciæ ministraverunt. Statuit ergo prudentia repudiati Domini latibulum carissimum abalienare ei castrum Meduanum. Æstimans multo satius ac dignius hac pœna ferire, quam fugitantem persequi, et victoriam levem ex eo capto insignibus titulis addere. Hujus castri latus alterum, quod alluitur scopuloso rapidoque flumine (nam supra Meduanæ ripam in prærupta montis rupe situm est) id nulla vi, nullo ingenio vel arte humana attentari potest. Alteri vero munimenta lapidea, pariterque difficillimus aditus propugnant. Disponitur tamen obsidio, exercitu nostro admoto quantum natura repellens patitur, cunctis mirantibus ducem rem hanc nimis arduam confidentissime aggressurum. Equitum ac peditum copias tantas incassum fatigari cuncti fere opinantur, multi conqueruntur, nulla spe animos eorum erigente: nisi forte mora annua vel ampliore fames expugnet. Etenim gladiis, lanceis, missilibus, nihil geritur, nihil gerendum speratur. Item neque ariete, neque tormento, cæterisve instrumentis bellicis. Siquidem locus omnino machinamentis importunus erat. Verum magnanimus ductor Willelmus urget incœptum, præcipit, hortatur, confirmat diffidentes, lætum exitum pollicetur. Nec multo temporis intervallo dubii sedent. En solerti consilio ipsius injecti ignes castrum corripiunt.

Digitized by Google

Citissime diffunduntur, more suo, sævius omni ferro quæque obvia vastantes. Custodes atque propugnatores, attoniti subita clade, portas murumque deserunt, discurrunt trepidi laribus et rebus incensis primo succurrere. Dein propriæ saluti, quo refugio valent, consulere festinant, victores gladios vehementius quam incendium metuentes. Normanni alacerrime concurrunt, exultantes animos et gratulantem clamorem pariter tollentes, certatim irrumpunt, potenter munitione potiuntur. Opima præda invenitur, nobiles equi, arma militaria, omnisque generis supellex. Quæ (sicut alibi capta plerumque grandia,) militum potius quam sua esse voluit continentissimus ac liberalissimus princeps. Castellani, qui in arcem confugerant, die postero dediderunt se, contra Willelmi ingenium ac fortitudinem nulli firmamento confidentes. Restauratis ille quæ flamma corruperat, præsidioque providenter disposito, insolitum triumphum, quasi de natura superata, domum revexit cum immenso gaudio exercitus. Et confines Gaufredi non triste acceperunt hoc eum fuisse detrimento mulctatum; asseverantes gloriam solius Willelmi comitis, ultionem multorum, esse de perjuro ac prædone.

Per idem fere tempus Edwardus, Rex Anglorum, suo jam statuto hæredi Willelmo, quem loco germani aut prolis adamabat, graviore quam fuerat cautum pignore cavit. Placuit obitus necessitatem prævenire, cujus horam homo sancta vita ad cælestia tendens, proximam afforre meditabatur. Fidem sacramento confirmaturum Heraldum ei destinavit, cunctorum sub dominatione sua divitiis, honore, atque potentia, eminentissimum: cujus antea frater et fratruelis obsides fuerant accepti de successione eadem. Et eum quidem prudentissime, ut ipsius opes et auctoritas totius Anglicæ gentis dissensum coërcerent, si rem novare mallent perfida mobilitate, quanta sese agunt. Heraldus, dum ob id negotium venire

Digitized by Google

contenderet, itineris marini periculo evaso littus arripuit Pontivi, ubi in manus Comitis Guidonis incidit. Capti in custodiam traduntur ipse et comitatus ejus; quod infortunium vir adeo magnus naufragio mutaret. Docuit enim avaritiæ calliditas Galliarum quasdam nationes execrandam consuetudinem, barbaram, et longissime ab omni æquitate Christiana alienam. Illaqueant potentes aut locupletes: trusos in ergastula afficiunt contumeliis, tormentis. Sic varia miseria prope ad necem usque contritos ejiciunt sæpissime venditos magno. Directi ad se Dux Willelmus eventu cognito, propere missis legatis, precatu simul ac minis extortum obvius honorifice suscepit eum. Guidoni benemerito, qui nec pretio, nec violentia compulsus, virum, quem torquere, necare, vendere potuisset pro libitu, ipse adducens apud Aucense castrum sibi præsentavit, grates retulit condignas, terras tradidit amplas, ac multum opimas, addidit insuper in pecuniis maxima dona. Heraldum vero sufficientissime cum honore in urbem, sui principatus caput, Rothomagum introduxit, ubi multiplex hospitalitatis officiositas viæ laborem perpessos jucundissime recrearet. Nimirum gratulabatur tanto super hospite, sibi omnium carissimi propinqui et amici legato: quem inter se et Anglos, quibus a rege secundus erat, mediatorem sperabat fidissimum. Coadunato ad Bonamvillam consilio, illic Heraldus ei fidelitatem sancto ritu Christianorum juravit. Et sicut veracissimi, multaque honestate præclarissimi, homines recitavere, qui tunc affuere testes, in serie summa sacramenti libens ipse hæc distinxit; "se in curia domini sui Edwardi Regis, quandiu superesset, Ducis Willelmi vicarium fore: enisurum quanto consilio valeret, aut opibus, ut Anglica Monarchia post Edwardi decessum in ejus manu confirmaretur: traditurum interim ipsius militum custodiæ castrum Doveram, studio atque sumptu suo communitum; item per diversa loca illius terræ alia castra,

Digitized by Google

ubi voluntas ducis ea firmari juberet: abunde quoque alimonias daturum custodibus." Dux ei, jam satelliti suo accepto per manus, ante jusjurandum terras ejus cunctumque potentatum dedit petenti. Non enim in longum sperabatur Edwardi ægrotantis vita.

Deinde, quia ferocem et novi nominis cupidum novit, ipsum et qui venerant cum ipso, armis militaribus et equis delectissimis instructos secum in bellum Britannicum duxit: hospitem atque legatum quasi contubernalem habens, ut eo quoque honore quodam sibi magis fidum et obnoxium faceret. Britannia namque præfidenter adversus Normanniam fuit omnis armata. Hujus audaciæ princeps erat Conanus Alanni filius. Is in virum ferocissimum adultus, a tutela diu tolerata liber, capto Eudone patruo suo, atque vinculis ergastularibus mancipato, provinciæ, quam dono paterno accepit, magna cum truculentia dominari cœpit. Paternæ dehinc rebellionis renovator, Normanniæ hostis, non miles, esse voluit. Dominus autem ejus antiquo jure, sicuti Normannorum, Willelmus, castellum quod sancti Jacobi appellatum est, interim opposuit in confinio, ne famelici prædones ecclesiis inermibus, aut ultimo terræ suæ vulgo, excursionibus latrocinantibus nocerent. Emit namque Rex Francorum Karolus pacem atque amicitiam a Rollone, primo duce Normannorum, ac posteriorum parente, natam suam Gislam in matrimonium, et Britanniam in servitium perpetuum, ei tradens. Exoraverant id fœdus Franci, non valentes amplius resistere Gallico ense Danicæ securi. Annalium paginæ attestantur. Exinde Comites Britannici e jugo Normannicæ dominationis cervicem omnino solvere nunquam valuerunt, etsi multoties id conati tota vi obluctando. Alanus et Conanus, quanto Normanniæ Rectores consanguinitate propius attingebant tanto gloriantibus animis contra eos elatiores existebant. Conani in tantum jam temeritas crevit, ut quo die ter-

Digitized by Google

minos Normanniæ aggrederetur, denuntiare non formidaret. Homini acrioris naturæ, fervidæ ætatis, ministravit plurimum fiduciæ regio longe lateque diffusa, milite, magis quam credibile sit, referta. Partibus equidem in illis miles unus quinquaginta generat, sortitus more barbaro denas aut amplius uxores: quod de Mauris veteribus refertur, legis divinæ atque pudici ritus ignaris. Ad hoc populositas ipsa armis et equis maxime, arvorum culturæ, aut morum, minime, student. Uberrimo lacte, parcissimo pane, sese transigunt. Pinguia pabula gignunt pecoribus loca vasta et ferme nescia segetum. Cum vacant a bello, rapinis, latrociniis, cædibus domesticis aluntur, sive exercentur. Prælia cum ardenti alacritate ineunt; dum præliantur, furibundi sæviunt. Pellere soliti, difficile cedunt. Victoria et laude pugnando parta nimium lætantur atque extolluntur: interemptorum spolia diripere, ut opus decorum voluptuosumque, amant. Nihili pendens terribilitatem hanc Dux Willelmus, in quem diem adventum Conani meminit denuntiatum, eo ipse intra fines ejus occurrit. Ille, quasi fulminis ictum, proxime imminentem extimens, in loca propugnatura citissimam fugam instituit, castri terræ suæ Doli oppugnatione omissa. Id enim rebelli adversum, justæ causæ fidum stabat. Sistere tentat Conanum castri præses Ruallus, revocat illudens, morari biduum precatur, sufficiens huic moræ stipendium ab ipso sumpturum. Homo misere exterritus, pavorem potius audiens, cursu instituto longius profugit. Ductor terribilis, qui depulit, instaret fugitanti, ni manifestum periculum animadverteret agere militem numerosum per regiones vastas, famelicas, ignotas. Si quid residuum erat inopi terræ ex his quæ nata fuerant anno superiore, id in tutis locis incolæ cum pecoribus abdiderant. Stabant in aristis fruges immaturæ. Igitur ne sacrilega præda diriperent (si qua reperirent) ecclesiarum bona, menstrua

Digitized by Google

penuria fatigatum exercitum reducebat: magno animo præsumens Conanum pro venia delicti et gratia propediem deprecaturum. At excedenti jam Britanniæ limitem repente indicatur Gaufredum Andegavensem cum ingentibus copiis Conano fuisse conjunctum, et ambos postero die præliatum affuturos. Itaque opperitur, conflictus eo cupidior, quod gloriosius intelligebat, triumphum de hoste bino, utroque immani, uno consequi certamine. Ad hoc fore multiplicem ejusdem triumphi fructum. Ruallus autem, cujus in territorio tentoria figebantur, affatur querela. "Haberi quidem gratum, quod ab inimica vi per eum fuerit ereptus, si proficuum non deleat incommodo. Nam si præstolaturus consideat, regionem modice fœcundam nimis attenuatam funditus devastari. Nec penes agricolas interesse, Normannico an Britannico exercitu consumpti anni laborem amiserint. Sibi modo ad famam valuisse, non ad conservationem rerum, Conani depulsionem." Considerandum esse dux respondens, ne discessio properantior opinionem pariat minus honoram, detrimenti recompendium in auro plenissimum promittit. Statim Ruallí segetes militibus interdicit ac pecora. Obtemperatum est præcepto ea continentia, ut frumenti manipulus unicus ad recompensandum omne damnum superabundaret. Certamen nequicquam fuit expectatum, adversario magis in ulteriora profugiente. Receptus in sua percarum hospitem Heraldum, apud se post moratum aliquandiu, donis onustum remisit; digne utroque, et cujus jussu, et pro cujus honore ampliando, venerat. Quin etiam fratruelis ejus, alter obses, cum ipso redux propter ipsum redditus est. Paucis igitur te affabimur, Heralde. "Qua mente post hæc Willelmo hæreditatem auferre, bellum inferre, ausus es, cui te gentemque tuam sacrosancto jurejurando subjecisti tua et lingua et manu? Coërcere debuisti, et perniciosissime concitasti. Infeliciter secundi flatus, qui nigerrimis

Digitized by Google

velis tuis aspiraverunt redeuntibus: impie clemens pontus, qui vehentem te hominem teterrimum ad littus provehi passus est: sinistre placida statio fuit, quæ recepit te naufragium miserrimum patriæ afferentem!"

Inter occupationes tamen rerum bellicarum sive domesticarum, quas mundanas appellant, studia optimi principis in divinis egregia extitere; quæ per singula ac pro magnitudine sua recitare non sufficimus. Noverat enim non solum principatus in mundo florentes brevi occasu terminari, verumetiam ipsius mundi figuram præterire: unicum autem regnum immobiliter stare, huic præsidere imperatorem ineffabilem dominatu æterno, rerum universalitatem, quam condidit, coæterna sibi providentia gubernantem, terrenorum dulcedini nimium deditos tyrannos momento conterere potentem, diademata atque palatia inæstimabili perpetim fulgentia decore satellitum suorum perseverantiæ disponentem, in illa gloriosissima civitate veri summique boni patria: genitorem suum, inclytum ducem Robertum, post memoranda merita, quibus domi claruit, fasces dignitatum seposuisse, peregrinum iter ac periculis plenum arripuisse, desiderio imperatoris illius in superna Sion conspiciendi: ipsius crucem in fronte, dilectionem in mente, reverentiam in actu, Richardos ac superiores avos potentia sublimes, fama præclaros, humiliter gestavisse. Pensaverat ut prudentis animæ homo, quam sit miserum atque indecorum spoliatos honore caduco in exilium caliginosum damnari, ubi flamma inextinguibili ardebunt, non consumentur; plangent in miseriis absque clementia, errata lamentabuntur absque venia. Econtra felix atque pulchrum esse post consulatus terræ, stola immortalitatis redimitos Angelorum cives ordinari; ubi voluptate omni delectabuntur, Deum, sicuti est, contemplabuntur, in ejus laude perpetua jocundabuntur.

Vir itaque dignus pio parente, et piis majoribus, neque

Digitized by Google

dum armatus actitabat, oculum interiorem a timore sempiternæ Majestatis dejiciebat. Armis namque proterendo bella externa, arcendo seditiones, rapinas, prædas, patriæ consulebat Christum colenti: ut quo pace plus frueretur, minus violaret sacra instituta. Nec vere dictum unquam erit suscepisse eum bellum quod justitia vacaret. Ita Christicolæ Reges gentium Romanarum et Græcarum tutantur sua, propulsant injurias, juste ad palmam contendunt. Quis autem dicat esse boni principis pati seditiosos aut raptores? Ejus animadversione et legibus e Normannia sunt exterminati latrones, homicidæ, malefici. Sanctissime in Normannia observabatur sacramentum pacis, quam *Treviam* vocant, quod effrenis regionum aliarum iniquitas frequenter temerat. Causam viduæ, inopis, pupilli ipse humiliter audiebat, misericorditer agebat, rectissime definiebat. Ejus æquitate reprimente iniquam cupiditatem, vicini minus valentis, aut limitem agri movere, aut rem ullam usurpare, nec potens audebat quisquam nec familiaris. Villæ, castra, urbes jura per eum habebant stabilia et bona. Ipsum lætis plausibus, dulcibus cantilenis vulgo efferebant. Accipere solitus est avido auditu suavique gustu sacræ paginæ sermones, iis, ut animæ epulum sumeret, delectari desiderans, castigari, atque edoceri. Sumebat et honorabat condecenti reverentia hostiam salutarem, Dominicum sanguinem: syncera fide tenens, quod vera doctrina præceperat, "panem et vinum, quæ altari superponuntur, consecrata sacerdotis lingua et manu, sancto Canone, Redemptoris veram esse carnem et verum esse sanguinem." Utique non ignotum est quanto zelo fuerit insectatus, atque exterminare sategerit e terra sua, aliter sentientem pravitatem. Colebat devotus a tenera ætate sacra solemnia, concelebrans ea sæpissime cum frequentia religiosi Conventus, Cleri, sive Cœnobitarum. Senibus ille juvenis

Digitized by Google

grande exemplum inclaruit, sedulitate quotidiana frequentando sacra mysteria. Item ejus liberi pietatem Christianam infantes didicere diligenti provisione ipsius. Fulgent plangendi quidam in culminibus potestatis terrenæ, sese in interitum animæ ab eis ipsi præcipitantes, quorum avara malignitas optimorum largæ voluntati obsistens, Basilicas intra dominationem suam construi difficile aut nullatenus permittit, constructas donari vetat, nec veretur spoliare, sacrilegio cumulans divitias peculiares. In pluribus vero Ecclesiis Dominum collaudat patria nostra sui Principis Willelmi benigno favore extructis, prompta largitate adauctis. Qui volenti conferre libens cuique liberam auctoritatem concedebat, Sanctos nulla unquam injuria lædens, dicatum eis quippiam abalienando. Æmulabatur ejus tempore beatam Ægyptum Normannia regularium Cœnobiorum collegiis, quæ præcipuum consulem habebant ipsum fideli patrocinio, instanti magisterio. Cunctis quidem amorem, honorem, curam exhibebat: impensius tamen illis, quos major existimatio studiosæ religionis commendavit. O recolendam, o imitandam, o in omne ævum propagandam diligentiam! Abbates atque Pontifices persona principans et laïca pro disciplina Ecclesiastica subtiliter monebat, constanter exhortabatur, severe castigabat. Quoties ejus edicto et hortatu convenere Præsules, Metropolitanus cum suffraganeis, de statu Religionis, Clericorum, Monachorum atque laïcorum, acturi: Synodis his arbitrum se deesse nolebat: cum ut præsentia sua studiosis adderet studium, cautionem cautis; tum ne alieno testimonio discere indigeret qualiter fuissent acta, quæ cuncta rationabiliter, ordinate, et sancte acta fuisse desiderabat. Delato forte suas ad aures immani alicujus crimine, quod Episcopus aut Archidiaconus justo dementius vindicaverit, reum majestatis æternæ teneri jussit incarceratum, quousque causa domini æquitate districta

Digitized by Google

decerneretur, episcopum aut archidiaconum, veluti adversarios divinæ partis, criminans in judicium devocandos, feriendos gravi sententia. Clerici, sive monachi, cujus a professione vitam non discrepare testimonio probabili comperit, caram habebat collocutionem, precatui totam voluntatem inclinabat. E diverso neque amici oculi respectu dignabatur infamem ob enormitatem vitæ.

Lanfrancum quendam, de quo venit in litem, plusne sit meritus reverentiam atque gloriam, secularium ac divinarum litterarum singulari peritia, an ordinis monachici singulari observantia, intima familiaritate colebat: ut patrem venerans, verens ut præceptorem, diligens ut germanum aut prolem. Illi consulta animæ suæ, illi speculam quandam, unde ordinibus ecclesiasticis per omnem Normanniam prospiceretur, commisit. Potuit namque viri talis vigilans cura, cum maximam auctoritatem sapientiæ pariter ac sanctitatis prærogativa comparavit, securitatem non parvam optimæ sollicitudini promittere. Ipsum pia quadam violentia monasterii Cadomensis abbatem statuit, non minus reluctantem subjectionis amore, quam altioris gradus timore. Multis deinde possessionibus, item argento, auro, diversisque ornamentis monasterium idem locupletavit, suo largo sumptu a fundamento astructum ingenti et magnitudine et decore, digne beatissimo protomartyre Stephano, cujus reliquiis magnificandum, honori dedicandum erat. Majoris pendere nemo poterit officia precum, quæ in cælestia mittuntur. Crebro famulorum Christi orationes flagitabat et emebat maximo majore, cum bellum aut alia res ardua imminebat.

Cum hæc retracto, dulcis recordatio obvenit Theodosii Augusti, quem in pugnam contra tyrannos processurum animabant prius oracula atque responsa Joannis Monachi in ultima Thebaide commorantis. Acceptabat ex omnibus monachis ille Joannem obediendo adeptum pro-

Digitized by Google

phetiæ gratiam, iste Lanfrancum sermone et actu spiritum Dei redolentem.

Boni plerique, transversi affectu carnali, sanguinis propinquitate conjunctorum criminibus parcunt, in excelso dignitatum indigne præsidentes non descendere volunt. Eos clementissime, tanquam cæcati amore, judicant, alios perspicaciter atque districte. Cæterum Willelmus, cujus integerrimam bonitatem inscribimus, animo intentius volutare libet ac mirari, cum patris dejectionem divinæ nequaquam præferendam noverit, negotium Dei prudenter simul et juste contra patruum suum peregit, Malgerium archipræsulem. Is, Richardi secundi filius, sacra dignitate abutebatur, veluti, natalium jure, sua. Pallio tamen nunquam est insignitus, quod principale ac mysticum archipræsulatus insigne, manus Romani Pontificis, mittere solita, ei denegavit ut minus idoneo. Scripturarum arcana intelligentiæ literalis oculo colligere non indoctus fuit: sed quo præcipiunt moderamine, neque subjectorum neque propriam vitam gubernare studuit. Quam pietas plurimorum ornando ditavit, ille spoliando attenuavit ecclesiam: non sponsus ejus vel pater dicendus, sed gravissimus dominus vel rapacissimus prædo. Mensas equidem nimium sufficientes, nimium nitidas præbere, largiendo laudem emere amabat, specie liberalitatis prodigus. Sæpenumero monitus atque castigatus privatim atque publice domini sui, juvenis et laici, sapiente diligentia, pergere malebat eadem privitatis via. Nec enim modum posuit largitioni, donec sedes Metropolitana omni fere ornamento caruit et thesauro. Sequuntur multoties largitionem rapinæ. Præterea molestus infamiæ ejus odor diffundebatur ob alia crimina. Sed a ratione alienum ducimus in vitiis publicandis immorari, quorum nec decens videtur commemoratio, nec notitia utilis. Læsit insuper injuria non levi ecclesiam universalem, cujus unicum Primatem, summum in orbe terrarum antis-

Digitized by Google

titem, non qua decuit obedientia veneratus est. Nam apostolici mandato sæpius ad Romanum concilium accitus, renuit ire. Sane pigebat Rotomagum, pigebat cunctam Normanniam, archipræsulis, qui, cum honestatis forma eminentes quosque antecedere deberet, infimarum personarum testimonio accusante confutabatur, universorum despectu degradandus censebatur.

Princeps igitur animadvertens jam non monitis agi oportere in causa præcipuæ gravitatis, ne ultra patiendo superni judicis iram irritaret in se, deposuit patruum in publico sanctæ synodi, apostolici vicario, cunctisque Normanniæ episcopis, juxta canonum auctoritatem, sententiam dantibus unanimi consensu. Maurilium vero cathedræ liberatæ providit, ex Italia, ubi supra cæteros abbates emicuit eximius, reductum : dignissimum summo omnium archipræsulatu merito generis, personæ, virtutum, doctrinæ.

Hujus parem quendam, et in anachoretici rigoris commilitio sedulum contubernalem, Gerbertum, cunctæ sanctitatis conscientia et fama juxta beatum, aliquot post annos cœnobio sancti Wandregisili præfecit, ordinem dilapsum restituere intendens per abbatem spiritualem. Ambo hi in ætate florentissima divinitatem, et quam divinitas largitur, beatitudinem, speculati, alio multoque perspicatiori mentis acumine quam Plato, nuda professione impedimenta rerum temporalium evasere, despicantes mundanæ philosophiæ, vehementi applicatione a se amata, Gymnasia, patrii soli dulcem arrisum, opibus ac generositate claram parentelam, spem sublimium provectuum. Sic animo victore expediti nunc sub jugo cœnobiorum, nunc in eremi lucta, æmulis Machabæorum decertabant sudoribus; pro interminabili et liberalitate et quiete, omnem extremitatem, nullam prælationem, in exilio mundi prætereuntis ambientes.

Sublimavit idem princeps quamplures ecclesias, pro-

Digitized by Google

vide trutinata ordinatione præsulum atque abbatum: sed præcipue Lexoviensem, Baiocensem, Abrincensem. Statuit enim summe idoneos pontifices, Hugonem Lexovii, proprium fratrem Odonem Bajocarum, Joannem Abrincarum. Quorum in electione penes judicium ejus probitas ipsorum valuit, non altitudo natalium proximorum ipsi. Ioannes Radulphi Comitis filius, jampridem laïcus ordine, eruditus literis; Clero, imo rectoribus Cleri, admirandus innotuerat vita religiosa. Non illius desideria specie sacerdotalis gradus honorem, sed illum vota præsulum ambierunt collegam sibi consecrandum. Odonem ab annis puerilibus optimorum numero consona præconia optimorum inseruerunt. Fertur hic in longinquas regiones celeberrima fama; sed ipsius liberalissimi atque humillimi multa et industria et bonitas amplius meretur.

Hugonem quem propiore familiaritate conspectavimus, dictatu longiusculo aliis indicare neutiquam gravamur; quoniam ejus cognitionem aliis non dubitamus profuturam. Is Richardi I nepos e filio Willelmo, Aucensi Comite, non minus bono quam generoso, juvenis a Principe Pontificatus in apicem provectus, spirituali mox canitie senibus maturior enitebat. Nequaquam ille ob antiquum stemma notabatur fastuosus, nec ob altiorem gradum, sive florentem ætatem, animo aut elatus, aut per lubricas voluptates vagus. Librabat equidem strenua sollicitudine grave munus, caute gestandum onus. Propriæ conversationis directioni attente vigilabat, jugi cura speculabatur pascendo gregi: sic manifestans quam acute præspiceret interno lumine, quod sacrum ministerium acceperit, regimen ecclesiasticum, non dominatum vel honorem. Terris, thesauro, pretiosorum ornamentorum decore sanctam sponsam ditavit. Convenustavit eam ædium quoque ejus tanto cultu, ut ambigeret inspector, meliusne nova consurgerent aut vetusta reparrarentur. Verum in semetipso dicavit ei dotem auro et

Digitized by Google

electro cariorem, omnique lapide sive gemma splendidiorem. Venerantur ac diligunt reverentissimum præsulem monasteria, synodi, curiæ; ut prudentem, ita eloquentem; ut justum, ita discretum, qui nec pecuniæ unquam faveat aut gratiæ, sive in judicio, sive in concilio sententiam dicens. Ipse profecto, cum deponeretur archipræsul Malgerius, vox justitiæ sonora fuit, constanter permanens in parte Dei, propter Deum damnans filium patrui. Exhibet se blandum ac severum decentissima in alterutrum permutatione; nullius hominis, omnis vitii, clemens persecutor, pius inimicus. Subjectis fidelissime consulit, comparandus prudenter diligentibus patribus, qui juvenum filiorum non tam vota cogitant quam commoda. Favet congratulans, et auxiliatur cælici regis quolibet in ordine militibus: in veneratione militum et amore regem ipsum colens. Sic semper humanus vivit, sic abstemius, ut indesinenter afferat homini cuique, sæpius tamen non redituro, prandia sua, Deo jejunia sua. Hilarem se et communione gratum minime vilescentem, mensæ abundanti et lautæ non denegat: gustat imperio naturæ, non epulatur. Pascunt eum delitiæ, quibus animæ esurientes æterna pasci desiderant, quas Paraclitus cælestis dulcore infundit suavissimo: excubiæ orationibus vacantes, divinorum officiorum studiosa concelebratio, sacræ bibliothecæ cultus perfamiliaris, denique sancti cujusque operis indefessus amor. His, inquam, præcipue delectatur, his avide pascitur, optimus dominici ovilis pastor Hugo. In adversis eventibus constantia, in secundis modestia parilem laudem consequitur, nullius cupidus. Linguas amantes alienam famam lædere adeo sensit abominandas, ut aurem suam pravitatis earum nunquam testem adhibere velit. Altitudinem suam admirandæ humilitatis privilegio sublimat, continentiam et virtutes reliquas, item quascunque pias operationes, ea tutissima atque saluberrima custode,

Digitized by Google

muniens. Mysticum namque illud rationale pectoris Aaron ornamentum spiritualiter ejus adornat interiora: patrum sanctitatem, quorum ei nomina inscribi præcipiuntur, jugiter commonens. Ne vero supra modi limitem digrediamur, dum per honestissimæ vitæ templa jucunda raptamur consideratione, ad principis Willelmi gesta reverti placet.

Hispaniæ reges duo germani, audita ejus magnitudine, natam ejus in matrimonium cupientissime petierunt, suum et regnum et posteritatem hac magnificaturi affinitate. Nam et lis valde inimica inter ipsos propter eam orta est minime degenerem, sed omnino dignam tali parente, sic moribus ornatam, sic in amore Christi studiosam, ut reginis ac sanctimonialibus exemplo esse posset puella non velata. Admirabatur, laudabat, ac venerabatur eum supra nomina regum imperii Romani majestas, cujus olim gloriosissimus moderator Henricus, Conradi Imperatoris Augusti filius, cum ipso etiam tum puero, veluti cum nominatissimo rege, amicitiam junxit ac societatem. Ejus enim adhuc pueri nomen clarissimum per gentes ferebatur. Sed de magnitudine viri disseram. Optabat hunc vicinum et amicum nobilis et ampla, multisque regibus dominans, Constantinopolis; quo propugnatore sperneret gravem potentiam Babylonis. Jam in Normanniam nemo confinium quicquam audebat. Ut seditionum, sic externi belli procella omnis defremuit. Franciæ, Burgundiæ, item ulterius remotarum provinciarum Præsules atque Comites Normanniæ domini curiam frequentabant: alii ut consilia, alii ut beneficia acciperent, plerique sola gratia gloriaturi. Portus et refugium apte nominabatur ejus benignitas, admittens et relevans plurimos. Homines advenæ cernentes apud nos equites hac, illac, pergere inermes, et quodque iter cuique vianti tutum patere, hujuscemodi beatitudinem quoties exoptavere suis regionibus! hanc pacem, hanc

Digitized by Google

dignitatem Willelmi virtus patriæ peperit. Juste itaque patria pro ipso in valetudine dubia aliquando decumbente lachrymas profudit atque preces, quales defuncto vitam valerent impetrare: orans tardissime moriturum, cujus in obitu præmaturo turbinem, quo prius vexabatur, denuo timebat oriturum. Nec enim prolem tum relinqueret, ad gubernandum ætate idoneam. Creditur, et dignissime quidem, piæ devotionis arbitrum supernum strenuo majestatis suæ clienti sospitatem præstitisse, et quietissimum otium, omni hoste protrito: ut meritus ad altiora evehi, regno prærepto mox facilius potiretur, securus de statu principatus.

Verus namque rumor insperato venit, Anglicam terram Rege Edwardo orbatam esse, et ejus corona Heraldum ornatum. Nec sustinuit vesanus Anglus, quid electio publica statueret consulere; sed in die lugubri, quo optimus ille humatus est, cum gens universa plangeret, perjurus regium solium cum plausu occupavit, quibusdam iniquis faventibus. Ordinatus est non sancta consecratione Stigandi, justo zelo Apostolici et anathemate ministerio sacerdotum privati: Dux Willelmus, habita cum suis consultatione, armis injuriam ulcisci, armis hæreditatem reposcere decrevit: tametsi complures majorum id ingeniose dissuaderent, ut rem nimis arduam, Normanniæ viribus longe majorem. Habuit in consiliis ea tempestate Normannia, (præter episcopus et abbates) laici ordinis præstantissimos viros, quorum in collegio splendidiora quædam ejus lumina atque ornamenta emicuere, Rodbertus Moritoliensis Comes, Rodbertus Aucensis Comes, Lexoviensis Episcopi Hugonis (de cujus vita supra scripsimus,) frater, Ebroicensis Comes Richardus, Rodberti Archiepiscopi filius, Rogerus de Bellomonte, Rogerus de Monte Gomerici, Willelmus filius Osberni, Hugo vice-comes. Horum ingeniis atque industria conservari posset incolumis: nec adeo senatoribus ducentis

Digitized by Google

indigeret freta his Romana Respublica, si, quanta apud veteres, nunc polleret. In omni tamen deliberatione prudentiæ principis a cunctis concessum fuisse comperimus, ac si mente divina, " quid agendum foret, aut vitandum," prænosceret. *Pie agentibus Deus dedit sapientiam*, ait quidam peritus divinorum. Ille autem ab infantia pie operabatur. Quantum vero jubere libuit, tantum, nisi necessitas obsisteret, paruere cuncti. Quam igitur prudenti ipsius dispositione naves fierent; armis, viris, commeatu, aliisque rebus, quæ bello sunt usui, instruerentur; qualiter totius Normanniæ studia ferverent; prolixum est per singula enarrare. Neque minus provide disposuit, qui Normanniam se absente gubernarent ac tutarentur. Convenit etiam externus miles in auxilium copiosus, quos ex parte notissima ducis liberalitas, verum omnes justæ causæ fiducia contraxit. Rapina omni interdicta, stipendio ipsius millia militum quinquaginta alebantur, dum ventorum incommoditas ad Portum Divæ detinebat mora menstrua: ea illius temperantia fuit ac prudentia. Militibus et hospitibus abunde sumptus ministrabatur, nemini rapere quippiam concedebatur. Provincialium tuto armenta vel greges pascebantur seu per campestria, seu per tesqua. Segetes falcem cultoris intactæ expectabant, quas nec attrivit superba equitum effusio, nec demessuit pabulator. Homo imbecillis, aut inermis, equo cantans qua libuit vectabatur; turmas militum cernens, non exhorrescens.

Tempore eodem sedebat in cathedra sancti Petri Romæ Papa Alexander, dignissimus cui obediret, quemque consuleret ecclesia universa. Responsa etenim edebat justa salutariaque. Is præsul Luciensis, cum altiorem gradum nullatenus appeteret, violento plurimorum consensu, quorum apud Romanos tunc præcellebat auctoritas, ingenti concilio assentiente, in eo locatus est primatu, quo præsulum orbis terræ caput existeret atque magister.

Digitized by Google

Allectionem hanc sanctitate meruerat atque doctrina. Per eadem post ad ortum solis et occasum effulgebat. Neque sui cursus limitem sol immutabilius natura, quam per veritatis ille directum tendebat vita: quodquod ubiquaque per mundum potuit, iniquum corrigens, nulli concedens. Hujus apostolici favorem petens dux, intimato negotio quod agitabat, vexillum accepit ejus benignitate, velut suffragium sancti Petri: quo primo confidentius ac tutius invaderet adversarium.

Et Romanorum Imperatori Henrico, Henrici Imperatoris filio, nepoti Imperatoris Chounradi, noviter junctus fuit in amicitia, cujus edicto in quemlibet hostem Germania ei, si postularet, veniret adjutrix. Rex quoque Danorum Suenus fidem legationibus ei spopondit, sed inimicis ejus amicum exhibebat se fidelem, sicut in sequentibus, legendo ipsius detrimenta, spectabis.

Heraldus interea promptus ad decernendum prælio sive terrestri, sive navali, plerumque cum immani exercitu ad littus marinum opperiens, callide subornatos transmisit exploratores. Quorum deprehenso uni, causamque sui adventus qua præceptum est specie obtegere conato, Dux animi sui magnitudinem prodidit his verbis. " Non indiget, inquit, Heraldus auri sui vel argenti jactura tuam aliorumque fidem atque solertiam emere, qui subdole speculatum nos veniatis. Quid consulatur, quid apparetur apud nos, certior eum quam velit, et opinione ejus citior, index, quippe mea præsentia, docebit. Hoc ex me refer illi mandatum, nec ullam adversitatem ex nobis ei suscipiendam esse, quominus reliquam ætatem securus agat, nisi intra annuum spatium, ubi tutiorem locum suis pedibus sperat, me conspexerit. Stupentes vero grande promissum primores Normannorum, multi diffidentiam suam non reticent. Amplificant oratione, quam desperatio dictavit, opes Heraldi, suas diminuunt. Thesauris illum abundare, quibus partis suæ duces et

Digitized by Google

reges præpotentes conducantur: classem habere plurimam, homines in ministeriis nauticis peritissimos, qui sæpius pericula et prælia maritima sint experti: terra illius, uti divitiis, ita militis copia, hanc multipliciter superari. Quis enim juxta præstitutum naves perfici, aut perfectis remiges inveniri, annuo spatio posse speraret? Quis nova hac expeditione pulcherrimum statum patriæ in omnem redigi miseriam non timeret? Quis Romani Imperatoris opes ea vinci difficultate non affirmaret?

Erexit autem diffidentes dux hac elocutione. "Innotuit nobis, ait, Heraldi sapientia: terrorem nobis ingerit, sed spem auget. Sua quidem inutiliter expendet, aurum dissipans, non consolidans honorem. Non eo animi viget robore, quo vel minimum quid meorum polliceri audeat. At arbitrio meo pariter quæ mea sunt, quæque dicuntur illius, promittentur atque dabuntur. Hostem haud dubie superabit, qui non minus quæ hostis possidet quam propria largiri valet. Navigio, quo sufficiente citius gaudebimus, non præpediemur. Sint illi experti, quæ nos cum felicitate majore experiamur. Virtute melius quam numero militum bella geruntur. Præterea, ne rapinam amittat, ille pugnabit; nos quæ dono accepimus, beneficiis comparavimus, requirimus. Quæ partis nostræ prima fiducia periculum omne depellens, lætissimum triumphum nobis, summum decus, præclarissimum nomen dabit." Etenim constabat viro catholico ac sapienti, quod omnipotentia Dei, nihil volens iniquum, justam causam cadere non sineret; præsertim consideranti sese, qui non tantum ditionem suam et gloriam augere, quantum ritus Christianos partibus in illis corrigere intendit. Jam tota classis providentissime exornata ab ostio Divæ vicinisque portubus, ubi Nothum, quo transmitterent, diutius expectavere, Zephyri flatu in stationem sancti Walerici delata est. Ibi quoque preci-

Digitized by Google

bus, donis, votis, cælesti suffragio se commisit optime confidens Princeps, quem neque mora sive contrarietas venti, neque terribilia naufragia, neque pavida fuga multorum, qui fidem spoponderant, frangere prævalent. Quin et consilio adversitatibus obvius, submersorum interitus, quantum poterat, occultavit, latentius tumulando; commeatum indies augendo, inopiam lenivit. Ad hoc hortamine diverso retraxit exterritos, animavit paventes. Sacris supplicationibus adeo decertavit, ut corpus etiam acceptissimi Deo confessoris Walerici contra præpedientem, et pro secundo vento, extra Basilicam deferret: concurrente in eadem humilitatis arma concione profecturorum cum ipso.

Spirante dein aura expectata, voces cum manibus in cœlum gratificantes, ac simul tumultus invicem incitans tollitur; terra quam properantissime deseritur, dubium iter quam cupientissime initur. Eo namque celeritatis motu impelluntur, ut cum armigerum hic, socium inclamet ille, plerique immemores clientum, aut sociorum, aut rerum necessariarum, id solum, ne relinquantur, cogitant, ac festinant. Increpat tamen atque urget in puppes ardens vehementia ducis, si quos ullatenus moram nectere notat. Verum ne prius luce littus, quo intendunt, attingentes, iniqua et minus nota statione periclitentur; dat præconis voce edictum, ut cum in altum sint deductæ, paulum noctis conquiescant non longe a sua rates cunctæ in anchoris fluitantes, donec in ejus mali summo lampade conspecta, extemplo buccinæ clangorem cursus accipiant signum. Memorat antiqua Græcia Atridem Agamemnona fraternos thalamos ultum ivisse mille navibus: protestamur nos Willelmum diadema regium requisisse pluribus. Xerxem fabulatur illa Seston et Abidon ponto disjunctas urbes navium ponte conjunxisse: Willelmum nos revera propagamus, uno clavo suæ potestatis Nor-

Digitized by Google

mannici soli et Anglici amplitudinem copulavisse. Willelmum, qui, a nullo unquam superatus, patriam inclytis ornavit trophæis, clarissimis locupletavit triumphis, superiore hostis manu devicto Xerxi, et sine classe æquandum, ac fortitudine anteponendum censemus.

Solutis noctu post quietem navibus, vehens Ducem retro ceteras agillime reliquit, ardentius ad victoriam properantis imperio suæ velocitatis parilitate quasi obtemperans. Jussus mane remex mali ab alto " num quæ, veniant consequæ " speculari, præter pelagus et aëra prospectui suo aliud nihil comperere indicat. Confestim anchora jacta, ne metus atque mœror comitem turbam confunderet, abundans prandium, nec Baccho pigmentato carens, animosissimus Dux, acsi in cœnaculo domestico, memorabili cum hilaritate accepit; cunctos actutum affore promittens, Deo, cujus eos tutelæ credidit, adducente. Non indignum duceret Mantuanus Poëtarum Princeps laudibus Æneæ Trojani, qui priscæ Romæ, ut parens, gloria fuit, securitatem atque intentionem hujus mensæ inserere. Inquisitus denuo speculator, naves quatuor advenire, tertio tantas exclamat, ut arborum veliferarum uberrima densitas nemoris præstet similitudinem. Quo proinde spes Ducis gaudio sit mutata, quam ex intimo corde divinam glorificaverit pietatem, conjiciendum cuivis relinquimus. Penevesellum prospero flatu provectus, libere navibus egreditur, pugna nulla obstante. Equidem Heraldus in Eboracensem Pagum recesserat, cum fratre suo Tostillo, et Heraldo, Noricorum Rege, dimicaturus. Nec mirere quod germanus permotus injuriis, invasi honoris æmulus, arma externa adduxit in Heraldum, quem germana quoque, illi moribus absimillima, cum armis non valeret, votis impugnabat et consilio, luxuria fœdum, truculentum homicidam, divite

Digitized by Google

rapina superbum, adversarium æqui et boni. Voluit autem virulis prudentiæ femina intelligens honesta quælibet, ac vita colens, Willelmum Anglis dominari quem Edwardi Regis, mariti sui, adoptio, filii loco, sibi succedere statuit; sapientem, justum fortem.

BELLUM INTER

WILLELMUM DUCEM,

ET HERALDUM REGEM ANGLORUM.

AUDENTES arrepto littore Normanni prima munitione Penevesellum, altera Hastingas occupavere; quæ sibi receptaculo, navibus propugnaculo forent. Marius, aut Magnus Pompeius, uterque eximius, calliditate atque industria meritus triumphum; hic adducto Romam in vinculis Jugurtha, ille coacto Mithridate ad venenum, sic in hostium fines delatus formidaret agens militem universum, se in periculum seorsim ab agmine cum legione segniter daret. Fuit illorum, et est Ducum consuetudinis, dirigere, non ire exploratores; magis ad vitam sibi, quam ut exercitui providentiam suam conservarent. Willelmus vero cum viginti quinque, non amplius, militum comitatu promptus ipse loca et incolas exploravit. Inde revertens, ob asperitatem tramitis, pedes, re non absque risu gesta, quanquam lector forte rideat, seriæ laudi materiam dedit; gestans in humero sociatam suæ loricam satellitis, dum

Digitized by Google

nominatissimum vi corporis ut animi, Osberni filium Willelmum ferreo fasce levavit.

Dives quidam finium illorum inquilinus, natione Normannus, Rotbertus filius Wimaræ nobilis mulieris, Hastingas Ducis, domino suo atque consanguineo, nuntium destinavit, his verbis: "Præliatus cum fratre proprio Rex Heraldus, et cum Rege Noricorum, (quo fortiorem sub cœlo nullum vivere opinio fuit,) pugna una ambos occidit, ingentes eorum exercitus delevit. Animatus eo successu festinus redit in te, numerosissimum populum ducens ac robustissimum: adversus quem non amplius tuos quam totidem despectabiles canes æstimo valere. Prudens vir computaris, domi militiæque cuncta hactenus prudenter egisti. Nunc tibi consule, provide, labora, ne per temeritatem in discrimen, unde non evadas, temet ipse præcipites. Suadeo intra munitiones mane, manu ad præsens confligere noli.

Dux contra nuntio; "Pro mandato, inquit, quo mihi dominus tuus vult esse cautum, quanquam sine contumelia suadere decuerit, gratias ipsi, et hæc refer. Non me tutarer valli aut mœnium latebris, sed confligerem quamprimum cum Heraldo; nec diffiderem fortitudine meorum cum suis eum contritum iri, voluntate divina non resistente, tametsi decem sola millia virorum haberem, quales ad sexaginta millia adduxi.

Quadam vero die, dum custodiam navium viseret Dux, indicatum est forte spatianti prope navalia, Monachum Heraldi legatum adesse. Ipse protinus illum convenit ingeniosa hac elocutione: "Proximus, infit, ego sum Willelmi Comitis Normannorum, ac Dapifer. Eum alloquendi nisi per me copiam habere non poteris: quod affers, mihi narra. Libens ille cognoscet idem per me, quia neminem suorum cariorem habet me. Post opportune, uti voles, mea opera, coram loquutum venies." Legatione percepta, patefaciente monacho, sine cunctatione

Digitized by Google

Dux legatum hospitio recipi, et officiosa humanitate curari præcepit. Ipse interim secum et cum suis quid mandatis responderet deliberabat.

In crastino discumbens in medio Primatum suorum, cucullato advocato dixit: "Ego sum Willelmus, Dei gratia, Normannorum Princeps. Quæ mihi hesterno die retulisti, in horum nunc præsentia refer." Legatus ita elocutus est: "Hæc tibi mandat Rex Heraldus. Terram ejus ingressus es, qua fiducia, qua temeritate, nescit. Meminit quidem quod Rex Edwardus te Anglici regni hæredem fore pridem decreverit, et quod ipse in Normannia de hac successione securitatem tibi firmaverit. Novit autem jure suum esse regnum idem, ejusdem Regis, domini sui, dono in extremis illius sibi concessum. Etenim ab eo tempore, quo beatus Augustinus in hanc venit regionem, communem gentis hujus fuisse consuetudinem, donationem quam in ultimo fine suo quis fecerit, eam ratam haberi. Quapropter de terra juste sua cum tuis te regredi postulat. Alioquin amicitiam, et cuncta pacta per ipsum in Normannia tibi firmata, solvet, penes te omnino relinquens ea."

Auditis Heraldi mandatis, Dux Monachum inquisivit, num legatum suum ad Heraldum cum salute perducere vellet. Ille salutis ejus, et propriæ, curam se habiturum spopondit. Dux illico verbis his Monachum Fiscannensem quendam instruxit, quæ citius Heraldo deferret. "Non temere, neque injuste, sed consulto et æquitatis ductu in hanc terram transvectus sum; cujus me hæredem ut Heraldus ipse fatetur, statuit Dominus meus et consanguineus Rex Edwardus, ob maximos honores et plurima beneficia quæ illi atque fratri suo, necnon hominibus eorum, ego et majores mei impendimus; et quoniam omnium, qui genus suum attingerent, me credebat excellentissimum, qui optime valerem vel ei, quamdiu viveret, subvenire, vel, posteaquam decederet, regnum gubernare.

Digitized by Google

Sane neque id absque suorum Optimatum consensu, verum consilio Stigandi Archiepiscopi, Godwini Comitis, Leurici Comitis, Sigardi Comitis, qui etiam jurejurando suis manibus confirmaverunt, quod post Edwardi decessum me reciperent dominum, nec ullatenus peterent in vita illius patriam hanc ullo impedimento contra me occupari. Obsides mihi dedit Godwini filium ac nepotem. Postremo Heraldum ipsum in Normanniam transmisit, ut quod pater ejus atque cæteri supranominati hic mihi juravere absenti, is ibi præsens juraret præsenti; Qui dum pergeret ad me, in periculum captionis incidit, unde mea eum prudentia ac fortitudine eripui. Se mihi per manus suas dedit, sua manu securitatem mihi de regno Anglico firmavit. Præsto ego sum ad agendum causam contra illum in judicio, sive placet illi juxta jus Normannorum, sive potius Anglorum. Si secundum æquitatis veritatem decreverint Normanni aut Angli, quod ille regnum hoc jure debeat possidere, cum pace possideat. Si vero mihi justitiæ debito reddendum esse consenserint, mihi dimittat. At si conditionem hanc repudiaverit, non duco justum ut homines mei vel sui concidant præliando, quorum in lite nostra culpa nulla est. Ecce paratus ego sum capite meo contra caput illius asserere, quod mihi potius quam illi jure cedat regnum Anglicum."

Hanc verborum Ducis diligenter compertam sententiam magis quam dictatum nostrum in oculos plurimorum venire volumus, quia plurimorum perpetuo favore eum desideramus laudari. Pulchre colligetur et ex ea, quod vere prudens, justus, pius, ac fortis extiterit. Rationum namque copia, sicut liquet attento, quas infirmare nec valeret eloquentiæ Romanæ maximus author Tullius, Heraldi rationem destruxit. Denique judicium, quod jura gentium definirent, accipere præsto fuit: Anglos inimicos mori ob litem suam noluit; singulari certamine proprio capite causam determinare voluit. Ut ergo man-

Digitized by Google

data eadem Heraldo appropinquanti per monachum sunt relata, stupore expalluit, atque diu ut elinguis obticuit. Rogitanti autem responsum legato semel et iterum, primo respondit: " Pergimus continenter;" secundo, " Pergimus ad pretium." Instabat legatus ut aliud responderetur, repetens " non interitum exercituum, sed singulare certamen Normanno Duci placere." Nam vir strenuus et bonus justum aliquid ac lætum renuntiare, nec multos occumbere volebat; Heraldi caput, pro quo minor fortitudo, æquitas nulla staret, casurum confidens. Tum levato Heraldus in cœlum vultu, ait: Dominus inter me et Willelmum hodie quod justum est decernat." Regnandi siquidem cupidine cæcatus, simul ob trepidationem oblitus injuriæ, conscientiam in ruinam sui rectum judicem optavit.

Interea exploratum directi Ducis jussu probatissimi equites, hostem adesse citi nunciant. Accelerabat enim eo magis Rex furibundus, quod propinqua castris Normannorum vastari audierat. Nocturno etiam incursu aut repentino minus cautos opprimere cogitabet. Et ne perfugio abirent, classe armata ad septingentas naves in mari opposuerat insidias. Dux propere quotquot in castris inventi sunt, (pleraque enim sociorum pars eo die pabulatum ierat) omnes jubet armari. Ipse mysterio Missæ quam maxima cum devotione assistens, corporis ac sanguinis Dominici communicatione suum et corpus et animam munivit. Appendit etiam humili collo suo reliquias, quarum favorem Heraldus abalienaverat sibi, violata fide quam super eas jurando sanxerat. Aderant comitati e Normannia duo Pontifices; Odo Baiocensis, et Goisfredus Constantinus; una multus Clerus, et Monachi nonnulli. Id Collegium precibus pugnare disponitur. Terreret alium loricæ, dum vestiretur, sinistra conversio. Hanc conversionem risit ille ut casum, non, ut mali prodigium, expavit.

Digitized by Google

Exhortationem, qua pro tempore breviter militum virtuti plurimum alacritatis addidit, egregiam fuisse non dubitamus; etsi nobis non ex tota dignitate sua relatam. "Commonuit Normannos, quod in multis atque magnis periculis victores tamen se duce semper extiterint. Commonuit omnes patriæ suæ, nobilium gestorum, magnique nominis. Nunc probandum esse manu, qua virtute polleant, quem gerant animum. Jam non id agi, quis regnans vivat, sed quis periculum imminens cum vita evadat, Si more virorum pugnent, victoriam, decus, divitias habituros. Alioquin aut ocius trucidari, aut captos ludibrio fore hostibus crudelissimis. Ad hoc ignominia sempiterna infamatum iri. Ad effugium nullam viam patere; cum hinc arma, et inimica ignotaque regio obsistant, illinc pontus et arma. Non decere viros multitudine terreri. Sæpenumero Anglos hostili ferro dejectos cecidisse, plerumque superatos in hostis venisse deditionem, nunquam gloria militiæ laudatos. Imperitos bellandi strenua virtute paucorum facile posse conteri. Præsertim cum justæ causæ præsidium cæleste non desit. Audeant modo, nequaquam cedant; triumpho citius gavisuros fore."

Hac autem commodissima ordinatione progreditur, vexillo prævio quod Apostolicus transmiserat. Pedites in fronte locavit, sagittis armatos et balistis, item pedites in ordine secundo firmiores et loricatos; ultimo turmas equitum, quorum ipse fuit in medio cum firmissimo robore, unde in omnem partem consuleret manu et voce. Scribens Heraldi agmen illud veterum aliquis, in ejus transitu flumina epotata, silvas in planum redactas fuisse memoraret. Maximæ enim ex omnibus undique regionibus copiæ Anglorum convenerant. Studium pars Heraldo, cuncti patriæ præstabant, quam contra extraneos, tametsi non juste, defensare volebant. Copiosa quoque auxilia miserat eis cognata terra Danorum. Non

Digitized by Google

tamen audentes cum Willelmo ex æquo confligere, plus eum quam Regem Noricorum extimentes, locum editiorem præoccupavere, montem silvæ, per quam advenere, vicinum. Protinus, equorum ope relicta, cuncti pedites constitere densius conglobati. Dux cum suis neque loci territus asperitate, ardua clivi sensim ascendit. Terribilis clangor lituorum pugnæ signa cecinit utrinque: Normannorum alacris audacia pugnæ principium dedit. Taliter cum oratores in judicio litem agunt de rapina, prior ferit dictione qui crimen intendit. Pedites itaque Normanni propius accedentes provocant Anglos, missilibus in eos vulnera dirigunt atque necem. Illi contra fortiter, quo quisque valet ingenio, resistunt. Jactant cuspides ac diversorum generum tela, sævissimas quasque secures, et lignis imposita saxa. Iis, veluti mole letifera, statim nostros obrui putares. Subveniunt equites, et qui posteriores fuere fiunt primi. Pudet eminus pugnare, gladiis rem gerere audent. Altissimus clamor, hinc Normannicus, illinc barbaricus, armorum sonitu et gemitu morientium superatur. Sic aliquandiu summa vi certatur ab utrisque. Angli nimium adjuvantur superioris loci opportunitate, quem sine procursu tenent, et maxime conferti; atque ingenti quoque numerositate sua atque validissima corpulentia: præterea pugnæ instrumentis, quæ facile per scuta vel alia tegmina viam inveniunt. Fortissime itaque sustinent vel propellunt ausos in se districtum ensibus impetum facere. Vulnerant et eos, qui eminus in se jacula conjiciunt. Ecce igitur hac sævitia perterriti avertuntur pedites pariter atque equites Britanni, et quotquot auxiliares erant in sinistro cornu; cedit fere cuncta Ducis acies; quod cum pace dictum sit Normannorum invictissimæ nationis. Romanæ majestatis exercitus, copias regum continens, vincere solitus terra marique, fugit aliquando, cum ducem suum sciret aut crederet occisum. Credidere Normanni Ducem ac

Digitized by Google

Dominum suum cecidisse. Non ergo nimis pudenda fuga cessere; minime vero dolenda, cum plurimum juverit.

Princeps namque prospiciens multam partem adversæ stationis prosiluisse, et insequi terga suorum; fugientibus occurrit et obstitit, verberans aut minans hasta. Nudato insuper capite detractaque galea exclamans; "Me, inquit, circumspicite. Vivo, et vincam, opitulante Deo. Quæ vobis dementia fugam suadet? quæ via patebit ad effugiendum? Quos ut pecora mactare potestis, depellunt vos et occidunt. Victoriam deseritis, ac perpetuum honorem: in exitium curritis, ac perpetuum opprobrium. Abeundo, mortem nullus vestrum evadet." His dictis, receperunt animos. Primus ipse procurrit fulminans ense, stravit adversam gentem, quæ sibi, regi suo, rebellans commeruit mortem. Exardentes Normanni, et circumvenientes millia aliquot insecuta se, momento deleverunt ea, ut ne quidem unus superesset. Ita confirmati vehementius, immanitatem exercitus invaserunt: qui, maximum detrimentum passus, non videbatur minor. Angli confidenter totis viribus oppugnabant, id maxime laborantes, ne quem aditum irrumpere volentibus aperirent. Ob nimiam densitatem eorum labi vix potuerunt interempti. Patuerunt tamen in eos viæ incisæ per diversas partes fortissimorum militum ferro. Institerunt eis Cenomanici, Francigenæ, Britanni, Aquitani, sed cum præcipua virtute Normanni.

Tyro quidam Normannus Robertus, Rogerii de Bellomonte filius, Hugonis de Mellento Comitis ex Adelina sorore nepos et hæres, prælium illo die primum experiens egit quod æternandum esset laude: cum legione, quam in dextro cornu duxit, irruens ac sternens magna cum audacia. Non est nostræ facultatis, nec permittit intentio nostra, singulorum fortia facta pro merito narrare. Copia dicendi valentissimus, qui bellum illud suis oculis didicerit, difficillime singula quæque persequeretur. Ab

Digitized by Google

hoc nos illo properamus, ut, finita Willelmi Comitis laude, Willelmi Regis gloriam scribamus.

Animadvertentes Normanni, sociaque turba, non absque nimio sui incommodo hostem tantum simul resistentem superari posse: terga dederunt, fugam ex industria simulantes. Meminerunt quam optatæ rei paulo ante fuga dederit occasionem. Barbaris cum spe victoriæ ingens lætitia exorta est. Sese cohortantes exultante clamore nostros maledictis increpabant, et minabantur cunctos illico ruituros esse. Ausa sunt, ut superius, aliquot millia quasi volante cursu, quos fugere putabant, urgere. Normanni repente regirati equis interceptos et inclusos undique mactaverunt, nullum relinquentes. Bis eo dolo simili eventu usi, reliquos majori cum alacritate aggressi sunt: aciem adhuc horrendam, et quam difficillimum erat circumvenire. Fit deinde insoliti generis pugna, quam altera pars incursibus et diversis motibus agit, altera, velut humo affixa, tolerat. Languent Angli, et quasi reatum ipso defectu confitentes, vindictam patiuntur. Sagittant, feriunt, perfodiunt Normanni: mortui plus, dum cadunt, quam vivi, moveri videntur. Leviter sauciatos non permittit evadere, sed comprimendo necat, sociorum densitas. Ita felicitas pro Willelmo triumpho maturando cucurrit.

Interfuerunt huic prælio Eustachius Boloniæ Comes, Willelmus Richardi Ebroicensis Comitis filius, Goisfredus Rotronis Moritoniæ Comitis filius, Willelmus Osberni filius, Haimerius Toarcensis Præses, Walterus Giffardus, Hugo de Monteforti, Rodolphus de Toneia, Hugo de Grentmaisnil, Willelmus de Warrenna, aliique quamplures militaris præstantiæ fama celebratissimi, et quorum nomina historiarum voluminibus inter bellicosissimos commendari deceat. Willelmus vero, Dux eorum, adeo præstabat eis fortitudine, quemadmodum

Digitized by Google

prudentia, ut antiquis ducibus Græcorum sive Romanorum, qui maxime scriptis laudantur, aliis merito sit præferendus, aliis comparandus. Nobiliter duxit ille cohibens fugam, dans, animos, periculi socius; sæpius clamans ut venirent, quam jubens ire. Unde liquido intelligitur, virtutem illi præviam pariter fecisse militibus iter et audaciam. Cor amisit absque vulnere pars hostium non modica, prospiciens hunc admirandum ac terribilem equitem. Equi tres ceciderunt sub eo confossi. Ter ille desiluit intrepidus, nec diu mors vectoris inulta remansit. Hic velocitas ejus, hic robur ejus videri potuit corporis et animi. Scuta, galeas, loricas, irato mucrone et moram dedignante penetravit; clypeo suo nonnullos collisit. Mirantes eum peditem sui milites, plerique confecti vulneribus, corde sunt redintegrati. Et nonnulli, quos jam sanguis ac vires deficiunt, scutis innixi viriliter depugnant, aliqui voce et nutibus, cum aliud non valent, socios instigant; ne timide Ducem sequantur, ne victoriam e manibus dimittant. Auxilio ipse multis atque saluti fuit.

Cum Heraldo, tali qualem poëmata dicunt Hectorem vel Turnum, non minus auderet Willelmus congredi singulari certamine, quam Achilles cum Hectore, vel Æneas cum Turno. Tydeus adversum insidiatos quinquaginta rupis petivit opem; Willelmus par, haud inferior loco, solus non extimuit mille. Scriptor Thebäidos vel Ænëidos, qui libris in ipsis poëtica lege de magnis majora canunt, ex actibus hujus viri æque magnum, plus dignum considerent opus vera canendo. Profecto, si quantum dignitas materiæ suppeditaret carminibus ediscererent condecentibus, inter divos ipsorum stili venustate transferrent eum. Notsra vero tenuis prosa, titulatura ipsius humillime regnantibus pietatem in cultu veri Dei, qui solus ab æterno in finem seculorum et ultra Deus est; prælium, quo tam fortiter quam juste vicit, veraci termino brevique concludat.

Digitized by Google

Jam inclinato die haud dubie intellexit exercitus Anglorum, se stare contra Normannos diutius non valere. Noverunt se diminutos interitu multarum legionum, Regem ipsum et fratres ejus, regnique Primates nonnullos occubuisse: quotquot reliqui sunt prope viribus exhaustos: subsidium quod expectent, nullum relictum. Viderunt Normannos non multum decrevisse peremptorum casu, et, quasi virium incrementa pugnando sumerent, acrius quam in principio imminere: Ducis eam sævitiam, quæ nulli contra stanti parceret; eam fortitudinem, quæ nisi victrix non quiesceret. In fugam itaque conversi quantocius abierunt, alii raptis equis, nonnulli pedites; pars per vias, plerique per avia. Jacuerunt in sanguine qui niterentur, aut surgerent non valentes profugere. Valentes fecit aliquos salutem valde cupiens animus. Multi silvestribus in abditis remanserunt cadavera, plures obfuerunt sequentibus per itinera collapsi. Normanni, licet ignari regionis, avide insequebantur, cædentes rea terga, imponentes manum ultimam secundo negotio. A mortuis etiam equorum ungulæ supplicia sumpsere, dum cursus fieret super jacentes. Rediit tamen fugientibus confidentia, nactis ad renovandum certamen maximam opportunitatem, prærupti vallis et frequentium fossarum. Gens equidem illa natura semper in ferrum prompta fuit, descendens ab antiqua Saxonum origine ferocissimorum hominum. Propulsi non fuissent, nisi fortissima vi urgente. Regem Noricorum, magno exercitu fretum et bellicoso, quam facile nuper vicerunt.

Cernens autem felicium signorum ductor cohortes inopinato collectas, quamvis noviter advenire subsidium putaret, non flexit iter neque substitit, terribilior cum parte hastæ quam grandia spicula vibrantes, Eustachium Comitem cum militibus quinquaginta aversum, et receptui signa canere volentem, ne abiret virili voce compellavit. Ille contra familiariter in aurem Ducis

Digitized by Google

reditum suasit, proximam ei, si pergeret, mortem prædicens. Hæc inter verba percussus Eustachius inter scapulas ictu sonoro, cujus gravitatem statim sanguis demonstrabat naribus et ore, quasi moribundus evasit ope comitum. Dux formidinem omnino dedignans aut dedecus, invadens protrivit adversarios. In eo congressu Normannorum aliqui nobiliores ceciderunt, adversitate loci virtute eorum impedita. Sic victoria consummata, ad aream belli regressus, reperit stragem, quam non absque miseratione conspexit, tametsi factam in impios; tametsi tyrannum occidere sit pulchrum, fama gloriosum, beneficio gratum. Late solum operuit sordidatus in cruore flos Anglicæ nobilitatis atque juventutis. Propius Regem fratres ejus duo reperti sunt. Ipse, carens omni decore, quibusdam signis, nequaquam facie, recognitus est, et in castra Ducis delatus, qui tumulandum eum Willelmo agnomine Maletto concessit, non matri pro corpore dilectæ prolis auri par pondus offerenti. Scivit enim non decere tali commercio aurum accipi. Æstimavit indignum fore ad matris libitum sepeliri, cujus ob nimiam cupiditatem insepulti remanerent innumerabiles. Dictum est illudendo, oportere situm esse custodem littoris et pelagi, quæ cum armis ante vesanus insedit. Nos tibi, Heralde, non insultamus, sed cum pio victore, tuam ruinam lachrymato, miseramur et plangimus te. Vicisti digno te proventu, ad meritum tuum, et in cruore jacuisti, et in littoreo tumulo jaces, et posthumæ generationi tam Anglorum quam Normannorum abominabilis eris. Corruere solent qui summam in mundo potestatem summam beatitudinem putant: et, ut maxime beati sint, rapiunt eam, raptam vi bellica retinere nituntur. Atqui tu fraterno sanguine maduisti, ne fratris magnitudo te faceret minus potentem. Ruisti dein furiosus in alterum conflictum, ut, adjutus patriæ parricidio, regale decus non amitteres. Traxit igitur te clades contracta per te. Ecce non fulges in corona,

Digitized by Google

quam perfide invasisti; non resides in solio, quod superbe ascendisti. Arguunt extrema tua, quam recte sublimatus fueris Edwardi dono in ipsius fine. Regum terror Cometa, post initium altitudinis tuæ coruscans, exitium tibi vaticinatus fuit.

Verum omissa nænia, felicitatem quam eadem stella portendit, disseramus. Argivorum Rex Agamemnon habens in auxilio multos Duces atque Reges, unicam urbem Priami dolo vix evertit obsidionis anno decimo. Quæ fuerint ejus militum ingenia, quæ virtus, carmina testantur. Item Roma sic adulta opibus, ut orbi terrarum vellet præsidere, urbes aliquot devicit singulas pluribus annis. Subegit autem urbes Anglorum cunctas Dux Willelmus copiis Normanniæ uno die ab hora tertia in vesperum, non multo extrinsecus adjutorio. Si tuerentur eas mœnia Trojana, brevi talis viri manus et consilium exscinderent Pergama. Posset illico victor sedem Regiam adire, imponere sibi diadema, terræ divitias in prædam suis militibus tribuere, quosque potentes, alios jugulare, alios in exilium ejicere. Sed moderatius ire placuit, atque clementius dominari. Consuevit namque pridem adolescens temperantia decorare triumphos. Par fuisset, Anglorum, qui sese per injuriam tantam pessundederunt in mortem, carnes gula vulturis lupique devorari, ossibus insepultis campos fore sepultos. Cæterum illi crudele visum est tale supplicium. Volentibus ad humandum eos colligere liberam concessit potestatem. Humatis autem suis, dispositaque custodia Hastingas cum strenuo præfecto, Romanærium accedens, quam placuit pœnam exegit pro clade suorum, quos illuc errore appulsos fera gens adorta prælio cum utriusque partis maximo detrimento fuderat.

Hinc Doveram contendit, ubi populum innumerabilem congregatum acceperat; quod locus ille inexpugnabilis videbatur. At ejus propinquitate Angli perculsi,

Digitized by Google

neque naturæ vel operis munimento, neque multitudini virorum confidunt. Situm est id castellum in rupe mari contigua, quæ naturaliter acuta undique ad hoc ferramentis elaborate incisa, in speciem muri directissima altitudine, quantum sagittæ jactus permetiri potest, consurgit, quo in latere unda marina alluitur. Cum tamen Castellani supplices deditionem pararent, armigeri exercitus nostri prædæ cupidine ignem injecerunt. Flamma levitate sua volitans pleraque corripuit. Dux nolens incommoda eorum, qui secum deditionaliter agere cœperant, pretium dedit restituendarum ædium, aliaque amissa recompensavit. Severius animadverti præcepisset in auctores incendii, ni vilitas et numerositas ipsorum occultavisset eos. Recepto castro, quæ minus erant per dies octo addidit firmamenta. Milites illic recentibus carnibus et aqua utentes, multi profluvio ventris extincti sunt, plurimi in extremum vitæ debilitati discrimen. Adversa tamen et hæc fortitudinem Ducis non fregerunt. Custodiam inibi quoque relinquens, et dysenteria languentes; ad perdomandum quos devicit proficiscitur. Occurrunt ultro Cantuarii haud procul a Dovera, jurant fidelitatem, dant obsides. Contremuit etiam potens Metropolis metu, et, ne funditus caderet ullatenus resistendo, maturavit impetrare statum obediendo. Veniens postero die ad Fractam Turrim castra metatus est, quo in loco gravissima sui corporis valetudine animos familiarium pari conturbavit ægritudine. Volens autem publicum bonum, ne exercitus egestate rerum necessariarum laboraret, noluit indulgere sibi moras ibi agendo. Quanquam fuerit commune proficuum, ac valde optandum, optimum Ducem ad sanitatem convalere.

Interea Stigandus Cantuariensis Archipræsul, qui, sicut excellebat opibus atque dignitate, ita consultis plurimum apud Anglos poterat, cum filiis Algardi aliisque præpotentibus prælium minatur. Regem statuerant

Digitized by Google

Edgarum Athelinum, ex Edwardi Regis nobilitate, annis puerum. Erat videlicet eorum voti summa, non habere dominum quem non habuere compatriotam. Verum, qui dominari debuit eis, intrepide approperans, ubi frequentiorem audivit eorum conventum, non longe a Lundonia consedit. Præterluit eam urbem fluvius Tamesis, peregrinas e portu marino divitias advectans. Cum solos cives habeat, copioso ac præstantia militari famoso incolatu abundat. Tum vero confluxerat ad ipsam hospes turba propugnatorum, quam, licet ambitu nimis ampla, non facile capiebat. Præmissi illo equites Normanni quingenti, egressam contra se aciem refugere intra mœnia impigre compellunt, terga cædentes. Multæ stragi addunt incendium, cremantes quicquid ædificiorum citra flumen invenere, ut malo duplici superba ferocia contundatur. Dux progrediens dein quoquoversum placuit, transmeato flumine Tamesi, vado simul atque ponte ad oppidum Warengefort pervenit.

Adveniens eodem Stigandus, Pontifex Metropolitanus, manibus ei sese dedit, fidem sacramento confirmavit, abrogans Athelinum quem leviter elegerat. Hinc procedenti, statim ut Lundonia conspectui patebat, obviam exeunt Principes civitatis; sese cunctamque civitatem in obsequium illius (quemadmodum ante Cantuarii) tradunt, obsides, quos et quot imperat, adducunt. Orant post hæc, ut coronam sumat, una Pontifices, atque cæteri, Summates. "Se quidem solitos esse Regi servire, Regem dominum habere velle." Consulens ille comitatos e Normannia, quorum non minus prudentiam quam fidem spectatam habebat, patefecit eis quid maxime sibi dissuaderet quod Angli orabant: "Res adhuc turbidas esse;—rebellare nonnullos;—se potius regni quietem quam coronam cupere. Præterea, si Deus ipsi hunc concedit honorem, secum velle conjugem suam coronari. Denique non oportere nimium properari, dum in altum culmen

Digitized by Google

ascenditur." Profecto non illi dominabatur regnandi libido; sanctum esse intellexerat, sancteque diligebat conjugii pignus. Familiares contra suasere, ut totius exercitus unanimi desiderio optari sciebant: quanquam rationes ejus apprime laudabiles dignoscerent, ex arcano uberrimæ sapientiæ manantes.

Aderat huic consilio Haimerius Aquitanus, Præses Toarcensis, lingua non ignobilior quam dextra. Is demirans, et urbane extollens modestiam inquirentem animos militum, num vellent dominum suum Regem fieri: "Ad disceptationem, inquit, hujusmodi milites nunquam aut raro acciti sunt. Non est diu trahendum nostra deliberatione, quod desideramus fieri quam ocissime. At prudentissimi et optimi viri nequaquam ita cuperent in alto hujus Monarchiæ illum locari, nisi præcipue idoneum perviderent, licet ipsorum commoda et honores per exaltationem ejus augeri volentes." Ipse iterum omnia secum perpendens, adquievit tot petentibus totque suadentibus: Præsertim sperans, ubi regnare cœperit, rebellem quemque minus ausurum in se, facilius conterendum esse. Præmisit ergo Lundoniam, qui munitionem in ipsa construerent urbe, et pleraque competentia regiæ magnificentiæ præpararent: moraturus interim per vicina. Adversitas omnis procul fuit, adeo ut venatui et avium ludo, si forte libuit, secure vacaret.

Die ordinationi decreto elocutus ad Anglos condecenti sermone Eboracensis Archiepiscopus, æquitatem valde amans, ævo maturus, sapiens, bonus, eloquens; "an consentirent eum sibi Dominum coronari," inquisivit. Protestati sunt hilarem consensum universi minime hæsitantes, ac si cœlitus una mente data unaque voce. Anglorum voluntati quam facillime Normanni consonuerunt: sermocinato ad eos ac sententiam percunctato Constantini Præsule. Ceterum, qui circa monasterium in armis et equis præsidio dispositi fuerunt, ignotæ nimio

Digitized by Google

strepitu accepto, rem sinistram arbitrati, prope civitati imprudentia flammam injecerunt. Sic electum consecravit idem Archiepiscopus æque sancta vita carus et inviolata fama, imposuit ei regium diadema, ipsumque Regio solio, favente multorum præsentia Præsulum et Abbatum, in Basilica sancti Petri Apostoli, quæ Regis Edwardi sepulchro gaudebat, in sacrosancta solennitate Dominici Natalis, millesimo, sexagesimo, sexto, Incarnationis Dominicæ anno. Repudiavit enim consecrari a Stigando Cantuariensi, quem per Apostolici justum zelum anathemate reprobatum didicerat. Nec minus insignia Regum decuerunt personam ejus, quam ad regimen idoneæ extiterunt virtutes ejus. Cujus liberi atque nepotes justa successione præsidebunt Anglicæ terræ, quam et hereditaria delegatione sacramentis Anglorum firmata, et jure belli ipse possedit: coronatus tali eorundem consensu, vel potius appetitu ejusdem gentis Primatum. Et, si ratio sanguinis poscitur, pernotum est quam proxima consanguinitate Regem Edwardum attigerit filius Ducis Rodberti, cujus amita Richardi Secundi soror, filia primi, Emma, genitrix fuit Edwardi.

Post celebratam ordinationem, non (ut solitum est, post honorum augmenta, fieri,) remissius laudabilia gerere cœpit, sed novo admirandoque ardore ad honestos et ingentes actus accenditur dignissimus Rex: quod nomen, posito Ducis nomine, libens acceptat stilus noster. Secularibus namque ac divinis operam impendebat strenuam utrisque; ad servitium tamen Regis omnium Regum cor propensius habebat: Quippe cui suos provectus reputabat, contra quem potentia aut vita neminem mortalium potiri diu posse sciebat: a quo gloriam interminabilem, ubi temporalem finiret, expectabat. In hujus ergo Imperatoris quasi tributum large erogavit, quod Heraldi Regis ærarium avare inclusit. Terræ illi sua fertilitate opimæ uberiorem opulentiam comportare soliti

Digitized by Google

sunt negotiatores gaza advectitia. Maximi numero, genere, artificio thesauri compositi fuerant, aut custodiendi ad vanum gaudium avaritiæ, aut luxu Anglico turpiter consumendi. Quorum partem ad ministros confecti belli magnifice erogavit, plurima ac pretiosissima egenis et Monasteriis diversarum provinciarum distribuit. Id munificentiæ studium adjuvit non modicus census, quem undique civitates et locupletes quique obtulerant novitio Domino. Romanæ Ecclesiæ sancti Petri pecuniam in auro atque argento ampliorem quam dictu credibile sit; ornamenta quæ Byzantium perchara haberet, in manum Alexandri Papæ transmisit. Memorabile quoque vexillum Heraldi, hominis armati imaginem intextam habens ex auro purissimo: quo spolio pro munere ejusdem Apostolici benignitate sibi misso par redderet: simul et triumphum de tyranno Romæ ulteriusque optatum pulchre indicaret. Quanti famulorum Christi cœtus tum læti gratiarum hymnos canebant pro victore, antea fautores illius precum armatura, summatim recitamus. Mille Ecclesiis Franciæ, Aquitaniæ, Burgundiæ, nec non Arverniæ, aliarumque regionum perpetuo celebre erit Willelmi Regis memoriale. Beneficii magnitudo semper vivens mori benefactoris memoriam non patietur. Aliæ Cruces aureas admodum grandes insigniter gemmatas, pleræque libras auri vel ex eodem metallo vasa, nonnullæ pallia vel pretiosum aliud quid accepere. Splendide adornaret Metropolitanam Basilicam, quod minimum in his donis Cœnobiolum aliquod lætificavit. Ducibus atque Regibus hæc, et scripta in hoc Libello complura innotescere velim, ad exemplum, aut incitamentum. Munera quidem gratissima Normanniæ advenerunt a suo dulci nato, pio patre, festinante affectu missa, cum sævitia temporis atque maris, intrante Januario, esset acerrima. Nuntium vero eventus, cujus expectatione intenta fuit et anxia, millies cariorem accepit. Nec

Digitized by Google

enim adeo gratum acciperet quicquid Arabia pulchrum aut suave donare posset. Nullus unquam illuxit ei dies lætior, quam cum certo rescivit Principem suum, auctorem sui quieti status, Regem esse. Urbes, castella, villæ, Monasteria, multum pro victore, maxime congratulabuntur pro regnante. Lux quædam insolitæ serenitatis toti provinciæ subito exorta videbatur. Quæ, licet destitutam se putaret communi patre, dum ejus præsentia careret, sic tamen abesse volebat eum, magis ut summa potentia ipse uteretur, quam ut sibi præsidio foret aut decori amplius potens. Tantum namque cupiebat Normannia illius majestatem, quam ille Normanniæ commoda sive honorem. Profectu dubium erat illum patria, an patriam ille, plus diligeret, qualiter est olim dubitatum de Cæsare Augusto et Populo Romano.

Diligeres, ac maximi haberes eum et tu, Anglica terra, totamque te ejus pedibus læta prosterneres, si abesset imprudentia atque iniquitas tua, quo meliore consilio dijudicare posses in qualis viri potestatem deveneris. Præjudicare noli, dignitatem ejus diligentius cognosce; et, quotquot exegisti Dominos, parvi habebis cum eo comparatos. Ejus honestatis pulchritudo optimo te colore decorabit. Didicit per legatum suum valentissimus vir Rex Pyrrhus, tales fere, qualis erat ipse, Romam habere cunctos. Illa civitas, parens Regum orbis, terræ caput et Domina, hunc, qui tibi dominaturus est, progenuisse, et ipsius manu defensari, sapientia gubernari, imperio parere, gauderet. Hujus milites Normanni possident Apuliam, devicere Siciliam, propugnant Constantinopolim, ingerunt metum Babyloni. Nobilissimos tuorum filiorum, juvenes ac senes, Chunutus Danus trucidavit nimia crudelitate, ut sibi ac liberis suis te subigeret. Hic ne Heraldum vellet occubuisse. Imo voluit patris Godwini potentiam illi ampliare, et natam suam, Imperatoris thalamo dignissimam, in matrimonium,

Digitized by Google

uti fuerat pollicitus, tradere. At, si hæc tibi mecum non conveniunt, profecto sustulit a cervice tua superbum crudelemque dominatum Heraldi; abominandum tyrannum, qui te servitute calamitosa simul et ignominiosa premeret, interemit. Quod meritum in omni gente gratum habetur atque præclarum. Benefacta vero saluberrimæ dominationis, qua eris exaltata, in sequentibus aliqua contra tuam invidiam testabuntur. Vivet, vivet in longum Rex Willelmus, et in paginis nostris, quas tenui orationis figura scribere placet, ut res pulcherrimas dilucide plures intelligant. Præsertim cum præcipui oratores, quibus dicendi graviter copia magna fuit, humili sermone, dum historias scribunt, usi reperiantur.

Multa Lundoniæ, posteaquam coronatus est, prudenter, juste, clementerque disposuit, quædam ad ipsius civitatis commoda sive dignitatem, alia quæ genti proficerent universæ, nonnulla quibus Ecclesiis terræ consuleretur. Jura quæcunque dictavit, optimis rationibus dictavit. Judicium rectum nulla persona ab eo nequicquam postulavit. Specie vindicandi reatus avaritiam plerumque velat regnans iniquitas, supplicio addicit innocentem, ut possessionem addicti rapiat. Ille neminem damnavit, nisi quem non damnare iniquum foret. Nam, uti adversus libidines alias, ita adversus avaritiam invictum animum gerebat. Intellexerat esse regiæ majestatis, illustri munificentia præstare, nihil, ubi æquitas contradicit, accipere. Suis quoque primatibus digna se et gravitate præcepit, et diligentia suasit, æquitatem. "Esse jugiter in oculis habendum, cujus vicerint præsidio, æternum Imperatorem. Nimium opprimi victos nequaquam oportere, victoribus professione Christiana pares; ne, quos juste subegerint, injuriis ad rebellandum cogerent. Ad hoc decere, ne quid turpiter in externis agitando, terræ ubi natus vel altus est, dedecus infligeret." Milites vero mediæ nobilitatis, atque gregarios, aptissimis

Digitized by Google

edictis coërcuit. Tutæ erant a vi mulieres, quam sæpe amatores inferunt. Etiam illa delicta, quæ fierent consensu impudicarum, infamiæ prohibendæ gratia vetabantur. Potare militem in tabernis non multum concessit, quoniam ebrietas litem, lis homicidium solet generare. Seditiones interdixit, cædem et omnem rapinam; frænans, ut populos armis, ita legibus arma. Judices, qui vulgo militum essent timori, constituti sunt; simul acerbæ pœnæ in eos qui delinquerent decretæ sunt: neque liberius Normanni quam Britanni vel Aquitani agere permittebantur. Scipionem, aliosque priscos Duces proponunt imitandos, qui de disciplina militari scriptis docent. Prorsus æque aut plus laudanda exempla ab exercitu Willelmi Regis in promptu est accipere. Sed festinando dicamus alia, ne diu suspendamur a memorando reditu, quem Normannia intenta expectabat. Tributis et cunctis rebus ad regium fiscum reddendis, modum qui non gravaret posuit; latrociniis, invasionibus, maleficiis locum omnem intra suos terminos denegavit. Portus et quælibet itinera negotiatoribus patere, et nullam injuriam fieri jussit. Pontificium Stigandi, quod noverat non canonicum, minime probabat: sed Apostolici sententiam expectare melius, quam properantius deponere existimabat. Suadebant et aliæ rationes, ut ad tempus pateretur atque honorifice haberet illum, cujus inter Anglos auctoritas erat summa.

In sede Metropolitana meditabatur sanctum vita, fama charum, eloquentia divini verbi potentem, qui Suffraganeis Episcopis congruam formam præbere, et ovili Dominico præesse sciret, cunctisque prodesse cuperet studio vigilanti. Item de ordinationibus aliarum Ecclesiarum præcogitabat. Omnino proba ejus in regnando initia fuere.

Egressus e Lundonia, dies aliquot in propinquo loco morabatur Bercingis, dum firmamenta quædam in urbe contra mobilitatem ingentis ac feri populi perficerentur.

Digitized by Google

Vidit enim in primis necessarium magnopere Lundonienses coërceri. Ibi veniunt ad obsequium ejus Edvinus et Morcardus maximi fere omnium Anglorum genere ac potentia, Algardi illius nominatissimi filii, deprecantur veniam si qua in re contra eum senserant, tradunt se cunctaque sua ejus clementiæ: item alii complures nobiles et opibus ampli.

In his erat Comes Coxo, quem singulari et fortitudine et probitate Regi, post et optimo cuique Normanno placuisse audivimus. Rex eorum sacramenta, ut postulaverunt libens accepit, liberaliter eis donavit gratiam suam, reddidit eis cuncta quæ possederant, habebat eos magno honore. Inde progrediens diversas partes regni accessit, ordinando ubique utilia sibi et incolis terræ. Quaqua pergebat, in armis nemo manebat. Iter nullum obstruitur, occurrunt passim obsequentes aut explicantes. Omnes ille clementibus oculis respexit, clementissimis plebem. Sæpe vultu miserantem animum prodidit, jussit multotiens misericordiam, cum supplices conspiceret aut egenos, matres animadverteret voce et gestibus precari cum liberis.

Athelinum, quem post Heraldi ruinam Angli Regem statuere conati fuerant, amplis terris ditavit, atque in charissimis habuit eum: Quia Regis Edwardi genus contigerat; Ad hoc, ne puerilis ætas nimium doleret non habere honorem, ad quem electus fuerat. Ejusdem liberalitatis dono acceperunt Angli complures, quod a parentibus vel prioribus dominis non acceperunt. Custodes in castellis strenuos viros collocavit, ex Gallis traductos, quorum fidei pariter ac virtuti credebat, cum multitudine peditum et equitum. Ipsis opulenta beneficia distribuit, pro quibus labores ac pericula libentibus animis tolerarent. Nulli tamen Gallo datum est quod Anglo cuiquam injuste fuerit ablatum.

Guenta urbs est nobilis atque valens. Cives ac finiti-

Digitized by Google

mos habet divites, infidos, et audaces. Danos in auxilium citius recipere potest. A mari, quod Anglos a Danis separat, millia passuum quatuordecim distat. Hujus quoque urbis intra mœnia munitionem construxit. Ibidem Willelmum reliquit Osberni filium, præcipuum in exercitu suo, ut in vice sua interim toti regno Aquilonem versus præesset. Hunc ex omnibus Normannis paterno more sibi fidissimum domi bellique perspexerat, simul fortitudine egregium, et consilio sive rei domesticæ, sive militaris: necnon domino cœlesti multo affectu devotum. Hunc Normannis charissimum, Anglis maximo terrori esse sciebat. Hunc præ cæteris familiaribus a pueritia utriusque dilexerat, et exultaverat in Normannia.

Castrum vero Doveram Odoni fratri suo commisit, cum adjacente ora australi, quæ nomine vetusto Cantium dicta, Galliam propius spectat, unde et a minus feris hominibus incolitur. Consueverant enim merces cum Belgis mutare. Perhibetur etiam, attestante pagina vetustatis, maritimam hanc regionem a Gallis olim fuisse possessam, quibus eo transvectis prædæ ac belli inferendi causa agri fertiles placuere. Odo ille, Bajocarum Præsul, cognitus fuerat talis, qui optime negotia sustinere valeret Ecclesiastica et secularia. Bonitatem ejus et prudentiam primo testatur Ecclesia Baiocensis, quam ipse multo studio egregie ordinavit atque ornavit, juvenis adhuc ætate, animi canitie senibus præferendus. Dein omni Normanniæ utilis fuit ac decori. In Synodis, ubi de Christi cultura, in disceptationibus, ubi de seculi rebus agebatur, intelligentia pariter atque facundia enituit. Liberalitate parem non habuit Gallia; ita opinio publica consensit. Nec minus æquitatis amore meruit laudem. Arma neque movit unquam, neque voluit moveri: valde tamen timendus armatis. Bellum namque utilissimo consilio, cum necessitas postularet,

Digitized by Google

juvabat, quantum potuit religione salva. Regi, (cujus frater erat uterinus, quem tanto amplectebatur amore, ut nec inter arma vellet ab illo separari, a quo magnos acceperat atque sperabat honores,) unice constantissimeque fidelis fuit. Libentes eidem obsequebantur, ut acceptissimo domino, Normanni atque Britanni. Nec Angli adeo barbari fuerunt, quin facile intelligerent hunc Præsulem, hunc Præfectum, merito timendum esse, venerandum quoque, ac diligendum.

Rex, ita commissa regni cura, Pevenesellum se recepit; quem locum in nominandis ponendum censemus, quoniam ipso portu primo littus illud attigit. Stabant naves ad transmittendum paratissimæ, quas vere decuerat albis velis more veterum adornatas esse. Erant enim revecturæ gloriosissimum triumphum, nunciaturæ maxime optatum gaudium. Convenit eodem multus Anglorum equitatus. Ex his abducere secum decreverat, quorum præcipue fidem suspiciebat ac potentiam, Archipræsulem Stigandum, Athelinum propinquum Regis Edwardi, tres Comites, Edwinum, Morcardum, et Wallevum; simul alios complures altæ nobilitatis; ut ipsis auctoribus nihil sub decessum suum novaretur, gens vero tota minus ad rebellionem valeret spoliata Principibus. Denique eos potissimum, veluti obsides, in potestate sua tali cautela tenendos existimabat, quorum auctoritas vel salus propinquis et compatriotis maximi esset. Sic autem fuere subacti, ut obsequentissime facerent imperata. Nam et, si petere quid malebat, præcepti vice audierunt. Præsertim cum non traherentur ut captivi, sed dominum suum Regem proximi comitarentur, ampliorem ex hoc gratiam atque honorem habituri. Hanc enim ejus animadvertebant humanitatem, unde optima quæque expectanda forent, nihil metuendum crudele vel injurium. At milites repatriantes, quorum in tantis negotiis fideli opera usus fuerat, larga manu ad eundem portum donavit,

Digitized by Google

ut opimum fructum victoriæ secum omnes percepisse gauderent. Ita solutis navibus omnium animis lætissimis, in altricem terram provehitur secundo et vento et æstu. Tranmissio hæc mare diu pacavit, pirata omni procul fugato. Felicitatem actorum, quæ qui noverit merito admiratur, multo magis admirandam celeritas fecit. Siquidem Octobris circiter Calendas, die, quo memoriam Archangeli Michaëlis Ecclesia concelebrat, terram ad hostilem, dubius quem consequeretur eventum, abiit: mense Martio in sinum patriæ redditus est, melius quam scripta nostra exponant rebus gestis.

Julius Cæsar bis transvectus in ipsam Britanniam navibus mille, (nam Anglis nomen antiquius est Britanniæ) non æque magna peregit prima vice, nec a littore longius progredi, nec in littore, tametsi patria consuetudine castra munierit, diutius morari ausus est. Transiit in extremo æstatis, rediit ante æquinoctium quod prope instabat. Perturbatæ sunt legiones ejus magno metu, cum naves partim fractæ æstu maritimo aut fluctibus, partim inutiles ad navigandum essent armamentis amissis. Aliquæ civitates, quoniam in otio agitare quam populum Romanum, cujus tremenda erat per mundum opinio, hostem tolerare mallebant, obsides ei dederunt. Ceterum, quos in continentem obsides adducere imperavit, præter duas cunctæ neglexerunt; quanquam in Belgio cum immani exercitu hibernare eum noverint. Secundo pedites Romanos et equites ad millia fere centum transportavit, una ex civitatibus Galliæ primos quamplures cum eorum equitatu. Quid igitur hujus viri, quem scribimus, conferendum laudibus hac vice patravit? Equitatus Britannorum et Essedarii cladem illi non parvam intulerunt, æquo loco audacissime cum eo confligentes. Angli vero Willelmum pavidi in monte opperiebantur. Cæsarem prælio sæpius adorti sunt Britanni. Anglos adeo Willelmus die uno pro-

Digitized by Google

trivit, ut post secum dimicandi fiduciam nullatenus reciperent. Cum idem imperator ad flumen Tamesim pervenisset, in fines Cassivellauni, qui contra se bellum administrabat, exercitum ducens, in adversa ripa hostes instructi obstabant. Ægerrime milites Romani vada transierunt, ex aqua capite solo extantes. At cum in eandem regionem Dux Normannorum adventaret, obviam ei clementiam deprecando processerunt civitates et municipia. Militibus ejus trajectum ultra flumen ponte, si id collibuisset imperare, sine mora paravissent. Cæsar, ut agros vastaret igne ac præda, equitatum suum effudit, quos latius vagari Cassivellaunus prohibebat, ex Essedis pugnare peritos immittendo. Willelmus autem pacifica jubens incolis, terram quam citius evertere posset, incolas cum terra sibi conservavit. Defendit Cæsar ab injuria Cassivellauni Mandrubatium, et civitatem, cujus imperium reddidit Mandrubatio. Liberavit in perpetuo Willelmus gentem omnem a tyrannide Heraldi, atque solium obtinuit ipse; unde regionibus, quæ sub multis regibus quondam egerant, unus imperitaret. Romani solum ex Britanniæ majoribus Cingetorigem ceperunt. Mille ex ipsa natione illustres in vincula, si placuisset, conjecissent Normanni. Quanta partibus in ipsis Romani gesserunt tempore æstivo, quanta Normanni hiberno! Hyemem ad res bello gerendas minus quam æstatem opportunam esse pernotum est. Cæsari satis fuerat ad laudem vel utilitatem, prælia cum Britannis, uti cum Gallis, imperando facere. Equidem sua manu raro pugnavit. Hæc multa ducum antiquorum consuetudo fuit. Attestantur commentarii eloquentia ipsius dictati. At dedecus visum est Willelmo, ac parum utile, in eo conflictu, quo contrivit Anglos, officia præstare Imperatoris, nisi præstaret officia quoque militis, uti bellis aliis consueverat. In omni enim certamine, ubi præsens aderat, primus aut in primis gladio

Digitized by Google

suo pugnare solitus erat. Si Romani illius, et nostri Principis acta attentius perspexeris, illum temerarium atque fortunæ nimis confidentem; hunc omnino providum hominem, qui magis optimo consilio quam casu res bene gesserit, recte dices. Postremo Cæsar, civitatibus aliquot in deditionem et obsidibus a Cassivellauno acceptis, nec non aliquanto vectigali, quod in annos singulos Britannia populo Romano penderet, constituto, exercitum difficile duobus commeatibus in Belgium reportavit; navibus quippe refectis, et minoris quam adduxerat numeri, ob incommodum, quod ex tempestate acciderat. Tali minime Willelmus difficultate angebatur. Pararet ei gens eadem imperanti navigia nova ad numerum et modum quem vellet, insuper metallo pretioso decorata, velis purpureis adornata, peritis remigibus, delectis gubernatoribus instructa. En quam gloriose revectus est, non trahens, ut Romani, vulgus captivum; sed habens in comitatu et obsequio suo totius Britanniæ Episcoporum Primatem, atque magnos in transmarinis Cœnobiis Abbates, et filios Anglorum tam stemmatis quam opum dignitate Reges appellandos. Attulit non aliquantulum vectigal, non rapinas, sed quantum ex ditione trium Galliarum vix colligeretur argentum atque aurum, quod rectissimo jure acceperat; quod ubi honestissimæ rationes postularent, expendere cogitabat. Chari metalli abundantia multipliciter Gallias terra illa vincit. Ut enim horreum Cereris dicenda videtur frumenti copia, sic ærarium Arabiæ auri copia. Mentionem super Julio Cæsare, quæ forte notetur quasi derogans, omittamus. Fuit itaque eximius Dux lectione doctus Græcorum præcepta militaria, militia Romana cum laude ab adolescentia usus, virtute consecutus urbis Consulatum. Bella multa cum bellicosis gentibus feliciter atque celeriter confecit, novissime Romam, Africæ et

Digitized by Google

Europæ atque Asiæ præsidentem, regnum suum bellando effecit.

Vespasiani filio Tito, qui, dum recta vehementer amaret, Orbis amor dici meruit, nunquam Italia lætior, quam Normannia occurrit Willelmo Regi, Principi suo. Dies erant hiberni, et qui pœnitentiæ quadragesimalis rigori vacant. Ceterum ubique agebantur tanquam summæ festivi temporis feriæ; sol æstiva serenitate lucidus videbatur, gratia dierum solita longe major. Minorum sive remotiorum locorum incolæ in urbes, aut alio, ubi facultas conspiciendi Regem daretur, confluebant. Cum in Metropolim suam Rothomagum introiret, senes, pueri, matronæ, cunctique cives spectatum processerant: conclamabant salutantes reducem, adeo ut civitas illa universa applaudere putaretur, sicuti Roma quondam Pompeio suo applaudens tripudiavit. Monasteria certabant Monachorum atque Cleri, quodam in adventu sui charissimi tutoris ampliorem officiositatem impenderent. Nihil relinquebatur, quod in studio talis honorificentiæ agi solitum est. Præterea, si quid novum adinvenire potuit, addebatur. Quam pietatem ipse confestim lucro multiplici recompensavit, donans pallia, libras auri, aliaque magna altaribus ac famulis Christi. Nullius unquam Regis aut Imperatoris largitatem in oblationibus majorem comperimus. Item, quas Ecclesias non præsentia sua, muneribus visitavit iterum. Cadomensi Basilicæ (modo specieque admirabili suis impendiis ad titulum beati Stephani Protomartyris a fundamento, ut ante est memoratum, extructæ,) tum diversa donaria advexit, materia artificioque pretiosissima; quæ ad seculi terminum honora permanere valeant. Singula descriptionibus aut nominibus designare spatiosum foret. Voluptuosum est ea perspectare hospitibus maximis, et qui sæpe nobilium Ecclesiarum thesauros viderant. Transiret illac hospes

Digitized by Google

Græcus aut Arabs, voluptate traheretur eadem. Anglicæ nationis feminæ multum acu et auri textura, egregie viri in omni valent artificio. Ad hoc incolere apud eos Germani solebant talium artium scientissimi. Inferunt et negotiatores, qui longinquas regiones navibus adeunt, doctarum manuum opera.

Potentes nonnulli sanctis inique largiuntur, plerumque in iisdem donationibus laudem suam in mundo, delicta sua coram Deo adaugentes. Spoliant ecclesias, et rapinis ipsis alias ditant. Rex vero Willelmus numquam, nisi bonitate, sinceram famam sibi comparavit, donans vere sua; mente ad spem interminæ mercedis, non ad gloriam, quæ deperibit, intentus. Abundantes ecclesiæ transmarinæ aliqua ei libentes, quæ in Galliam transferret, dederunt: quoniam ea multuplo redemit rebus aliis. Patriam, non minus regno caram sibi, (præcipue causa probæ gentis, quam principibus terrenis fidam, culturæ Christi valde deditam noverat,) in statu quem volebat invenit.

Optime quidem egerat in gubernaculo domina nostra Matildis, jam nomine divulgato Regina, etsi nondum coronata. Illius prudentiam viri adjuvere consilio utilissimi; in quibus locum dignitatis primum tenebat Rogerus de Bellomonte, Humphridi hominis generosissimi filius, ob maturitatem ævi liberior ad negotia quæ domi geruntur: filio adolescenti, (super cujus fortitudine in prælio contra Heraldum paucis diximus,) officio militari tradito. Verum "quod finitimi incursionem nullam ausi fuerant, cum terram fere militibus exhaustam scirent," regi ipsi, cujus reversionem verebantur, primo ascribendum arbitramur.

Ad Cœnobium sanctæ Trinitatis Fiscanni Pascha celebravit dominicum, Redemptorem resurrectionis suæ festo reverendissime honorans, cum frequentia venerabilium et Præsulum et Abbatum. Humiliter adstans ille

Digitized by Google

choris ordinum religiosorum, ludicra intermittere, concurrere ad divina, militum plebisque turbas coëgit. Regis Francorum vitricus intererat hujus curiæ Rodolphus præpotens Comes, multaque nobilitas Franciæ. Curiose hi cum Normannis cernebant crinigeros alumnos plagæ Aquilonalis: quorum pulchritudini Galliæ Comatæ formosissimi juvenes inviderent. Nec enim puellari venustati cedebant. Regis autem regiorumque satellitum indumenta spectantes intexta atque crustata auro quæque antea viderant, vilia æstimavere. Item vasa argentea sive aurea admirabantur, quorum de numero vel decore vere narrari possent incredibilia. His tantum ex poculis cœnaculum ingens bibebat, aut cornibus bubalinis metallo decoratis eodem circa extremitates utrasque. Denique plurima hujuscemodi, competentia regali munificentiæ, notabant, quæ, reversi domum, ob novitatem prædicarent. Ceterum, talibus longe insigniorem, atque plus memorandam, ipsius Regis cognovere honestatem. Æstiva illa, et Autumnum, partemque hiemis citra mare transegit, tempus hoc patriæ amori omne donans: quæ neque hac mora, neque superioris anni expeditione suas opes attenuatas fuisse dolebat. Ea illius temperantia fuit, ac prudentia. Militibus et hospitibus abunde sumptus ministrabatur, nemini rapere quippiam concedebatur. Provincialium tuto armenta vel greges pascebantur, seu per campestria, seu per tesqua: segetes falcem cultoris intactæ expectabant, quas nec attrivit superba equitum effusio, nec demessuit pabulator. Homo imbecillus aut inermis equo cantans qua libuit vectabatur, turmas militum cernens, non exhorrens.

Interea Baiocensis Præsul Odo, et Willelmus Osberni filius, præfecturas in regno, uterque suam, laudabiliter administrabant: interdum simul agitantes, modo diversi. Si quando necessitudo postulabat, festinam alter alteri ferebat opem. Per amicam, qua sincere, voluntatem,

Digitized by Google

concordabant, amplius valuit prudens eorum vigilantia. Mutuo sese, Regem æqualiter, diligebant: affectu ardebant pari ad continendum in pace gentem Christianam; consilio alter alterius æquanimiter assentiebantur. Æquitate utebantur maxima, uti Rex præmonuerat, qua homines efferi et inimici corrigerenter, et benevoli fierent. Item præfecti minores, ubi quisque in munitionibus locatus fuerat, strenue curabant. Verum Angli, neque beneficio, neque formidine satis coërceri poterant, ut quietem serenam quam res novas ac turbidas mallent. Consurgere palam in arma non confidunt, sed regionatim de pravis conspirationibus tractant, si quibus forte dolis prævaleant ad nocendum. Ad Danos, vel alio, unde auxilium aliquod speratur, legatos missitant. Ultro in exilium aliqui profugiunt, quo extorres vel a potestate Normannorum sint liberi, vel aucti opibus alienis contra eos revertantur.

Regi ea tempestate Eustachius Comes Boloniæ adversabatur, qui filium de fide ante bellum in Normannia obsidem dederat. Ei persuadent hi maxime qui Cantium inhabitant, uti castrum Doveram invadat, ipsis utens adjutoribus. Equidem fore, si firmissimo loco hoc sit potitus cum portu marino, ut potentia ejus latius distendatur: sicque potentiam Normannorum diminutum iri. Nam quia Normannos odere, cum Eustachio, pridem sibi inimicissimo, concordavere. Eum bellandi peritum, atque in prælio felicem, experimentis cognoverant. Si erat serviendum non compatriotæ, noto servire atque vicino satius putabant. Accidit, ut occasio temporis eventum rei quam affectabant promitteret. Abierant ultra flumen Tamisim primi munitionis custodes, Præsul Baiocensis, atque Hugo do Monteforti, militum parte majori secum ducta. Eustachius itaque, accepto nuncio Anglorum, cum suis ad eos noctis conticinio transivit, ut incaute opprimeret Castellanos. Classem duxit militibus

Digitized by Google

delectis oneratam, relictis equis præter admodum paucos. Vicinia omnis adfuit armata, auctior numerus ex ulterioribus accederet, si mora biduana obsidio traheretur. Ceterum custodiam invenerunt minus opinione remissam, plus metu ad defensandum validam. Eripiunt velocitas equi, notitia tramitis, navisque paratior. Nobilissimus autem tiro, nepos ejus, comprehensus est. Angli per diverticula plura eo facilius evaserunt, quo minus commodum erat paucitati Castellanorum insequi per diversa. Jure id Eustachio dedecus atque detrimentum contigit. Equidem si rationes, quæ ejus liti controversantur, depromerem, Regis eum gratiam, atque Regis dono accepta beneficia ex æquo et bono amisisse plane convincerem. Neque sententia erravit dicta consensu Anglorum et Gallorum, qua de reatu multo convictus est. Sed parcendum sentimus personæ multifariam illustri, Comiti nominato, qui reconciliatus nunc in proximis Regis honoratur.

Eodem fere tempore Coxo Comes, quem placuisse Normannis diximus, morte occidit immerita, et quam deceat propagari. Ut igitur vivat laus ejus, atque per exemplum oriatur in posthumis innocentia defuncti, literis efficere juvat. Prosapia ac potentatu Anglus hic juxta præcelsus, magis animi singularitate prudentis et omnino honesti excelluit. Hic Regis causam et ipsum favore multo probabat. Sui vero satellites ab ipso dissidebant, factionum deterrimi fautores ac socii. Proinde eum ab officio transvertere tentabant, sæpe monentes, quasi per amicitiam, de privato honore, ut libertatem a proavis traditam defenderet; nunc obsecrantes atque obtestantes tanquam gratia rerum publicarum, ut extraneos deserens, optimorum hominum suæ nationis et consanguinitatis voluntatem sequeretur. Sane diutina variaque calliditate hæc suggerebant, et hujusmodi alia. Sed ubi mentem firmiter in tenore boni fixam taliter dimovere ne-

Digitized by Google

queunt, comprovinciales ad invidiam concitavere, quam necessario placaret ab Rege deficiendo. Postremo augescente in dies malevolentia ipsorum, cum ille popularium odia, omnemque injuriam perpeti, quam integritatem fidei temerare mallet, per insidias oppressum interfecere. Ita eximius vir suo casu, quod majestas Domini sui stare deberet, asseruit.

Sane Pontifices quidam obsequio regio studebant, maxime Athelred Primas Eboracensis, * * * * * [*Reliqua desunt in MS. Codice.*]

EXCERPTUM EX

CANTATORIO S. HUBERTI.

HOC etiam anno [A. D. 1066,] Willelmus comes Normannorum, debellatis Anglis, factus est rex eorum. Qui ne ingratus esset honoris a Deo sibi collati, per cœnobia totius Angliæ, undequaque evocatis præceptoribus religiosis, ordinem perfectæ religionis vel instituit, vel reformavit et per exteriores administrationes, leges publicas ad civile decus excoluit. Idem rex, ut erat largus in donariis, quum in solennitate Paschali militem quendam videret cum offerentibus non offerre, evocatum interrogavit cur non offerret? Illo sibi respondente deesse quod offerre posset, rex centum libras denariorum illi jussit deferri, quas ille in chlamyde sua susceptas, sine retractatione super altare omnes Deo obtulit. Miratus rex cum ceteris adstantibus fidem offerentis, quicquid Paschalis muneris

Digitized by Google

sibi eodem delatum est militi restituit. Hugo Lingoniensis episcopus, Hierosolymam iturus, ad expetendum viæ subsidium eundem regem adiit, eique quasi ad decentem gratiam hujusmodi salutationem præsentavit

" Si quis in ante videt, qui te circumspicit, ex te
Colligit, ante comes, rex modo, Cæsar eris.

Quæ laus, multorum favore exposita et commendata, quum placuisset regi, longum est memorari quot et quantis donis episcopum honoraverit. Idem Hugo, quum puerum quendam ordinasset exorcistam, Hugo Lugdunensis archiepiscopus et Romanæ ecclesiæ legatus eandem ordinationem nimis indiscrete irritam judicavit, ipsique puero acceptos simul gradus sua ordinatione iteravit. Hanc injuriam sui episcopus mordaci joco removit et hujusmodi sales archiepiscopo in faciem rejecit:

Si veteres renovare gradus ut carmina nostis,
Unde reum me quisque meus præjudicat hostis,
Jam video quia quicquid ago, muttare potestis,
Sed dole, quia non valeo vel nosse quod estis.
Si priscæ pietatis amor vos detinuisset,
Et servum, qui vester eram, non deseruisset,
Pro puero, licet eximio, non esset agendum.
Pontificem sine judicio sic destituendum
Quid latuit, quæ causa fuit? fuit utilis ordo
Per me qui quartus, per vos fuit in decachordo
Jam decimare quod est poterit multumque benigne
Tres poterit patrare gradus et psallere digne.

Britannico cuidam clerico Marbodoni, quum recumberet ad prandium Willelmi regis, delata est ad bibendum argentea navis, quam dum in manu teneret, talem de illa versum dixit.

Nec pice nec clavis eget hæc argentea navis.

Digitized by Google

ANNALIS HISTORIA BREVIS SIVE

CHRONICA MONASTERII

S. STEPHANI CADOMENSIS.

Nunc primum, [id est in anno Domini 1619] *ex antiquo codice descripta.*

NNO 633. Sanctus Audoenus ordinatur Episcopus.

Anno 722. sanctus Hugo Archiepiscopus præfuit Ecclesiæ Parisiacensi et Baiocensi.

Anno 730. Obiit sanctus Hugo.

Anno 738. Defuncto Karolo, Karlomannus et Pipinus Majoratum Domus adipiscuntur.

Anno 746. Karlomannus Romam perrexit, et Monachus effectus est in monte Sarepti, ubi Ecclesiam in honore S. Silvestri construxit et inde ad Montem Cassinum Monasterium sancti Benedicti transiit.

Anno 752. Pipinus Rex efficitur.

Anno 755. Benedicitur Pipinus Rex a S. Stephano Papa Parisiis, et filii ejus Karolus et Karlomannus, et filia Sigila.

Anno 761. Constantinus Imperator Pipino donaria mittit.

Anno 768. Pipinus Rex obiit. Initium regni Karoli Regis.

Anno 770. Karlomannus obiit, frater Karoli.

Digitized by Google

Anno 774. Karolus Romam vadit, inde reversus Papiam cepit cum Rege Desiderio. Captis civitatibus universis Italiæ, apud Cæsaraugustam exercitum conjunxit, et acceptis obsidibus, subjugatis Sarracenis, per Narbonam et Wasconiam, Franciam rediit.

Aeno 779. Karolus Pampilonam urbem destruxit. Karolus Saxoniam venit.

Anno 780. Karolus Romam vadit.

Anno 781. Witicingis cum sociis in Atiniaco baptizati.

Anno 785. Karolus perrexit Romam, deinde ad Capuam et Sanctum Benedictum.

Anno 790. Tassilo Dux venit in Franciam, et Bavaria capta est.

Anno 800. Karolus Rex factus est Imperator, et a Romanis Augustus appellatus.

Anno 804. Leo Papa in Franciam venit, et in Carisiaco villa cum Karolo Imperatore Nativitatem Christi celebravit.

Anno 808. Transitus S. Liudgeri Episcopi et Confessoris, Capellani ipsius Karoli.

Anno 810 Karolus cum Nicephoro Imperatore Constantinopolitano pacem facit.

Anno 814. Karolus Imperator obit. Initium regni Ludovici filii ejus. Karolus Ludovico Aquisgrani Palatio coronam Imperii imposuit.

Anno 824. Ludovicus in Pascha a Paschali Papa Romæ coronatur, et Imperator est appellatus.

Anno 831. Reliquerunt Ludovicum, et elegerunt Lotharium. Redditum est Ludovico regnum.

Anno 836. Herio insula translatio sancti Filiberti, quando Normanni vastaverunt Britanniam, et alias terras.

Anno 840. Ludovicus Imperator obit. Drogo frater ejus detulit eum ad sepeliendum Mediomatricum.

Digitized by Google

Anno 841. Bellum inter fratres, Ludovicum, Lotharium, et Karolum, filios Ludovici; in quo populus Christianus utrinque mutua se cæde prostravit.

Anno 842. Translatio sancti Audoëni, quando Normanni vastaverunt Rothomagum, et succenderunt Monasterium ejus.

Anno 851. Venerunt Normanni in Sequanam. Et iterum venerunt alii Normanni.

Anno 855. Obiit Lotharius Imperator filius Ludovici.

Anno 865. Venerunt Normanni medio Julio.

Anno 868. Fames et mortalitas hominum, et pestis animalium.

Anno 873. Karlomannus Abbas a patre suo Karolo Calvo excæcatur.

Anno 875. Obiit Ludovicus Rex. Item Karolus Italiam ingreditur, et eandem terram Karlomannus per aliam viam. Inde Carolus territus fugit, et eo itinere mortuus est.

Anno 879. Ludovicus Rex Saxonum adhuc Karlomanno vivente Bavariam ingreditur. Initium belli Francorum contra Paganos Ludovico, filio Ludovici, primum exeunte ad pugnam. Deoque donante potiti sunt victoriam, et pars maxima eorum cecidit.

Anno 883. Sedes Normannorum in Diusburg.

Anno 885. Karolus Imperator obit. Arnulfus Rex efficitur Imperator.

Anno 892. Capta est civitas Ebroacensis. Sed Episcopus Sebar Deo adjuvante evasit.

Anno 894. Initium regni Karoli pueri. Hujus miles Hagano.

Anno 896. Arnulfus Imperator obit.

Anno 897. Ludovicus in Regem elevatur. Hungari Italiam ingressi multa fecerunt. Zeudebaldus Rex filium Arnulfi interfecit.

Anno 898. Rollo Carnotis civitatem obsedit. Sed reli-

Digitized by Google

giosus Episcopus Waltelmus Ricardum Burgundiæ Ducem, et Ebalum Comitem Pictaviensem in auxilio advocans, tunicam beatæ Mariæ in manibus ferens, Rollonem fugavit, civitatem liberavit, sex millia Normannorum interemit.

Anno 903. Bellum inter Conradum et Adalbertum Francos, in quo Conradus cecidit.

Anno 911. Ludovicus, filius Arnulfi, obit.

Anno 913. Baptizavit Franco Archiepiscopus Rollonem. Facta est pax inter Karolum et Rollonem. Deditque ei Karolus filiam suam Gislam, de qua nullum filium habuit. Post accepit Popam, filiam Comitis Sylvanectensis, de qua genuit Willelmum.

Anno 915. Relatus est sanctus Audoënus de Francia in Normanniam.

Anno 917, Obiit Rollo, successit Willelmus.

Anno 927. Obiit Karolus Rex Francorum. Successit Ludovicus.

Anno 935. Firmata est pax inter Regem Francorum Ludovicum, et Regem Teutonum Henricum. In quo placito fuit Willelmus Dux Normannorum, et Ricardus Dux Burgundionum. Willelmus rediens filium Ludovici Lotharium de fonte levavit.

Anno 938. Baptizavit Henricus, sanctissimus Præsul Baiocensis Ecclesiæ, primum Ricardum, Willelmi filium.

Anno 942. Occiditur Willelmus filius Rollonis XVI. Kal. Januarii. Succedit Ricardus vetus. Hoc anno eodem fuit Herluinus interfectus.

Anno 950. Otto Rex ingressus Italiam sibi subjugavit.

Anno 956. Liudulfus, Ottonis Regis filius, subjugata sibi Italia, ibidem obiit.

Anno 961. Otto puer in Regem elevatur in Aquisgrani palatio. Otto ex Rege fit Imperator.

Anno 972. Otto Imperator obit.

Anno 986. Lotharius Rex Francorum.

Digitized by Google

Anno 988. Lotharius terram Arnulfi, nolentis sibi servire, invadit. Atrebatum et plures munitiones capit. Sed Ricardus eum Regi pacificavit.

Anno 989. Dedicatio Ecclesiæ Fiscannensis.

Anno 991. Obit Lotharius, in quo progenies Karoli Magni a regno funditus destituitur. Et Hugo Magnus, filius Hugonis, Rotberti Ducis filii, in Regem elevatur.

Anno 995. Rotbertus Rex Francorum.

Anno 996. Obit Ricardus primus, succedit Ricardus secundus.

Anno 1017. Obit Judita Comitissa.

Anno 1025. Obit Willelmus Monachus, filius Ricardi Comitis.

Anno 1026. Obit Ricardus secundus, Dux Normannorum. Succedit Ricardus tertius, qui eodem anno mortuus est. Rodbertus, frater ejus, succedit.

Anno 1031. Obit Rodbertus Rex Franciæ, cui succedit Henricus filius ejus. Eodem anno obit Gunnordis Comitissa.

Anno 1033. Obit Mathildis, filia Ricardi Comitis.

Anno 1035. Obit Rodbertus Dux Normannorum. Cui succedit Willelmus, filius ejus, in puerili ætate.

Anno 1037. Obit Robertus Archiepiscopus. Succedit Malgerius, qui, culpa exigente, depositus est.

Anno 1046. Bellum apud Valliumdunas.

Anno 1049. Leo Papa Concilium Remis habuit.

Anno 1054. Bellum apud Maremortuum.

Anno 1055. Deposito Malgerio, succedit Maurilius Rothomagensis Archiepiscopus.

Anno 1060. Obit Henricus Rex Francorum, cui succedit Philippus, filius ejus.

Anno 1061. Ioannes Episcopus Abrincensis, mense Septembri.

Anno 1063. Subjugata est Cinnomannis Comini Normannorum Willelmo.

Digitized by Google

Anno 1065. Obit Edwardus Rex Anglorum.

Anno 1066. Willelmus Dux Normannorum transit mare, III. Kal. Octob. cum valida Normannorum manu. Cui occurrit Heroldus cum eo pugnaturus, commissoque prælio pridie Idus Octobris, ruit Heroldus, ejusque exercitus. Post hoc Willelmus elevatur in regem die Natalis Domini, apud Lundoniam, Anglorum maximam urbem.

Anno 1067. Obit Maurilius, Rothomagensis Archipræsul, Monachus Fiscannensis.

Anno 1067. Maurilio succedit Ioannes, filius Rodulfi Comitis fratris Ricardi, qui prius Abrincensi Ecclesiæ VII. annis et tribus mensibus præfuit. Et postea rogatu Alexandri Papæ, concedente Willelmo Principe Normannorum et rege Anglorum, adeptus est cathedram Rothomagensis Ecclesiæ.

Anno 1073. Invaserunt Monachi S. Audoëni Ioannem Rothomagensem Archiepiscop. Missam celebrantem in festivitate ejusdem sancti, cum armata manu virorum. Unde judicatum est in Concilio in eadem civitate congregato, præsidente Rege Anglorum Willelmo, Monachos hujus criminis reos per Abbatias carceribus retrudi ad placitum Archiepiscopi. Inde complures discipuli fuerunt, unus Vurnemarus nomine apud Fiscannum, alter apud S. Wandregisilum nomine Benedictus, alter apud Gemeticum nomine Rodulfus. Hoc anno dedicata est Basilica S. Stephani Cadomi.

Anno 1074. Congregatum est Concilium in Rothomagensi urbe, presidente Willelmo Anglorum Rege, Normannorum Principe, et Ioanne Archiepiscopo cum suis suffraganeis, Odone Baiocensi Episcopo, Hugone Luxoviensi, Michaële Abrincensi, Gisleberto Ebroacensi, Roberto Sagiensi.

Eodem anno obtulit Willelmus Rex Anglorum die sancto Paschæ in Ecclesia Fiscannensi filiam suam, per

Digitized by Google

manum Ioannis Archiepiscopi, consecrandam. Inibi etiam instituit legem sanctam, scilicet ne aliquis homo aliquem hominem assailliret pro morte alicujus sui parentis, nisi patrem aut filium interfecisset.

Anno 1079. Obit Ioannes Rothomagensis Archiepiscopus. Huic succedit Willelmus Rothomagensis Archiepiscopus, qui fuerat Monachus et Abbas S. Stephani Cadomensis.

Anno 1082. In Normannia et Francia mortalitas hominum fuit.

Anno 1083. Obit Matildis Anglorum nobilis Regina, ex cujus nobilitate largiflua multa apud nos habentur beneficia.

Anno 1087. Obit Willelmus Rex Anglorum et Dux Normannorum, cujus amor et justitia tantum viguit in sancta Ecclesia, quod eandem . . . . . et Deo serviret in continua pace atque concordia.

Anno 1089. Obit Lanfrancus, primus Abbas Cadomi.

Anno 1091. Magna siccitas gramina terræ perussit, segetes et legumina læsit. Quibus pereuntibus maxima fames successit.

Anno 1096. Perrexit Comes Normannorum Robertus in Hierusalem, et multi alii.

Anno 1099. Capta est Hierusalem a peregrinis $\overline{\text{xv}}$. die mensis Julii. Ab hac vero die computatis xx. diebus, inventa est Crux a supradictis peregrinis, videlicet II. Non. Augusti.

Anno 1100. Occisus est casu sagitta in Nova foresta Willelmus Rex Rufus Anglorum, filius illius Willelmi, qui ipsam terram conquisivit. Cui successit frater ejus Henricus. In hoc ipso anno, antequam hoc evenisset de Rege, cœpit sanguis de quodam fonte decurrere in ipsa Anglia, et multa alia signa evenerunt.

Anno 1101. Obit Gislebertus Abbas et Monachus S. Stephani Cadomi.

Digitized by Google

Anno 1105. Captus est Robertus Dux Normannorum.

Anno 1106. Apparuit stella perlongum ex se emittens radium mense Febr. Hoc ipso anno obiit Henricus Imperator Alamanniæ, cui successit filius ejus Henricus. Hoc ipso anno bellum commisit apud Tonneschebray Henricus Rex Anglorum contra fratrem suum Robertum Ducem Normannorum. Hoc ipso anno obiit Hugo, Lugdunensis Archiepiscopus, Apostolicæ Sedis Legatus.

Anno 1107. Obierunt Robertus, Abbas Cadomensis, et Willelmus, Abbas Fiscannensis.

Anno 1108. Obit Philippus Rex Francorum, cui succedit Ludovicus, filius ejus. Hoc tempore in vigilia Nativitatis Domini fuit ventus vehemens, arbores et multa ædificia prosternens. Eodem anno post Nativitatem Domini, cujusdam viri uxori diabolus sub specie sui mariti apparuit, eique diversas epulas obtulit: quæ, per suggestionem sui Sacerdotis, cui confessionem de peccatis suis fecerat, diabolo iterum ei apparenti interrogavit, quid ventus prædictus portenderit. "Tot, inquit, homines, quot arbores ceciderunt, hoc anno judicio Dei morerentur, nisi hæc pestilentia precibus superorum in arbores converteretur."

Anno 1110. Obit Willelmus, Rothomagensis Archiepiscopus, Abbas et Monachus sancti Stephani Cadomi. Hoc tempore, vicesimo die mensis Augusti, in quadam campi planitie, quæ sita est inter Andeleium et Nogionem, factum est prælium inter Ludovicum, Regem Francorum, et Henricum, Regem Anglorum: ubi Normanni Francos fugaverunt, et Willelmum Clitonem, postea Flandriæ Comitem, abire et fugere permiserunt.

Anno 1120. Henricus Rex, pace facta, in Normanniam venit.

Anno 1122. Apud Hispanias factum est gravissimum prælium inter duos Reges Sarracenorum missos a Rege

Digitized by Google

Alis Africanorum, et Regem Arragonum, nomine Ildefonsum: ubi omnis Christianorum exercitus aut est captus, aut occisus, præter Regem, qui jussu et contestatione Archiepiscopi, et ceterorum, tristis et mœrens, quod eos usque ad mortem desereret, et vix de prælio pene solus elapsus est. Sed statim cum Roberto cognomine Bordet, et magno exercitu Francorum, qui properabat in ejus adjutorium, ad prælium reversus est; et universa multitudo paganorum cum regibus eorum Deo juvante occisa est: et captivos qui erant in duabus navibus liberaverunt, ipsasque naves capitibus plenas occisorum, per quosdam paganos, quibus hac de causa pepercerunt, ad Regem Alis trans mare Africam miserunt. Post paucos dies Ildefonsus Rex senio et laboribus fractus ad extremum venit, et post acceptam a Deo victoriam, gaudens finem vitæ accepit. Cui frater ejus, nomine Remigius, de Monasterio, ubi erat Monachus, quia alium hæredem non habebat, extractus, in regno successit. Eodem tempore Navares Garsirium elegerunt, et super se Regem constituerunt. Prædictus vero Robertus tunc temporis Terraconensem Provinciam regebat, et fortiter eam a Paganis defendebat.

Anno 1126. Obit Cecilia, Abbatissa, Willelmi Regis filia.

Anno 1128. Obit Willelmus, Comes Flandriæ. Eodem tempore magnam multitudinem virorum et mulierum mortalitas, sacer ignis, quædam pestilentia flegmatica, maxime in pago Carnotensi prostravit. Sed beata Dei genitrix apud Carnotum in Ecclesia sua multotiens visibiliter apparuit, et multos infirmos sanavit.

Anno 1134. Obit Robertus, Comes Normannorum, scilicet, XXIX. anno ex quo captus fuerat.

Anno 1135. Obit Henricus, Rex Anglorum IV. Non. Decembris, cujus tempore pax fuit in Anglia. Cui successit Stephanus, Comes Moritonii, sororis suæ filius.

Digitized by Google

Anno 1137. Fuit siccitas magna, in tantum ut flumina, fontes, et putei siccarentur.

Anno 1140. Obit Eudo, Abbas Cadomensis.

Anno 1141. IV. Non. Febr. captus est Stephanus Rex Angliæ in bello a Roberto Comite Glocestriæ, et multi alii. Eodem anno obsedit eundem Comitem Episcopus Wintoniensis in ipsa Wintonia, et cepit eum. Quo facto, Regem reddidit, et ipse liber evasit.

Anno 1144. Subjugata est Normannia Gaufrido, Andegavensi Comiti, reddita ei civitate Rothomagensi.

Anno 1148. Ludovicus, Rex Franciæ, perrexit in Hierusalem, et multi alii per terram et per mare.

Anno 1150. Henricus, nepos Regis Henrici, suscepit Ducatum Normanniæ. Hoc anno obiit Gaufridus, Comes Andegavensis.

Anno 1151. Obiit Adamus, Abbas hujus Monasterii.

Anno 1154. Obiit Stephanus, Rex Anglorum, cui successit Henricus, nepos Regis Henrici, filius Comitis Andegavensis.

Anno 1155. Natus est Henricus, filius Regis Henrici.

Anno 1156. Obiit Petrus, Abbas hujus Monasterii.

Anno 1157. Natus est Ricardus, filius Henrici, Regis Anglorum.

Anno 1158. Natus est Gaufridus, filius Henrici, Regis Anglorum.

Anno 1162. Fames valida fuit, et penuria victus, in quo plures fame perierunt. Nam unus sextarius hordei vendebatur XIII. solid. cen.

Anno 1163. Obiit Philippus, Episcopus.

Anno 1167. Obiit Mathildis, Imperatrix, filia Regis Henrici, et mater junioris Henrici Regis. Eodem anno subjugavit sibi Rex Henricus totam Britanniam.

Anno 1170. Henricus Rex transfretans in Angliam, maximam tempestatem passus est in mari. Eodem anno, interveniente Papa Alexandro, concordatus est cum

Digitized by Google

Rege Henrico Thomas Cantuariensis Archiepiscopus, sed eodem anno a quibusdam militibus interfectus est. Hoc ipso anno, concedente Papa Alexandro, unctus est in Regem ab Archiepiscopo Eboracensi Henricus, filius Regis Henrici.

Anno 1173. Henricus Rex perrexit Hiberniam, et dominationem terræ sibi conquisivit.

Anno 1174. Rex Franciæ Ludovicus obsedit urbem Rothomag. cum exercitu valido.

Anno 1179. Obiit Willelmus II., Abbas Cadomi.

Anno 1183. Henricus junior, Rex Angliæ, obiit. Hoc eodem anno obiit Rotro, Archiepiscopus Rothomagi. Cui successit Walterius de Constantiis.

Anno 1187. Capta est civitas Hierusalem a Saladino, Principe Paganorum.

Anno 1189. Obit illustris Anglorum Rex Henricus, pater Henrici et Ricardi Regum, apud Chinon.

Anno 1190. Perrexerunt in Hierusalem Ricardus, Rex Angliæ, et Philippus, Rex Franciæ. In hoc itinere cepit Ricardus Miscenas; Philippo ibi hospitato sibi venalia per invidiam prohibente. Deinde Cyprum insulam, Imperatore ejusdem captivato, cum sua filia sibi navigio conquisivit. Qui cum Achon cum Philippo cepisset, et per se multa oppida subjugasset, rediit; Hierusalem minime liberata.

Anno 1192. Eundem Ricardum ab Hierusalem incaute redeuntem cepit Dux de Osteriche. Pro cujus redemptione totius regni Ecclesiæ calicibus et thesauris spoliatæ sunt. Hoc anno Philippus, Rex Franciæ, multa oppida Normanniæ cepit, et Rothomagum obsedit, dum Rex Ricardus in Alamannia teneretur.

Anno 1193. Rex Ricardus liberatus est. Mensibus XIV. tentus fuit. Hoc anno obiit Petrus, Abbas Cadomi.

Anno 1195. Fuit bellum inter Christianos et Paganos

Digitized by Google

in Hispania. Hoc anno venditus est sextarius salis XL. sol. cen. sextarius frumenti XVI sol. cen. hordei XII sol.

Anno 1196. Obiit Robertus, Abbas Cadomi. Hoc anno Philippus, Rex Franciæ, cepit Albammarlam. Sed pro redemptione hominum, qui dictum oppidum per quinque septimanas strenue defenderant, accepit a Ricardo, Rege Angliæ, MMCCCCC marc. argenti, et postea recessit, terræ coæquata. Interim autem dum ibi sederet, prædictus Ricardus cepit castellum, quod dicitur Nonancort.

Anno 1198. Obiit Ricardus, Rex Anglorum, VII Idus Aprilis. Et eodem anno successit ei in Regem Joannes frater ejus, et Regis Henrici filius.

Anno 1205. Obiit Henricus, Episcopus Baiocensis. Hoc anno subjugata est Normannia Philippo Regi Francorum, tradita ei civitate Rothomagensi. Hoc anno factus est cataclysmus magnus in Provinciis Cadomo adjacentibus.

Anno 1214. Obiit Samson, Abbas Cadomi, VII Idus Martii.

Anno 1215. Fuit universale Concilium apud Romam, præsidente domino Innocentio Papa III. in quo fuerunt Episcopi CCCCXXII et duo Patriarchæ.

Anno 1216. Obiit Joannes, Rex Angliæ, IX Kal. Novembris. Et eodem anno, factus est Rex Angliæ Henricus, filius ejusdem Joannis.

Anno 1221. Mortuus est Robertus, Archiepiscopus Rothomagensis.

Anno 1224. Obiit Philippus, Rex Franciæ.

Anno 1225. Fuit fames valida, et penuria victus. Nam unus sextarius hordei vendebatur XII sol. cen. et unus sext. frumenti XV sol. cen.

Anno 1226. Mortuus est Ludovicus, Rex Franciæ, filius Philippi, et multi alii nobiles, in terra Albigensium. Et eodem anno successit ei in Regem Ludovicus, filius suus, habens annos XII.

Digitized by Google

Anno 1227. Translatum est caput sanctæ Barbaræ Martyris in suam propriam Ecclesiam, in Normanniam, in Episcopatu Lexoviensi.

Anno 1238. Obiit dominus Odo, Abbas hujus Monasterii, III Kal. Aprilis. Qui rexit hanc Ecclesiam XXIV annis valde utiliter.

Anno 1241. Mense Septembris, in crastino festi sancti Mauricii, fuit terræ motus apud nos; ita quod ædificia lapidea, et magni lapides jacentes super terram videbantur moveri.

Anno 1248. Ludovicus, Rex Francorum, volens ire Hierusalem, exivit Parisiis post festum S. Joannis Baptistæ, et ivit apud Aiguemorte, ubi intravit mare, et applicuit Cyprum.

Anno 1249. Capta est civitas Damietæ a Ludovico, Rege Francorum, post octavas Pentecostes.

Anno 1259. Obiit dominus Guido, Episcopus Baiocensis, IIII Kal. Martias.

Anno 1260. Mortuus est Adam, Abbas hujus Monasterii, qui rexit hanc Ecclesiam XVI annis.

Anno 1262. Fuit mors valida in Normannia.

Anno 1263. Obiit Ricardus de Conde, Prior hujus Monasterii, XV Kal. Julii.

Anno 1265. Obiit Nicolaus, Abbas hujus Monasterii, qui rexit hanc Ecclesiam V annis, et obiit III Idus Junii.

Anno 1267. Fuit Philippus, filius Ludovici, Regis Franciæ, cruce signatus, et apud Parisios armis militaribus noviter insignitus in die sancto Pentecostes. Et tanta lætitia Parisiis utriusque populi facta est, quanta antea audita non fuerat neque visa.

Anno 1269. XII Kal. Augusti, convenerunt apud Cadomum Radulfus, Albanensis Episcopus, Apostolicæ Sedis Legatus, et Ludovicus, Rex Franciæ, cum tribus filiis suis, videlicet Philippo, Petro, et Joanne. Qui et triduum ibi commorantes, quarto die recesserunt.

Digitized by Google

Anno 1275. Perrexit Rex Franciæ in Hispaniam.

Anno 1278. Fuit mors valida in Normannia, et in multis partibus.

Anno 1284. Fuit ventus validus, ita quod ædificia et Monasteria corruerunt.

Anno 1293. Orta est in mari controversia magna inter navigantes regni Franciæ, et remigantes regni Angliæ, causa levissima præcedente, factis magnis occisionibus et truncationibus hinc et inde. Quadam die occurrerunt sibi invicem, et, ostenso signo pacis a parte Anglorum, fraudulenter cum magno impetu super Normannos irruerunt. Normanni vero timore perterriti, timentes ne pars adversariorum prævaleret, naves cum omnibus, quæ ferebant, sine læsione aliqua in Anglorum manibus reliquerunt. His auditis, et diligenter examinatis ab excellentissimo Principe, Philippo, Rege Francorum, humiliter supplicavit Regi Anglorum, ut bona omnia restitui faceret, quæ subditi sui in damnum regni sui turpiter fraudaverunt. Idem vero Rex Anglicus iniquitate repletus, licet sufficienter, prout moris est, esset monitus, bona reddere totaliter denegavit: et obedientiam domino suo, Regi Franciæ, præstare, ausu temerario recusavit. Acto igitu concilio cum Comitibus et Baronibus suis, Rex Francicus totam terram, quam habebat in regno suo, propter ipsius inobedientiam, severiter occupavit, et illam sibi et regno suo celeriter subjugavit. Memor illius verbi dicentis, "Quem Dei timor a malo retardare non facit, saltem debet eum coërcere severitas regiæ potestatis."

Digitized by Google

CARMEN

DE MORTE LANFRANCI

ELEGIACUM.

HEU, heu, ploret Anglia, simul et Italia;
Plangat Francia, lacrimetur et Alemannia,
Nationes proximæ et omnis gens extranea;
Omnis terra suum florem cecidisse lugeat;
Sponsa Christi magnum decus amisisse doleat;
Nec solamen in hac vita de Lanfranco capiat.
O vos omnes, qui transitis, expectate modicum,
Et Lanfrancum mecum flete virum apostolicum,
Ejulando, gemiscendo propter ejus obitum.
Eheu, eheu, clamet omnis destituta regio,
Nec gaudere quærat magis hujus mundi gaudio;
Quandoquidem est orbata lumine Lanfrannico.
Tu, Papia, sume luctum urbs præ cunctis inclita,
Quæ Lanfrancum educasti multa nimis gloria:
Pro defuncto funde preces atque Deo supplica.
O Lanfrance pater magne, præsul honorabilis,
Orthodoxæ legis Christi doctor admirabilis,

Digitized by Google

Qui te novit, dum te pensat, non est sine lachrymis.
Sic fuisti dum vixisti, prudens, bonus, sapiens,
Et in rebus universis sapienter gradiens,
Ut non tibi parem habet oriens vel occidens.
Unde jure contristatur omne præsens seculum,
Perdidisse se deplorans lucis suæ speculum,
Atque normæ Christianæ magnum gubernaculum.
Eheu, eheu, properemus istum flere socii,
Cujus sumus amatores plusquam omnis populi;
Nec optemus a singultu tempus ullum otii:
Nulla dies vel momentum sine luctu transeat:
Tantus mœror de Lanfranco non de corde pereat,
Sed per dies et per noctes, ut est dignum, maneat.
Quis Lanfrancum flebit digne mihi quæso dicite,
Quem sophia gubernavit a primævo tempore,
Divinarum causas ejus condens rerum pectore?
O quam pulchre deputavit sibi necessarium,
Quem tam valde venustavit disciplinis artium
Singillatim super cunctos septem liberalium:
Non in magnis rerum causis fuit tam difficile,
Si per sensum meditantis erat unquam scibile,
Quod Lanfrancus indagando non fecisset facile.
Sic nimirum semper ei vigilabat animus,
Ut in rebus universis esset peritissimus,
Et quærenti rationem reddere promptissimus.
Quod in scholis dum studeret adolescens didicit,
Sequuturos instructurus optime retinuit,
Et in sensum meliorem renovando transtulit.
Cujus actum cum sermone bene si dissentias,
Orbis eum luminare restat ut consentias,
Si te testem veritatis esse non dissimulas.
Propterea quæ noscuntur istic esse practica,
Non omisit frequentare quæque sunt theorica,
Quibus fervens intonabat voce categorica.
Eheu dolor! execranda nimis illa potio,

Digitized by Google

Qua gustata mors successit corpori Lanfrannico,
Quamvis esset compilata vitæ pro remedio,
Nunquam manus Johannitis miscuisset poculum,
Quæ cælestis exemplaris orbi tulit oculum,
Et induxit præ mœrore mortis in umbraculum,
Fluant illi pro reatu pœnitenti lachrymæ,
Quas infelix promerendo suo medicamine
Viduarum, orphanorum spem præsumpsit tollere.
Vos dilecti Christo fratres, tanti patris filii,
Nunquam sitis sine prece quæso benignissimi,
Obsecrantes et dicentes semper quod proposui :
Christe virtus, laus et decus beatorum omnium
Da Lanfranco patris tui possidere gratiam,
Ut te ducem laureatus habeat perpetuum.
Amen, Amen.

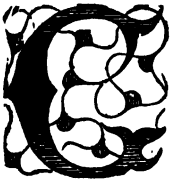
Digitized by Google

CHARTA

A REGE WILLELMO

CONCESSA,

ANGLO-SAXONICE SCRIPTA.



UILLELM kyng gret Erfast B. and Baldewine abbat and Picot scirgerefan and Rodbært Malet and ealle tha thegenas thær this gewrit tocỳmð freondlice, and ic kỳðe eow thet ic an Lanfranc Arceb. thet land æt Firacenham swafull and swa forth swa Harold hit frỳmes hæfde thæ dæges the ic fỳrmeste fram ofer sæ com. and swa swa that Bearn and Goti of Harolde healden on eallan landan and mæde and læse and weode and geneatas and socnemen and ealle thing the thær-to gebỳriað.

Digitized by Google

DU

ROI GUILLAUME

D'ANGLETERRE.

Chi commence del roi Guillaume d'Angleterre.

CRESTIIENS se veut entremetre,
Sans nient oster et sans nient metre,
De conter .j. conte par rime
U consonant u lionime.
Ausi com par ci le me taille ;
Mais que par le conte s'en aille,
Jà autre conte ne prendra ;
La plus droite voie tenra
Que il onques porra tenir,
Si que tost puist à fin venir.
Qui les, estoires d'Engleterre
Vauroit bien cerkier et enquerre,
Une, qui molt bien fait à croire,
Por çou que plaisans est et voire,
On troveroit à Saint-Esmoing.
Se nus en demande tesmoing,
Là le voise querre, s'il veut.
Crestiiens dist, que dire seut,
K'en Engleterre ot jà .j. roi
Qui molt ama Dieu et sa loi
Et molt honora sainte eglise :

Digitized by Google

Cascun jor ooit son servise,
Qu'il en ot fait voir et pramesse ;
Onques ne matines ne messe
Ne perdoit tant com il éust
Santé et k'aler i péust.
Li rois fu plains de carité
Molt ot en lui d'umilité,
Et molt tint en pais son roiaume.
On l'apele le roi Guillaume.
Li rois ot feme bele et sage,
Et si fu de roial lignage ;
Mais l'estoire plus ne raconte,
Ne jou n'en voel mentir el conte.
La roïne ot non Gratiienne,
Si fu molt boine crestiiene.
Li rois Guillaume molt l'ama,
Tous jors sa dame le clama.
La dame ama molt son signor
D' autele amor u de grignor.
Se li rois ama Dieu et crut,
La roïne plus ne l'en dut ;
Et c'il fu de carité plains,
En celi n'en ot mie mains ;
S'il ot humelité en lui,
En l'estoire trovai et lui
K'autant en ot en la roïne.
Onques cil ne perdi matine
Tant com il ot prosperité
La roïne par verité
I r'ala tant com ele pot :
En ces .ij. gens molt de bien ot.
.Vi. ans entr'aus compaignie orent
Que nul enfant avoir ne porent.
La roïne au siesme conchut ;

Digitized by Google

Et quant li rois s'en aperçut,
Servir et bien garder le fist.
Il méismes garde s'en prist,
Que riens nule n'avoit si ciere.
Tant com ele fu si legiere
Que ses fruis trop ne li greva,
A matines adiès ala
A l'eure que le rois levoit,
Si com acoustumé l'avoit ;
Mais quant li rois vit aprocier
Le terme que dut acouchier,
Crient que ne li déust grever,
Se ne li laissa plus aler ;
A remanoir li commanda.
Ele remest, il i ala,
Que nule perdre n'en voloit.
Une nuit, si com il soloit,
Fu esviliés à le droite eure :
Mervilla soi por coi demeure
Que n'ooit matines soner.
Ausi que s'il déust touner
Ot. j. escrois et si tressaut,
Son cief en a levé en haut,
Si a par le cambre esgardé
Et vit une si grant clarté
Que de luor tos s'esblevi ;
Avoec çou une voi oï
Qui li dist : " Rois, va en essil.
De par Dieu et de par son fil
Le te di-jou, qu'il le commande
Et de par moi le te commande."
Li rois de çou molt s'esmerveille,
A son capelain se conselle
Après matines, lendemain.
Cil molt loial consel et sain

Digitized by Google

L'en dona lonc s'entention :
" Sire, de ceste avision,
Fait-il, que vos avés véue,
Je ne sai se ele est venue
De par Dieu, ne vos ne savés ;
Mais je sai bien que vos avés
Mainte cose ù vous n'avés droit.
Faites crier tost orendroit
Se nus vos set que demander
Car près estes de l'amender :
C'est mes consaus, il n'i a tel,
Ne retenés autrui catel ;
Mais acuitiés-vos et par tout.
De ceste avision redout
Que d'aucun fantosme ne viegne."
Li rois n'a talent qu'il desdigne
Cou que cil li loe et commande :
Tot maintenant à sa cort mande
Trestous ciax de cui il savoit
Que riens du leur à tort avoit,
S'a à cascun rendu le sien ;
Tot son creant et tot son bien
Fist à cascun au mix qu'il pot,
De quanqu'il demander li sot.
Quant li rois fu coucies, la nuit,
Droit à cele eure oï le bruit,
Vit le clarté, oï le vois ;
En mi son vis en a fait crois.
De le merveille qu'il oï
Saciés que molt s'en esbahi,
Sus se leva plus tost qu'il pot,
Molt se douta de çou qu'il ot ;
Si r'ala orer au moustier,
Batre sa coupe et Dieu proier.
Quant matines furent cantées,

Digitized by Google

Et li rois les ot oscoutées,
A une part de la capele
Le capelain tout seul apele,
Se li r'a consel demandé
Et dist que Diex li a mandé
Que en essil s'en aille tost.
Cil n'est tex que blasmer li ost;
Mais il li dist: " Ne vos anuit,
Sire, atendés, ne vos anuit;
Et se tierce fois vos avient,
Dont saciés que de par Dieu vient
Et la clartés et li effrois.
Bien le vos di et remanois:
Tierce fois encore atendés;
Jà puis consel demandés,
Se tierce [fois] vos en semont;
Mais en despit aiiés le mont,
Et vos-méisme mesprisiés,
Dieu seul amés et Dieu proiiés,
Por Dieu aiiés, tot en despit,
Et departés sans contredit,
Tout vostre or et tout vostre argent
Departés à la povre gent,
As maisons-Dieu et as eglises:
Là sont bien les aumosnes mises.
Dounés copes, donés aniaus,
Donés cotes, donés mantiaus,
Donés sourcos et covretoirs,
Donés gierfaus, donés ostoirs,
Donés destriers et palefrois,
Donés si tout à ceste fois
Que le vaillant d'une castaigne
De tos moebles ne vos remaigne.
N'en portés vaillant .j. festu
Fors tant que vos arés vestu;

Digitized by Google

Et Diex, quant li termes venra,
A. c. doubles le vos rendra.
Ne descroistra pas vostre moebles,
Car vos r'arés tot à. c. doubles
Le guerredon et le merite."
Li rois ot que cil li a dite
D'une parole veritable,
Et dist: " Por Dieu l'esperitable,
Biau sire, celés ceste cose,
Jà parole n'en soit desclose
Nient plus que de confession."
—"Jà n'aie-jou remission,
Sire, quant par moir ert séue
Cose qui doive estre téue."
Atant de l'eglise se part
Li rois et cil de l'autre part;
Mais li rois ne s'oublie pas,
Tout son tresor eneslepas
Devant lui aporter commande;
Les abés et les prieus mande
De povres maisons soffraiteuses,
Mande abeesses et prieuses,
Mande povres, mande degiés:
De son tresor est alegiés
Et de son moeble se delivre,
Por Dieu le done tot et livre.
Et ausi done la roïne
Son vair, son gris et son ermine
Et ses aniaus at ses deduis,
Car ele r'avoit les. ij. nuis
La vois oïe et le tounoile;
Vaillant une coupe de voile
De nul moeble n'a retenu.
Du jor sont à la nuit venu,
S'ont tot doné et departi.

Digitized by Google

Cele nuit n'ont gaires dormi,
Car andoi erent en escout,
Et à cascun demoroit mout
Que la noise et l'escrois oïssent
Et que la clarté revéissent.
A le droite eure l'escrois orent :
Ambedoi dame-Dieu en loent,
Et la clarté voient ensamble,
Et la vois dist : " Rois c'or t'en amble,
Va-t'ent tost, si feras que sages.
Jou te sui de par Dieu messages,
Qu'il veut que en essil t'en ailles.
Molt le coureces et travailles
De çou que tu demeures tant."
Tantost s'est levés en estant
Li rois tos nus, et si se saine ;
Le plaisir Dieu pas ne desdaine,
Qu'il se lieve molt coiement
Et vest et cauce isnelement ;
Et la roine se relieve.
Li rois le voit, forment li grieve,
Que de li se cuidoit embler ;
Mais à li l'estuet assambler
Et sa compaignie tenir,
Coi que il voelle devenir,
Que jà de lui ne partira
Ne sans lui nule part n'ira.
Et li rois, qui lever le voit,
Li demande que ele avoit :
" Dame, fait-il, por coi levés ?
Par le foi que vos me devés !
Que voles faire ? "—" Mais vos, coi ? "
—" Dame, à matines aler doi :
Por çou me lief, k'aler i voel ;
Si ferai çou que faire suel."

Digitized by Google

—" A matines ? est-çou gabois ?"
—" Nenil, dame," ce dist li rois.
" Si est, sire, se Diex me saut,
Li celers point ne vos i vaut.
Vos n'i irés mie si cuites ;
Je l'vos dirai, se vos ne l' dites."
—" Dites-le donc, se vos savés."
—" Volentiers, sire. Vos n'aves
Riens nule cele nuit véue
Dont jou ne me soie aperçue :
J'oï l'escrois, si vi le rai,
S'oï la vois, dont molt m'esmai,
Qui vos a commandé et dit
Que vos alés sans contredit
En essil vostre vie user."
—" Dame, jou ne l'os refuser,
Ne jou ne puis ne jou ne doi.
Diex fera son plaisir de moi ;
Et jou au mix que jou porrai,
Dusqu'a l'eure que jou morrai
Me voel du sien faire pener."
—" Sire, Diex vos doinst assener,
Fait la roïne deboinaire,
Et la soie volenté faire !
Mais grant folie empresisiés
Quant vos aler en vosissiés
Sans mon los et sans mon séu.
Mauvais consel avés éu,
Et sacies bien molt m'esmervel
Quant vos onques sans mon consel
Enprendre osastes ne penser
K'en essil déussies aler :
Molt remansisse ore esbahie.
Bien m éussiés morte et traïe
Se seule m'éussiés laissie.

Digitized by Google

Certes, jamais ne fuisse lie."
—" Lie ! por coi ? que vos causist
Quant riens sans moi ne vos fausist ?"
—" Fors vos ! Biax sire, sans doutance,
Trop me fust griés tel penitance,
Trop me grevast ceste partie.
Ains ert de mon cors departie
L'ame que je de vos me parte."
Seconde fie et tierce et quarte
Li prie li rois, se li plaist,
Que en essil aler li laist :
" Dame, fait-il, soffres sans noise
Que par vostre conge m'en voise,
Ne jà par vos n'en soit parlé.
Au monde ne par lonc ne par lé
M'estuet cerkier au Dieu plaisir."
—" Sire, jà ne l' vos quier taisir,
Fist la dame, qui molt fu sage,
Ensamble ferons cest voiage,
Et bien est raisons, ce me samble :
Nos avons molt éu ensamble
Joie, rikice, honor et aisie ;
Doel, povrete, honte, mesaise
Devons-nos ensamble endurer.
Mix que jou sarai mesurer
Voel à vos partir paringal
Et joie et doel et bien et mal."
—" Ha ! fait li rois, dame, merchi !
Par mon los vos remanrés chi,
Que trop estes grosse et pesans.
Por. c. mile mars de besans
Ne vauroie k'en ces boscages
M'avenist de vos nus damages.
Près est l'eure, par tans venra
Que acoukier vos covenra

Digitized by Google

Et de vostre enfant delivrer :
A cui le porriés-vos livrer,
A quels gardes, à quels nourices ?
Vos-méismes, de quels delisces
Seriés-vos péue et servie ?
Molt seroit corte vostre vie,
Et de mesaise et de souffraite
Seroit de vos molt tost pais faite.
En poi d'eure series-vos morte ;
Et se vostre cuers vos aporte
Que vos n'aiés mais de vos cure,
Ne ne doutés male aventure,
Ne de riens ne vos esmaies,
De vostre enfant pitié aiiés
Dont vos seres par tans delivre.
Laissies au mains vostre enfant vivre ;
Que se il muert à vostre tort,
Vostre ert la coupe de sa mort.
Et jou puis faire que porroie ?
Aprés vos. ij. de doel morroie,
Jà n'en estorderoie vis.
Ensi ariés-vos, ce m'est vis,
Vostre enfant mort et vos et moi :
Par vos seriemes mort tot troi.
Por coi vos volés-vos ocirre ?
Mix vos vient del or et de mirre
Encenser vos lis et vos cambres
Et garder à aise vos membres
Et l'enfant qui par tans naistra.
Faus est qui s'ensegne naistra.
Qui boin consel croire ne veut,
C'est à boin droit se il s'en deut,
Qui ot consel s'il ne le croit.
Se jou ne vos conseille à droit,
Jamais ne me crees de rien."

Digitized by Google

—" Sire, vos dites asses bien ;
Mais j'ai de çou boine creance
Comme pitex et frans et dous,
Tant que la roïne s'endort,
Qui travillé avoit molt fort ;
Et quant ce vint au resvillier,
Si recommence à travillier
Et molt durement se rescrie :
" Glorieuse sainte Marie,
Qui vostre fil et vostre pere
Enfantastes, fille et mere,
Regardés, glorieuse dame,
De vos biax iex le vostre fame."
Tant a la Vierge reclamée
Que d'un enfant est delivrée.
Et li rois de tant i escoute,
Que l'autre pan jus de sa cote
Tot jus a s'espée trenchié ;
Si a l'enfant mis et couchié,
Puis se r'est assis de rekief
Et mist sor ses genos son cief,
Si recommence à somillier
Et dormi jusqu'à lendemain.
Au resveillier ot si grant fain,
Ainc nule feme n'ot grignor :
" Sire, fait-el à son signor,
S'isnelement n'ai à mangier,
Jà me verrés les iex cangier :
Tant est mes fains et fors et grans
Que au mains l'un de mes enfans
M'estuet mangier, que que me chie,
Tant que mes fains soit estanchie."
Li rois tot maintenant se lieve,
A cui ceste famine grieve ;
Et si ne set que faire puisse,

Digitized by Google

Mais que des braons de sa cuisse
Pense qu'à mangier li donra.
Tant que mix faire li porra.
S'espée tint et prist se nage.
La dame, qui de fain esrage,
Voit se pitié et se francise,
Si l'en est si grans pités prise,
Fait-ele : " Que faire volés ?
D'autre mangier me soelés,
Que jà, par Saint-Piere de Rome,
Que on à piet requiert à Rome !
Me chars ne mangera le vostre,
Foi que doi sainte Patrenostre !"
—" Hé ! dame, si ferés, fait-il :
Racater voel le mort mon fil
Et de me car et de mon sanc.
Jà tant que me batent li flanc,
Que j'aie la car sur les os,
Séurement dire vos os
Ne seront mi enfant mangié,
Se trestout le sens n'ai cangie.
Mangiés de me car à plenté,
Car Diex me redonra santé :
Bien porrai garir de me plaie ;
Mais çou de mon enfant m'esmaie
Que nul recovrier n'i aroit,
Et Diex maugré vos en saroit
Quant vos enfans menageriiés :
De pitié morte seriiés."
—" Sire, fait-ele, or vos taisiés,
J. petitet vos rapaiiés,
Que jou au mix que jou porrai
M'angoisse et men fain soufferrai :
Et vos alés querre et rover
Se nule gent porrés trover

Digitized by Google

Qui por Dieu vos vausist bien faire,
Si vos metés tost au repaire."
—" Volentiers, dame, fait li rois,
Je ne porrai venir ançois
Que jou venrai, je vos promet."
Tantost à la voie se met
Et prie Dieu que il l'avoit ;
Vers le mer esgarde, si voit
Marceans qui au port estoient :
De lor avoir que il portoient
Cargoient une nef au port
A grant joie et à grant deport ;
Et jà estoit près atornée
La nés por faire sa jornee
Quant à aus est li rois venus,
Qui si estoit povres et nus
Qu'il ne sambloit fors que truant.
Por Dieu lor prie en saluant
Que il l'escoutent .j. petit
Tant que son besoing lor ait dit ;
" Signor, fait-il as marceans,
Que Diex vos face bien ceans,
Et Diex à tos gaaigne doinst !
Se vos de vitaille avés point
Donés-m'ent, que Diex le vos rende,
Qui d'encombrier tos vos deffende
Et si vos doinst gaaigne à tous !"
Li uns ausi que par courous
Li dist ; " Truans, fuiés, fuiés,
Batus u en la mer plonciés
Serés ancui, s'on veut m'en croire,
A paiement de ceste foire."
—" A ! fait .j. autres, ne vos caut,
Laissiés ce truant, ce ribaut,
Jà ne prendés à lui estrif.

Digitized by Google

Li maléurex. li caitif
Doivent vivre, comment qu'il l'aient,
De çou que li prodome atraient.
Laissiés enquerre et demander:
Ses mestiers est de truander
Par tot le mont et chi et là;
Ne chi commencié pas ne l'a,
Ne chi ne le vaurra laissier;
Car il ne set autre mestier."
—" Ha, frans hom! fait li rois, merci!
Certes commencié l'ai-jou chi;
Mais ci n'ert-ele pas finée.
Si m'est jugie et destinée,
Faire m'estuet ma destinée;
Et neporquant tost fust finée
Ma truandise à ceste fois,
Se jou ne fuisse plus destrois
D'autrui mesaise que del mien.
De .ij. enfans, ce saciés bien,
S'est anuit me feme acoucie;
Dont je crieng molt ne m'en mescie,
C'une si grans fain l'a atainte
K'à poi ke ne sera enchainte
Des enfans que ele a enfantés."
—" Ha! dans truans, com or mentés!
Font de rekief li marceant
Qui molt estoient recreant.
Molt avés ore dit grant fable,
Onques en cors n'ot tel diable.
Feme ses enfans ne manga,
Ce ne fu onques ne n'ert jà;
Et neporquant menés-nos-i,
Mais que ne soit trop loing de chi;
Si verrons ù li enfant gisent."
Dusques à .xv. s'en eslisent

Digitized by Google

Qui tot dient que il iront ;
Aprés le roi trestout s'en vont,
Et li rois molt grant aléure
Les en a menés à droiture
Là ù la roïne gisoit.
Li uns d'aus qui plus si prisoit
A la roïne regardée :
" Ceste, dist-il, n'est pas fardée ;
N'i a ne boure ne garmos.
Truans, ù le presistes-vos ?
Si bele dame ù fu trovée ?"
—" Amis, par verité provée
Saciés que jou sui ses maris."
—" Ha ! certes, or sui-jou garis
Quant vos encor m'avés menti.
Tart en venrés au repentir ;
Se huimais hors des dens vos cole.
Ele est de vos toute gaiole.
La dame ne plus ne demande,
Trop a esté o vos truande
Et trop est par terre menée.
Bien est or tex dame assenée
Qui à tel pautonier s'atant.
Ne nos alés huimais flatant ;
Mais dites cose qui soit voire.
Onques certes n'i ot provoire
Quant à li primes assamblastes.
Reconnissiés ù vos l'emblastes."
—" Ha, signor, fait li rois, ne l' dites !
Pléust à Dieu que fuisse cuites
Ausi de tous autres pechiés !
Onques voir ne fui entechiés
De nul larecin ne retés.
Mal faites quant vos les tenés :
Mais por coi m'en escuseroie,

Digitized by Google

Quant jou jà créus n'en seroie ?"
—" Li vif diable vos querroient
Là ù si grant biauté verroient,
Que ele se par larcin non
Déust avoir tel compaignon."
Et ce dist méisme la dame :
" Certes, signor, je sui sa feme
De main de provoire donée."
—" Molt estes ore abandonée,
De mentir si n'en avés honte.
De vos à lui noient ne monte.
Onques voir ne vos espousa ;
A mal éur quant il vos a
Et quant il vos a tant tenue !
Hors de ses mains estes kéue,
Car orendroit à nostre nef
Vos enporterons molt souef,
Si serés gardée a grant aise,
Mais que bien poist et bien desplaise.
Et li fols qui vos amena
Dés ore mais en vos nient a ;
Mais li doi enfant seront suen,
K'à truander li seront buen.
Gart les bien, si fera que sages,
Qu'il li racateront ses wages.
Tant com il garder les porra,
De fain ne de soif ne morra."
Quant li rois oï lor outrage
Ne fist mie samblant de sage,
Que d'ire tous ses sans li mut.
A la terre s'espée jut
Devant ses piés, si le vaut prendre.
Quant il li virent sa main tendre,
Si l'a li uns bouté arriere ;
Li autres le fiert lès la ciere,

Digitized by Google

Et li tiers a l'espée prise ;
Li quars lor enseigne et devise
Que .ij. perces en cauperont,
Sor coi le dame enporteront.
Une partie el bos s'enbatent,
.ij. perces copent et abatent ;
Assés tost les orent caupées
Et à boines hars acouplées,
S'on fait desous kouque et litiere
De rains, de foelle et de flekiere.
Quant il orent tot atorné,
A la roce sont retorné ;
Si ont la litiere aportée
Sor coi la dame en ont portée
Si com lor plot et abeli,
Maugré le roi et maugré li.
Molt en fu li rois angoisseus ;
Mais entr'ax tos estoit si seus
Qu'il ne pooit à aus combatre ;
Et neporquant ferir et batre,
Debouter et estoutiier
Se fist assés au convoiier,
Tant k'à .j. d'aus pités en prist
Qui preudom estoit ; se li dist :
" Biax dous amis, creés consel :
.v. besans de fin or vermel
Vos donrai, se vos remanés ;
Car après nos por nient venés.
Prendés, amis, par ma priiere
Et les besans et l'aumosniere,
Car mestier vos porra avoir."
—" Sire, n'ai soing de vostre avoir,
Je n'ai cure de vo pesant,
Vostre soient vostre besant ;
Car jou ne's prendroie à nul fuer."

Digitized by Google

—" Vassal, trop estes de grant cuer
U trop sos u trop desdaigneus,
Quant d'avoir estes besoignex,
Ne ne daigniés. v. besans prendre.
Ancui sera vostre ire mendre,
Et jou lairai ci, si venrés;"
Quant vos plaira, si les prendés."
L'aumosniere à tos les besans
A jeté jus li marcheans
Au plus tost qu'il pot vers la roce
Si k'à. j. rain del bos acroce,
L'aumosniere remest pendant.
Et cil ne vont plus atendant,
En lor nés ont la dame mise.
Li rois, cui deus et ire atise,
Remest dehors tos coreciés.
En la me[r] fu li mas dreciés,
Et li maronier amont traient
Le voile, que plus n'i delaient.
Cil s'en vont; et li rois remaint,
Qui molt se demente et complaint,
Molt se complaint, molt se demente,
Riens nule ne li atalente;
Mais à la roce s'en repaire
Et pense que il porra faire;
Que s'il remaint en Engleterre,
Tot li baron le feront querre:
Tant ert quis qu'il sera trovés,
Lors s'est de. ij. batiax pensés,
Et dist que en l'un des batiax
Metra lui et ses. ij. jumiax,
S'iront flotant par haute mer
Là ù Diex les vaura mener.
A tout l'un des enfans s'en va,
L'autre sor la roche laissa,

Digitized by Google

A le mer vient, si a trové
j. batel trestout apresté ;
L'enfant i met et puis va tost
L'autre frere ains qu'il se repost,
Jusqu'à la roche ne s'areste ;
Mais trové i a une beste
Grant comme leus, et leus estoit ;
A cele beste tenir voit
L'enfant en sa goule engoulé :
Es-vos le roi molt adolé.
Quant au leu vit l'enfant tenir
Ne set que il puist devenir,
Si grant duel a ne set qu'il face.
Li leus s'enfuit, et il le cace
Au plus isnelement qu'il puet ;
Mais por nient après se muet,
Que il ne le porra ataindre :
Mais por çou ne se vaut refraindre,
Ains s'esforce tant qu'il recroit
Et de son leu mie ne voit,
Ains se recroit en tel maniere
Que il ne puet avant n'arriere :
Si l'estuet dalès. j. rochier
Par force asséir et couchier.
Là s'endormi, là se coucha ;
Et li leus qui en sa boche a
L'enfant ne quaisse ne ne blece,
Fuiant vers .j. cemin s'adrece
Par ù marceant trespassoient.
Tout maintenant que il le voient
Si l'escrient et si le huent
Et bastons et pierres li ruent,
Tant que li leus en mi la voie
Lor a deguerpie la proie ;
La proie laisse, si s'enfuit.

Digitized by Google

Li marceant s eslaissent tuit,
Tant coururent qu'à l'enfant vinrent.
Tout maintenant que il le virent,
Le desvolepent et deslient ;
De çou font-il grant joie et rient
Que tout sain et riant le voient,
Miracle i entendant et croient ;
Et li uns d'aus dist en apert
A tous les autres que siens ert,
Que cascuns s'en ajueroit
Se tous li enfès siens estoit.
" Nos le vos otrions," font-il.
" Signor, et j'en ferai mon fil."
A tant li marceans l'a pris.
El batel ù li rois a mis
L'autre enfant, sont venu tot droit.
Li premiers qui le troeve et voit
A tous les autres quiert et prie
Que nus n'i demande partie,
Que molt boin gré lor en sara ;
Et dist que ausi cier l'ara,
S'il vit et il veut estre preus,
Con ses cousins et ses neveus.
Tout li dient : " Vostres soit dont !
Dont est bien enploiés li dons.
Trestous vostres cuites sera,
Jà nus tort ne vos en fera."
Or ont li doi enfant boins peres ;
Mais il ne's tienent mie à freres,
Et si dient que il resamble
Qu'il fuissent né andoi ensamble.
Li marceant tantost s'en tornent,
Au mains qu'il pueent i sejornent ;
Assés tost furent apresté,
N'ont gaires au port sejorné.

Digitized by Google

Mais d'aus vos lais ci la parole ;
Del roi, cui deus et ire afole
Tant qu'il ne se set consillier.
Oiés qu'il fist au resvillier :
Au resvillier molt s'esbahi :
" Ha, Diex ! fait-il, que m'ont traï
Li marceant de pute orine
Qui m'ont tolue la roïne !
Leus, molt me r'as desconforté
Qui mon enfant en as porté.
Ha, leus ! que mar fuisses-tu nés !
Molt es ore bien desjunes
De mon enfant que mangié as !
Molt en es or plus fors et cras !
Ha, leus ! pute beste haïe,
Molt as or fait riche envaïe
D'un innocent que tu as mort !
A l'autre m'en r'irai au port ;
Car, quel anui que j'aie éu,
Vis m'ert que donc m'ert bien kéu,
Se Diex recovrer le me laisse."
Quanqu'il puet vers le mer s'eslaisse,
U trover cuide son enfant ;
A poi que li cuers ne li fant
Quant de l'enfant mie ne troeve :
Lors est toute sa dolors noeve,
Lors li enforce et croist et double,
Li cuers li faut, li sans li trouble ;
Mais onques por sa meskeance
Ne kiet en male desperance ;
Ains aoure Dieu et grassie,
Et toutes eures l'en merchie
De quanques il le mesavient,
Tant k'en la fin li resovient
De l'aumosniere au marceant ;

Digitized by Google

Et dist or li vient à talant
Qu'il l'aille prendre et qu'il le gart.
Maintenant se met cele part;
Et quant il au prendre entendoit
Si que la main jà i tendoit,
Une aigle vint par grant merveille,
Qui l'aumosniere vit vermelle;
Si l'a à li des mains ostée,
Et si li dona tel hurtée
Des. ij. eles par mi la face
Qu'il caï as dens en la place;
Et quant il se fu redreciés:
" Diex est, dist-il, à moi courciés,
Bien l'aperçoi et bien le sai.
Grant lasqueté de cuer pensai.
Que l'onor et la signorie
D'un roiame ai por Dieu laissie.
Or m'avoit si pekiés souspris
Que avulé m'avoit et pris
Covoitise d'un peu d'avoir,
Mort et traï me dut avoir.
Ha, covoitise desloiaus!
Tu es rachine de tos maus,
Tu es la dois et la fontaine.
Molt est covoitise vilaine,
Car cui ele prent et assaut
Et il plus a et plus li faut.
En tel torment est covoiteus
K'en abondance est souffraitex,
Tout ausi comme Tantalus,
Qui en infer soeffre malus:
Molt i use mal et endure,
Car la pume douce et méure
Li pent si près c'au nés li touce
Et sa levre dusqu'à la bouce;

Digitized by Google

S'estaint de soif et de fain muert,
Si se debat et se detuert
Et s'estent por la pume prendre,
N'onques tant ne se pot deffendre
Que la pume autant ne li fuie.
Por çou que plus li face anuie.
En tel torment, en tel justice
Sont li pluisor par covoitise
Qui ont à muis et à sestiers
Plus que ne lor seroit mestiers.
Trop a, qui rien n'onour ne se[r]t ;
Jà tant n'ara que noiens ert.
N'a pas l'avoir qui l'enprisone,
Mais cil qui le despent et done :
Cil l'a et si le doit avoir,
Amis et honour et avoir.
Et se li rois reprent et blasme
Covoitise, et sovent se pasme
Por sa feme et por ses enfans,
Tant est iriés, taut est dolans
Qu'il ne puet en nul liu ester ;
Ne set ù se puisse arester,
Car ses deus le var demenant
L'une eure arriere, l'autre avant,
Et quanqu'il set trestout li grieve ;
Or s'est assis, or se relieve,
Or entre el bos, or s'en revient :
Ensi toute jor se contient ;
Ne la nuit pas ne se repose,
Que n'a place ù repos li pose.
De nule part ne puet veoir,
Or veut aler, or veut seoir,
Or veut aler, or veut venir,
Ne se set en coi contenir ;
Mais tant par aventure ala

Digitized by Google

Que sus, que jus, que chà, que là,
Qu'il retrova .j. grant moncel
De marceans en .j. prael
Qui mangoient sor blankes napes;
Tables orent fait de lor capes
Et de lor sas et de lor males.
Li rois de doel et de fain pales
Vint là ù les vit amassés;
Mais molt li venist mix assés
Que sor kiens se fust enbatus,
Très bien i dut estre batus;
Neporquant les a saluès.
Cil escrient: " Tués, tués
Ce vif diable, ce larron;
Jà n'i ait espargnié baston
Qu'il n'en soit batus et roiscies;
Et bras et gambes li froissiés,
Et de vos ne se puist estordre.
Cis est, je cuic, maistres de l'ordre
Des omecides, des murdriers,
Abés en est u ceneliers:
C'est cil qui tous les autres guie,
Nostre or et nostre argent espie;
S'à nous se pooit assambler,
Tost le nos cuideroit embler.
Or tost à lui!" Et garçon salent.
Li rois n'a talent qu'il le baillent;
Ains s'en fuit, ne vaut arester,
Quanque pié le porent porter;
Ne puis vers aus ne retorna
Dusqu'al matin qu'il ajorna.
Au matin quant fu ajorné
Et il furent tot atorné,
Qu'il n'i ot mais que del movoir,
Li rois por amor Dieu le voir

Digitized by Google

Lor ciet as piés et si lor prie
Qu'il le mecent en lor navie ;
Tant lor prie que il l'otroient,
Por l'amor Dieu en cui il croient
L'ont dedens lor nef recéu.
Maintenant sont del port méu,
S'ont tant par haute mer alé
Que port ont pris à sauveté,
Si sont en Galinde venu.
Là a por serjant retenu
Le roi uns borgois assasés,
Qui n'estoit pas juere as dés.
Li borgois vaut oir son savoir,
Il dist qu'il en dira le voir ;
Mais il li dist commencement,
De son non molt covertement
Li dist et à le fin li roigne :
" Sire, fait-il, il m'est besoigne
Que voir vos die : j'ai non Di,
On m'apele en ma terre Gui."
—" Or me di, Gui, que sès-tu faire ?
Saras-tu l'eve del puc traire,
Et mes anguilles escorcier ?
Saras-tu mes cevax torcier ?
Saras-tu mes oisiax larder ?
Saras-tu me maison garder ?
Se tu le sès bien faire nete
Et tu sès mener me carete,
Dont deserviras-tu molt bien
Cou que jou te donrai del mien."
—" Sire, fait Guis, je ne refus
Tout çou à faire et encor plus ;
Jà de faire vostre servisce
Ne troverés en moi faintise."
En liu de garçon sert li rois

Digitized by Google

Molt volentiers chiés le borgois,
Ne jà par lui n'iert refusée
Cose qui li soit commandée :
Tot fait sans ire et sans rancune ;
Ne refuse cose nesune,
Ja n'ert si vix ne si despite.
Se nus le laidenge n'afite,
Jà por afit ne por laidenges
N'ert de lui servir plus estranges ;
Ains s'encline et si le descauce.
Qui s'umelie si s'essauce,
Ce dist-on et s'est verités.
Molt essauce home humelités
Et molt l'oneure et molt l'alieve.
Li rois par son service akieve
Tant qu'il est sires del ostel.
N'i a ne pain ne vin ne el
Qui par son commandement n'aille,
Et li borgois ses clés li baille,
Si fait del tot à son plaisir.
Mais or me voel del roi taisir,
Car drois est que jou vos redie
De la roïne et de sa vie.
Li marceant qui l'en menerent
Dusques Surclin ne s'aresterent,
Là prisent port, là sont remés,
Là fu aancrée la nés,
Tant que la dame releva.
Lors mut noise et tençons leva
Entre les marceans por li,
K'à cascun plot et abeli,
Tant que cascuns le vot avoir
U fust par force u par avoir ;
Mais nus d'aus ne sot raison dire
Por coi il voelle estre plus sire ;

Digitized by Google

S'est entr'aus li tençons montée,
Tant que la cose fu contée
Devant le signor del païs
Qui ot à non Gliolas pris.
N'estoit ne rois ne dus ne cuens,
Mais chevaliers estoit molt buens.
Onques miudres ne fu Rollans.
Or estoit si vix et crollans
Et de lui n'estoit mais parole,
Car del tot destruit et afole
Biauté d'ome et force et proece
Acoveté et aviellece.
Quant Gliolas sot tot l'afaire,
Entr'aus à le concorde faire
Tex que tos yniaus les en fist.
N'i orent nient ne cis ne cist :
Por çou ne furent mie cuite.
Le millor part, le plus eslite
De lor avoir en fist porter,
Et la roïne en fist mener
En ses cambres avoec sa feme.
Vix estoit li sire et li dame.
Et la roïne estoit molt bele
Et honteuse comme pucele,
Si le torna en grant cierté
La dame por sa simpleté ;
Por çou que bele estoit et sage,
Le r'ama molt en son corage.
Gliolas en consel cela,
Si c'onques ne l'en apela
Tant com il furent, ce me samble,
Entre lui et sa feme ensamble.
Li dame morut ains que cil.
Cil remest sans fille et sans fil,
Que nul enfant n'orent éu ;

Digitized by Google

Or croit que bien li soit kéu,
C'à feme vaura celi prendre
A cui molt li plaisoit entendre ;
Et lonc tans pensé i avoit,
Sauf çou que dit ne li avoit,
Ne li ert plus l'amors celée :
A consel l'en a apelée
Gliolas, et se li prie
Qu'ele soit sa feme et s'amie ;
Tos les jors que il sera vis
Sera ses drus et ses amis :
" Dame, fait-il, je vos otroi
Tote ma terre cuite et moi ;
Ma terre ert vostre plus que moie,
Jà après moi n'en perdrés roie,
Car jou n'ai oir après me mort
Qui vos en puisse faire tort.
Jà puis qu'ele vos ert livrée
Et de ma gent asséurée,
N'ert honnes qui calenge i mece.
Je ne sai que plus vos promece ;
Mais, se vos plaist, veés-moi chi
Vostre signor et vostre ami."
La dame vers terre s'encline ;
Membre li qu'ele fu roïne,
Or seroit feme à .j. baron ;
Trop avoit avillié son non.
Lors pense que pora respondre,
C'ains se laira bruller ou tondre
Que jamais en cele maniere,
Ne por force ne por proiere
Ne por terre ne por avoir,
Voelle ami ne signor avoir
Se le sien méisme n'en a.
Ne set se jamais le r'ara.

Digitized by Google

Qu'ele ne cuide ne ne pense ;
Mais ore fera molt se deffense.
" Biaus sire, fait-ele, or entent
.j. petitet molt doucement :
Que Diex tes proieres entenge,
Et merite del bien te renge
Que tu m'as fait en ta maison !
Biaus sire, or esgardes raison,
D'une garce, d'une vilaine,
S'on en doit faire castelaine.
Tu es .j. barons castelains,
Et mes peres fu .j. vilains ;
Et je sui tant sote et caitive
Que peciés est que je sui vive.
De me vie est ne prex ne joies,
Et, se tu veus, le voir en oies ;
Mais que ço soit cose celée.
Sire, je sui none vouée,
Puis issi hors de m'abéie,
Si menai molt desloial vie ;
Par terre fis ma destinée,
Vix et commune abandonée,
Que nus n'en aloit refusès ;
Mais, por Dieu ! ne m'en encusés
Se me confesse vos ai dite.
Garce sui vix et sui despite,
Ne doi avoir si haut signor.
Et si a encor molt grignor
Ocoison, se l'osoie dire ;
Mais ceste vos doit bien souffire."
—" Amie, donc vos en taisiés,
Et saciés que tant me plaisiés
Que por biauté ne por savoir
Que jou vos voel à feme avoir.
Jà por cose que fait aiés

Digitized by Google

Dusques ci, ne vos esmaiés ;
Car jou resui molt entekiés
De folies et de pekiés :
Molt ai fait de ma volenté.
Por pekié ne por parenté
Ne lairai que jou ne vos prenge.
Ne savés-vos que la castenge
Douce, plaisans, ist de le boisse
Aspre, poignans de grant angoisse ?
Je ne sai qui fu vostre peres ;
Mais s'il fust rois u empereres,
Ne puissiés-vos mix valoir.
On ne puet pas connoistre al oir
Maintes fois que li peres fu.
Maint mauvais sont de bons issu,
Et des mauvais r'issent li boen.
Douce amie, vois ci le toen,
Et tu soies me douce suer ;
Je sui tous tiens de si boin cuer
Qu'il n'i a plus de la matiere.
Jà por çou ne t'arai mains ciere,
K'onor i a qui se castie
De mauvaistié et de folie ;
Et cil en doit avoir grant honte,
Qui ne se castie ne donte :
Castietés et dontée,
Or si t'a Diex si haut montée
Qu'il veut que tu soies m'espouse."
Des larmes de ses iex arouse
La roïne toute sa face,
Ne set que dire ne que face ;
Mais s'or ne le puet engignier,
Apartenir ne relignier
Ne doit à maniere de fame.
Bel li seroit qu'ele fust dame

Digitized by Google

De le terre, coi c'avenist,
Ensi qu'après lui le tenist,
Que jà estoit kenus et vix ;
Et, d'autre part, revauroit mix
Estre arse et à cevax traite
Que de son cors li éust faite
Carnelment nule vilonie.
L'un veut, et l'autre ne veut mie,
Le terre veut, de lui n'a cure ;
Et neporquant s'il l'asséure,
Mais que .j. an respit li doigne ;
Tant com ele puet li proloigne,
Et dedens l'an asséurer
Li face se terre et jurer,
Et dist por çou k'ains li otroit
Cil qui tant l'aime que il croit
Quanqu'ele li fait entendant :
" Biau sire, por çou vos demant
Dusqu'à .j. an terme et respit
Que commandé me fu et dit
Là ù jou ving à repentance
Que .iij. ans fuisse en penitance,
Et tel penitance fesisse
Que compaignie ne presisse
Dusqu'à .iij. ans à nesun home :
Sire, l'apostoles de Rome
Tel penitance me dona.
Ne toucherés à ma char jà,
Ains sera tous passés cius ans,
Si vos en amerai .x. tans.
.ij. ans me sui ensi tenue,
Et sui el troisime venue,
Et tant que cis ans ert passés
Me poés-vos atendre assés ;
Neporquant à ma volenté,

Digitized by Google

Se Diex ne m'en séust mau gré
Et m'ame n'en fust encombrée,
M'euissiés-vos jà esposée ;
Mais jou sui fole qui vos croi :
Vos vos gabés, je croi, de moi.
Gabés-me-vos, ne me celés ?
Jà à gas ne m'en aparles,
Que n'en feriés mie aloser
D'une fole garce gaber."
—"Ha ! fait-il, bele douce amie,
Por Dieu ! ne vos despisiés mie,
Ne çou ne recuidiés-vos pas
Que rien vos aie dit à gas.
Si est à certes cius afaires,
Que bien sarés dusqu'à ne waires
Se je vos ai gabée u non."
—" Sire, donc me donés le don
Del respit que je vos demant,
Que ne porroit estre autremant."
Cil li respont : " Jou le vos doing ;
Mais saciés bien que jou n'ai soing
De respiter le mariage."
Et cele dist, qui molt fu sage :
" Biau sire, soit, puis qu'il vos siet ;
Mais que del sourplus ne vos griet
Tout maintenant le respit querre. "
Mande cil par toute sa terre
Que feme a jurée plevie,
Si veut coronée et servie
Soit de tous ; et qui n'i sera
A ses noeces que il fera,
Qui preudom u chevaliers soit,
Semonre le fera de droit."
Tot maintenant à court asamblent
Tel gent qui molt mal s'entresamblent :

Digitized by Google

Chevalier, serjant, jougleour
Et fauconier et veneour,
Gent d'ordre, canoine demaine.
Devant tous Gratiiene amaine
Cil qui espousée l'avoit.
Nus ne l'esgarde ne ne voit
Qui ne die : " N'est mie sote
Ceste ; mais mesire rasote :
Certes s'onques feme connui,
Prent le terre, ne mie lui ;
Et il prent li trestoute seule,
Qu'ele a plaine et blanche le geule,
Le vis cler et la color fresse,
Qui le cuer mon signor aesse ;
Si l'a espris et atisié
Que bien l'a à son oés peschié ;
Mais mesire a mal oiselé.
Qui li a en consel doné
Que il presist ceste mescine ?
Ele devenra molt jolive
Et molt noble et molt despisans,
Qu'ele n'a pas .xxvi. ans ;
Si vaura faire tos ses buens,
Et mefire aura pau des suens.
Jà mon signor, ce sai-jou bien,
Ne prisera vaillant . j .chien
Que on a mort là ù il est.
Cui caut, face çou que li plest ;
Que jou ne cuic, tant est-il vix,
Que il voie .j. an de ses iex."
Ensi li un entr'ans parolent,
Li autre dansent et carolent,
S'est li joie el palais resmue ;
Et cix a après rechéue
Sa feme des mains .j. abé,

Digitized by Google

Si ot molt ris et molt gabé,
Que tot par gas et par risées
Furent les noeces devisées ;
Mais ès noeces ot joie molt.
Toute li cours fremist et bout,
Toute nuit dansent et carolent ;
Et saciés que de s'entr'adossent
Le nuit la dame ne li sire,
N'onques, à le verité dire,
Li uns à l'autre n'adesa :
Celi plot et celui pesa;
Mais ains que les gens departissent,
Vaut cil que féuté fesissent
Toute à la dame ; et il li firent,
Puis que sa volenté i virent ;
Tout li ont faite féuté
Et jurent qu'il à loiauté
Toute sa vie li feront
Et, se li plaist, molt l'ameront.
Ele le vaut, si s'en pena,
Si sagement se demena
Et si doucement se contint
Que à tous amer le covint ;
Par se douçor, par se francise
A si l'amor de tous conquise
K'à faire cose ne li plaise
Crie cascuns k'en lui est aise;
Ne cuident jà venir à tans,
Tout qui miex mix sont desirans
De li servir et honorer.
Mais or ne voel plus demorer
En ces paroles ù jou sui.
Conté vos ai tant com je dui
De la roïne à ceste fois ;
Des .ij. enfans est ore drois

Digitized by Google

Que vos saciés que il devinrent.
Droit en Catenaise port tinrent
Li marceant qui les nourissent;
Là .j. moustier por eus fisent,
Si furent crestiien novel.
L'un fisent apeler Lovel,
Por le leu Lovel le clamerent
Que en mi le voie troverent
Qui l'en portoit par mi les rains:
Ensi fu li leus ses parains.
L'autre fisent Marin clamer
Por çou qu'il fu trovés en mer.
Quant li enfant bautisié furent,
Tant amenderent et tant crurent,
Et quant vint au cief de .x. ans,
N'ot el monde si biax enfans
Ne plus cortois ne plus haitiés,
C'apris les ot et afaitiés
D'une nature qui tant vaut
Qui por noreture ne faut.
Nature est tex c'onques ne fause,
Tous jors porte avoec li se fause;
Mais l'une est douce, l'autre amere,
Li une est torble, l'autre clere,
Li une est viés, l'autre novele;
En l'une a girofle et canele
Et cardemoine et nois muscades,
S'est de jus de pume grenate
Avoec fin bausme destempré;
Et l'autre est si mal atempré
Qu'il n'i a ne cire ne miel,
D'escamoine est et de fiel
Et de venin et de toscique.
Par nule raison de fisique
Ne puet garir ne respasser

Digitized by Google

Cui nature le fait user.
Tex com li nature est en l'ome,
Tex est li hom, çou est some.
Nature donc a si grant fais
Qu'ele set u bien u mauvais.
Se nature péust cangier,
Li enfant qui sont el dangier
As .ij. vilains qui les norissent,
Tant en vilonie pourissent
Vilain fuissent, se noureture
Se péust combatre à nature ;
Mais nature a si boinne orine,
Si les aprent et endoctrine
Qu'il ne daignent mauvaisté faire :
Ne pueent as vilains retraire
Por noreture qu'il en aient,
A lor gentillece retraient,
Si s'aficent par aus méismes ;
Par nature ont toutes les limes
Dont il se levent et escurent.
Onques de mauvaistié ne burent
Qui péust en lor cuers grener
Ne reprendre ne rachiner,
Qui molt tost l'en orent trencie
Et escirpée et esrachie ;
Mais de çou molt bien lor caï
K'en .j. juguet furent nori,
Si se connurent dès enfance ;
Mais n'i ot autre connissance :
Ne sorent que il fuissent frere,
Por voir cuidoient que lor pere
Fuissent cil là ù il manoient,
De cose nule ne cuidoient
Li uns à l'autre apartenir ;
Mais molt lor plaisoit à tenir

Digitized by Google

Tot adès compaignie ensamble,
Si disoit-on : " Et ! ne resamble
Cis enfès molt celui de là ?
Esgardés quels caviax cix a !
Se cix ne's a tos autretés
Et autex iex et autel nés,
Autel bouce et autel menton ?
Il sont tot doi d'une façon ;
Et lor parole est si tote une
Que, se par lui oiiés cascune,
Mais que les enfans ne vissiés,
Que vos ne cuidiés et crissiés,
Quant oïs les ariés andeus,
Que n'aroit parlé que uns seus ;
Et de si grant amor s'entr'aiment
Por poi frere ne s'entre-claiment :
De tex enfans est-çou mervelle ;
Et li uns à l'autre conselle,
Ne des autres enfans n'ont cure.
Je cuic qu'il lor vient par nature ;
Et si croi que il les desdaignent,
K'avoec aus nul n'en acompaignent.
Honie soit tote me gorge
S'il furent onques de la forge
Dant Gonselin ne dan Foukier !
Et s'a cascuns le sien molt cier ;
Molt les ont ciers, si ont grant droit,
Car il sont molt bel et adroit ;
Bien sanlent jumel, si sont-il,
Et qu'il soient franc et gentil."
Ensi des .ij. enfans devinent
Li auquant qui bien lor destinent,
Et dient : " Por voir cist enfant
Ne resamblent ne tant ne quant
Dan Foukier ne dan Gosselin

Digitized by Google

Ne que li vespres le matin."
Mais coi qu'il en voisent disant,
Li marceant vont devisant
Quel mestier lor feront aprendre :
Mix saront acater et vendre
Se il sevent aucun mestier.
Dans Gosselins à peletier
Veut Lovel metre, et si li dist ;
Mais cil forment s'en escondist
Et jure que jà n'i ira,
Se Marins ses compains n'i va.
Et de ceste méisme cose
Retence dans Foukiers et cose
Marin ; mais por rien qui aviegne
Dist que jà n'ira en escriene,
Se Loviax ne va avoec lui.
Ensi li enfant ambedui
Se deffendent ; et li vilain,
Qui molt se travaillent en vain,
Contre terre andeus les abatent ;
Des piés et des puins les batent,
Cascuns le sien à son ostel.
Ainc li enfant ne furent tel
Que braire osaissent ne crier.
On ne se doit mie fier
En vilain, puis que il s'aorse,
Nient plus que en ours u en ourse :
Vilains iriés est vis maufés.
Tant s'est dans Fokiers escaufés
Vers Marin, qui vers lui s'orgoelle
Ne ne veut faire riens qu'il voelle,
Qu'il l'apela garçon frarin,
Qu'il le trova sor le cemin
Por çou c'une sot remese
El viés pan d'une cote esrese

Digitized by Google

L'ot mis sor mer à la véue
D'une forest de Gernemue,
Si fu en .j. batel trovés.
Or s'est li vilains esprovés,
Or avés le sause trovée
Qui est faite d'escamonée.
Langue de vilain soit honie,
Et sa nature Diex maudie !
Honis soit ses cuers et sa bouce !
Quant Marins ot qui li reproce,
Molt ot grant honte et grante angoisse ;
Et li vilains le bat et froisse
Comme fel et de pute afaire,
Et par anui et par contraire
Ceurt à se huce, si a pris
Le pan que il avoit jus mis,
Se li aporte et se li rent.
Marins molt volentiers le prent,
Si l'a sous sa cape bou té
Trestout estroit envolepé ;
Car afublé avoit se cape,
Que plus tost de lui puet escape.
Par le maistre huis s'en va fuiant,
Ses iex et sa face escurant
Des larmes que plorées ot ;
Mais de Lovel mie ne sot,
Son boin ami, son compaignon,
Que batu ot com un waignon
Dans Gonsselins et traïné.
Et meesment l'a ramprosné
Del pis que dire li savoit :
Si com au leu tolu l'avoit,
Et si com il estoit loiiés
En .j. pan d'une cote viés.
Li vilains tot li reproça,

Digitized by Google

Si que cil qui male bouce a
Et dist et fait au pis qu'il puet
Si com de nature li muet;
Et neporquant de tant bien fist,
Sauf çou que garde ne s'en prist
Ne bien faire n'i entendi,
Que al enfant le pan rendi
U envolepé le trova.
Ensi mal et bien se prova:
Mal fist selonc s'entention,
Qu'il n'i entendi se mal non;
Et bien, por çou que l'enfant pleut.
Ensi fist bien, et si ne l' seut.
Et Loviax, qui si fort ploroit
Que tos jusc'au menton estoit
Des larmes de ses iex moilliés,
S'est devant lui agenoillés;
Si li dist en plorant: " Biau sire,
Nouri m'avés (Diex le vos mire!)
Molt doucement dusques en ci:
Or vos pri, le vostre merci,
Car il m'estuet que jeu m'en aille;
Vos pri k'à ceste desevraille
Me donés congié sans courous;
Car, certes, je sui vostre tous,
Sui et serai et se l'doi estre.
On ne doit pas haïr son maistre
Ne dẽspire ne desdaignier,
S'on le bat por lui enseignier;
Et mauvaise nature proeve
Home qui en autre bien troeve,
Et mainte fois li a bien fait,
Se il le pert por .j. mesfait.
Vos qui tant m'aviés fait de bien,
De coi me deviés-vos nient,

Digitized by Google

S'il ne vos venist de francise ?
S'avés en mi tel paine mise
Que vous, si com je sai or primes,
M'avés rendu à moi méismes :
Donc ai-jou le vie par vous,
Que tolue m'éust li lous
Quant vos me tolistes à lui.
Cou que jou vif et que jou sui
Sui-jou par vos, très bien l'otroi,
Puis que tant avés fait por moi
Que m'ostastes de tel peril.
Ne péust faire por son fil
Nus peres, tant me fust verais.
Or me poise que je vous lais ;
Mais saciés bien que toute voie
Serai-jou vostres ù que je soie,
Que plus doit-on celui amer
Sor cui on ne puet nient clamer
Que celui sor cui on a droit,
Quant cil sert plus qui nient ne doit."
Quant li vilains ot et entent
Que li enfès si doucement
Connoist les biens qu'il li a fais,
Se li dist : " Or soiés en pais,
Biax fix, que je vos ai menti.
Lués maintenant me repenti
Que jou euc le mençoigne dite ;
Mais bien me devés clamer cuite
Por çou que jou estoie iriés.
Vos n'en estes point empiriés
De cose que dite vous aie,
Car cols de lange ne fait plaie.
Soiés en pais, si remanés
Entour moi, et si aprenés
A gaaignier si com jou fis.

Digitized by Google

Qui rices est molt troeve amis;
Et si est molt vix qui nient n'a,
Jà nus ne li apartenra,
Ne ne l'aime ne le prise.
Se tu vas en autrui servise
Et tu es povres, trestout cil
Qui te verront te tenront vil;
Que sage povre, hui est li jors,
Tient-on por fol en totes cors,
Et rice fol tient-on à sage;
Ensi l'ont maint tot en usage:
Por çou te loc-jou et commant
C'onques ne t'en caille comment
Tu puisses avoir assanler,
Se tu veus sages resanler."
De tout çou n'a li enfès cure;
N'a soing de prester à usure,
Que se nature li caloigne:
" Sire, fait-il, or soit mençoigne,
Verités est çou que vos dites.
Drois est que vos en soiés cuites,
Jà maugré ne vos en sarai;
Mais saciés bien, u jou arai
Congié de vos sans plus atendre,
U j'en ira sans congié prendre;
En larecin u en enblée
M'en irai une matinée,
Se vos congié ne me donés."
—" Biax dous fix, dont vos remanés
Anuit mais dusqu'à le matin."
—" N'ai que faire de relatin,
De ceste priiere n'ai soing;
Encor iroie ancui molt loing,
Se j'estoie de ci tornés."
—" N'es mie encor bien atornés,

Digitized by Google

Aparilliés à mon talant."
—" Vos alés de noient parlant,
Qu'il ne me faut rien que jou sace."
—" Si fait : unes hueses de vace
Et esperons et cape à pluine,
.j. ronchi et .j. palefroi :
Donc n'arai plus perdu en toi."
—" Ha, sire ! Diex vos en deffenge,
Et me doinst pooir que vos renge
Le guerredon ains que jou muire ! "
Cil li done une cape buire,
Dont li enfès se fist molt liés,
Uns housiax et esperons viés ;
Puis li fist .ij. roncis ferrans,
Grans et isniaus et bien errans,
Enseler et metre les frains ;
.j. garçon, qui ot non Rodains,
Li ot doné à escuier.
Cou ne li dut pas anuiier :
Non fist-il, ançois li plot.
Loviax arc et sajetes ot,
Commande à prendre au garçon
Ses sajetes et son arçon.
Cil prent les sajetes et l'arc.
Deniers dusqu'à vaillant .j. marc
Lor a dans Gonselins prestés,
Et si lor dist : " Jà ne's prestés
En liu, ce vos los et enseng,
Se vos n'i veés vo gaeng ;
Mais à moi vos en retornés."
Or est Loviax bien atornés,
Si prent congié et si s'en torne ;
Mais à molt grant anui li torne
Quant au partir Marin ne voit.
En la vile cuide qu'il soit,

Digitized by Google

Si com Marins cuidoit de lui :
Une cose cuident andui,
.j. cuidier ambedui avoient ;
Car l'aventure ne savoient
Qui à aus deus ert avenue.
Une voie ont andoi tenue ;
Et Loviax, qui ert à cheval,
A tant alé k'au pié d'un val
A devant lui Marin véu.
Por çou ne l'a pas connéu
Que de lui garde ne se done ;
Neporquant broce et esperone
Son ceval contreval le coste,
Si qu'il le fait selonc le coste
Le sanc salir por mix aler.
Marins voit Lovel avaler
Et Rodain qui le siut après,
Car quanqu'il puet le siut de près,
Grant mervelle a quel gent ce sont ;
Mais por çou que si poignant vont,
Crient que por lui mal faire viegnent
U por çou que il le retiegnent
Et k'arrier le voellent mener :
Il pense qu'il l'estuet pener
De fuir au plus tost qu'il porra ;
S'il puet dusc'au recet corra,
C'une forest devant lui voit :
S'ançois d'aus venir i pooit,
A tos jors mais perdu l'aroient,
Jamais noveles n'en saroient,
Qu'il ert molt petis et menus ;
Se as buissons estoit venus,
Si bien dedens se muceroit
Que jamais trovés ne seroit.
Ensi Marins, qui ne se garde,

Digitized by Google

Veut son mal querre ; e li tarde
K'en le forest se soit tapis.
S'il éust emblés les tapis
N'i péust-il venir plus tost,
U se il véist le provost
Venir qui prendre le vausist ;
Mais Loviax sor tel ronci sist
K'en molt peu d'eure l'a ataint.
Marins le voit, tot a ataint
Lovel de honte, que il doute
Qu'il sace le verité toute
Por coi il s'en estoit fuis ;
Et Loviax s'est tos resjoïs
Quant vit que c'estoit ses compains.
Du tost descendre ne se faint,
Ains saut à terre, si le baise
Et dist : " Compains, à grant mesaise
En aloie or endroit me voie,
Quant avoec moi ne vos avoie ;
Car je cuidoie, par saint Pere !
Que vos fuissiés ciés vostre pere.
Or me dites, biax amis ciers,
Vostre peres, sire Foukiers,
En est-il à vos coureciés ?"
Lors a Marins les iex dreciés,
Que vers terre clinés avoit,
Quant il oï qu'il ne savoit
Des aventures nule cose ;
Tout le voir dire ne li ose
Por çou qu'il crient avoir grant honte,
Fors que tant li dist et raconte
Qu'il l'avoit batu et cacié
De sa maison, et manecié
Andeus les iex du cief à traire,
Et s'en voloit peletier faire.

Digitized by Google

" Peletier! Que jà Diex n'en rie!
Chi a male peleterie."
—" Amis, par le foi que vos doi!
Autel voloit faire de moi
Mes peres, sire Gonsselins;
Ne sai, putois u sebelins
Me voloit faire conreer.
Por çou que jou l'osai veer,
Me bati si que jou m'en doel;
Mais neporquant, si com je voel,
M'en suis jou par mon gré tornés,
Si vestus et si atornés;
Et s'avoeques moi vos séusse
U se devant moi vos séusse,
Nule cose ne vos fausist.
Certes, ne mi ne recausist
Del courouc mon pere granment,
Se jou de vos tant seulement
Cuidaisse compaignie avoir;
Mais or feroit molt boin savoir
Quel part nos devons ceminer."
—" Amis, jou ne l' sai deviner,
Se aventure ne nos maine.
Nos avons à ceste semaine
A despendre deniers assés.
Jà ains n'arons .vij. jors passés
Que aventure nos venra
De signor qui nos retenra,
C'à çou ne poons-nos falir."
A tant voient .j. dain salir
Jouene, petit, hors d'une haie.
Marins dist Lovel que li traie.
" Si ferai-jou, fait-il, sans faille."
Rodains ses escuiers li baille
Une sajete et l'arc tendu.

Digitized by Google

Li dains a le cop atendu,
Qui pasturoit en une avainne.
Loviax droit en le maistre vaine
Del cuer le fiert, et li dains brait.
Marins del cop grant joie fait,
Li dains ciet mors sans pasmison.
Li enfant vers lor venison
Vont si courant que tot s'espoussent,
Sor .j. de lor roncis le torsent;
Puis sont à grant joie monté,
Et font Rodain tant de bonté
Que li uns derrier lui le porte.
Loviax à son arc se deporte
Par le bos sovent et menu;
S'ont tant alé qu'il sont venu
Au riu d'une clere fontaine,
Dont l'iaue estoit et clere et saine;
Et li bos ert entour molt biax,
Et l'erbe verde, et li ruissiax
Couroit tos par fine gravele,
Qui estoit plus luisans et bele
Que n'est fins argens esmerés.
Une loge voient dalés,
Qui estoit faite de novel.
Là entra Marins et Lovel,
S'ont aresté et descendu;
En le loge voient pendu
.j. moienel à une perce.
Marins par tot quiert et encerque;
Mais n'i troeve nule autre cose.
Li loge estoit de rains bien close
Et bien coverte por le pluie.
As .ij. enfans mie n'anuie
Ne li fontaine ne li loge.
Li uns des enfans dist: " Ce lo-ge

Digitized by Google

Que nos prendons ci no ostel.
Rodains et pain et fu et sel
Ira à une vile querre,
Qui set le païs et la terre."
—" G'irai, fait-il, molt volentiers.
Chi est li voie et li sentiers
Qui va droit à une abéie
U j'arai secours et aïe
De pain et de sel et de vin,
Si com jou pens et adevin."
—"Va, Dix te doinst bien deviner!"
Cil s'en va, qui ne quiert finer
Tant k'à la porte as moines vient;
Trestout çou que il li covient
A demandé, et on li carge;
Molt trova le cenelier large,
Que riens née ne li vea.
Rodains nule riens n'oblia:
Del vin emporte plaine buire,
Et fu por le venison cuire,
Et pain et sel son giron plain.
Jà orent escorcié le dain
Li enfant et fait lor lardés,
Quant li uns d'aus s'est regardés,
Si voit venir celui courant
Qui n'aloit pas en demourant.
Tot maintenant que il le voient,
Encontre lui courant venoient,
Se li escrient bien vignant;
Ne ne vont mie desdaignant
A destorser ne à reçoivre
Le vin qu'il lor aporte à boire,
Le pain et le sel et le feu.
Tot .iij. furent serjant et keu
De lor venison atorner,

Digitized by Google

Et molt lor plot à sejorner
En le forest, s'il eussent tans;
Mais ains que lor miangiers fust tans,
Vint à le loge .j. forestiers
Cui li baillie et li mestiers
Estoit de le forest garder.
N'i osoit traire ne berser
Nus, tant fust rices ne poissans,
Ne estraignes ne connissans.
Quant cil dedens se loege troeve,
Qu'il avoit faite toute noeve,
Les enfans, contre s'est dreciés;
Et Marins si l'ont salué;
Caut le virent et tressué
D'ire et de maltalent qu'il ot.
A lor salu ne respont mot,
Ains lor dist: " Pris estes à mort,
Arivé estes à mal port.
Par celi Dieu en cui je croi!
Je vous menrai devant le roi;
Si vos fera pendre u desfaire,
Les puins colper u les iex traire,
Por son dain que vos avés pris."
Loviax respont: " Biax dous amis,
De çou nos puet bien Diex deffendre.
Cose por coi nos doions pendre
N' avons-nos mie fait, je cuit.
Or nos donés trives anuit,
Et demain luès que jors sera
Irons-nos là ù vos plaira.
Por pais et por trives avoir
Vos donrons-nos tot no avoir;
Vaillant .j. marc d'argent avons:
S'il vos plaist, si le vos donrons.
Or le prendés, vostre merci;

Digitized by Google

Car n'avons plus n'ailleurs ne ci.
Se plus vos péussons doner,
Jà n'en estéust sermoner."
Cil respont: " Et jou le vos doing;
Mais l'argent me metés el poing:
Lors ert bien la trive fremée."
Rodains ot la borse fremée,
Si le traist hors et deslia;
Tous les deniers donés li a;
Et cil volentiers pris les a,
Qui de covoitise bailla.
Puis lor a dit: " Je vos otroi;
N'avés huimais garde de moi."
Or sont asséur li enfant,
Toute nuit fisent joie grant,
Et mangierent assés et burent;
Sor lor peniax à terre jurent,
Que estrain ne fuerre n'i ot.
Li forestiers, plus tost qu'il pot
Le jor veoir, se se'svilla;
Et Rodains lor aparilla
Les cevax, ù monter les fist.
Devant à la voie se mist
Li forestiers; bien les savoit,
Car sovent alés i estoit.
S'ont si lor cemin droit tenu
Que devant vespre sont venu
Devant le roi de Catanaise.
Tot .iij. le saluent à maise;
Et li forestiers li connut
Le voir, que dire li estut:
" Sire, fait-il, le travers erent
Par mi le bos, et traverserent
Un des dains de vostre forest,
Cist enfant dont je vos revest:

Digitized by Google

Por çou les vos ai amenés.
S'il vos plaist, justice en prendés;
Mais on ne doit en nule guise
De tels enfans prendre justice,
Et saciés que jà ne's presisse
Se envers vos ne mespresisse
Et de foi et de sairement;
Por çou les pris tant seulement
Que de mon sairement m'acuit."
Li rois respont: " Assés as dit,
Et bien as fait çou que tu dois.
Les enfans voi biax et adrois,
Se's voel à ma cort retenir;
Grans biens lor en porra venir,
S'il sont ne sage ne cortois."
Loviax respont: " Biau sire rois.
Autre cose querre n'alomes.
Vostre merchi, molt lié en somes,
Quant vos nos avés recéus,"
—" Enfès, fait-il, bien es venus,
Tu et tes freres avoec toi.
Frere estes-vos, si com je croi."
Loviax respont: " Par Dieu! biau sire,
Ne di mie por vos desdire,
S'en trai lui-méisme à garant;
Ne somes frere ne parant."
—" Taisiés, fait li rois; ne puet estre:
Ains doi enfant ne porent estre
Si sanlables de totes coses.
Frere estes; mais dire ne l'oses.
Cui caut, soiiés-vos frere u non,
Di-moi comment vos avés non."
— " Sire, fait-il, ne l'quier celer;
Lovel me doit-on apeler.
Mon compaingnon, que jou molt aim,

Digitized by Google

Par son droit non Marin le clain."
Li rois nient plus ne lor demande ;
Mais à .j. sien serjant commande
Que des enfans garde se prenge,
Des chiens et d'oisiaux lor aprenge,
Se 's mainst en bos et en riviere.
Et cil trestoute la maniere
Des chiens et d'oisiaux lor aprist.
Li rois en tel cierté les prist,
Por çou que preus les vit et sages,
Qu'il avoient à sa court gages
Si ricement com aus plaisoit ;
Cevax et reubes lor faisoit
Soignier tant com il en voloient,
Et avoec lui el bos aloient,
Et tant lor plaist à converser
En bos por traire et por berser
Que jà partir ne s'en queroient ;
Les cers et les bisses queroient
Et les autres bestes del bois.
Des enfans au roi m'en revois,
Que ciés le borgois vos laissai.
Des enfans tant conté vos ai
Que plus dire ne vos en doi ;
Si recommencerons del roi,
Que li borgois a si prové
Que loial home l'a trové ;
S'a si engagés sa maison
Qu'il ne rent conte ne raison
De nule rien que il despenge.
Jà ne quiert que conte l'en renge
Li borgois, qui molt le creoit
Por çou que loial le veoit ;
Mais .j. jor à consel le traist
Et si li dist ; " Gui, se toi plaist,

Digitized by Google

Jou te presterai volentiers
.iiij. livres de mes deniers ;
Si va gaaignier et aquerre
En Flandres, u en Engleterre,
U en Provence, u en Gascoigne.
Se tu sès faire ta besoigne
A Bar, à Provins, u à Troies,
Ne puet estre rices ne soies ;
Et jou n'i quierc jà part avoir,
Mais que jou r'aie mon avoir,
Et tiens en soit trestous li gains.
De povreté est lais mehains,
Et tu en es molt mehaigniés.
Se tu avoies gaaigniés
Vaillant .cc. mars de conquest,
Ne prendroie-jou nul conquest."
Li rois respont : " Vostre merci !
Mien voel, ariemes-vos jà ci
Tous les deniers aparilliés.
Puis que vos le me consilliés,
Vostre consel doi-jou bien croire.
Jà ne perdrai marciés ne foire
Là ù jou puisse mais awan.
Bien me connois en cordouan
Et en alun et en bresil
Et ausi gorges de woupil
Gaaignerai awan assés."
Li borgois avoit amassés,
Trestous les deniers li bailla ;
Et cil tantost s'aparilla
D'aler as marciés et as foires.
En piaus de cas gaies et noires
A tous ses deniers emploiés ;
Si cerque festes et marciés,
Tant qu'assés plus i conquesta

Digitized by Google

Que li borgois ne li presta,
K'aventureus et bien cheans
Fu sor tous autres marcheans.
Quant li rois des festes revint,
A grant mervelle au borgois vint
Comment il ot tant conquesté,
Et si n'avoit gaires esté ;
Si l'en a molt plus cier tenu,
Por çou qu'il li fu avenu
Si bien de sa marceandise.
Assés l'en aime plus et prise,
Et plus l'oneure qu'il ne seut,
Et si li dit que il le veut
A ses .ij. fix acompaignier :
S'iront ensamble gaaignier.
Si fil iront ensamble lui,
Si le serviront ambesdui ;
Et dist que il lor baillera
Sa nef et qu'il lor cargera
Vaillant. M. mars, voire .iij. mile,
S'iront au Pui et à Saint-Gile.
De ceste premeraine voie
En Engleterre les envoie ;
Car à Bistot, l'autre semaine,
Devoit estre la feste plaine.
Là veut que premierement aille,
Sa nef et ses .ij. fix li baille,
Si lor commande qu'il le croient
Et qu'il jà tant hardi ne soient
Que rien nule li contredient.
Cil li creantent et afient
Que il à son commandement
Se contenront outréement.
Tantost li rois molt tost s'en amble,
Et li fil au borgois ensamble

Digitized by Google

S'atornent d'aler à Bistot.
En la nef molt rice avoir ot,
Et li mers fu paisive et coie.
En la mer entrent à grant joie.
D'un jelfes li maistres avoit,
Qui del govrenal molt savoit
Et de le mer et des estoiles.
As ondes traient plus les voiles ;
Et la nés ront qui muet et fent
Les ondes par force de vent,
Si qu'il vinrent outre molt tost.
Li rois commande que on ost
Tout lor avoir hors de la nef
Et les cevax amblans souef ;
Car molt en i avoit de biax,
Soués amblans, fors et isniaus.
De la nef descargier se hastent,
Tout le jour i usent et wastent ;
A Bistot vinrent lendemain.
La terre tenoit en sa main
.j. vallès, niés le roi Guillaume ;
Et le corone et le roiaume
Li avoit-on por çou donné
En non à roi et coroné,
Que n'i avoit plus proçain oir
Qui la terre déust avoir.
En la vile li jouenes rois,
A grant compaignie d'Englois,
Estoit venus le jour devant
Que li rois Guillaumes regnant
D'autre part se marceandise.
Molt le vent bien et molt le prise
A ciax qui à lui le bargaignent ;
De nule cose ne l'enganent,
Car bien set de cascun avoir

Digitized by Google

Qu'il vaut et qu'il en puet avoir.
Là ù li rois mix entendoit
A son avoir que il vendoit,
Vit .j. vallet .j. cor tenir,
Se l' commanda à lui venir;
Et cil i vint au premier mot.
Li rois, qui son pensé ne sot,
Li demanda que il voloit
Faire del cor que il tenoit;
Et cil dist, quant l'ot entendu,
Qu'il le vaurroit avoir vendu.
"Dont le me vent."—"Molt volentiers."
—"Que veus-te avoir?"—".v. sols entiers."
—".v. sols?—"Voire."—"Et tu les aras,
Par tel convent que tu diras
En quel liu li cors fu trovés."
—"Quant vos, sire, le me rouvés,
Je vos dirai comment je l'ai.
Il avint cose, et bien le sai,
Que li rois Guillaumes mes sires,
Qui fu molt predom, ch'os-jou dire,
Fu si perdus il et sa feme,
Qui ot tesmoing de boine dame,
Que on ne sot qu'il se devinrent;
Et serjant en lor maison prisent
A bandon quanqu'il i troverent,
Trestoute la sale reuberent.
Et je fui ciés le roi nouris,
S'estoie à cel jor molt petis
Et molt enfès quant çou avint.
Nus ne me bouta ne retint,
S'alai tout autresi cerkant
Par le maison et reversant
Com li autre et li plus grant,
Si trovai le cor sor .j. banc,

Digitized by Google

Si m'abassai et si le pris :
Ne sai se de rien i mespris ;
Mais bien l'ai jusqu'à chi gardé.
Or voel-jou de par Diu aler
En pelerinage à Saint-Gille ;
As povres par mi ceste vile
Donrai çou que j'aurai del cor,
Jà n'en ferai autre tresor."
Et il li respont : " Bien feras,
Espoir encor preu i aras ;
Teus le te puet merir encore
Dont garde ne te dones ore."
Tot maintenant li rois commande
A .j. serjant que il li rende
Les .v. sols, que deniers n'i faille ;
Et cil tot maintenant li baille ;
Mais molt blasme au roi son marcié.
Et li vallés par le marcié
Va departant tos ses deniers,
Là ù il vit qu'il fu mestiers ;
Mais les gens qui lor signor voient,
Que tos jors connéu avoient,
Si com par devant lui trespassent,
Si assamblent et si amassent
Por lui regarder à estal.
Tote jor devant son estal
S'assamblent por lui regarder,
Et si s'en vont au roi conter
K'en la vile venu avoit
.j. marceant qui resambloit
Le roi Guillaume si du tout
Qu'il estoient en grant redout
Savoir se çou ert il u non.
" Comment, fait li rois, a-il non ?
Et avés-vos encore enquis

Digitized by Google

Qui il est et de quel païs?"
—"Nenil, sire, nos ne savons,
Ne riens de lui enquis n'avons."
—"Dont i voel-jou, fait-il, aler.
Au marceant voel-jou parler;
Et se il mon oncle resamble,
A tos jors mais serons ensamble
Entre moi et lui, s'il me croit;
Prierai-lui que à moi soit;
Et por çou le voel retenir
Qu'il me fera resouvenir
De mon oncle, quant le verrai.
Or alons, se li enquerrai
De son afaire et de son estre.
Pieçà que jou i déusse estre,
Que molt m'est tart que jou le voie."
Lors s'est li rois mis à le voie
Sor .j. grant destrier de Castele.
Après lui ot route molt bele;
Car trestot cil vir le voloient
Le roi, qui amer le soloient;
Mais nus ne set que ce soit il,
Car esté avoit en essil
.xxviij. ans trestout à tire,
Que nesuns n'en osoit à dire;
Et se il le voir en séussent
Qu'il fust çou, grant joie en éussent.
Li rois ne fine ne ne cesse,
Ains poinst devant tote la presse
Qui après lui molt grans venoit,
Tant que li rois son oncle voit.
Quant il le voit, s'est descendus
Au col li a les bras tendus,
Si le salue et si l'acole,
Et dist: "Amis, par saint Nichole!

Digitized by Google

Molt vos desiroie à veoir :
Or vos estuet lès moi seoir,
Car à vos voel molt sagement
Tenir consel et parlement."
Li rois, qui bien le connissoit,
Li dist : " A vostre plaisir soit!
Mais lès vos ne serrai-jou pas ;
A vos piés voel seoir en bas,
Car trop haus hom vos me sanlés."
— " N'aiiés paor ne ne tranlés,
Seés séurement lès moi.
Je sui rois, et vos samblés moi,
Et vos resanlés .j. mien oncle
Comme rubins fait escarbocle
Et comme fleurs de rosier rose,
Que tote une méisme cose.
Por lui saciés que tant vos aim
Que bien près que jou ne vos claim
Oncle et signor et roi méismes.
Ainc mais tel mervelle ne vimes,
N'onques n'avint ne n'avenra.
Amis, assés ert qui vendra
Grain et alun, bresil et cire.
Venus vos sui priier et dire
Que vos remaigniés à ma court.
Jusqu'à là ù Tamise court
Et jusqu'à là ù ele faut
Arés pooir, se Diex me saut ;
Que, se vos ne l' tenés à mal,
De vos ferai mon senescal."
— " Senescal, par boine aventure ?
Certes, sire, jou n'en ai cure.
Tost porroie si haut monter
Que on me feroit mesconter
Trestous les degrés et descendre,

Digitized by Google

Se m'i feroit-on tel saut prendre
Qu'il m'estevroit de doel crever.
On a bien véu alever
De teus que vilain ravalerent,
Là dont il murent s'en ralerent :
Por çou ne me voel entremetre.
Or le poés autrui prometre,
C'à mon mestier me voel tenir.
Enne porroit bien avenir
Que li rois perdus revenroit !
Adonc caïr me covenroit,
Si reseroie marceans.
N'aï cure d'estre si ceans.
Vos méismes qui estes rois,
Or me dites comme cortois,
Se il revenoit qu'en feriés ? "
— " Certes, molt en seroie liés ;
Et, se Diex ait de m'ame part,
Le corone que jou li gart
Et le roiame li rendroie,
Que jà nul consel n'en prendroie ;
Car jou n'en sui fors que vicaires,
Prevos, u eskievins, u maires.
Por lui voel, et si vos en pri,
Que nos soiomes molt ami.
Jà de mi ne vos estrangiés,
Cascun jor à ma cort mangiés
A tant de gent com vos menés,
Fuerre et avaine à cort prendés,
Et au partir arés vos gaiges
Des coustumes et des paiages
Que li autre marceant rendent,
De çou qu'il acatent et vendent
Serés par mon roiame cuites.
Or ne vost poist se vos me dites

Digitized by Google

Vostre repaire et vostre non,
K'en çou n'arés-vos se bien non."
— " Sire, j'ai non Guis de Gavaide;
Là ai-jou molt garance et waide
Et bresil et alun et graine,
Dont jou gaaing mes dras et laine."
A tant li rois de l'oncle part,
Comme frans et de boine part
Molt l'en a boin service offert,
Plus que ne li a dit le sert
Et molt l'a cier et molt l'oneure,
Tant que en la vile demeure;
Et les autres gens tant l'amerent
Et si bel samblant li mostrerent
Que bien se pot apercevoir,
S'il vausist connoistre le voir,
Que çou fust-il si com il ere,
Qu'il éust cuitement arriere
Tot le roiame d'Engleterre;
Jà n'i éust tençon ne guerre.
Bien le sot et bien l'aperçut;
Mais en la vile si estut
C'onques connoistre ne s'i fist
N'à son neveu congié ne prist.
Quant de la vile aler s'en dut,
Une matinée s'en mut.
Bien matinet, à l'ajornée,
Ot Terfès la nef atornée.
J'à estoit cargie à devise
De le millor marceandise
Que on trovast jusqu'à Halape.
Lués que la nés du port escape
Et il furent entré dedens,
Commence à enforcier li vens;
Li mers torble, et li vens enforce.

Digitized by Google

Cil s'escrient : " A force ! á force ! "
Mais les ondes forment s'esboulent,
Qui la nef dehurtent et foulent
Si c'andoi li costé li croissent,
Et bien va que les ais ne froissent.
Li mers, qui ore estoit ingaus,
Est plaine de mons et de vaus ;
Jà erent si hautes les ondes,
Et les valées si parfondes,
Qu'il ne porent estal prendre
Et de monter et de descendre.
Li jors reprent à oscurer
Par tot, et molt fort à venter,
Li ciex torble, li airs espoisse ;
Or est avis que la mers croisse,
Si resamble qu'ele retraie.
Li maistres maroniers s'esmaie,
Qui voit tencier les vens tos .iiij.
Al air et à la mer combatre,
Si espart et foudroie et tone ;
La nef tot à plain abandone,
Si l'a laissie en la balance.
L'une onde à l'autre se balance
Ausi com jue à le pelote ;
L'une eure jusqu'as nues flote,
Et jusques as rives ravale.
Tressès escrie : " Cale, cale ! "
Mais tot li .iiij. vent s'aïrent,
Si qu'il desrompent et deskirent
Toutes les cordes et de voile :
En .M. pièces vole la toile,
Li voiles ront et li mas froisse.
En la nef sont à grant angoisse,
Si reclaiment Diu et la crois,
Tout escrient à haute vois :

Digitized by Google

" Sains Nicholais, aidiés, a[i]diés ;
Vers Diu merci nos aplaidiés,
Qu'il ait de nos misericorde
Et mece entre ces vens concorde,
Qui por nient se contralient ;
Il guerroient et nos ocient.
En ceste mer ont grant pooir
Cist vent, bien le poons veoir ;
Signeur en sont, bien i apert ;
Qui que lor descorde compert,
Il n'i aront jà nul damage.
Nos marvéismes lor outrage.
De çou dont il font lor deduit,
Seromes-nos mort et destruit ?
Ausi font or cist vent lor guerre
Comme font li signor de terre,
Que de çou dont il se deduisent
Ardent les castiax et destruisent :
Ausi nos, caitif, comperrons
Les guerres de ces haus barons.
As barons puet-on comparer
Les vens et le terre et le mer."
Ensi tout Dame-Diu apelent ;
Mais adès waucrent et cancelent,
Car .iij. jors dura li orés
Si grans et si desmesurés
C'onques ne soren ù il furent
Ne ne mangierent ne ne burent.
Au quart à l'aube aparissant
Ala li jors aclarissant,
Et li mers fu coie et rassise,
Et li vent orent trive prise ;
Mais .j. ventelés molt soués
Venta tous seus, qui fu remès
Por l'air monter et bailliier.

Digitized by Google

Or se puet Tressès ravoier,
S'il set connoistre en quel contrée
Aventure a lor nef menée,
Que près sont d'une terre estraigne.
Li rois adonques li demande :
" Maistres, fait[-il], ù somes nos ?
Ceste vile connissiés-vous ?"
—" Sire, molt le connois-jou bien,
Ne vos en mentirai de rien ;
Mais se vos port i volés prendre,
On le vos vaura molt cier vendre.
Molt l'estevera revercier,
Que le nef vauront revercier
Premiers li sire et puis li dame ;
Jà n'i ara si ciere jame
Ne nul si precieus avoir
Que li sires ne puist avoir,
Se il li plaist et abelist.
Après çou la dame reslist
. . . . . .
Que nus vaillant .j. pois li toille,
Que li sires tout ne li soille."
Li rois li dist que port prendront,
Jà por avoir ne remanront
Que maintenant à terre n'aille.
Li maroniers molt se travaille,
Que le nef tote entire et saine
Ont traite à port à quelque paine.
Devant le castel tornient ;
Mais çou n'ert mie por nient.
Quant cil del castel le nef voient,
.j. serjant por enquerre envoient
Se çou estoit nés marceande.
Cil i va tost, et si demande
Quel gent et de quel terre sont.
Li rois méismes li respont :

Digitized by Google

" Marceant somes de Gavaide."
Cil de riens plus ne les aplaide ;
Ains est au castel retornés,
Et dist : " Or tost ! ne sejornés,
C'au port sont marceant venu."
N'i ot mie grant plait tenu,
Que lués por sa costume querre
Mont la dame de la terre ;
Car de signor n'i avoit point.
Li senescaus après li point,
Qui sa coustume au port avoit.
La dame i vint, li rois le voit,
Si va tantost encontre li ;
Mais çou molt li desabeli
Qu'il ne le voit pas en apert,
Car ele avoit son vis covert ;
Et neporquant si le salue,
Et dist ; " Bien soiiés-vos venue,
Ma ciere dame ! Or descendés.
Je sai bien que vos demandés,
Je sai bien le costume au port ;
Des plus rices avoirs aport
C'onques nus marceans éust.
De cose qui miex li pléust
Seroie-jou, se jou l'avoie."
—" Amis, il estuet que jou voie
Tos vos avoirs, tos .j. à un.
Quant j'arai remiré cascun,
Lors, se veoir le puis as iex,
Si prenderai trestout le miex."
A tant la dame en le nef entre,
Cui li cuers haletoit el ventre ;
Car il li aloit jà disant
Del roi qu'ele aloit ravisant,
Qu'ele l'avoit véu aillors.

Digitized by Google

Tos les plus cïers et les millors
Avoirs li fait mostrer li rois,
Dras emperiaus et orfrois
Et covretoirs et sebelins,
Pennes et peliçons hermins,
Tables d'argent et eschés d'or;
Mais ele regardoit au cor
Qui au mast de le nef pendoit,
Au cor regarder entendoit,
Que nul autre avoir tant n'amoit
Comme le cor qu'ele veoit;
Et le cor et le roi ravise,
C'à çou estoit s'entente mise,
N'aillors ne puet ses iex tenir.
Del roi les fait au cor venir,
Et del cor au roi les ramaine;
Del regarder est en grant paine,
Tant qu'ele vint dalés le mast;
Nul talent n'a qu'ele outre past,
Ainc prent le cor et si le baise,
Bien fait samblant que molt li plaise.
Et quant grant piece esgardé l'ot,
Arrier le mist ne ne dist mot;
Mais vers le roi s'est retornée.
Molt avoit fait bele jornée,
Et molt li plot et molt li sist.
Dalés lui en le nef s'assist;
Lors a véu en son doit maine
.j. anelet qui fu sa faime:
Por li encor le portoit-il.
Le jor que il vint en essil,
L'ot à son braijel oublié
A .j. lac de soie noué.
Quant la dame a l'anel véu,
Ne l'a mie desconnéu,

Digitized by Google

Et dist : " Biau sire, jou ne voel,
Avoir rien que voient mi oel,
Fors cel anel que vos portés ;
Par tant vos seres acuités."
—" Ha dame ! fait li rois, ne l' dites ;
Jà por si peu ne serai cuites.
En cest nef a tel avoir
Dont on porroit .c. mors avoir :
Celui prendés, se vos volés ;
Jà mon anel ne me tolés,
Car entre l'or et la gagouce
Ne valent mie plus d'une once ;
Mais jou l'aim miex, foi que vos doi !
Ma vie est tote ens en mon doi.
Quant cestui anelet i port :
Tolés-le-moi, si m'arés mort."
—" Ha, sire marceans ! taisiés.
Vos estes trop bien aaisiés
D'un autel anel porcacier.
Se jou voloie à çou cacier,
Vos ne le me poriés veer.
Ne vos voel de gaires preer.
Quant jou si peu del vostre preng,
Folie fac et si mespreng ;
Que molt est povres cis cateus,
A çou que la coustume est teus
Que vos ne me poés deffendre
Rien que del vostre voelle prendre,
Mais que çou soit .j. seus avoirs."
— " Dame, dont n'est mie savoirs
Que autre cose ne prendés.
L'anel aurés, or le tenés ;
Mais molt vos ai large don fait.
Maugré moi l'ai de mon cuer trait.
Car en mon doit n'estoit-il mie.

Digitized by Google

Or vos ai donée ma vie :
Se doinst Diex moi et vos joïr ! "
Içou veut molt la dame oïr,
Si l'en mercie, et si a pris
L'anel, si l'a en son doit mis,
Et dist ; " Amis, en mon castel,
Por guerredon de cest anel,
N'arés ostel se le mien non.
Vos tout et vostre compaignon
Herbegerés o moi anuit ;
Avoec moi vos en venrés tuit,
Et je l' voel et si vos en pri."
Li rois respont : " Vostre merchi."
Mais à molt grant folie tinrent
Cil qui avoec la dame vinrent
De l'anel que ele avoit pris,
Com avoir de .c. mars de pris
Péust avoir, s'ele fust sage.
Li senescaus de son parage
De son droit ne de sa coustume
N'i laissa vaillant une pume ;
Ains prist, se assener i pot,
Le millor avoir qu'il i ot.
A tant la dame s'en repaire ;
Le roi, dont grant joie volt faire
Et molt servir et losengier,
Enmaine ensamble o li mangier,
Lui et toute sa compaignie ;
Mais li rois a molt grant envie
Que veoir le puisse en la face.
Ele commande que on face
Les tables metre, et on les mist,
Assés fu qui s'en entremist,
De l'atorner se hastent molt ;
Et la dame jus de son front

Digitized by Google

Dusc'au menton se guimple avale.
Ele n'ot pas le color pale,
A veoir s'est abandonée ;
Et on li a l'aige donée
As mains qu'ele ot beles et blances.
Li rois li va tenir les mances ;
Mais ele li dist en riant :
" Trop a ci rice marceant
A si povre dame servir.
N'ai dont je vos puisse merir
Le samblant que fait en avés.
Sire marceant, or lavés,
Et tout ausi séurement
Dites vostre commandement
Com se vos venus estiiés
Là ù vos plus cuideriiés
Que on vos desirast veoir."
Quant ont lavé, si vont seoir.
Bien prés de li, tot coste á coste,
Fait la dame seoir son oste,
Si mangierent ensamble andui.
Cil le regarde, et ele lui,
Tant que li rois connut lors primes
Que c'estoit sa feme méismes
Qui là mangoit, et si ert-ele ;
Mais li uns vers l'autre se cele.
Ensi avint qu'il se celerent ;
D'autres coses assés parlerent,
Tant que li rois voit ciens venir :
Se li commence à sovenir
Qu'il soloit molt amer deduit.
Molt volentiers aloit en ruit
Des cers sovent après les ciens,
Ne li plaisoit tant nule riens
Com en bos cacier et berser ;

Digitized by Google

S'entre en .j. si très grant penser
K'en villant commence à songier.
Ne m'en tenés à mençoignier,
Ne n'en alés jà mervillant ;
Car on songe bien en villant.
Ausi de voir com de mençoigne
Sont li penser comme li songe :
Dont fu çou voirs, n'en dotés jà,
Que li rois en villant songa.
Bien songoit que avis li ere
C'ausi com il fust en riviere
Par mi une forest caçoit
.j. cerf qui .xvi. rains avoit ;
Et il pense, tous s'oublia,
Si qu'il semonst et escria
Les chiens derriere après le cerf,
Si k'en la cambre franc et serf
La oïrent escrier tuit :
" Hu ! hu ! Bliaut, cis cers s'en fuit."
Si s'en gaberent tot et risent,
Entr'aus li .j. as autres disent ;
" Cis marceans est faus naïs.
Esgardés com est esbahis ! "
Mais la dame, cui plus en caut,
L'estraint vers li, et il tressaut
Ausi com s'il éust dormi.
La dame signor et ami
Molt doucement l'apele et claime
Comme celui que molt aime,
Et ses .ij. bras au col li plie,
Se li requiert que il li die
Por coi avoit si fort crié.
" Dame, ne l'ai pas oublié ;
Et quant vos le m'avés requis,
Dirai le vos : j' ere pensis ;

Digitized by Google

Verités est que jou pensoie,
Si m'ert avis que jou caçoie
Le plus grant cerf que jou véisse.
Dusqu'à ne waires le presisse,
Que li chien si près li venoient
C'avis m'estoit qu'il le tenoient;
Et se jou dormisse et songasse,
Jà plus à certes ne l' cuidaisse."
La dame fu sage et viseuse,
Si ne l' torna mie à huiseuse
Cou que ses sires pensé ot,
Qu'ele aperçut molt bien et sot
Que volentiers iroit cachier;
Si le commence à enbracier.
Et ses gens le tienent por fole
De son signor que ele acole;
Mais ne sevent mie l'afaire.
Tout son plaisir li vaura faire,
Qui k'en parole, s'ele puet:
" Sire, fait-ele, il vos estuet
Tout maintenant aler en bois.
Sarés-me-vos gré se g'i vois?"
— " Sarai, dame? oïl, voir, molt grant:
Je ne sui de rien si engrant,
Bien a .xxiiij. ans passés,
S'ai puis éu anuis assés."
— " Sire, je vos en jur saint Pol
Et les bras dont je vos acol
Que, se jou puis, ains l'asserit
Verrés vostre songe avenir."
Tantost la dame a commandé
Que li chien soient acouplé,
Enseler fait ses caceours
Et atorner ses veneours.
Jà sont atorné por movoir,

Digitized by Google

Cascuns à tot son estavoir;
Tot ont lor cors et lor harnas.
Ne finent dusqu'à .j. escars
U le cerf de .xvi. rains troevent;
Tot li cien après lui s'esmuevent.
Li cers s'en vait les saus fuiant,
Et cil le vont après huant.
Li cers s'enfuit, li cien glatissent,
Par le bos après se flatissent;
Li bos tentist, li cans resone.
La dame le roi araisone,
Se li conte son errement,
Et il li le sien ensement;
Et ambedui par amistié
Pleurent de joie et de pitié.
N'est nus hom, se il les oïst
Comment li uns l'autre gehist
Comment il avoient erré,
Tant n'éust-on le cuer iré,
C'à oïr molt ne li pléust,
Et joie et pitié en éust.
La roïne, tot tire à tire,
Li commença primes à dire
Comment Gleoalis le prist.
Et le covent que il li fist,
Comment il fu dedens l'an mors,
Et comment li terre et li pors
Li sont remés sans contredit.
Après çou li raconte et dist:
" Sire, .j. rois qui à moi marcist
Me vaut prendre et si me requist;
Et por çou me fist desfier
K'à lui ne me voel marier,
Si k'encore la guerre en dure,
Qui molt est felenesse et dure;

Digitized by Google

Et por çou le vos ramentoi :
Cix bos est entre lui et moi :
Por çou vos voel dire et proier
Et sor tote riens castoier
D'un aige qui cest bos depart.
Se li cers couroit cele part,
Et il trespassoit l'aige à noe,
Je vos consel et pri et loe
Que vos en retornés arriere.
Ne passés mie le riviere,
Car nostre anemi sont de là."
Et li rois dist que, s'il ne l'a
Pris ains qu'à la riviere viegne,
Por çou que il l'en resoviegne,
Qu'il retornera maintenant.
" Biau sire, par tel covenant,
Fait la dame, vos doins congié
De courre après le cerf con gié.
Vos courrés ; jou ne courrai pas,
Toute l'ambléure et le pas
M'irai après voz esbatant."
De li s'en part li rois à tant.
Li rois, le cor au col pendu,
A le cri des ciens entendu
Qui le cerf encaucent et gressent.
Trestout si durement l apressent
Que li cers crient molt lor encaus ;
S'a tant fui que tous est caus,
Que pantuise et sue de craisse :
Dont vers la riviere s eslaisse,
Et tout li caceor remainent.
Li cien le cerf cacent et mainent
Vers la riviere de randon.
Li rois laisse courre à bandon
Après les ciens son caceour

Digitized by Google

D'entrer en l'aige n'a paour;
Car le cerf voit l'aige passer,
Et tos les ciens après noer;
Si a oublié la doctrine
Et le deffense la roïne,
Que li avoit dit et priié
Et sor toute rien castiié
Que la riviere ne passast.
Ceste proiere est mise à gast;
Après le cerf tot droit se fiert,
Que autre passage ne quiert.
Li cers passe outre, et tot li cien
L'encaucierent après si bien
K'entour et environ li vienent;
As ners et as braons le tienent,
Si l'ont par force à terre mis.
Li rois voit que li cers est pris,
Si commence à corner de prise,
.iij. fois a s'alaine reprise;
S'est si loing alée l'oïe
Que doi chevalier l'ont oïe,
Qui dedens la forest estoient,
Qui guerroier la dame estoient.
Quant il ont le vois entendue,
Cele part vont sans atendue
Quanque ceval porter les porent.
Ambedoi comme guerroier orent
Genoillieres et wanbisons,
Lances, espées et blasons;
Vinrent forment entalenté
Ambedoi d'une volenté:
D'ome ocirre, u de prison prendre,
Que péussent lor signor rendre.
Et quant li rois les vit venir,
Si li commence à souvenir,

Digitized by Google

Si se recorde et si se pense
Que trespassé a le deffense
Que la roïne li ot faite.
L'un voit venir, l'espée traite,
Et l'autre, l'escu embracié;
Desfié l'ont et manecié,
Si li dient: " Vassal, pour coi,
Par quel consel, par quel otroi,
Osastes-vos çaiens cacier?"
Quant li rois s'oï manecier,
Qui à pié estoit descendus,
Ne's a mie à camp atendus;
Ains fuit vers .j. caisne à retrait,
Et son escu après lui trait,
Si fait du caisne son escu.
Cil crient: " Trop avés vescu,
Vassal, se tost ne vos rendés;
Jà vers nos ne vos deffendés,
Car orendroit vos covient chi
Morir u venir à merchi.'
Li rois, qui voit se mort à l'oel,
Lor a dit: " Signor, jou ne voel
Fors que merci, merci demant;
Et bien vos di certainemant
Que, se vos m'aviés ore ocis,
Tost vos en porroit estre pis.'
—" Cui? dant vassal, en quel maniere?
Est-çou manace avoec proiere?
Quant vos manace i avés mise,
Fole merci avés requise."
Lors dist li uns à l'autre: " Fier,
Nule merci avoir n'en quier;
Quant après se mort me manace,
Au pis que il porra me face."
Lors li keurent sus ambedui.

Digitized by Google

Li rois, qui paor a de lui,
Del caisne et du cheval se coevre;
Et dist: " Signor, molt malvaise oevre
En moi ocirre feriiés,
Car .j. roi ocis i ariiés."
—".j. roi?"—" Voire."—" Dont?"—
" D'Engleterre."
— " K'estes-vos donc ci venus querre?
Quele aventure vos amaine?"
Li rois son essil et sa paine
Trestot de cief en cief lor conte;
De lor ceval à pié descendent.
Li rois lor conte, et cil l'entendent,
Comment il ala en essil,
Comment sa feme et si doi fil
Li furent tolu en poi d'eure.
Cascuns forment souspire et pleure
Si durement, mervelle est fine.
Premiers conte de la roïne
Que li marceant li tolirent,
Et de l'anui que il li firent;
Mais assés plus pleure et sospire
Quant il lor commença à dire
Comment il perdi ses enfans,
Et comment il trença ses pans
De sa cote, ù il les loia,
Comment l'un au batel porta.
Quant il cuida l'autre porter,
Si l'en vit à .j. leu porter;
Se l' cacha tant que il recrut
Et par force asséir l'estut
A terre, et dormir li covint;
Et quant il au batel revint,
De l'autre enfant n'i trova mie.
N'aconter pas ne lor oublie

Digitized by Google

De l'aumosniere et des besans
Que li jeta li marceans,
Et li aigles li eskieka
Si c'à terre le trebuça ;
Et maintenant sout avenues
Miracles pars devers les nues :
Vint l'aumosniere et li besant,
Diex lor envoia en presant ;
Si en furent molt esbahi,
Quant l'aumosniere entr'ax kaï.
Li rois por le prendre s'abaisse,
A ses piés mie ne le laisse ;
Et li uns dist : " Sire, merci !
Bien nos a Diex demoustré chi
Par sa merchi, par sa bonté,
Que vos nos avés voir conté."
A tant li uns d'aus lor a dit :
" Biaus dous sire, se Diex m'aït !
Ains mais mon pere ne connui.
Mes peres estes, vos fius sui ;
Car li preudom ki me nouri
Me dist c'à .j. leu me toli,
Et si me dist en quel termine.
Par courouc et par aatine
.j. pan de cote me bailla,
U envolepé me trouva :
Encor l'ai-jou ; se vos volés,
Adont le vreté en sarés
Se jou sui vostre fius u non.
Et por le leu Loviax ai non.
Plus à dire ne me besoigne,
Quant la verités le tesmoigne."
Li autres de çou que il ot
Desmesuréement s'engot,
Si qu'il s'en espert et merveille ;

Digitized by Google

Et dist bien c'onques sa pareille
N'avint mais à nul home né :
" Diex, fait-il, m'a ci amené,
Car or sai çou que ne savoie.
Ensamble mon frere avoie,
Si ne le connissoie mie.
Compains, de boine compaignie
Avons esté molt longement :
Or saciés bien certainement
Que compaignon somes et frere,
Et vos, biax sire, estes nos pere ;
Car jou fui el batel trovés,
Et bien sera li voirs provés
Quant jou le pan vos mousterrai
Que à mon ostel troverai,
Et bien l'ai dès ici gardé."
— " Signor, çou soit de le part Dé,
Fait li rois, que trovés vos ai !
Les pans de ma cote c'ostai
Covient que andeus tiegne et voie,
Se vos volés que jou vos croie."
— " Venés-en dont, si les verrés,
Jà autrement mar nos kerrés."
— " Ensi sera-il, fait li rois ;
Desfaisons nostre cerfançois."
— " Bien avés dit." Lors le desfont.
Quant desfait l'orent, si s'en vont ;
Si sont venu à lor repaire.
De riens ne vaurent samblant faire,
Tant qu'il orent les pans véus.
Li rois les a bien reconnus,
Et dist por voir que ce sont il.
Lors li font joie andoi si fil,
Molt l'acolent sovent et baisent ;
Saciés por voir que molt li plaisent.

Digitized by Google

Li rois, qui forment s'en esgot,
Les rebaise andeus et congot;
Si font tot .iij. tel joie ensamble
Que lor ostes dist qu'il resamble
Que il aient bourse trovée.
" Biax ostes, verité provée
Avés dite, ce dist Loviaus:
Venus est .j. ostes noviaus
Avoec nos en vostre maison,
Que nos devons et par raison
Molt honerer et congoïr.
Se le voir en volés oïr,
D'Engleterre est et rois et sire:
Por çou vos voel proier et dire
Que vostre signor et le mien
Faites çaiens, si ferés bien,
Venir; s'ara de s'acointance
Grant joie [et] de sa connissance,
Quant le verra venir çaians."
Cil ne fu mie delaians,
Qui au roi va et se li conte
Les noveles; et li rois monte,
Car à grant mervelle li tint.
Ne fina tant c'à l'ostel vint;
Et cil à l'encontre li saillent,
Lor pere par le main li baillent;
Si li ont contée et desclose
L'aventure, toute la cose,
Trestout au roi de Catanasse,
Si c'un seul mot ne li trespasse;
Et si li mostrerent l'ensegne,
Les .ij. pans: dont li rois se segne,
Et dist que c'est cose provée:
" Bele aventure avés trovée,
Fait-il; si devés joie avoir

Digitized by Google

Ains que jou péusse avoir
Riens nule de vostre parage
U tant a de preu vasselage,
En vos que noient n'i mesfis.
Se chevaliers andeus vos fis,
Assés l'avés bien deservi;
Car molt m'avés à gré servi
De ma guerre mainte foïe.
Molt avés sovent courechie
L'orgilleuse dame caitive,
Que jà n'ara tant com jou vive
A moi pais, s'ele ne me prent
U se sa terre ne me rent:
Lors si s'en fuie et si s'en aille."
Li rois respont: "Sans nule faille,
Içou preng-jou vers vos en main
Qu'ele le vos rendra demain;
Jamais plus n'en sera plaidié.
Se mi doi fil vos ont aidié
Por çou que nouri les avés,
Faire le durent, ce savés;
Mais faire pas ne le déussent,
Se il la dame connéussent;
Car molt mesoevre et molt mesprent
Qui vers sa mere guerre prent.
Molt cruex guerre est et amere,
Quant li fix guerroie sa mere;
Quant il li fait couros et ire,
Vers le siecle et vers Diu empire:
Siecles l'en blasme, et Dix l'en het;
Mais tex fait mal, qui ne le set.
Mal avés fait; mais ne l'séustes:
Por çou droit et raison éustes;
Car vos pas ne le connissiés,
Et vos vostre signor adiés.

Digitized by Google

Signor, vostre mere est la dame
Que vos avés destruite, à flame,
Soventes fois sa terre mise :
Ensi d'un méisme service
Estiés felon et desloial,
Car vos faisiés et bien et mal ;
Ne los ne blasme ne vos met,
Et l'un et l'autre vos amet."
Marins et Loviax si s'esperdent,
Et de çou qu'il oent se terdent
Lor iex dont les larmes couroient ;
Car de joie ambedoi ploroient.
Et dient : " Diex ! quant ert-il jors ?
Molt nos sera lons li sejours
Jusqu'à demain et anieus.
Demain nos ara ambesdeus,
Si li irons merci crier ;
Mais ne devons mie oblier
Les marceans qui nos nourirent :
Plus bien que ne durent nos firent,
Car nule riens ne nos devoient ;
S'est drois k'encore nos revoient.
Lors si saront que il troverent,
Assés bien vers nos se proverent."
Ensi parlant et d'un et d'el
Ont retenu et d'un et d'el
La nuit le roi de Catanasse,
En paroles une grant masse
La nuit dormirent et gasterent ;
Et li serjant molt se hasterent
Del mangier cuire et atorner.
Mais de çà me voel retorner
A la roïne, qui fait doel
Si grant qu'ele moroit sen voel ;
Et dist : " Lasse ! maléurée !

Digitized by Google

Molt m a éu courte durée
La grans joie de mon signor;
Mais joie fait mon doel grignor.
Cou que j'ai ma joie perdue,
Que Jhesu-Cris m'avoit rendue,
Fait mon doel croistre et renforcier:
Or me convient molt efforcier
De guerroier mes enemis,
Qui mon signor ont mort et pris.
Or tost, signor, fait-ele, or tost!
Demain irons sor aus à ost.
Faites crier à l'ajornée
Soit toute vostre ost assamblée;
N'i remaigne amont ne aval
Nus hom à pié ne à ceval,
Qui arc ne lance porter puisse,
Que demain tous as gués ne truise."
Jà est par tout criés li bans
Qu'il n'i remaigne sers ne frans,
Si cier com il a lui-méisme,
Qu'il n'ait, ançois l'eure de prime,
Le gué de le marce passé.
Lendemain i sont amassé,
Et la roïne i est venue.
Ne puis n'i ot resne tenue,
Ains s'en vient aroutéement;
Mais il orront proçainement
Autre encontre que il ne cuident.
N'atargent gaires quant il virent
Les .ij. rois et les gens après,
Si s'entre-vienent de si près
Qu'il se sont entre-connéu.
La roïne a le roi véu,
Dont estoit si fort esmaïe:
Se li est s'ire rapaïe;

Digitized by Google

Mais li rois n'a soing d'arester,
Ains fait ses gens arrier ester,
Si est molt liés et molt joians,
Et li dist: " Dame, bien viegnans!"
—" Sire, et vos soiiés bien venus!
Comment fustes-vos retenus
En ceste terre? Ce me dités.
Estes-vos en prison u cuites?
S'il vos demandent raençon,
Jà n'en soiés en soupechon;
Car jou lor sui venue rendre,
Se lor gens la moie ose atendre."
Li rois se rist de çou qu'il ot;
Ensamble ses .ij. fix veu ot
Et le roi qui les ot nouris:
" Ha, Diex! fait-il, com or nou ris,
Com or nos moustre bele ciere!
Ne savés, douce amie ciere,
Que j'ai trové en cette voie?
Certes, vostre joie et la moie
Trovai droit en ceste place ier.
Boin venimes le cerf cacier,
Boins fu trovés, boins fu méus,
Boins fu atains et retenus,
Boins fu atains, boins fu ocis;
Car vos guerroiers ai conquis
Et tote lor gent avoec li,
Venu sont à vostre merchi.
Et savés-vos qui sont cil dui
Dont vos avés éu anui?"
—" S'ai, sire; mar les vi-jou nés:
Cist m'ont tos mes homes tués,
Cist m'ont morte et confondue;
Cist m'ont si pris, rese et tondue,
Que hors des murs et du plaissié

Digitized by Google

Ne m'ont vaillant .vi. sols laissié ;
Cist furent li premier message
Qui cuidierent le mariage
De moi faire et de lor signor ;
Cist furent li desconfitour,
S'ont mes homes pris et raains.
Jou k'en diroie à daarains ?
Cist ont faite toute la guerre,
Cist sont li plus mal de la terre,
Cist m'ont tant fait ire et coros
Que je sai bien que deseur tous
Sont cist mi mortel anemi."
—" Ains sont vostre carnel ami"
—"Ami ! comment ?"—" Vostre fil sont."
—" Diex ? fait la dame qui respont,
Puet çou voirs estre ?"--"Oïl, sans doute."
Dont vient et l'une et l'autre route ;
Quant la mervelle ont entendue.
La roïne sans atendue
Les a entre ses .ij. bras pris,
Car le cuer a de joie espris ;
Si les baise andeus et acole,
De joie li faut la parole.
Et cil li sont au pié kéu,
Qui de joie sont esperdu ;
Si li prient andoi ensamble :
" Dame, se çou raisons vos samble,
Pardonés-nos tos les mesfais
Que nos dos vos avomes fais.
Or savons-nos que tort aviemes ;
Dusques ci mais ne l' saviiemes,
Ains cuidiemes grant droit avoir :
Si peccames par non savoir ;
Mais qui pecce par ignorance,
N'afiert pas grant peneance."

Digitized by Google

—" Assés vos fait à pardoner,
Car vos me volliiés doner
Plus grant honor que jou n'avoie.
De mon preu maugré vos savoie."
A tant li rois de Catanasse
Jusqu'à la roïne trespasse,
Se li dist: " Dame, je sai bien
Que je ne vos ai mesfait rien.
En çou n'afiert nule haïne,
Se jou vos voel faire roine;
Mais por çou despit en avoie
C'on me disoit, et se l' cuidoie,
Que vos fuissiés molt basse fame.
Ne cuidoie pas que ma dame
Fuissiés: si en vieng à merci."
— " Sire rois, et je vos merci
De mes .ij. fix molt hautement
A cest premier merciement
Avés-vos sor moi conquesté
Cou donc j'ai lonc tans dame esté;
Mais tant i mec-jou totes voies,
Se mesires li rois l'otroie."
— " Otroi, dame! ains le voel et lo,
Encor me samble çou trop po."
" Sire, fait-ele, et jou li reno."
Lors l'en ravest, et cil le prent;
Et maintenant, sans plus d'espasse,
Sont departi de cele place
U grant joie orent demenée,
Et la roïne en a menée,
Après lui l'une l'autre torbe.
Riens qui li plaise ne l' destorbe
Nus qui là soit, ains li otroient
Tout son plaisir; si le convoient
Dusqu'à Sorlinc joie menant.

Digitized by Google

Marins et Loviax maintenant
Voelent lor marceans mander.
Il n'i a fors del commander :
Commandé l'ont, message troevent
Qui les quierent tant qu'il les troevent ;
Si lor ont tant dit et conté,
Et cil sont à joie monté,
Tous tans et nuit et jor erré
Tot le plus droit cemin ferré,
C'onques fors des Galois n'issirent,
Tant c'au castel de Sorlinc vinrent
U assamblée estoit li cours ;
Mais poi lor plaisoit li sejors,
Car assés mix vausissent estre
U à Londres u à Wincestre
U à Wiric u à Nicole.
Sans faire trop longe parole,
Saciés que li cours fu molt grans
Et li joie des marceans ;
Que lués qu'il vinrent à le court ;
Marins à l'encontre lor court ;
Et Loviax, qui molt fu senés,
Del conjoïr est molt penés :
Tot droit devant les rois les maine,
D'aus honerer forment se paine ;
Et Loviax oians tos raconte,
Ains du raconter n'en ot honte :
" Signeur, signeur, par ces preudomes
Que ci veés, sain et sauf somes.
Cix me toli au leu cruel,
Si me nouri à son ostel ;
Cix trova Marin el batel,
Si le nouri et bien et bel.
Assés nos nourirent souef,
Ains sor nos n'orent riens sor clef ;

Digitized by Google

Trestout nos misent à bandon.
Or en aront le guerredon,
Et saciés qui ne's amera
Que mes boins amis ne sera."
La roïne sans atendue,
Quant la parole a entendue,
Les marceans a salués;
Si les a d'illuec remués,
Menés les a hors de la foule.
Jà ne cuide estre bien saoule
D'aus conjoïr et honerer;
Tot maintenant lor fist doner
Mantiax vairs et pelices grises,
Qui à ses perces furent mises.
Cil se tinrent à bien paié,
Des reubes furent forment lié,
Et disent qu'il les venderoient,
Deniers et argent en prendroient.
La roïne de çou se rist,
En riant as marceans dist:
" Signor, or ne vos esmaiiés.
Ces reubes voel que vos aiiés;
Si les vestés par .j. covent,
C'ausi boines arés sovent.
Ce sont heres que je vos doing.
Jamais de rien n'aiés besoing
Que vos ne l'aiiés sans dangier.
Ne vos convient festes cerkier
Jamais en trestot vostre eage.
De vos et de vostre lignage
Ai talent que rice vos face.
Samit ne porpre ne biface
Ne vair ne gris ne sebelin
Ne vos fauront, dan Gonselin,
Ne vos ensement, dan Foucier;

Digitized by Google

Car j'ai l'un et l'autre molt cier."
—" Dame, ne nos tenés por sos ;
Se ces reubes estoient nos,
Nos en feriiemes molt bien faire
De cascune .xiiij. paire
De gros aigniax et de cordé."
—" Taisiés."—" Dame, par le cors Dé !
Jà vos reubes ne querons prendre,
Car nos ne les porriemes vendre."
La roïne fu molt cortoise ;
De çou qu'ele ot molt ne li poise,
Car ele s'en rioit au mains
De le folie as .ij. vilains.
En vilain a molt beste.
Mais ains qu'ele ne les reveste,
Pense ç'à aus acatera
Les robes, puis lor redonra ;
Et dist : " Signor, or me vendés
Ces reubes, puis se's reprendés ;
Mais li marciés ensi prendra,
Que vestir les vos convenra."
Cil dient qu'il li venderont
Volentiers et reprenderont
Por .xxx. mars, sans rien laissier.
" Jà n'en quier denier abaissier,
Et s'en soiés trestot séur."
Cil respondent : " Au boin éur !
Si vos atendrons volentiers
.viij. jors u .xv. tos entiers."
Lors se vestent des reubes cieres.
Lor contenances et lor cieres
Furent si foles et si niches
Que des mantiax et des pelices
Sanloit c'on lor éust prestés.
A grant joie ont .viij. jors esté

Digitized by Google

A Sorlinc li doi roi amasse
D'Engleterre et de Ca[te]nasse ;
Si li fu la terre rendue.
Au nueme jor, sans atendue,
Furent les nés prestes au port.
N'ont mais cure d'autre deport,
D'autre aise ne d'autre sejour :
Es nés entrent sans nul sejor,
S'orent le douc vent espiié ;
Mais li rois n'a pas oubliié
Que sen borgois n'en voist querre,
C'à lui venist en Engleterre.
Jà i estoit Tiesses méus,
Et li rois avoit retenus
Avoec li les fix as borgois ;
Si lor prametent comme rois
Qu'il lor donroit castiax et tors.
La mer trespassent à droit cors,
C'à nule fois ne fu torblée
Ne courecie ne irée ;
Ains ne lor fist courous ne ire.
Et li rois commença à dire :
" Diex, molt vient tost et joie et deus
Là ù te le consens et veus.
Hé, Diex ! onques puis ci ne fui,
Que molt i euc doel et anui :
Or i ai-jou joie et leece."
A tant vers le roche s'adrece,
Après lui Loviax et Marins ;
Dans Fouciers et dans Gonselins
Et li fil au borgois i furent,
Qui la roïne et le roi durent
Plus losengier et plus atraire
Et plus de joie et d'onor faire
K'à tos les autres de la route.

Digitized by Google

Ensi faisoient-il sans doute.
Quant li rois à la roce vint,
Le roi de Catanasse tint
Par le main; et si li a dit:
" Sire rois, veés ci le lit,
Vés ici le lit et la cambre
(Bien me sovient et bien me mambre)
U la roïne travilla,
Quant de ses fix se delivra;
Après le leu par ci courui,
Tant que le lassai et recrui.
Arriere estoit Marins remés
En .j. batel entre les nés.
Or m'en sont si douc à retraire
Li grant anui et li contraire
Qui me vinrent en cest propris,
Que talens m'est orendroit pris
Que jou de ci n'en partirai
N'à castel n'à citè n'irai
Tant que mes niès sera venus,
Cil qui ore est por rois tenus."
Lès le roce orent tost porpris,
Et lués par trestot le païs
Fu d'aus la novele espandue.
Ses niés vient, et li a rendue
La corone et la terre toute.
A Londres vint à molt grant route,
Si fu molt volentiers véus
Et à grant joie recéus.
A Londres sejorna li rois
Tant que venus fu li borgois,
Cil qui estoit por rois clamés;
Et il a ses gens commandés
Qu'il le servissent et amaissent
Et deseure tos l'oneraissent.

Digitized by Google

Et li rois, qui faire le dut,
Sor tos homes amer le dut ;
Si fu ses primes consilliers.
Ses fix fist andeus chevaliers ;
Si maria, ce dist li contes,
As filles à .ij. rices contes :
Si furent andoi castelain.
Du vallet fist son cambrelain,
Qui à le feste de Bristot
Les deniers que por le cor ot
Departi as povres por s'ame ;
Si li dona molt rice fame,
Car de rente .M. mars i prist.
Et as .ij. marceans assist
.M. mars de rente d'estrelins.
Tex est de cest conte la fins ;
Plus n'en sai, ne plus n'en i a.
La matere si me conta
.J. miens compains, Rogiers li cointes,
Qui de maint prodome est acointes.

Explicit du roi Guillaume d'Engleterre li noeufvismes.

Digitized by Google

LE DIT

DE GUILLAUME D'ANGLETERRE.

Pour recorder un dit sui orendroit venus.
Dieu gart touz ceulz et celles dont seray entendus!
D'un roy vous weil parler par qui fu maintenus
Le païs d'Engleterre. Or est s'ame lassus,
En la joie des cieus, où tous pourrons aler,
Se faison com le roy dont je vous weil parler.
L' Escripture tesmoingne que qui veult hault monter,
Il ne doit pas grans fais desus son col porter;
Et c'est escript c'un riche qui ne veult dire : " Tien,"
N' enterroit en la gloire où Dieu maint et li sien,
Nient plus que un chameul ne passeroit pour rien
Par le cul d'une aguille; mès ore entendez bien :
Pas ne devons entendre que roys, dus, ne marchis,
Ou autre gent qui sont de richesce garnis,
Ne puissent aussi bien entrer en paradis
Comme les povres gens qui sont touz dessaissis,
Pour tant, sans plus, qu'il veulent ordener par raison
Des biens dont il se voient en la possession.
Par saint Loys de France prouver le vous poon,
Et par le roi Englois de qui parler voulon.
Bien est voir que les riches sont temptés plus forment

Digitized by Google

De la char et du monde que ceus qui n'ont nient ;
Mès quant un chanpion se combat bien souvent
Et tourjours a victoire, plus grant louier atant.
Se les riches [ses] donnent achoison de pechier,
Et les gens qui sont riches s'en sevent bien gaitier,
Tant doivent-il avoir de Dieu plus grant louier.
Les povres despit sont du ciel heritier.
Le philosophe dist, c'est escript en maint lieus,
Que la chose que l'onme et la fame ainme miex
De son cuer fermement, c'est droitement ces Diex.
Or voions s'il est gueres de celles ou de cieus
Qui metent leur cuer plus en amasser avoir
Qu'à servir Jhesu-Crist pour paradis avoir.
Oil : dont c'est doumages ; mès bien fist son devoir
Le roy de qui la vie vous weil ramentevoir.
Il fu roy d'Engleterre et duc de Normendie,
Et d'assez d'autres lieus avoit la seigneurie ;
Mès il metoit son cuer et toute s'estudie
A servir Jhesu-Crist et la vierge Marie.
En pais maintint sa terre, par tout estoit amés.
Pas n'estoient les povres en sa court deboutés.
Une pucelle prist le roy dont vous orrés,
Qui de bon cuer l'ama, entendre le pourrés.
Elle ot non Gracienne, si comme il m'est avis ;
Qu'elle estoit gracieusse et en fais et en dis.
Son seingneur si servoit, le roy de paradis.
Aussi fessoit la dame ; tout son cuer i ot mis.
Le roy et la royne sainte vie menoient,
Les povres membres Dieu parfaitement amoient.
Lonc temps furent ensemble ; mès tel usage avoient
Que trestoutes les nuis à matines aloient.
Paissiblement vesquirent, mès que tant i avoit
Que la douce royne nul enfant ne portoit ;
Le commun d'Engleterre forment en murmuroit,
Et dissoient ainsi c'om les departiroit.

Digitized by Google

Quant le roy l'oy dire, s'en fu forment dolent;
Et jura devant tous qu'il n'en fera noient
Et que jà de la dame, qu'il amoit loialment,
Ne se departiroit jusques à son finement.
Adont par Engleterre commença li descors,
Pour ce que la royne n'ot enfant de son corps;
Mès, par le plessir Dieu, qui est misericors,
Devint la dame ensainte. On fist grant joie lors;
Mès sachiez celle joie n'ot gueres de durée,
Que la gent d'Engleterre fu puis moult tourmentée.
Vous orrés par quel cause, s'il vous plest et agrée;
Nule plus grant merveille ne fu pieçà comptée.
Douce gent, entendez pour l'amour Dieu merci.
Le bon roy d'Engleterre, Guillaume dont je di,
A matines aloit, tant qu'il avint ainsi
Que la gentil royne forment apesanti.
Le roy perçut moult bien qu'estoit apesantie;
Quant matines sonnerent, il li dist: " Douce amie,
Je m'en vois à l'eglisse; mès pour Dieu je vous prie
Que vous n'i veniez pas, quar ce seroit folie.
Quar sachiez de certain, se vostre fruit perdoie,
Et Dieus ne me gardoit, hors de mon sens ystroie."
La dame respondi: " Chier sire, je l'ostroie,
Car vostre voulenté si doit estre la moie."
Adonques li bons roys à matines ala,
Et la dame courtoise en son lit demoura;
Més ne se dormoit pas, tout adés Dieu proia
Tant que son chier seigneur arriere s'en tourna.
Au revenir li fist la roine moult grant chiere.
L'autre nuit voult ouvrer le roy en tel maniere;
Mès avant matines, par mi une verriere,
Entra dedens la chambre merveilleuse lumiere.
Avec celle clarté descendi une vois,
Qui dist au roy Guillaume: " Moult es lié quant tu vois
Que ta fame est ensainte; mès ce ne vault un pois;

Digitized by Google

Que soiez touz certains, ains que passe le mois,
Perdras cors et ame, la famme et les enfans,
Se n'obéis à Dieu, le pere tout puissant.
Il te mande par moy, et je le te commans,
Que voisses en essil jusqu'a .xxiiij. ans;
Si ne te fai connoistre pour meschief ne pour paine
A nulle creature ne franche ne villainne.
Bon fait laissier l'onneur du monde, qui est vainne,
Pour conquester la joie de ciex, qui tant est saine.
Suesfre tout en bon gré, el non de Jhesu-Crist."
Lors s'en parti la vois tantost qu'elle ot ce dit:
Et le roy se vesti et chaussa sans respit,
Son mestre consfeseur en l'eure mander fist.
En alant à matines, li conta et gehi
Le parler de la vois que vous avez oy,
Et si conme en la chambre la clarté s'embati.
Le prestre, qui fu sage, tantost li respondi:
" Mon seingneur, je me dout, par la vierge Marie!
Que celle vois ne veingne par art de diablie;
Mès pour ce ne lairés vo terre desgarnie;
Car en l'onneur de Dieu vous comseille et deprie,
Se riens avez tolu à homme ni à famme,
Ne vous, ne vostre pere (dont Dieus asoille l'ame!),
Que vous le fassiez rendre." Cil, qui fu sans disfame,
Li dist: " Je le weil bien, foy que doy Nostre-Dame!"
Il fist par Engleterre crier tout d'un acort
Que ceus à qui son pere ne lui orent fait tort,
Venissent vers la court; et tantost, sans resort,
On le restabliroit et au foible et au fort.
Lors vint à court du pueple et assez et largement;
A ceulz qui moustroient leur cause justement,
Rendoit-on par mesure le leur bien lealment.
Lors pour le roy Guillaume prioient toute gent.
Le roy en cel tempoire donna moult de biaus dons
Aus povres abaïes et aus religions;

Digitized by Google

Més le dous Jhesu-Crist qui essaie les bons
Li renvoia la vois, si comme nous lissons,
Droitement à celle heure qu'il vint à l'autre fois;
Mès la clarté se mist dedens la chambre ançois.
Hautement a parlé, et dist: " Guillaume roys,
Voir, il te mescherra briément, se ne me crois.
Dieu veult qu'en essil voisses; fous es, quant tu n'i vas.
Je m'en revois arriere, fai ce que tu voudras."
Adont le roy Englois se leva ensespas,
A son comfessour vint c'om appelloit Thommas,
Et li dist en quel guisse la vois fu revenue.
" Trop forment me menace, se je ne me remue."
Quant son comfessour ot la parole entendue,
Il li a dit: " Chier sire, c'est bien chose séue
Que l'Escripture dit c'om doit pour Dieu laissier
Muebles et heritages et enfans et mouillier
Pour comquester la joie que nulz ne puet prissier;
Mès, franc roy debonnaire, un seul don vous requier:
Pour ce se je ne sai se c'est fantosme ou non,
Qu'ains que vous departez de vostre region,
Atendez que la vois revaingne: c'est raison.
Se la tierce vois vient, ce me semblera bon
Qu'alissiez en essil, puis que Diex le vous mande:
Chascun de nous doit faire tout ce qu'il nous commande."
Le roy Engloys, qui ot en Dieu amour très grande,
Après matines fist à Dieu une demande:
Que, c'il li vient en gré qu'il empraingne la voie
Pour aler en essil, que la vois li renvoie;
Et tantost il ira voulentiers et de joie.
Lors s'en vint en la chambre, la dame trouva coie;
Endormie c'estoit au point de l'ajournée.
Le roy fu toute jour et *(sic)* moult très grant pensée;
Moult donna de biaus dons, ainz que fust la vesprée.
Au soir, s'ala couchier ovecques s'espoussée;
Mès onques n'i penserent à nul charnel delis.

Digitized by Google

Un petit après ce qu'il furent endormis,
Revint le mesagier au roy de paradis,
Qui apella le roy en dissant: " Fous naïs,
Va-t'en hors d'Engleterre en essil, il le faut;
Et ne nommes ton non ne en bas ne en haut,
Jusqu'à .xxiiij. ans. Fain et soif, froit et chaut
Auras et grans meschief; mais Dieus, qui sur tous vaut,
Le te rendra moult bien." Lors la vois s'en parti;
Et le roy d'Angleterre requist à Dieu merci,
De son lit issi hors, en l'eure se vesti
De la plus simple robe qu'en la chambre trouva *(sic)*.
D'or ne d'argent n'ot cure Guillaume le bon roys;
Il ne saint que s'espée, mès ains bessa la crois.
Bien cuida que la dame dormist à celle fois,
Bas dist en soupirant: " Douce suer, je m'en vois;
Douce amie loiale, jamès ne vous verré
Ne le fruit que j'avoie dedens vous engendré."
La royne l'oui, moult ot le cuer serré,
Semblant fet que s'esveille, si li a demandé
Quel part vouloit aler; et le roy li respont:
" Dame, à matines vois; car par temps sonneront."
—" Hé! roy, dist la roïne, vos amours fausses sont;
Mès les moies sont vraies, jamès ne fauseront."
Adonques la roïne aus piez du roy chaï
Et li a dit: " Chier sire, pour Dieu qui ne menti,
J'ai bien la vois oïe qui par .iij. fois vint ci.
Vous me voulez laissier; mès pas n'ira ainsi,
Car je ne vous lairai, tant com je soie en vie.
Vous alez en essil; mès sans moi n'irez mie."
Quant le roy l'entandi, si li dist: " Douce amie,
Pour Dieu, parlés plus bas, que ne soiez oïe;
Car voir se les gens sevent que je m'en doie aler,
Pour rien ne me pourroie de leur mains eschaper."
La dame dist: " Franc roi, trop avez fol penser.
Ne pourroie sans vous en vie demourer.

Digitized by Google

Nous .ij. avons ensemble moult éues d'amours:
Pour ce doi-ge o vous endurer les doulours."
Le roy Englois, qui plains estoit de bonnes meurs,
Baissa lors la roïne en lermes et en pleurs;
Puis li dist: "Douce suer, se je vous enmenoie,
Le fruit de vostre corps et vous-meismes perdroie."
Elle li respondi: "Et se je demouroie,
Je sui toute certaine que de duel m'ocirroie."
Lors li dist le roy: "Dame, soit à vostre plessir;
Mès l'ui de nostre chambre n'osserions ouvrir.
Par mi ceste fenestre nous convandra issir,
Afin c'om ne nous puisse aviser ne choissir."
Le roy par la fenestre premier se devala,
Puis reçut la roïne que de bon cuer ama;
Par mi un lonc jardin par la main l'amena,
Tant c'unne fausse porte qu'il savoit bien trouva.
Par là issirent hors, à Dieu se commanderent.
En une grant forest, ainz qu'il fust jour, entrerent;
Car d'encontre de gens moult forment se doutoient *(sic)*.
Mès quant les chambellens au matin se leverent
Et la chambre virent, qui fu bien close,
Li un a dist à l'autre: "Monseigneur se reposse."
Quant le soulail fu haut, chascun dist et propose
Que le roy est malades; mès c'estoit autre chose.
L'uis cuidierent ouvrir; mais clos estoit forment.
A force l'ont ouvert sans nul delaiement.
Quant n'i truevent nului, si font grant merrement.
Lors quistrent tout par tout; mès ne valut noient.
Quant on ne pot trouver le roy ne la roïne,
Les varlès de mestier et garçons de cuissine
Rompirent les grans cosfres plains de monnoie fine;
Par mi l'ostel le roy ot des biens descipline.
Un escuier i vint qui moult ot le cuer gent,
Le cor le roy trouva, puis le garda grantment;
Bon louier en ot puis, vous orrés bien comment.

Digitized by Google

Mès du roy weil parler qui cheminoit forment,
La roïne lès lui, que il amoit forment.
Si avant s'enbatirent dedens le bois plenier
Qu'il ne trouvoient mès ne voie ne santier ;
Molt sousfrirent de paine, bien l'orrés prononcier.
On les queroit par tout fors que là où estoient.
Des pometes sauvages, qu'an la forest trouvoient,
Et des nois et des meures qu'en la forest trouvoient *(sic)* ;
De trestous leur meschiés Jhesu-Crist aouroient.
Vestus ès cruès des arb[r]es les couvenoit gessir.
Le bon roy d'Engleterre prist forment à nercir
Et à esmegrier ; mès Dieus, par son plesir,
Vout adès la roïne en sa biauté tenir.
Un mois furent ainsi en la forest ramée.
La robe le roy fu moult forment descirée.
De la forest issirent par une matinée,
Une roche avisserent qui estoit grant et lée.
Tout ainsi comme il durent de la roche aprochier,
La dame prist griément d' enfant à traveillier ;
Doucement commança Jhesu-Crist à huchier
Et les sains et les saintes qu'il li veullent aidier.
Un anel qu'elle avoit osta d'entour son doy,
En soupirant forment en apella le roy,
Puis li a dit : " Gardés cest anel de par moi."
Et il li respondi : " Voulentiers, par ma foi !"
Le roi reçut l'anel par la main de s'amie ;
Il le garda lonc temps ains qu'en fust resaissie,
Car mauvesse gent firent d'eus .ij. la departie.
Pour l'amour de Dieu orent grant planté de hachie.
Le roy dist à la dame : " Voir, trop sui courouciez
Que ne puis trouver fame dont vo corps soit aidiez."
Elle dist : " Monseingneur, or ne vous esmaiés.
Alons à celle roche sans estre delaiez."
Le roy fist tant c'u cruès de la roche se mirent.
Les griés maus d'enfanter lors à la dame pristrent.

Digitized by Google

Dieu et sa douce mere si grant grace li firent
Que .ij. biaus enfans malles de la dame naquirent.
Le bon roy d'Engleterre, qui ot la dame chiere,
Servi celle journée d'ofice de ventriere;
Ce qu'elle commandoit fessoit à bonne chiere,
Car à son grant besoing n'ot autre chamberiere.
L'un des pans de sa cote le roi tantost coupa,
Le premier des enfans dedens envelopa,
Par decoste la mere doucement le coucha;
Puis tailla l'autre pan, car autre drapiau n'a.
Le secont fils i mist, doucement l'aplanie.
La royne, qui ot moult sousfert de hachie,
Ou geron son seingneur s'est un pou endormie.
Quant elle s'esveilla, à haute vois s'escrie:
"Hé, très dous roi de gloire! je m'esrage de fain;
Mourir me couvandra, se briément n'ai du pain."
Le roi requist de cuer le Pere souverain.
Lors la dame li dist: "Sire, soiés certain
Que l'un de mes enfans mengier me covendra,
Se je n'ai char ou pain." Lors le roy souspira;
Il a traite s'espée, sa chausce desferma
Et dist que de sa cuisse à la dame donra.
Le bon roy d'Angleterre, qui moult estoit preudon,
Vout couper de sa cuisse tout le mestre breon
Pour donne[r] à la dame, qu'il amoit de cuer bon;
Mès la dame li dist: "Pour Dieu, chier sire, non."
Par le poing le saisse, puis dist: "J'estrai du sens,
Se je vous voi couper. Jà, se Dieu plest, mes dens
N'usseront vostre char." Le roi, qui fu dolens,
Respondi: "Douce suer, ne puis trouver pourpens
Par quel point vostre fain puist estre rapaissie.
Trop miex vaut que mengiez de ma char grant partie
Que cest petit enfant: n'i a mort deservie."
A ce mot la roïne moult tendrement lermie,
De la pitié qu'elle ot fu sa fain tresalée.

Digitized by Google

Adonques dist au roy : " S'il vous plest et agrée,
Alés querre du pain. Tout sui trespassée ;
Voir, j'atendrai moult bien la vostre retornée."
Adonques li bons rois issi hors du rochier
Pour aler du pain querre à sa franche mouillier ;
Mès le jour li avint si mortel encombrier
Qu'ains fu .xxiiii. ans qu'il la véist mengier,
Ainsi com vous orrés, s'il est qui le vous die.
Nulle plus grant pitié ne fu pieça ouye.
Le roy chemina tant qu'il vit une navie,
Où ot de marcheans une grant compaingnie.
Quant le roy vint près d'eus, moult doucement leur prie :
" Seingneurs, pour l'amour du très dous Jhesu-Crist,
Donnés-moi de vos pain, s'il vous plest, un petit."
Lors un mauvès glouton s'escria par despit :
" Biau seingneurs, regardez, pour Dieu, com fait truant :
Trop est fort et delivre, et va son pain querant !
Trop envis li donroie, je li toudroie avant."
Un autre respondi, qui estoit plus sachant :
" Sire, que savez-vous s'il set point de mestier ?
Espoir qui ne fist onques fors que lui pourchacier ;
Et c'est des povres gens et avant et arrier,
Qui ne puent trouver leur pain à gaaingnier.
Ceus sont fous qui mesdient de la menue gent."
Le bon roy d'Engleterre parla moult doucement :
" Sire, foy que doi Dieu ! je n'ai pain ne argent.
Pour Dieu vous en requier, s'en avés aissement.
Voir, onques tel mestier n'en oy jour de ma vie."
Lors un mauvès glouton à haute vois s'escrie :
" Certes, n'as pas ta lengue pour ton escot laissie.
Les bribes qu'as mengies ne comteroie mie."
Le roy, qui ot grant duel, doucement respondi :
" Seingneurs, puis qu'il vous plest, bien weil qu'il soit ainsi ;
Mès pour l'amor de Dieu aiez de nous merci,

Digitized by Google

Ou ma fame morra, leaument le vous di;
Car de deus enfans c'est en l'eure delivrée
En un crués d'une roche, là gist toute afanmée."
L'un des marcheans dist: " Voir, belle l'a trouvée;
Par ce point cuide avoir l'aumosne recouvrée."
Le mestre de la nef a dit: " Or entendon.
Par foy! savoir voudrai se il dit voir ou non.
Alons ovecques lui; se menteur le trouvon,
Je los qu'il soit batus à retour Marion."
Assez des plus hardis, qui grans et fors estoient,
Trestous ont pris bastons; et bien s'aatissoient,
Se le truant mentoit, que trestant le batroient
Que jusques à un an les costes li deudroient.
Le bon roy d'Engleterre mena les marcheans
Droitement à la roche où ot laissié gesans
La dame debonnaire et ces petis enfans;
Il leur a dit: " Seingneur, je ne sui pas mentans;
Vés ici ma famme et mes enfans petis."
Quant les marcheans la virent, touz furent esbahis;
Pour la biauté la dame seingna chascun son vis.
L'un d'eus, qui estoit plains des ars aus anemis,
Dist au roy: " Faus truant, on vous devroit bien pendre,
Quant avec vous gist fame si douce et si tandre.
Voir nous l'enporteron en no nef, sans atendre."
Quant le roy l'entendi, s'espée courut prendre;
Mès gloutons à force de ces poins li osterent:
Lors par grant mautalent à terre le geterent.
Les .iiij. entre leur bras la roïne enporterent,
Les autres autres *(sic)* de batons maint coup le roi
fraperent;
Et puis si li crierent hautement, non pas bas:
" La dame enporteron, jamès ne la verras.
Les batars te lairons. Par les moustiers iras;
On te donra assés, tant com tu les auras."
La dame s'escria: " Pour Dieu, soiez-nous dous!

Digitized by Google

Je vous jure sur sains que c'est mon drois espous."
Les gloutons distrent: "Fole, et pour quoi mentez-vous?"
Lors se pasma de duel la dame devant tous.
En tant comme les .iiij. la roïne emportoient,
Les autres contre terre le roi englois tenoient;
Mès le mestre leur dist que grant pechié fessoient,
Quant ainsi sans raison le povre homme batoient.
Il prist une bourcete qui fu de rouge soie,
.V. florins mist dedens, au roy dist: "Je te proie
Que plus ne te combates, la force n'est pas toie.
Ceste bourcete auras, lonc temps a esté moie.
S'on te fait desraison, voir Dieu t'en vengera."
La bource o .v. florins tout droit au roy geta;
Mès à une branchete d'un arbre demoura.
Le roy la vit moult bien; mès il n'i adesa.
Adont les marcheans dedens leur nès entrerent;
Tout le plus tost qu'il porent, de terre s' eslongniere[nt];
Mès, maugré leur seingneur, la roïne enporterent,
Les petis enfans à leur pere laissierent.
Le roy vit que sa force n'i valoit .ij. espis,
Vers la roche revint à ces enfans petis,
Devostement requist au roi de paradis
Qu'il li donnast conseil quel part seroit vertis.
Le roy, qui ot au cuer douleur pesant et sure,
Vit un batel tout vuit: lors dist et s'aséure
Que lui et ces enfans metra en aventure,
U batel enterra. Or en preingne Dieu cure!
Un des enfans a pris, ou batel le porta;
L'autre revenoit querre: devant lui regarda
Un leu grant et hydeus, qui saissi l'avoit jà.
Le roy courut après, ataindre le cuida.
Le roy après le leu courut lieue et demie;
Mès ce ne li valut la monte d'unne alie.
Il fu si travailliez et ot tant de hachie,
Je croi qu'il n'est nus hons qui le recordast mie.

Digitized by Google

Le bon roy d'Engleterre si fu forment lassés
De courre après le leu, taut qu'il chaï pasmés;
Moult longuement i jut. Pour Dieu! or entendés
Que l'enfançon devint, qui du leu fu portés.
Le leu qui l'enportoit fu de marcheans choisis,
Qui sus la mer erroient; chascun d'eus aatis
Pristrent fort à huer. Le leu fu esbahis,
Si qu'il laissa l'enfant el milieu du larris.
Les marcheans i coururent; quant sain virent l'enfant,
De bon cuer en louerent le dous Pere puissant.
L'un d'eus a dit aus autres: " Seingneurs, je vous demant
Que cest enfant soit mien; et je vous acreant
Que bien sera nourri, se Jhesu-Crist me gart."
Chascun des autres dist: " Je vous en quit ma part."
Lors le prist le preudomme, et jura saint Lienart
Qu'il le fera riche homme, s'à tort de lui ne part.
L'un des enfans le roy ot un pere nouvel.
Or vous dirons de l'autre, qui estoit ou batel.
Si fort prist à crier qu'oï fu son apel
De plusseurs marcheans, qui furent u tropel.
De tourner celle part ne furent pas lasnier.
Lors un preudomme prist l'enfant à couvoitier;
Voisin estoit à l'autre qui ot prins le premier.
Chascun li otroia de bon cuer et d'entier.
Les .ij. marcheans qui orent les .ii. enfans trovez,
Tost et delivréement entrerent en leur nés;
Tout le plus tost qu'il porent, quant furent as hostiex,
Penserent qu'as enfans fust bautesme donnés.
Celui ot non Louvet, qui au leu fu tolus.
Marin ot non li autres, qui sour mer trouvé fu.
Douce gent, entendez, pour le dous roy Jhesu:
De leur pere diron qui ot grant duel éu.
Longuement jut pasmés; mès, quant se releva,
Du leu ne de l'enfant nule riens véu n'a.
Bien cuide qu'il soit mort. Adoncques s'apensa

Digitized by Google

Qu'il s'en iroit à l'autre, que ù batel laissa.
Le roy vint celle part ; mès ne le trouva mie.
Lors li doubla son duel, quant sa perte a choissie ;
Forment prist à pleurer et dist : " Vierge Marie,
Or ai-je tout perdu." Lors vint celle partie
Où la bource au marcheant fu pendant demourée,
Qui fu de rouge soie menuement ouvrée.
Cinc florins ot dedens. Le roi a haut levée
Sa main, qu'il la vout prendre ; mès il fu fols et bée,
Que li dous Jhesu-Crist fist une aigle descendre,
Qui au bec et aus ongles ala la bource prendre.
Il cuida ce fust char. Lors le roy, sans atendre,
Fu si fort esbahis ne ce sot des quiex rendre.
Le bon roi d'Engleterre, qui fu plain de franchise,
Vit que l'aigle volent ot la bource prisse ;
Il se mist à genous, puis a dist en tel guisse :
" Très dous Dieus, garde-moy de male couvoitise.
J'ai au jour d'ui perdu ma fame et mes enfans.
Je fui bien fols et parfait mescheans
Quant j'amenai la dame ; je sui d'entre deus bans
Chéus jus à la terre, très dous Peres puissant.
Si voir com vous féistes le preudomme tenpter
Que l'en apelle Job, par l'anemi d'enfer,
Vueillez moi pacience si parfaite donner
Que mauvès ne me puist faire desesperer.
Bien croi que le meschief que j'ai m'est avenu
Pour la cause de ce que j'ai trop atendu
A aler en escil, puis qu'amonnesté fu.
Dous roi de paradis, chier le m'avez vendu :
Le (*sic*) en ai perdu ma fame et mes enfans petis.
Dieus weille d'Engleterre maintenir le païs !
Le pueple est pour moi trop forment esbahis.
Par foy ! c'est grant merveille que je demeure vis,
Quant la dame ai perdue et toute sa portée.
Je ai poy eu de joie de ma lasse engendrée.

Digitized by Google

N'a pas plus dolent homme jusques à la mer Betée,
Qu'est mon chetif de cors. Douce vierge honnorée,
Veilliez moi conforter, grant amosne ferés.
Dieus m'avoit les enfans et la dame donnés:
Se tolu le mes a (*sic*), il en soit aourés!"
Adoncques c'est le roi vers la terre enclinés;
Un petit s'endormi. Et Dieu, qui moult l'ama,
Li tramist une vois, qui bien li asferma
Qu'ancore ces enfans et sa fame r'aura;
Mais ançois maint meschief endurer li faudra.
Lors s'esveilla le roi. La vois s'en est partie.
Un poy se conforta pour tant qu'il ot oïe,
Vers la mer regarda, et vit grant compaignie
De marcheans qui dignoient en une praierie;
Vers eulz vint, quar du pain voult pour Dieu demander.
Quant les marcheans le virent, haut pristrent à crier
A leur garçons qu'alassent cel grant ribaut fraper.
Lors ala chascun d'eus .j. grant baston haper.
Quant le roy vit la gen [t] de mal faire entrodite,
Les talons leur moustra et se mist en la fuite;
En la forest entra: par cel point fu-il quites.
Pour paradis avoir, endura longue luite.
Tant erra par les bois qu'il vit un hermitage,
Où un hermite avoit jadis fet son menage;
Mès trespassés estoit. Le lieu ert mout sauvage.
Au bon roy d'Engleterre vint adont en courage
Qu'il ne s'en partiroit jamès jour de sa vie,
S'aucune autre nouvelle n'avoit de Dieu ouïe.
Huimès est bien raison que de la dame die,
Qui estoit en la mer, où forment brait et crie
Pour ces petis enfans dont on l'ot dessevrée
Et pour son bon seigneur qu'amoit plus que rien née
Noblement fu serviée, tant que fu relevée:
.ij. fames la gardoient; mès point ne li agrée.
La nef où elle estoit vint au port d'un chastel.

Digitized by Google

Le sire du cha[ste]l'ot .i. usage tel :
Que, quant nés i venoient, il n'i avoit jouel
Dont il ne pouist prendre à son chois le plus bel.
Les marcheans avoient entr'eus comtemps méu
Pour l'amour la royne, qui belle et douce fu ;
Mès les seingneur vint là pour querre son tréu.
Bien a des marchéans tout l'estrif entendu ;
Hautement leur a dit : " Ne vous combatez pas ;
La dame sera moie, pour qui muet li debas.
Tout l'autre avoir vous quit ; car, par saint Nicolas !
Je croi qu'el n'est pas née de lingnage moult bas."
Ainsi fu la royne aus marcheans ostée.
Le seingneur du chastel l'a tentost presantée
A une bonne dame qu'il avoit espoussée ;
Mès ne demoura pas, je croi, plus d'une année
Que sa fame mourut. Le seingneur fu dolent,
Qu'il avoient vescu ensemble longuement.
Le chevalier fu vieil et ancient forment ;
Mès il avoit esté moult preus en son jouvent,
Par vigeur ot sa terre en s'anfance conquisse.
Un poi après com ot sa fame en terre misse,
Il dist à la roïne, qu'il veoit bien aprisse :
" Ma suer, vous savez bien en quel lieu vous ai prisse.
Voir, je ne sai dont estes ne de quel parenté ;
Mès je vous voi tant plaine de sans et de bonté
Que je vous ferai dame de ma grant herité.
Espouser vous voudrai dedens un mois passé."
Quant la douce roïne le parler entendi,
Du bois li mambra où laissa son mari,
Le bon roy d'Engleterre, son très loial ami,
Et ces petis enfans ; tout bas dist : " Dieu merci !
Je ne sai que respondre ; voir, miex mourir voudroie
Que la char de cest homme atouchast à la moie."
Lors dist la roïne : " Sire, pas ne seroie
Digne à vous deschaucier ; voulentiers vous diroie

Digitized by Google

Mon estat en secré et ma dolente vie :
Lors de moi espouser ne vous prendroit envie.
Je fui jadis nonnain d'unne bonne abaïe ;
Mès je m'en issi hors par ma merencolie.
Puis erré comme fole lonc temps par le païs,
Ne veoie mon corps à grans ni à petis."
Celui qui ot son cuer en la roïne mis,
Li respondi : " Ma suer, ce ne vaut .ij. espis.
Ne me chaut qu'aiez fait, mès que d'ore en avant
Me weilliez estre bonne. N'en alez plus parlent."
Lors s'ala la roïne d'autre engin apensant,
Au chevalier a dit : " Sire, je vous creant,
Se je vous refusoie, se ceroit grant despit :
Més ne *(sic)* vous ne d'autre homme ne puis avoir delit
De si ques à un an. .j. prodons le me fist
Chargier en penitance el non de Jhesu-Crist,
Que .iij. ans me tendroie d'avec homme hanter.
.ij. ans m'en sui tenue, or faut le tiers passer :
Adont me pourrés-vous, s'il vous plest, espouser."
Le sire dist : " M'amie, ne vous en faut doubter.
Je vous espouserai, pour ce ne lerai mie ;
Mès j'à n'aurai vers vous charnele compaingnie,
Jusqu'à tant que l'anée sera toute acomplie."
La dame l'ostroia ; mès el n'en fu pas lie.
Adont fist le chevalier tous ces hommes mander,
La roïne espousa, moult la voult honnorer ;
Mès ains qu'il len lessast nul des seingneurs aler,
Il leur fist à trestous desus les sains jurer
Que, s'il mouroit avant que la dame eschevie,
Qu'elle tenroit la terre quite toute sa vie ;
Mès onques le seingneur ne jut avecques s'amie,
Que, ains que l'an fust passé, mourut par maladie.
La terre demoura à la royne sage ;
Moult voulentiers li firent grans et petis hommage.
Du roy Englois diron, qui fu en l'ermitage,

Digitized by Google

Tant que li Rois des rois li tramist son mesage ;
Que tant avoit soufert et douleur et martire
Que je croi qu'il n'est clers qui le péust escrire.
Une nuit, en dromant *(sic)*, li vint une vois dire
Que laissast l'ermitage, par le souverain sire.
Le bon roi d'Engleterre prist Dieu à reclamer,
De la forest issi et s'en vint sur la mer ;
Bonne gent vit au port, qui vouloient passer.
Le roi vint droit à eulz, moult les fist esfreer ;
Quar descharnés estoit et de fain toulz velus,
Mieus sembloit mort que vif. Quant d'eus aprochiés fu,
Doucement dist : " Seingneurs, el non du dous Jhesus,
Metez-moi en vos nef." L'un d'eus a respondu :
" Biaus amis, dont viens-tu ? Moult as sousfert de paine ;
Bien pert que as hanté entre gent trop vilaine.
Je te doins ceste cote, vest-la en bonne estraine."
Le roi l'en mercia, qui avoit foible alaine.
Quant la cote ot vestue, en la nef se bouta ;
Et le dous Jhesu-Crist tant les vessiaus mena
Qu'à un des pors d'Espaingne sain et sauf ariva.
Le roi, tous esbahis, sur la mer demoura.
Jà ne séust venir en si divers païs,
Se nommer se vousist, qu'il ne trouvast amis ;
Mès il avoit son cuer parfaitement assis
Au plessir de Dieu faire, pour avoir paradis.
Il ne sot où il fu ne en quelle contrée,
La roïne sa fame a forment regretée
Et ces petis enfans, mainte lerme a plourée.
Bien ot sa contenance un bourgois entendue ;
Au roi vin *(sic)*, si le mist doucement à raison
En dissant : " Biaus amis, comment avez-vous non ?"
Adont souvint au roy de la desfancion
Que la vois li ot fete ; si baissa le menton,
Il pensa un petit, son non a retrenchié,
Il dit : " J'ai à non Gui. . . . . ."

Digitized by Google

Le bourgois, qui estoit ou païs moult prisié,
Li dit: " Guis, biaus amis, j'ai de toi grant pitié,
Pour ce que t'ai véu si tendrement pleurer.
Se meller te savoies d'un palefroi garder,
Avec moi te pourroies de tes maus respasser."
Le roy respondi: " Sire, je m'en puis bien venter,
Que d'atourner chevaus bien la guisse savon."
Le riche homme mena le roy en sa maison.
Onques mès marcheant n'ot si riche garçon.
Des .ij. enfans le roy un poi vous parleron,
Conment et en quel guise les retrouva leur pere,
Et comment à grant tort guerroierent leur mere.
Or commence du dit la piteuse matiere;
Mès à tous et à toutes pri, pour le cors saint Pere,
Que pour nous donner soient les bources desfermées:
Avoir doit bon argent qui a bonnes denrées;
Des meilleurs de l'ostel vous avon aportées.
Le bon roi d'Engleterre servi plusieurs journées
Le bourgois si à point que de bon cuer l'ama
Et moult de ces denrées entre mains li laissa;
Mès souvent pour sa famme et pour ces filz pleura.
Chascun des deus enfans crut moult et amenda.
Les marcheans qui chiez eulz les enfans nourrissoient,
Furent prochains voisins; l'un lès l'autre mannoient.
Les .ij. petis jumiaus si forment s'entr'amoient,
Quar il estoient freres: mès pas ne le savoient.
A paine povoit-on departir les enfans;
Ainsi furent nourris tant qu'il orent .x. ans;
Dous et courtois estoient, sages et bien parlens.
Adonques s'apensa l'un des marcheans
Que l'enfant qu'il gardoit aprendroit à mestier:
Par un matin le fist de son lit descouchier,
Puis li a dit: " Il faut que soies peletier."
Panfant li respondi: " Jà merler (*sic*) ne m'en quier;
Par foi! jà ne coudrai mantiau ne peliçon,

Digitized by Google

S'avecques moi n'aprant ausi mon compaignon."
Quant le marcheant oy qu'il desdist sa raison,
Errant prist une verge, s'en bati l'enfançon ;
Par despit l'apella : " Mauvès garçon trouvé,
Coment ose-tu dire contre ma voulenté ?
Je te pris sur la mer, estroit envelopé
U pan d'une viez cote, que j'ai lonc temps gardé."
Errant vint à sa huche celui qui s'aïra,
Le pan en a trait hors, à l'enfant l'a geté,
Et jure que jamais nul bien ne li fera.
Lors prist l'enfant la piece, en son sain la bouta ;
Puis issi de l'ostel, moult tendrement pleurant.
Ne cuidoit avoir pere fors que le marcheant ;
Mès filz estoit de roi. Fort s'ala demantant,
En son cuer aferma qu'il chemineroit tant
Qu'il saura dont il est. Hors de la ville issi.
Son frere, qui estoit en l autre hostel nourri,
Vouloit-on cel jor metre à mestier autresi ;
Mès il le refusa, si que on l'en bati,
Et puis fu apellé mauvès garçon volage.
Le marcheant li geta l'autre pan au visage,
Et li dist par despit : " Tien, vés-là biau gage,
Où gissoies quant fus rescous au leu sauvage."
Lors quant le filz le roy le marchant entendi,
Au marcheant a dit : " Sire, pour Dieu merci !
Voir bien me devez batre, pas ne vous en desdi.
Quant alevé m'avés et de mort garenti,
Ne sera jamès heure que ne vous doie ame[r.] "
Quant le marcheant l'oï si sagement parler,
Forment se repenti qu'il l'avoit fet pleurer ;
Doucement li a dit : " Mon enfant, lai ester ;
Pour toi chastier ai ceste bourde trouvée.
Voir, tu es mon droit filz ; plus t'ainme que rien née."
L'anfant li dist : " Dous sire, par la Vierge honnorée !
Ne pourroie plus faire ci endroit demourée.

Digitized by Google

Je vous ai trop cousté : Dieu me doint vivre tant
Que le vous puisse rendre !" Lors le preudon, pleurant,
Li fist donner .x. livres et un cheval courant ;
Et, pour lui miex conduire, li bailla un serjant.
L'enfant n'oublia pas le pan où couchié fu,
Quant naqui de sa mere ; par cela fu comneu.
D'un arc et de sajestes c'est moult bien porvéu ;
Puis monta à cheval : adont c'est esméu.
Par le vouloir de Dieu, tant fist et esploita
Que il ataint son frere, compaingnon l'apella ;
Puis li a demandé pour quoi ainsi s'en va.
L'autre enfant respondi : " Compains, vous l'orrés jà.
Ne vos mestier aprendre, si que on me bati."
Li autres dist : " Compains, avenu m'est ainsi."
Cil qui fu à cheval à terre descendi,
Et a dit à son frere : " Leaument vous afi
Que je ne vous faudrai jamais pour nulle rien."
Ainsi s'acompaingnierent ; mès il se tindrent bien
De parler des .ij. pans, chascun cela le sien.
Dedens un bois entrerent, où ot maint biau merrien.
Un poi après midi, qu'an esté doit chaut faire,
Virent un joune cerf. L'un des filz prist à trere
Tant droit, si comme il plot au dous Roy debonnaire,
Que le cerf chéi mort, sans crier et sans braire.
L'enfant ot moult grant joie quant le cer vit tué,
Bien le cuide avoir fet. En l'eure l'ont levé
Sus le col du cheval, qui estoit ensellé ;
Mès un des forestiers a tout ce regardé.
Baut leur dist qu'en prison passer les couvenoit,
Aussi com .iij. brebis devant li les menoit.
Le seingneur de la terre par la forest chasçoit ;
Quant il vit les enfans, il enquist que c'estoit.
Le for[es]tier dist : " Sire, bersant vont par le bois ;
Ceste beste ont tuée." Le seingneur fu courtois,
Il dist : " Je leur pardoins, pour Dieu, à ceste fois ;

Digitized by Google

Mais je weil qu'il demeurent en mon hostel huimès."
L'un des enfans li dist, qui estoit le plus sage :
" Sire, de vous servir ai moult très bon courage."
Le conte les mena en son mestre menage,
Bien pensa qu'il estoient estrait de bon lignage.
Moult avint aus enfans cel jour bonne aventure.
Pas n'avoient esté nourris à leur droiture,
Les chiens et les oissiaus amoient par nature,
En poi de temps retindrent foison sans et mesure.
Toute gens haus et bas les avoient moult chiers.
Quant il orent .xx. ans, fors furent et legiers ;
En fait d'armes estoient tout adès les premiers.
Tant les ama le conte qu'il les fist chevaliers.
Le conte, qui si fort les .ii. enfans amoit,
Leur mere la roïne moult forment guerroiet
Pour tant qu'à mariage prendre ne le vouloit ;
Mès tous les chevaliers que li sires avoit,
Pas de si grant aïr la dame ne grevoient
Comme faissoient ceuls qui ces enfans estoient.
Plusseurs despis li firent, et bien s'aatissoient,
Se tenir la povoient, que voulentiers l'ardroient.
En tant comme la guerre dura dont je vous di,
Le noble roi Guillaume le marcheant servi.
Quant le vouloit huchier, ne l'apeloit fors Gui.
Il l'apella un jour et dist : " Gui, mon ami,
Vous estez loiaus hons, bien vous ai essaié.
J'alassa (*sic*) en Engleterre, se je fusse hetié ;
Il li siet une foire où j'ai moult gaagnié.
Se pour moi i alez, bien en serés paié."
Quant le bon roy Guillaume son parler escouta,
Forment prist à penser ; quar forment se douta
Que connéu ne soit, s'eu son royaume va ;
Mès toutevois dist-il que voulentiers ira.
Errant fist une nef de derrées chargier.
Diex leur vout si bon vent dedens l'iauc baillier

Digitized by Google

Qu'ariverent à Douvre droit à un esclarier.
Le roy requist de cuer le Pere droiturier
Qu'il ne soit connéu ; en la foire se mist,
Es loges qu'il loua grant avoir porter fist.
.j. cor, qui jà fu sien, desus un homme vit :
Lors l'apella le roy, moult doucement li dist :
" Biaus amis, voulez-vous cel cor d'ivoire vendre ?"
Et il li respondi : " Ouil," sans plus atendre.
Vint souls en esterlins l'en ala le roy tendre.
Cil, qui reçut l'argent, li a dit : " Rendre ou pendre ;
Quar, voir, je n'ai nul droit en ces esterlins-ci.
Aus povres les donrai pour l'amour de celui
A qui cel cor estoit, quar souef me nourri :
Ce fu le roy Guillaume, Dieus li face merci !"
Quant le roy l'entendi, si li a respondu :
" Est donques celui mort à qui ce cornet fu ?"
—" Ouil, sire, dist-il, puis qu'il n'est revenu."
Adonques s'en parti, plus n'i a atendu ;
Au povres qu'i trouva donna tretout l'argent,
Et leur dist qu'il priassent pour le roy bonnement.
Le roy le vit bien, sot qu'il l'amoit fortement ;
Puis li en rendi-il .j. courtois paiement.
Les anciens d'Engleterre regardoient le roy,
L'un le moustroit à l'autre toute coiement au doit,
Et puis s'entre-dissoient : " Cel marcheant, que là voy,
Resemble au roi Guillaume, par la foi qu'à Dieu doi !"
Tant ala la parole du roi qu'oiez conter,
Que celui qui avoit Engleterre à garder
S'en vint droit à son oncle moult doucement parler
En dissant : " Très dous sire, je vous viens demander
S'estes le roy Guillaume, par amour, sire dous :
On dist que li semblès ; pour Dieu ! dites-le nous.
Se le voir en savon, je et les barons tous
Obéiron en l'eure devotement à vous."
Quant l'oncle ot le neveu si faitement parler,

Digitized by Google

Il li a dist; " Biau sire, pour Dieu ! lessiés ester.
Je ne sui pas venus ci endroit pour moquier,
Mès pour vendre les biens quar *(sic)* j'ai fait amener."
Le roy ot moult grant doute qu'il ne fust avissez,
Quar les .xx. et quatre ans n'estoient pas passez;
A son neveu a dit: " Biau sire, or entendez:
Se le roy revenoit de quoy vous me parlés,
Seroit-il recéus?" Son neveu dist errant:
" Ouil, se Dieus me gart, à sollanpnité grant;
Mès, pour l'amour de li dont avez le semblant,
Serés mon seneschal dès or mès en avant,"
—" Non ferai, dist le roy; l'office n'ai pas chiere;
Que, se le roy Guillaume repaìroit çà arriere;
D'ofisse m'osteroit: bien connois sa maniere.
Fous est qui si haut monte qu'il en trebuche arriere."
A ce mot le neveu de son oncle parti.
Tout ce qu'ot amené le roy Englois vendi,
La nef fist rechargier, puis en mer s'enbati;
Mès par le gré de Dieu, qui onques ne menti,
Un vent leva si fort que la nef ariva
Au port que la roïne d'Engleterre garda.
Quant la nef fu à terre, la dame n'aresta:
Pour prendre son truage, droit à la nef ala;
Le cor vit, qui estoit en mi la nef pendu;
Bien sot qu'en Engleterre l'avoit au roi véu.
D'autre part regarda, s'a le roy percéu,
L'annel qu'il ot el doi a bien reconnéu.
La dame vint au roy et li a dit moult bel:
" Sire, se vous voulés aquiter cest vessel,
J'aurai de vostre doi seulement cest anel,
Et si venrés disner lassus en mon chastel."
Le roy ot moult grant duel quant ce mot entendi
Puis a dit à la dame: " Vous avez mal choisi.
Ceans a tel jouel qui vault, je vous afi,
Plus de tiex .xxx. anniaus." La dame respondi:

Digitized by Google

"Je ne weil que l'annel." Adont le roy li tant;
En soupirant li dist : "Je vous jur leaument
C'onques mès en ma vie je ne fui si dolent,
Fors le jour que je tins l'annel premierement;
Quar larrons me tolirent en la lasse journée
Une moult noble dame que j'avoie espoussée,
Et perdi .ij. enfans qu'elle ot d'une ventrée."
Quant la dame l'oy, errant chéy paumée,
Pour ce que ces enfans cuidoit avoir perdus.
Le roy entre ces bras l'en a levée sus,
Puis li dist: "Chiere dame, pour Dieu qui maint là sus!
De quoi est vostre cuer si forment esperdus?"
La dame li dist: "Sire, sé Jhesu me pourvoie,
Mon cuer est esperdus de courrous et de joie;
Lie sui quant vous tien, quar moult vous desirroie,
Quar de mes .ij. biax filz ne sai ne vent ne voie."
Tantost que li rois sot que c'estoit la roïne,
Doucement la baissa, qu'il l'amoit d'amour fine.
Le peuple ot grant joie quant il sot leur couvine.
Le roy dist à la dame: "Sur, j'ai grant envie
Qu'allons en Angleterre, le païs renonmé.
Près de vint et quatre ans ai en essil esté."
On fist les tables metre. Quant le roy ot disné,
Un petit s'endormi en un biau lit paré.
Avision li vint que, [se] chacier aloit,
Que il prendroit tel chose dont moult joiant seroit.
Quant il fu esvillié, si grant talent avoit
Qu'alast el bois chacier, que merveilles estoit.
La dame li dist: "Sire, puis qu'avez celle envie
D'aler el bois chacier, par fine amour vous prie
C'un ruisiau qui i est, pour Dieu, ne passez mie:
C'est la terre d'un conte qui trop fort me guerrie."
Le roi li a dist: "Dame, ne vous en doutez jà;
N'irai gueres avant, que retournerai çà."
Le roi et ces veneurs .j. porc sanglier leva;

Digitized by Google

Mès de si grant aïr le suivi et chaça
Que ces chiens et ces hommes tout à un coup perdi
Et passa le ruissel que l'an li desfandi.
Deus chevaliers armés sous un arbre choisi,
Qui li crierent: "Mestre, vous passerés par ci;
Par foi! vous valez mort, se vous ne vous rendez."
Lors le roy respondi: "Voir, s'à moi main metez,
Je vous jure sus sains, vous en repentirés."
L'un des chevaliers dist: "Tu es un fol prouvés.
En nostre dangier es, et nous vas menacant!
Près va que ne te fier de mon espié tranchant."
Le roy leur respondi: "Au mains sousfrés-vous tant
Que vous aie conté quel chose vois querant.
Je sui roy d'Engleterre; mès Dieu le tout puissans
Me manda qu'en essil fusse vint et quatre ans.
O moi menai ma fame; .j. jour ot .ij. enfans.
A force la m'osterent faus gloutons marcheans;
Sans mere me laissierent les .ij. enfans petis
Es .ij. pans de ma cote, là les couchai et mis.
Par un leu me fu un de mes enfans ravis,
Et en un batelet sur mer l'autre fu prins."
Quant les .ij. chevalier oïrent la raison,
L'un regarda l'autre, ne dit ni o ne non.
Sil qui fu plus hastis s'escria à haut ton:
"Sire, vostre filz sui; de certain le penson.
Rescous fui à un leu qui m'avoit engoulé;
Ou pan d'unne viez cote estoie envelopé."
L'autre chevalier dist: "Voir, et je fui trouvé
En un batel sur mer, si comme on m'a conté;
Ou pan d'une viez cote envelopés estoie."
Quant le roi les oy, au cuer en ot grant joie;
Puis a dit: "Biaus enfans, se les pieces veoie
Où couchai mes enfans, moult bien les connoistroie."
S'un *(sic)* des enfans a dit: "Se venez avec moy,
La piece où fu couchié vous mousterrai par foy."

Digitized by Google

L'autre chevalier dist: "Par la foi qu'à Dieu doy!
Bien sai où est la moie; freres sommes endoy."
Les .ij. freres menerent leur pere ciés le conte
Qui avoit à leur mere par plusseurs fois fet honte.
Chascuns d'eus trait la piece dont je vous ai [fet] conte.
Le roy les vit, puis dist: "Vray Dieu, qui tout surmonte,
On vous doit bien louer, très dous peres puissans.
Or sui-je tout certain que ce sont les .ij. pans
Que tranchai de ma cote pour couchier mes enfans."
Moult furent les .ij. freres en leurs cuers très joians;
Devostement requistrent à leur pere merci
Pour ce qu'en la forest l'avoient assailli.
De cuer leur pardonna, et puis leur dist ainsi:
"Biaus enfans, je vous lo qu'aillons sans nul detri
Parler à vostre mere le plus tost que pourron;
Bien sai que pour moi est en male soupeçon.
Se li avez mesfait, requerés-li pardon."
Les enfans respondirent: "Vostre commant feron."
Le pere et les enfans murent sans plus parler;
Ou bois virent leur mere, qui jà ot fet armer
Sa gent pour le roi querre que tant pooit amer.
Les enfans si s'alerent à nus genos geter;
A nus genos requistrent pardon devotement.
Elle leur pardonna de cuer parfaitement;
Mès quant le conte sot le fait parfaitement,
Il vint à la roïne en pleurant tanrement,
Des maus que li ot fet li demanda merci.
Le roi Englois li dist: "A gré m'avez servi.
Vous avez mes enfans de leur armes garni.
Ci endroit de la terre la dame vous saissi,
Que jamès pié de terre de sà mer ne tendra.
En Angleterre iron où roïne sera."
Adont le roy Englois par message manda
Qu'il entreroit à Londres à un jour qu'il nomma.
Cil qui màintint la terre et li autre baro

Digitized by Google

Furent liez et joians quant sorent la reson.
Preslas, abés et moinnes, gens de religion
Firent contre le roy belle pourcession.
Recéu fu le roy a grant sollenpnité,
Qui vint et quatre ans ot en grant dengier esté.
Mander fist le marcheant entour qui ot hanté,
D'Engleterre li fist tenir une conté.
Puis fist l'escuier querre le franc roi sans venin
Qui li vendi le cor, bien sot que de cuer fin
L'amoit; il li donna de terre en esterlins
Douse mille livrées et en fist son voisin.
Et les .ij. filz le roy sans respit mander fist *(sic)*
Les .ij. leaus marcheans qui .x. ans les nourrirent,
D'eus firent moult grant joie si tost comme il les virent;
A eus et à leurs hoirs moult grant rantes asistrent.
Le roi et ces .ij. filz e *(sic)* la dame gentils
Orent en bonnes euvres si très bien leur cuer mis
Que la joie conquistrent où Dieu met ces amis,
Laquelle vous otroit le Roy de Paradis!

Explicit le Dit de Guillaume d'Engleterre.

Digitized by Google

Digitized by Google

JOANNIS SARESBERIENSIS
OPERA OMNIA.

(Forming Vols. 44 to 49 of PATRES ECCLESIÆ ANGLICANÆ,)

BY THE REV. DR. GILES,
C.C.C. OXFORD.

Will be published during the next year, in 6 vols. octavo.

This important author, JOHN OF SALISBURY, whose works are the greatest literary ornament of the reign of Henry II. and have never yet been collected, will now appear for the first time in a uniform and handsome edition.

VOL. 1 & 2. EPISTOLÆ, a most important historical collection of Letters, concerning Becket & other subjects.

3 & 4. POLYCRATICUS, the most philosophical work of the middle ages.

5. SUMMA DE PŒNITENTIA, a most curious and minute account of the Church Discipline in the twelfth century, now first published from a Brussels MS.

6. OPUSCULA.—Consisting of the Metalogicus and some smaller tracts, now first published.

Two hundred and fifty copies only will be printed, as was the case with Becket, Lanfranc and the rest of this series.

A Volume in Cloth Boards will be delivered every Two Months, Price 12*s*.

Subscribers' Names will be received by the Editor, at C.C.C. Oxford; Mr. Parker, Oxford; and Messrs. Deighton and Son, Cambridge.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google